



KHALEEJI  
COMMERCIAL  
BANK

المصرف  
الخليجي  
التجاري

التقرير السنوي

عام قادته  
شراكات  
ناجحة

20  
18





صاحب السمو الملكي  
**الأمير سلمان بن حمد آل خليفة**  
ولي العهد نائب القائد الأعلى  
النائب الأول لرئيس مجلس الوزراء



حضرة صاحب الجلالة  
**الملك حمد بن عيسى آل خليفة**  
ملك مملكة البحرين المفدى



صاحب السمو الملكي  
**الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة**  
رئيس الوزراء الموقر



# المحتويات

٨	٦	٤
تقرير رئيس مجلس الإدارة	محطات	نبذة عن المصرف
١٥	١٤	١٢
فريق الإدارة	أعضاء مجلس الإدارة	تقرير الإدارة التنفيذية
٢٢	١٩	١٧
إدارة المخاطر	الإطار العام للحوكمة	هيئة الرقابة الشرعية
٢٥	٢٤	٢٣
البيانات المالية الموحدة	تقرير مدققي الحسابات	تقرير هيئة الرقابة الشرعية
	٨٩	٣٤
	إفصاحات إدارة المخاطر	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

## نبذة عن المصرف

بالإضافة إلى وجود هيئة رقابة شرعية تشرف على مراقبة التزام المصرف وسير معاملاته وفق أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية، مكونة من فقهاء متخصصين بارزين على المستوى المحلي والعالمي، يعهد إليها توجيه نشاطات المصرف ومراقبتها والإشراف عليها للتأكد من إلتزامها بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

يسعى المصرف إلى تحقيق الريادة في المجال المصرفي الإسلامي المحلي والإقليمي حيث أنه مدرج ببورصة البحرين وسوق دبي المالي ويقدم منتجات وخدمات مبتكرة وذات جودة عالية لعملائه، ويتكون مجلس إدارة المصرف من كفاءات قيادية خيرة وبارزة وعريقة في مجال العمل المصرفي، فيما يتكون الفريق الإداري من نخبة من المتخصصين والمحترفين في المجال المصرفي.

المصرف الخليجي التجاري، هو أحد المصارف الإسلامية الرائدة في مملكة البحرين والذي يقدم باقة من الخدمات المالية والمصرفية المتكاملة وذات الجودة العالية للأفراد والمؤسسات وفق أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية الغراء تأسس المصرف في عام ٢٠٠٤م في مملكة البحرين، ويتمتع بسمعة عالية في مجال العمل المصرفي الإسلامي، كما يحظى بثقة المستثمرين والمساهمين والعملاء من خلال النجاحات الكبيرة التي حققها المصرف خلال السنوات الماضية.

## الرؤية

أن نكون إحدى ركائز الاقتصاد المحلي والصيرفة الإسلامية في المنطقة عبر تقديم باقة من المنتجات والخدمات المتطورة والفريدة من نوعها والمتوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية الغراء.

## الرسالة

نتطلع كي يصبح لنا دور رئيسي في تطوير الاقتصاد في مملكة البحرين والخليج العربي والشرق الأوسط وشمال أفريقيا "ميناء"، وتحقيق القيمة الأمثل لعملائنا ومساهميننا بما هو متوافق مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية الغراء، والمساهمة في تعزيز نمو الصيرفة الإسلامية وتوفير بيئة تواجه التحديات يغمرها التفاؤل لموظفينا ليكونوا مبدعين وقادرين على تحقيق الإنجازات.

# القيم

## الثقة

يحرص المصرف الخليجي التجاري على نيل ثقة عملائه من خلال تلبية احتياجاتهم وذلك بتقديم أفضل الخدمات الجديدة والمبتكرة والتي لها الاثر الكبير في بناء علاقة طويلة المدى معهم.

## الإستقرار

سيواصل المصرف الخليجي التجاري طريقه بثبات نحو النمو والإنتشار مستفيداً من الفرص المتاحة في الاسواق المحلية والغقليمية.

## التفاؤل

يتعامل المصرف الخليجي التجاري مع المتغيرات المالية بإيجابية من اجل تحقيق النجاح.

## القوة

القدرة على التكيف مع تغيرات السوق وتحويلها إلى عوامل نجاح لعملائه ومساهميه هو احد عناصر القوة لدى المصرف الخليجي التجاري.

## الإتزان

سيواصل المصرف الخليجي التجاري عملياته المصرفية بكل ثبات وإتزان مستثمراً بذلك خبرته الطويلة في مجال الصيرفة الإسلامية.



## محطات 3

زيادة رأس المال إلى ١.٥ مليون  
دينار بحريني وإدراج أسهم  
المصرف في بورصة البحرين.



٢٠٠٤

تأسس المصرف عام ٢٠٠٤  
بترخيص من مصرف البحرين  
المركزي برأس مال قدره ٣٠  
مليون دينار بحريني.

التحول إلى مصرف تجاري قطاع تجزئة  
بالكامل وزيادة عدد الفروع من ٢ إلى ١١.

ديسمبر  
٢٠١٧



٢٠١١-٢٠١٦



إدراج أسهم المصرف  
في سوق دبي المالي.

# تقرير رئيس مجلس الإدارة



أن المصرف تمكن من المحافظة على الربحية، حيث أن العام ٢٠١٨ كان بالنسبة لنا خطوة أخرى على سلم النجاح حيث تمكنا من تحقيق إنجازات ملحوظة في مختلف المجالات، كان من أبرزها تقوية المركز المالي للمصرف وجودة مبادراته.

فعلى الرغم من الظروف غير المواتية التي ظلت سائدة خلال العام المنصرم، واجهنا وتغلبنا على كثير من التحديات وذلك بفضل من الله ثم من خلال نهجنا وتوجهنا الاستراتيجي. حيث تمكنا كمؤسسة مالية إسلامية صاعدة من تقديم حلول مالية مبتكرة ومنح قيمة اضافية لجميع أصحاب المصلحة، وسيستمر المصرف الخليجي التجاري في مواصلة سياسته التوسعية على كافة الأصعدة من خلال تبني عدد من المبادرات والخطط

بسم الله الرحمن الرحيم، الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء وسيد المرسلين محمد صلى الله عليه وعلى آله وصحبه وسلم.

## حضرات السادة المساهمين الكرام،

نيابة عن مجلس الإدارة، يسرني أن أضع بين يديكم التقرير السنوي للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

خلال هذا العام واصل المصرف الخليجي التجاري تحقيق أرباح سنوية للمساهمين في الشركة الأم وذلك على الرغم من تحديات الوضع الاقتصادي، والتي جاءت نتيجة لإستمرار حالة عدم الإستقرار في الأسواق المالية والإنخفاض في أسعار النفط، إلا

على الرغم من الظروف غير المواتية التي ظلت سائدة خلال العام المنصرم، واجهنا وتغلبنا على كثير من التحديات وذلك بفضل من الله ثم من خلال نهجنا وتوجهنا الاستراتيجي



## ارتفاع إجمالي الأصول منذ عام ٢٠١٧م

المصرف، بمراجعة وتقييم لموجوداته، للتأكد من أنها تعكس القيمة العادلة التي يمكن تحقيقها. وبناءً على نتائج هذه المراجعة، تم اعتماد مبلغ ٦٣ مليون دينار كمخصص احترازية عن الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨م، وذلك بهدف تقوية المركز المالي للمصرف ودعم نموه خلال العام ٢٠١٩م.

إن هذه النتائج جاءت نتيجة التوسع في كافة الأنشطة المصرفية ونتاج للعمل والجهد المتواصل لفريق عمل المصرف الذي آمن بالاهداف الاستراتيجية للمؤسسة. حيث عمل المصرف خلال العام على تحسين الميزانية العمومية للمصرف من خلال بناء قاعدة أصول عالية الجودة إلى جانب التركيز على تعزيز الخدمات المقدمة لعملاء المصرف. كما تم تبني استراتيجية طموحة لتعزيز إيرادات المصرف على المدى القصير والطويل. وعليه، فقد تم تركيز الاهتمام من قبل الإدارة على توجيه التموليات والميزانية العمومية نحو المشاريع المحلية والإقليمية القائمة والتي تمتاز بمثانة وجودة الأصول الضامنة لها.

### نظرة مستقبلية

إننا في مجلس الإدارة نؤمن بأن المصرف يسير بخطى ثابتة لتعزيز مكانته الريادية بين المصارف الإسلامية في مملكة البحرين. ويؤكد ذلك الزيادة الكبيرة خلال عام ٢٠١٨م في عدد عملاء المصرف ممن يستفيدون من المنتجات الإستثمارية والحلول التمويلية المبتكرة والخدمات المصرفية المتميزة التي يقدمها لهم المصرف. الأمر الذي دفعنا لتبني مبادرات هامة وتوسعية يعتزم المصرف تنفيذها خلال العام ٢٠١٩م والأعوام التي تليه، بما فيها خطط المصرف الرامية لتعزيز محفظته التمويلية من خلال طرح حلول تمويلية مبتكرة للأفراد والشركات.

كما سنعمل على استثمار المكانة التي الوصل لها المصرف على المستويين المحلي والإقليمي، والتي بلا شك ستساعده على تحقيق

التطويرية الهادفة لتعزيز مكانة المصرف وزيادة حصته السوقية ورفع قدرته التنافسية.

### الأداء العام للمصرف

إستطاع المصرف وبفضل من الله خلال عام ٢٠١٨م من تحقيق نتائج طيبة عكست نجاحنا في تحقيق الأهداف الإستراتيجية التي رسمناها للمصرف. وذلك من خلال تطبيق نموذج عمل يقوم على دراسة السوق وإستثمار الفرص المتاحة فيه وتقديم منتجات وخدمات تتناسب مع تطلعات العملاء. حيث إستطاع المصرف ومن خلال إستثمار المكانة التي حظى بها على المستويين المحلي والإقليمي، من تحقيق نتائج طيبة على صعيد تطوير الأعمال.

ومن المؤشرات الإيجابية لأداء البنك هذا العام نمو إجمالي الموجودات إلى ٨٥٠٩ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٨م مقارنة مع ٧٨٥٢ مليون دينار بحريني في عام ٢٠١٧م، أي بزيادة قدرها ٨.٤٪. كما نمت إجمالي ودائع العملاء إلى ٥٣٧.٣ مليون دينار بحريني خلال العام ٢٠١٨م مقارنة مع ٤٩٦٠ مليون دينار بحريني خلال ٢٠١٧م، أي بزيادة قدرها ٨.٣٪. هذا إلى جانب نمو أصول تمويلات الشركات إلى ٣١٢ مليون دينار في عام ٢٠١٨م، مقارنة مع ٢٩٨.٧ مليون دينار في عام ٢٠١٧م، أي بزيادة قدرها ٠.٨٪.

ومن جانب آخر، تمكن المصرف من تحقيق نمواً في معدل الموجودات السائلة والتي تمثل نسبة ٣٠٪ من إجمالي الموجودات ومعدل كفاءة رأس المال بنسبة ١٦.٢٣٪، الأمر الذي مكن المصرف من استثمار الملاءة المالية العالية في الدخول في صفقات ناجحة بالصكوك والتي تعتبر استثماراً آمناً مع عوائد مالية مرتفعة حيث شهدت محفظة الصكوك ارتفاعاً ملحوظاً بلغ ٤٢.٣٪ وذلك بمبلغ ١٦١.٣ مليون في عام ٢٠١٨م مقابل ١١٣.٣ مليون في عام ٢٠١٧م. ونتيجة لذلك، إستطاع المصرف بفضل الله، خلال العام ٢٠١٨م من تحقيق أرباح صافية عائدة على مساهمي الشركة الأم بلغت ٦٥٩ ألف دينار بحريني. حيث قام مجلس الإدارة ومن منطلق إستراتيجية العمل الواعية والمتحفظة التي يتبناها

سيعمل المصرف على  
تأكيد جودة الخدمات التي  
يقدمها، وبما يكفل تعزيز  
قدراته التنافسية. هذا  
إلى جانب الإستثمار في  
التقنية الحديثة وتطوير  
أنظمة إدارة المخاطر بما  
يحقق المزيد من الإنجاز  
مستقبلاً بإذن الله تعالى

### شكر وتقدير

نيابة عن مجلس الإدارة، أود أن أعرب عن بالغ شكري وعظيم إمتناني إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، عاهل البلاد المفدى حفظه الله ورعاه، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس مجلس الوزراء الموقر، حفظه الله ورعاه، وإلى صاحب السمو الملكي الأمير سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد نائب القائد الأعلى لقوة دفاع البحرين والنائب الأول لرئيس مجلس الوزراء حفظه الله ورعاه، وذلك لتشجيعهم على تنمية القطاع الخاص وتطوير المؤسسات المالية والمصرفية في مملكة البحرين. كما أتقدم بالشكر الجزيل إلى جميع الوزارات الحكومية وللمصرف البحرين المركزي على توجيهاتهم المستمرة ودعمهم الكبير، ولبورصة البحرين وسوق دبي المالي على تعاونهم الدائم.

وفي الختام، يسرني أن أعرب عن عظيم إمتناني وتقديري للمساهمين الكرام والعملاء الأفاضل والشركاء الإستراتيجيين وذلك لثقتهم المستمرة وولائهم ودعمهم للمصرف، وكذلك إلى أعضاء الإدارة التنفيذية والموظفين على عملهم الجاد وتفانيهم.

والله ولي التوفيق.

### جاسم محمد الصديقي

رئيس مجلس الإدارة

الأهداف الإستراتيجية الموضوعة له. وفي سبيل تحقيق ذلك، سيعمل المصرف على تحقيق المزيد من النمو والتنوع في المنتجات والخدمات المصرفية التي يقدمها من خلال شبكة فروعها التجارية وقنوات إتصاله الإلكترونية، من أجل الوصول إلى أكبر عدد من العملاء، مع التأكيد على جودة الخدمات التي يقدمها، وبما يكفل تعزيز قدراته التنافسية. هذا إلى جانب الإستثمار في التقنية الحديثة وتطوير أنظمة إدارة المخاطر بما يحقق المزيد من الإنجاز مستقبلاً بإذن الله تعالى.



نحن نؤمن

بالشراكة

القائمة على الثقة المتبادلة

# تقرير الإدارة التنفيذية



رغم ذلك، فإننا في مملكة البحرين متيقنون بأننا قد تجاوزنا هذه المرحلة بفضل المرونة الإقتصادية والبيئة المواتية للأعمال، وهو ما انعكس على مواصلة تحقيق معدلات نمو إيجابية، وأسهم في بناء المزيد من الثقة بالإقتصاد البحريني وإمكاناته التنافسية، إلى جانب دعم الدول الخليجية الشقيقة.

ويأتي ذلك أيضاً في ظل تبني الحكومة الموقرة برنامج متكامل يهدف إلى تحقيق التوازن المالي من خلال إعادة هيكلة ميزانية الحكومة للاستفادة من النمو الإقتصادي، وتنفيذ عدد من المبادرات لخفض الإنفاق الحكومي وزيادة الإيرادات، مع تعزيز تقديم

بسم الله الرحمن الرحيم، والحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم المرسلين سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم وعلى آله وصحبه أجمعين.

حضرات السادة المساهمين الكرام،

لقد كان العام ٢٠١٨ عاماً إستثنائياً من حيث التقلبات التي شهدتها الإقتصاد العالمي والمحلي والذي قى بظلاله على القطاع المصرفي والمالي في مملكة البحرين، مما تطلب منا وضع نموذج عمل يقوم على دراسة السوق والتفاعل مع المتغيرات وطرح مبادرات إستثنائية ساهمت في تخفيف المخاطر وتحقيق الإستدامة في النمو.

**إن المصرف الخليجي  
التجاري يجد نفسه في  
قلب التوجهات الوطنية  
الرامية إلى توحيد الجهود  
والأولويات والخيارات  
الاستراتيجية تجاه تعزيز  
الاقتصاد الوطني وبناء  
مستقبل أكثر إشراقاً**

## عملنا على تعزيز العلاقات مع الشركاء الإستراتيجيين من خلال الدخول في إتفاقيات جديدة تساهم في تطوير الأعمال وتحقيق أهداف إستراتيجية

والإصرار، على بذل المزيد من الجهود من أجل مواصلة مراكمة الإنجازات، وتخطي التحديات.

وفي الختام، أود أن اغتنم هذه الفرصة لأعرب عن خالص شكري وتقديري لحكومة مملكة البحرين لما تقدمه من جهود لتشجيع القطاع المصرفي، وإلى رئيس وأعضاء مجلس الإدارة لتوجيهاتهم السديدة وللإدارة التنفيذية وموظفي المصرف لإلتزامهم وجهودهم ولمساهمينا وعملاؤنا الكرام على ثقتهم ودعمهم المستمر.

**سغام سليمان القصيبي**  
الرئيس التنفيذي

تطلعات العملاء وتوفير إحتياجات السوق المحلي.

وعمل المصرف خلال العام ٢٠١٨ على الإستعداد لمواكبة التحول الرقمي في الصناعة المصرفية، من خلال تهيئة القاعدة الصلبة من حيث الكوادر والأنظمة الرقمية، وذلك في إطار توجه المملكة نحو الريادة في مجال الصيرفة الرقمية.

ويجد المصرف نفسه في مقدمة الجهات التي تفخر بنسبة البعثة في كادرها الوظيفي حيث وصلت إلى ٩٧٪، وذلك إنساجماً مع خطة المصرف الإستراتيجية لتأهيل الكوادر الوطنية لشغل المناصب القيادية بالمصرف، ونحن في هذا الصدد نحرص دائماً على تطوير السياسات والإجراءات داخل المصرف بما يشجع فريق العمل على النجاح، ودفع الإنتاجية والنمو على المدى الطويل.

وفي السياق ذاته تجب الإشارة والإشادة إلى المساهمة البارزة للمرأة البحرينية في النجاحات التي حققتها، حيث يحرص المصرف على تهيئة الأرضية المناسبة لتمكين المرأة ودفعها في مسار التطور الوظيفي والمهني، وتطبيق مبدأ تكافؤ الفرص وإزالة أية عقبات أو تحديات أمامها، وباتت المرأة تتبوء مختلف المستويات الإدارية بالمصرف.

نحن في المصرف الخليجي التجاري ندرك حجم المسؤولية الملقاة على عاتقنا من قبل مساهمينا الأعمام، خاصة وأنا أمام مشهد اقتصادي متغير يعلق أهمية كبرى على قيامنا بإستثمار المكانة التي وصل إليها المصرف على المستوى المحلي والإقليمي والإستفادة من القاعدة القوية التي نقف عليها اليوم، ونحن إذ نحقق بإنجازات عام مضى، فإنه يحذونا الأمل، بل يملؤنا الحماس والعزم

الخدمات للمواطنين الأمر الذي ساهم في تشجيع الاستثمار وتطوير القطاعات الرئيسية وتنويع الاقتصاد المحلي.

إن المصرف الخليجي التجاري يحد نفسه في قلب التوجهات الوطنية الرامية إلى توحيد الجهود والأولويات والخيارات الاستراتيجية تجاه تعزيز الاقتصاد الوطني وبناء مستقبل أكثر إشراقاً، ومن هذا المنطلق، واصل المصرف خلال العام الماضي بذل المزيد من الجهود من أجل تطوير العمل والوصول بالأداء إلى مستويات غير مسبوقة ترضي طموحاتنا وتلبي تطلعات عملاؤنا الكرام حيث ركزنا خلال العام الماضي على محاور استراتيجية أهمها بناء وتطوير العلاقات المصرفية في قطاع تمويل الشركات، وذلك من خلال تصميم منتجات تمويلية وخدمات مصرفية ذات جودة عالية لتحقيق إحتياجات تلك الشركات ومساعدتها على النمو والمنافسة والازدهار في بيئة تنافسية.

كما وعملنا على تعزيز العلاقات مع الشركاء الإستراتيجيين من خلال الدخول في إتفاقيات جديدة تساهم في تطوير الأعمال وتحقيق أهداف إستراتيجية والتي من أهمها زيادة حجم الأصول وتحسين جودتها، حيث واصل المصرف جهوده من أجل تعزيز مركزه المالي من خلال توجيه التمويلات نحو المشاريع المحلية والإقليمية القائمة والتي تمتاز بمتانة الأصول الضامنة لها.

و من جانب آخر، واصل المصرف تركيزه على نموذج عمله الرئيسي بصفته مصرف إسلامي قطاع تجزئة، وذلك من خلال العمل ضمن أساسيات العمل المصرفي القائم على الإبداع والتمويل وخلق مجموعة من المنتجات والخدمات المبتكرة التي تم تصميمها لتلبية

# أعضاء مجلس الإدارة



**جاسم محمد الصديقي**  
رئيس مجلس الإدارة



**الدكتور خالد محمد الخزرجي**  
عضو مجلس الإدارة



**عبدالله الكريم شويطر**  
عضو مجلس الإدارة



**الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة**  
عضو مجلس الإدارة



**محمد عبدالمحسن الراشد**  
عضو مجلس الإدارة



**هشام أحمد الرئيس**  
عضو مجلس الإدارة



**فواد طارق خان**  
عضو مجلس الإدارة



**يوسف إبراهيم الغانم**  
عضو مجلس الإدارة



**رياض عيد عبدالله اليعقوب**  
عضو مجلس الإدارة



**مصطفى غازي خريبا**  
عضو مجلس الإدارة

# فريق الإدارة



**سطوم سليمان القصبي**  
الرئيس التنفيذي



**مازن سلمان ساتر**  
مساعد المدير العام  
الخدمات المصرفية للأفراد



**محمد عبدالله صالح**  
مساعد المدير العام  
الاشئون القانونية والالتزام



**توفيق محمد بستكي**  
نائب المدير العام  
رئيس المخاطر



**مهدي عبدالنبي محمد**  
نائب المدير العام  
العمليات المساندة



**عبدالناصر عمر المحمود**  
مدير إدارة التنسيق والتنفيذ  
الشرعي



**طلال نبيل المحروس**  
مساعد المدير العام  
الاستثمار



**أحمد عبدالرحمن سيادي**  
مساعد المدير العام  
نظم المعلومات



**حسام غانم سيف**  
مساعد المدير العام  
الخزينة وأسواق المال



**نواف عبدالسلام الحوسني**  
القائم بأعمال مدير إدارة التدقيق  
الشرعي الداخلي وأمين سر هيئة  
الرقابة الشرعية



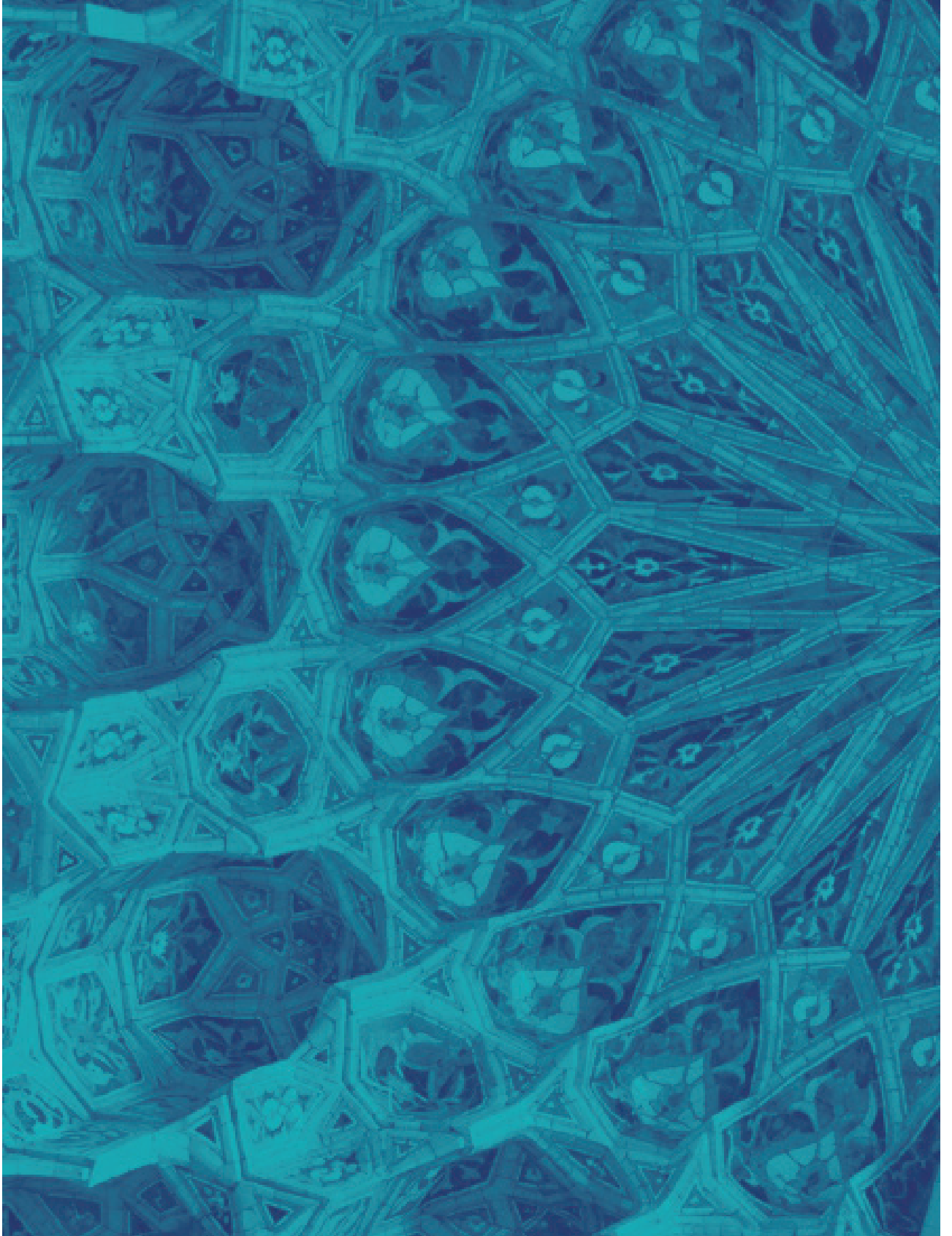
**أمان الله خان**  
المراقب المالي



**محمد حمد فخري**  
مدير إدارة التدقيق الداخلي



**محمد عبدالله التميمي**  
مدير إدارة الإلتزام وضابط مكافحة  
غسيل الأموال



# هيئة الرقابة الشرعية



تقوم هيئة الرقابة الشرعية التي تضم ثلاثة من علماء الشريعة الإسلامية بمراجعة أنشطة المصرف الخليجي التجاري، وتعمل كذلك على التأكد من أن جميع المنتجات والخدمات التجارية والاستثمارية التي يقدمها المصرف متوافقة مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

## فضيلة الشيخ د. فريد يعقوب المفتاح

رئيس الهيئة الشرعية

الخبرة:

- عضو المجلس الأعلى للشئون الإسلامية.
  - وكيل وزارة العدل والشئون الإسلامية - البحرين.
  - قاضي سابق في المحكمة الشرعية العليا.
  - محاضر سابق في جامعة البحرين.
- المؤهلات:
- حاصل على شهادة الدكتوراه في الدراسات الإسلامية من جامعة إدنبرج - المملكة المتحدة.

## فضيلة الشيخ د. فريد محمد هادي

نائب رئيس الهيئة والعضو التنفيذي

الخبرة:

- أستاذ مساعد بكلية الآداب قسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية بجامعة البحرين.
  - عضو هيئة الرقابة الشرعية لعدد من المصارف الإسلامية.
- المؤهلات:
- حاصل على شهادة الدكتوراه في منهج الإمام ابن حزم في الجهالة من جامعة إدنبرج - المملكة المتحدة.
  - حاصل على شهادة الدكتوراه في منهج الإمام البخاري من جامعة الملك محمد الخامس - المملكة المغربية.

## فضيلة الشيخ د. نظام محمد صالح يعقوبي

عضو الهيئة الشرعية

الخبرة:

- عضو المجلس الشرعي في هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية والإسلامية (أيوفي).
  - عضو الهيئة الشرعية المركزية في مصرف البحرين المركزي.
  - رئيس وعضو الهيئة الشرعية في العديد من المؤسسات المالية الإسلامية وشركات التأمين.
- المؤهلات:
- حاصل على شهادة الدكتوراه في الدراسات الإسلامية.



# الإطار العام للحوكمة

## هيكل نظام الحوكمة

يركز نظام الحوكمة الذي يعتمد على المصرف على مسؤوليات مجلس الإدارة، والإشراف على عمليات الإدارة العليا والمساءلة وفقاً لقوانين الرقابة وأفضل الممارسات المهنية، كما أن إطار العمل متوافق مع أفضل الممارسات والتطبيقات العالمية والمتطلبات التي تضيها قوانين الهيئات الرقابية والتي تهدف إلى تشكيل هيكلية ريادية متوازنة تمتاز بالإنصاف والشفافية بما يحقق المنفعة لجميع المعنيين.

وضوابط الحوكمة هي مجموعة إجراءات ومبادئ تضبط كيفية تنظيم المصرف لإدارته وعملياته بهدف الوصول بنجاح إلى الأهداف الإستراتيجية التي يضعها المصرف. ويعتبر مجلس إدارة المصرف مسؤولاً أمام المساهمين في إيجاد وتحقيق أداء مالي قوي يمتاز بالإستمرارية وتحقيق القيمة المضافة للمساهمين. وفي سبيل تحقيق ذلك، قام مجلس الإدارة باعتماد ومراقبة إستراتيجية المصرف والأداء المالي باستخدام إطار عمل لضوابط الحوكمة الرشيدة والطرق الفاعلة لإدارة المخاطر.

ويلتزم المصرف بمعايير الحوكمة ونظام الإفصاحات العامة وإفصاحات بورصة البحرين حسب متطلبات مصرف البحرين المركزي والجهات الرقابية الأخرى. وترتكز فلسفة المصرف المتعلقة بالحوكمة على أن تكون أخلاقية ومبنية على الشفافية فيما يخص جميع المعاملات. ولتحقيق هذا الهدف فقد وافق مجلس الإدارة على إطار الحوكمة وسياسة التعارض في المصالح لأعضاء مجلس الإدارة وسياسة التداول للأفراد الرئيسيين في المصرف. ويعمل المصرف من خلال لجان مجلس الإدارة على تحقيق أعلى معايير الحوكمة بما يحقق مصلحة المساهمين.

كما يلتزم المصرف بشكل متواصل بمراجعة معايير الحوكمة وتطويرها لضمان استيفاء متطلبات إطار عمل الحوكمة المعدل المعمول به لدى كل من مصرف البحرين المركزي والجهات الرقابية الأخرى، وكذلك ليوكب هذا

الإطار المعايير العالمية لأفضل الممارسات المهنية.

## مجلس الإدارة

يتألف مجلس الإدارة من عشرة أعضاء، ويتولى رئيس مجلس الإدارة مسؤولية الإشراف على الإدارة التنفيذية وتقييم أدائها إلى جانب مسؤوليته في رئاسة المجلس، وذلك للتأكد من أنها تقوم بمهامها على أكمل وجه، كما يقوم رئيس مجلس الإدارة بمراقبة أداء الرئيس التنفيذي والإبقاء على طققة تواصل مع مساهمي المصرف. وقد أنشأ مجلس الإدارة لجاناً تابعة له ومنحها امتيازات تمثيلية معينة للإشراف على الإدارة ومراقبة أدائها في بعض العمليات التي يجريها المصرف وفي عملية صنع القرار. ويتولى مجلس الإدارة، سواً بشكل مباشر أو من خلال اللجان المختلفة التابعة له، مسؤولية الإشراف على إدارة المصرف.

## الهيكل التنظيمي للجان مجلس الإدارة

أنشأ مجلس الإدارة ثلاثة لجان ومنحها امتيازات تمثيلية معينة هي:

### • لجنة المجلس للتحقيق وإدارة

**المخاطر:** تتولى هذه اللجنة مسؤولية التحقيق الداخلي والخارجي، والإلتزام بقوانين مكافحة غسيل الأموال. هذا إلى جانب مسؤولية التأكد من وضع إطار عمل فعال لإدارة المخاطر، وكذلك للتأكد من أن المخاطر الأساسية تتم إدارتها وفقاً للمتطلبات التي يضعها مجلس الإدارة.

### • لجنة المجلس للإستثمار والإئتمان:

تتولى هذه اللجنة مسؤولية الموافقة على الإستثمار والحصول على التمويل اللازم، وإعداد الضوابط وحدود الموافقات على المخاطر المختلفة، وإدارة الموجودات والمطلوبات، وتنظيم العلاقات المصرفية، وكذلك الإشراف على البنود غير المشمولة في الميزانية العمومية.

• **لجنة المجلس للتعينيات، والمكافآت، والحوكمة الإدارية:** تتولى هذه اللجنة مسؤولية وضع برامج تعويضات الموظفين والحوافز، وإعداد السياسات الداخلية لإدارة الموارد البشرية والمسائل الإدارية الأخرى. كما تتولى مسؤولية الإشراف على إطار عمل الحوكمة الإدارية للمصرف.

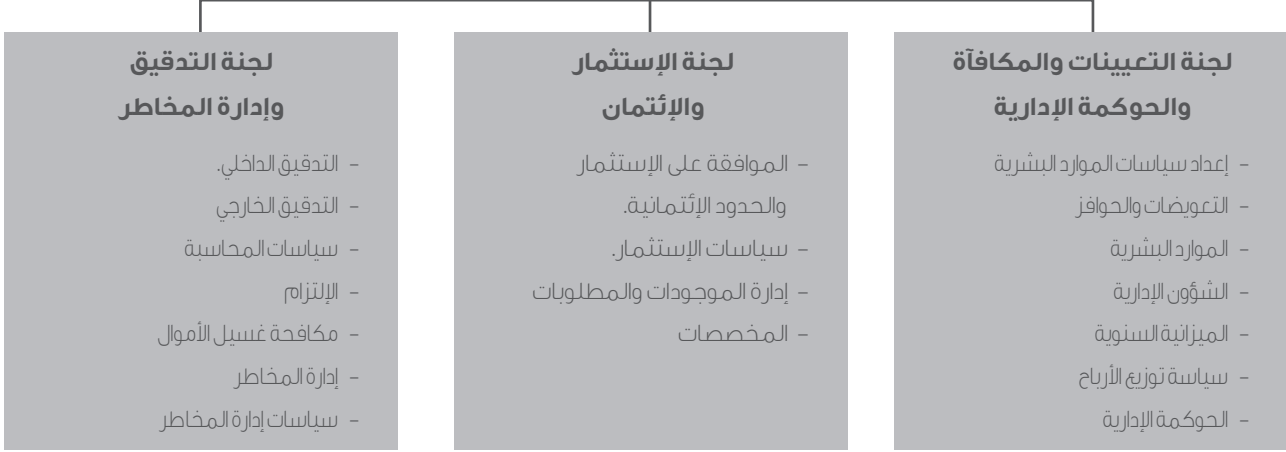
ويعمل كل من رئيس مجلس الإدارة، وأعضاء مجلس الإدارة، ولجان المجلس بالتعاون المباشر مع رؤساء إدارة التدقيق الداخلي، وإدارة المخاطر، والرقابة المالية، ورقابة الإلتزام والإلتزام الشرعي والتدقيق الشرعي الداخلي.

يتم عقد إجتماعات مجلس الإدارة وإجتماعات اللجان التابعة له مرة واحدة على الأقل كل ربع سنة، ومتى دعت الحاجة لذلك، وخلال العام ٢٠١٨م، إجتمع مجلس الإدارة ست مرات. وإضافة إلى الحضور الشخصي للإجتماعات، فإن قرارات عديدة قد تم إتخاذها عن طريق التمرير عبر البريد أو الفاكس. كما تم عقد إجتماعي الجمعية العامة العادية وغير العادية للمصرف في ١٣ مارس ٢٠١٨م.

إضافة لذلك، إجتمعت لجنة التدقيق وإدارة المخاطر خمسة مرات، كما إجتمعت لجنة الإستثمار والإئتمان ثلاثة عشر مرة، ولجنة التعينيات والمكافآت والحوكمة ثلاث مرات.



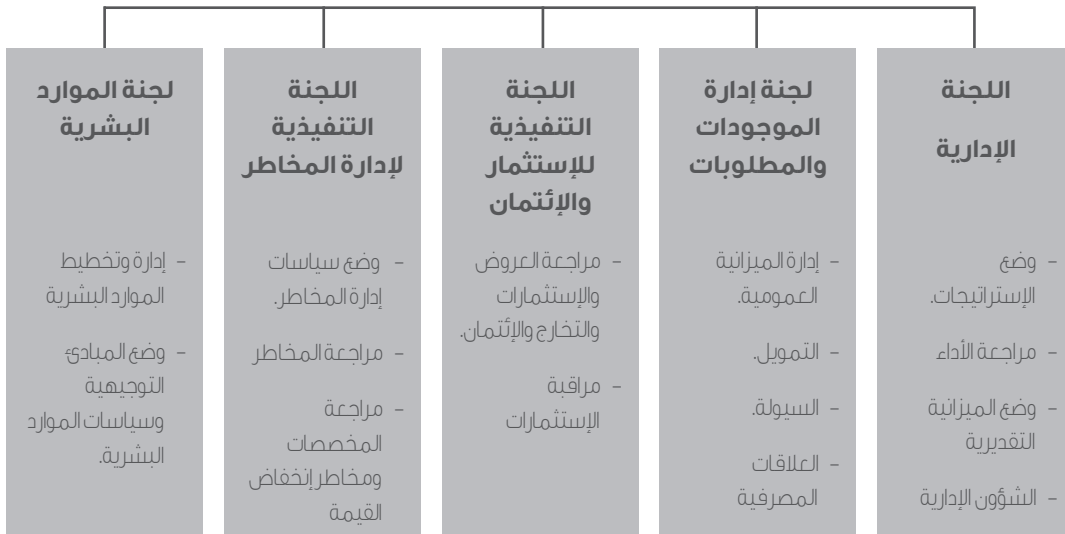
## لجان مجلس الإدارة



## اللجان التنفيذية

يفوض مجلس الإدارة الرئيس التنفيذي بالقيام بكافة الأمور المتعلقة بالإدارة اليومية لأنشطة المصرف، كما أن الرئيس التنفيذي مسؤول عن تنفيذ الخطة الإستراتيجية للمصرف، ويقوم بإدارة المصرف عبر اللجان التنفيذية التالية:

## لجان الإدارة التنفيذية



# إدارة المخاطر

المخاطر، ويتولى قسم إدارة المخاطر مهمة تحديد وتقييم جميع المخاطر المادية التي قد يكون لها تأثير على عمليات المصرف والإشراف المستمر عليها. وبذلك، تقوم إدارة المخاطر بالتنسيق مع الإدارة العليا ولجنة التدقيق وإدارة المخاطر بتطبيق المبادئ التالية التي تشكل أساس عمل إدارة المخاطر:

- الموازنة للخطة الاستراتيجية مع هامش المخاطرة المقبول
- تحديد المخاطر وحجمها
- ترتيب المخاطر حسب الأولوية
- مراقبة المخاطر
- الحد من المخاطر

آثار سلبية محتملة قد تنعكس على الأداء الإجمالي للمصرف.

يتبنى المصرف إطار عمل قوي لإدارة المخاطر. يعتمد هذا الإطار على تقييم القدرة على المخاطرة، وتحديد المخاطرة المناسبة، ووضع سياسات وإجراءات لإدارة المخاطر، وقياس العائد المناسب للمخاطر المحتملة، وإنشاء مراجع معتمدة للمخاطر والاعمال.

يتحمل مجلس الإدارة المسؤولية الرئيسية عن إدارة المخاطر في المصرف. ويضطلع بمسؤولياته من خلال لجنة التدقيق وإدارة المخاطر والتي تحرص على التطبيق الفعال لإطار عمل إدارة المخاطر بالمصرف والتي تم الاشارة إليه اعلاه.

يشرف على إدارة المخاطر بصورة يومية قسم إدارة المخاطر الذي يرأسه رئيس المخاطر والذي يقدم تقاريره مباشرة إلى لجنة التدقيق وإدارة

سيواصل المصرف على الدوام مساعيه لتحقيق الاستدامة والاستمرار في تحسين القيمة العائدة لجميع أصحاب المصلحة للمصرف وذلك ضمن مستويات من المخاطرة المحسوبة والمقبولة في نطاق الشريعة الإسلامية الغراء، وفي نفس الوقت الإلتزام بالمسؤولية الاجتماعية والعدالة والشفافية تجاه جميع أصحاب المصلحة في المصرف.

جميع قرارات العمل بالمصرف يتم النظر بها بعد إجراء تحليل شامل للمخاطر والعوائد بما يتناسب مع حجم وطبيعة العمل قيد الدراسة. وبحسب طبيعة عمله، فإن المصرف معرض للمخاطر، ويشمل ذلك، على سبيل المثال وليس الحصر، المخاطر الائتمانية، ومخاطر السوق، ومخاطر السيولة بالإضافة للمخاطر التشغيلية. ويتطلع المصرف بأن يحقق توازن بين معدل المخاطر والعوائد والتقليل لأدنى حد من أي

# تقرير هيئة الرقابة الشرعية إلى حضرات السادة المساهمين

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين .. وبعد،

بناءً على خطاب التكليف والنظام الأساسي للمصرف؛ فإنه يسر هيئة الرقابة الشرعية أن ترفع تقريرها للسادة المساهمين حول أعمال المصرف والشركات التابعة له وفقاً للبيانات المالية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨م.

فقد راجعت الهيئة الشرعية أعمال المصرف الاستثمارية والتمويلية، والشركات التابعة له، والعقود والاتفاقيات، والهياكل التمويلية والاستثمارية، والمنتجات المطروحة، والبيانات المالية الموحدة والإيضاحات المتعلقة بها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨م. وذلك للتأكد من موافقتها للفتاوى والأحكام والقرارات التي أصدرتها، والمعايير الشرعية الصادرة من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. وتضمن الهيئة الشرعية الجهد الذي قامت به إدارة المصرف فيما يتعلق بتطبيق ضوابط الحوكمة الشرعية الصادرة من مصرف البحرين المركزي.

## مسئولية مجلس الإدارة والهيئة الشرعية

تؤكد الهيئة الشرعية أنه من المبادئ المقررة، أن مسؤولية الالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية تقع على عاتق الإدارة، وأما مسؤولية الهيئة فتتخصص في إبداء الرأي الشرعي المستقل بناءً على ما تمت مراقبته من أعمال وتطبيقات وأنشطة المصرف وفي إعداد هذا التقرير.

## نطاق العمل وأساس الرأي

لقد قامت الهيئة الشرعية بالمراقبة والمراجعة والتدقيق وفقاً للمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وذلك من خلال اجتماعاتها الدورية، واجتماعات العضو التنفيذي للهيئة، ومن خلال إدارة التنسيق والتنفيذ الشرعي وإدارة التدقيق الشرعي الداخلي وبناءً على خطة التدقيق بفحص المستندات والمعاملات عن طريق إجراء اختبارات لعينات منها للتأكد - ما أمكن - من خلو المعاملات والاستثمارات والتمويلات من أي خطأ جوهري، ومراجعة العقود والاتفاقيات، وأن توزيع الأرباح وتحميل الخسارة على حسابات الاستثمار متفقة مع المبادئ والأسس المعتمدة من قبل هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، كما تم التأكد من استبعاد أي مكاسب محرمة وردت من غير قصد إلى حساب البر والخير، وأن أسس حساب الزكاة تم وفقاً للمعايير الشرعية باعتماد طريقة صافي الموجودات، وتشير الهيئة إلى أن مسؤولية إخراج الزكاة على الأسهم تقع على المساهمين.

## الرأي

ترى الهيئة الشرعية أن أعمال المصرف، وأنشطته، وخدماته التمويلية والاستثمارية موافقة لفتاوى وقرارات الهيئة، وأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

والله ولي التوفيق، وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين، وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

فضيلة الشيخ د. نظام محمد صالح يعقوبي  
عضو الهيئة

فضيلة الشيخ د. فريد محمد هادي  
نائب رئيس الهيئة والعضو التنفيذي

فضيلة الشيخ د. فريد يعقوب المفتاح  
رئيس الهيئة

# تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين

## تقرير حول البيانات المالية الموحدة

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للمصرف الخليجي التجاري ش.م.ب ( «المصرف» ) والشركات التابعة له («المجموعة») والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، والبيانات الموحدة للدخل، والتغيرات في حقوق الملكية، والتدفقات النقدية، والتغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة، ومصادر واستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية والزكاة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الهامة والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

## مسئولية مجلس الإدارة ومدققي الحسابات عن البيانات المالية الموحدة

إن هذه البيانات المالية الموحدة والتزام المجموعة بالعمل وفقاً لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية من مسؤولية مجلس إدارة المصرف، وإن مسئوليتنا هي إبداء الرأي في هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق.

## أساس الرأي

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والتي تتطلب منا وضع وتنفيذ خطة للتدقيق للتأكد بدرجة معقولة من خلو البيانات المالية الموحدة من أي خطأ جوهري. يشتمل التدقيق على فحص للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة بالبيانات المالية الموحدة وذلك عن طريق إجراء اختبارات لعينات منها، كما ويشتمل أيضاً على تقييم للمبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي تجريها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عام لعرض البيانات المالية. إننا نرى أن ما قمنا به من أعمال التدقيق يشكل أساساً سليماً للرأي الذي توصلنا إليه.

## الرأي

برأينا أن البيانات المالية الموحدة تعبر بصورة حقيقية وعادلة، عن المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، ونتائج أعمالها الموحدة وتدفقاتها النقدية الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة والتغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة ومصادر واستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ومبادئ وقواعد الشريعة الإسلامية الصادرة عن هيئة الرقابة الشرعية للمصرف.

## تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية البحريني والمجلد رقم (٢) من دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي، نفيد بما يلي:

(أ) إن المصرف يحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وإن البيانات المالية الموحدة تتفق معها؛

(ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير رئيس مجلس الإدارة متفقة مع البيانات المالية الموحدة؛

(ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني، أو قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية أو دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي (المجلد رقم ٢ والفقرات النافذة من المجلد رقم ٦ وتوجيهات مصرف البحرين المركزي)، أو أنظمة أسواق المال الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والقرارات ذات العلاقة أو أنظمة وإجراءات بورصة البحرين أو لمتطلبات عقد التأسيس والنظام الأساسي للمصرف، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال المصرف أو مركزه المالي؛

(د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.



كي بي أم جي فخرو

رقم قيد الشريك ١٠٠

٦ فبراير ٢٠١٩

# البيانات المالية الموحدة



# بيان المركز المالي الموحد

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	إيضاح	
<b>الموجودات</b>			
٧٥,٧٨٧	٩٩,٤٠١	٦	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٣,٩٦٩	٤٣,٦٣٧	٧	ودائع لدى مؤسسات مالية
٣٥٤,٥٠٤	٣٢٧,٦٤٠	٨	موجودات التموليات
١١٣,٣٤٧	١٦١,٣٢٤	٩	استثمار في الصكوك
٩٧,١٩٣	١٠٨,٦٧٨	١٠	موجودات مشتراة لغرض التأجير
٨,٥٩٠	١١,٥٢٥		أقساط إيجارات مستحقة
٥٢,٢٠٣	٥٠,٠٣٩	١١	استثمارات في أوراق مالية
١٩,٦٢١	١٨,٠٨١	١٢	استثمارات عقارية
٦,٢٥١	٦,٢٥١		عقارات قيد التطوير
١٦,٠٠٠	١٦,٤٩٨		موجودات أخرى
٧,٧٥٥	٧,٨٦٥	١٣	عقارات ومعدات
<b>٧٨٥,٢٢٠</b>	<b>٨٥٠,٩٣٩</b>		<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>المطلوبات</b>			
١٢٤,٢٦٥	١٥٨,٣٤٩		ودائع من مؤسسات مالية
٦١,٣٥٩	١٢,٤٧٠	١٤	ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد
٤١,٣٠٨	٤١,٣٥٧	١٥	تمويل متوسط الأجل
٧٤,٨٣٣	٧,٤١٦		حسابات جارية للعملاء
٧,٩٥٣	١,٥١٢	١٦	مطلوبات أخرى
<b>٣٠٩,٧١٨</b>	<b>٤٠١,١٠٤</b>		<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>٣٥٩,٨١٨</b>	<b>٣٤٦,٣٧٣</b>	١٧	<b>حقوق أصحاب حسابات الاستثمار</b>
<b>حقوق الملكية</b>			
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	١٨	رأس المال
٨,١٥٩	٨,٢٢٥		إحتياطي قانوني
(١,٠٢٢)	(١١,٢٩٥)		أسهم خزينة
(٧٠)	(٢٩)		برنامج خطة حوافز الموظفين
١,١٦٢	(٧٢٩)		(خسائر متراكمة)/أرباح مستبقاة
<b>١١٣,٠٣٩</b>	<b>١١,١٧٢</b>		<b>إجمالي حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم (صفحة ٧)</b>
٢,٦٤٥	٢,٢٩٠		حصص غير مسيطرة
<b>٧٨٥,٢٢٠</b>	<b>٨٥٠,٩٣٩</b>		<b>إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحقوق الملكية</b>

إعتمدت البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة في ٦ فبراير ٢٠١٩، ووقعها بالنيابة عن المجلس:

سغام سليمان القصيبي  
الرئيس التنفيذي

الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة  
نائب رئيس مجلس الإدارة

جاسم محمد الصديقي  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ٣٧ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

# بيان الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحريني

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
٢٧,٣٦٨	٢٦,٥٦٥	إيراد من موجودات التمويلات وموجودات مشتراة لغرض التأجير
٧٦١	٩٥٥	إيراد من ودائع لدى مؤسسات مالية
٤,٧٣٦	٦,٣٧٧	١٩ إيراد من الصكوك
(١,٦٥٨)	١,٤٢٢	إيراد من استثمارات في أوراق مالية
٢,٦٤٤	٢,٨٤٢	رسوم وإيرادات أخرى
<b>٣٣,٨٥١</b>	<b>٣٨,١٦١</b>	<b>إجمالي الإيرادات قبل العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار</b>
(١٤,٨٨٤)	(١٤,٢٢١)	١٧ يطرح: العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار قبل حصة المصرف كمضارب
٧,٤٣٦	٥,٦١٩	١٧ حصة المصرف كمضارب
<b>(٧,٤٤٨)</b>	<b>(٨,٦٠٢)</b>	<b>العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار</b>
(٥,٣٣٤)	(٨,١٩٠)	مصرفات التمويل على ودائع من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد
(٦٤٨)	(٢,٥٤٤)	مصرفات التمويل على تمويل متوسط الأجل
<b>٢,٤٢١</b>	<b>١٩,٣١٥</b>	<b>إجمالي الإيرادات</b>
٦,٦٧٤	٧,١٧٥	٢٠ تكلفة الموظفين
٥,٤٥٩	٥,٢٥٢	٢١ مصرفات تشغيلية أخرى
<b>١٢,٥٣٣</b>	<b>١٢,٤٢٧</b>	<b>إجمالي المصروفات</b>
<b>٨,٢٨٨</b>	<b>٦,٨٨٨</b>	<b>ربح السنة قبل مخصصات الإنخفاض في القيمة</b>
(٧,٤٧٠)	(٦,٢٨٨)	٢٢ صافي مخصصات الإنخفاض في القيمة
<b>٨١٨</b>	<b>٦٠٠</b>	<b>ربح السنة</b>
		<b>العائد إلى:</b>
١,٩٦٩	٦٥٩	مساهمي الشركة الأهم
(١,١٥١)	(٥٩)	حصص غير مسيطرة
<b>٨١٨</b>	<b>٦٠٠</b>	
		<b>العائد لكل سهم</b>
٢,٠٤	٠,٦٩	٢٧ العائد الأساسي والمخفض لكل سهم (فلس)

## بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم								٢٠١٨
مجموع حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة	مجموع	برنامج خطة (خسائر)		أسهم خزينة	إحتياطي قانوني	رأس المال	
			متراكمة لأرباح مستبقة	حوافز الموظفين				
١١٥.٦٨٤	٢.٦٤٥	١١٣.٠٣٩	١.١٦٢	(٧٠)	(١٠.٢١٢)	٨.١٥٩	١.٥.٠٠٠	<b>الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (كما تم الإعلان عنه سابقاً)</b>
(١١.٦٩)	-	(١١.٦٩)	(١١.٦٩)	-	-	-	-	أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠)
١٠٤.٦١٥	٢.٦٤٥	١٠١.٩٧٠	(٩٠٧)	(٧٠)	(١٠.٢١٢)	٨.١٥٩	١.٥.٠٠٠	<b>الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨ (المعدل)</b>
٦٠	(٥٩)	٦٥٩	٦٥٩	-	-	-	-	ربح السنة
٦٠	(٥٩)	٦٥٩	٦٥٩	-	-	-	-	<b>مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة للسنة</b>
-	-	-	(٦٦)	-	-	٦٦	-	المحول إلى الإحتياطي القانوني
(١.٨٣)	-	(١.٨٣)	-	-	(١.٨٣)	-	-	صافي أسهم خزينة مشتراة
٨٣	-	٨٣	٤٢	٤١	-	-	-	إصدار أسهم وفق برنامج خطة حوافز الموظفين
(٣١٢)	(٢٩٦)	(١٦)	(١٦)	-	-	-	-	فقدان السيطرة
(٤٤١)	-	(٤٤١)	(٤٤١)	-	-	-	-	المحول إلى صندوق الزكاة
١٠٣.٤٦٢	٢.٢٩٠	١٠١.١٧٢	(٧٢٩)	(٢٩)	(١١.٢٩٥)	٨.٢٢٥	١.٥.٠٠٠	<b>الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨</b>

## بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية (بتبع)

حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم

٢٠١٧

مجموع حقوق الملكية	حصص غير مسيطرة	برنامج خطة				إحتياطي قانوني	رأس المال	
		المجموع	أرباح مستبقة	حوافز الموظفين	أسهم خزينة			
١١٦,٤٩٥	٣,٧٩٦	١١٢,٦٩٩	٨,٧٥١	(١٨٢)	(٨,٨٣٢)	٧,٩٦٢	١,٥٠٠	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧
٨١٨	(١١٥١)	١,٩٦٩	١,٩٦٩	-	-	-	-	ربح السنة
٨١٨	(١١٥١)	١,٩٦٩	١,٩٦٩	-	-	-	-	مجموع الإيرادات والمصروفات المحتسبة للسنة
-	-	-	(١٩٧)	-	-	١٩٧	-	المحول إلى الإحتياطي القانوني
(١,٣٨٠)	-	(١,٣٨٠)	-	-	(١,٣٨٠)	-	-	صافي أسهم خزينة مستتراة
١١٢	-	١١٢	-	١١٢	-	-	-	إصدار أسهم وفق برنامج خطة حوافز الموظفين
(٣٦١)	-	(٣٦١)	(٣٦١)	-	-	-	-	المحول إلى صندوق الزكاة
١١٥,٦٨٤	٢,٦٤٥	١١٣,٠٣٩	١,٦٦٢	(٧٠)	(١,٠٢٢)	٨,١٥٩	١,٥٠٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

# بيان التدفقات النقدية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٢٠١٧	٢٠١٨	إيضاح
		<b>أنشطة التشغيل</b>
٢٣,٢٨٦	٤,٣٩٢	مبالغ مستلمة من موجودات التمويلات، صافي مدفوعات لموجودات مشتراة لغرض التأجير، صافي إيراد مستلم من ودائع قصيرة الأجل
(١٠,٥٤٣)	(١٥,١٤٥)	أرباح مدفوعة لأصحاب حسابات الاستثمار
٧٦	٩٥٥	سحوبات من أصحاب حسابات الاستثمار، صافي
(٧,٥٣٣)	(٧,١٨٤)	مبالغ مدفوعة لأرباح الودائع
(٤٤,٨٣٤)	(١٣,٤٤٤)	مبالغ مدفوعة للمصروفات
(٤,٦١٣)	(٨,١٩٠)	مبالغ مستلمة أخرى
(١٣,٢٢٨)	(١,٦٤٢)	مبالغ مصروفة في أعمال الخير
٢,٦٤٣	٢,٨٧٨	سحوبات من حسابات جارية للعملاء، صافي
(٤٢٧)	(٤٢٢)	ودائع من مؤسسات مالية، صافي
(٩٨١)	(٤,٣٤١)	ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد، صافي
٦٥,١٨٦	٣٤,٠٨٤	صافي (مدفوعات ل) / سحوبات من الحساب الإحتياطي لدى مصرف البحرين المركزي
(٣٩,٢٩٠)	٥٩,١١١	إيراد صكوك مستلمة
٢,٣٩٥	(٣,٣٦٠)	ودائع لدى مؤسسات مالية
٤,١٥	٥,٩٣٧	
(١,٠٤٨)	-	
(٢٤,٢١١)	<b>٨٠,٦٢٩</b>	<b>صافي النقد الناتج من / المستخدم في أنشطة التشغيل</b>
		<b>أنشطة الاستثمار</b>
(٥٩,٠٥٤)	(٦٣,٢٠٥)	شراء صكوك
١٩,٤٦٥	١٥,١٣٥	مبالغ مستلمة من بيع/تسوية صكوك
٩٢	(٩٧)	(شراء) / مبالغ مستلمة من تسوية استثمارات في أوراق مالية
٤٥٢	(١٥)	(شراء) / مقبوضات من بيع استثمارات عقارية
٣٩٩	١,٤٧٨	أرباح مستلمة/إيراد من استثمارات في أوراق مالية
٤١	(٦٧٤)	شراء عقارات ومعدات، صافي
(٣٨,٦٠٥)	<b>(٤٧,٤٦٨)</b>	<b>صافي النقد المستخدم في أنشطة الاستثمار</b>
		<b>أنشطة التمويل</b>
(١,٣٨٠)	(١,٢٣٤)	شراء أسهم الخزينة، صافي
٤١,٠٠٤	٥٠	مبالغ مستلمة من تمويل متوسط الأجل، صافي
(٤٢٥)	(٢,٠٥٤)	مصروفات تمويل مدفوعة لتمويل متوسط الأجل
٣٩,١٩٩	<b>(٣,٢٣٨)</b>	<b>صافي النقد (المستخدم في) / الناتج من أنشطة التمويل</b>
(٢٣,٦١٧)	<b>٢٩,٩٢٣</b>	<b>صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه</b>
١١٤,٨٦٥	٩١,٢٤٨	النقد وما في حكمه كما في ١ يناير
٩١,٢٤٨	<b>١٢١,١٧١</b>	<b>النقد وما في حكمه كما في ٣١ ديسمبر</b>
		<b>يشتمل النقد وما في حكمه على:</b>
		نقد وأرصدة لدى البنوك (مستبعد منه الحساب الإحتياطي لدى
٥٨,٣٢٧	٧٨,٥٨١	مصرف البحرين المركزي)
٣٢,٩٢١	٤٢,٥٩٠	ودائع لدى مؤسسات مالية تستحق خلال ٩٠ يوماً أو أقل
<b>٩١,٢٤٨</b>	<b>١٢١,١٧١</b>	

# بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨			التغيرات خلال السنة						الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨			٢٠١٨
متوسط القيمة للسهم	عدد الوحدات	(بالآلاف)	مصروفات إدارية (بالآلاف)	رسوم المصرف كوكيل (بالآلاف)	أرباح أسهم مدفوعة (بالآلاف)	إجمالي الدخل / (الخسائر) (بالآلاف)	إعادة تقييم (بالآلاف)	استثمارات / (سحوبات) (بالآلاف)	متوسط القيمة للسهم	عدد الوحدات	(بالآلاف)	
المجموع (بالآلاف)	الدنانير (البحرينية)	البحرينية)	الدنانير (البحرينية)	الدنانير (البحرينية)	الدنانير (البحرينية)	الدنانير (البحرينية)	الدنانير (البحرينية)	الدنانير (البحرينية)	المجموع (بالآلاف)	الدنانير (البحرينية)	البحرينية)	
٦٢٥٤	١٠٠	٦٢٥٤	-	-	-	-	-	-	٦٢٥٤	١٠٠	٦٢٥٤	سفانا للاستثمار ذ.م. (ريا ١)، NSIG
٣,٤٣٤	١٠٠	٣,٤٣٤	-	-	(١١٧)	١١٧	-	(٩٥)	٣,٥٢٩	١٠٠	٣,٥٢٩	شادن للاستثمارات العقارية ذ.م. (ريا ٥)
٩٩٣	٠,٣٨	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	-	٩٩٣	٠,٣٨	٢,٦٣٣	شركة لوكاتا المحدودة (ريا ٦)
<b>١٠,٦٨١</b>			<b>-</b>	<b>-</b>	<b>(١١٧)</b>	<b>١١٧</b>	<b>-</b>	<b>(٩٥)</b>	<b>١٠,٧٧٦</b>			

## بيان التغيرات في حسابات الاستثمار المقيدة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية (بتبع)

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧			التغيرات خلال السنة							الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٧			٢٠١٧
متوسط القيمة للمجموع (بالآلاف الدنانير البحرينية)	عدد الوحدات (بالآلاف)	متوسط القيمة للمجموع (بالدينار البحريني)	مصرفات إدارية بالآلاف الدنانير البحرينية)	رسوم المصرف كوكيل (بالآلاف الدنانير البحرينية)	أرباح أسهم مدفوعة (بالآلاف الدنانير البحرينية)	إجمالي الدخل / (الخسائر) (بالآلاف الدنانير البحرينية)	إعادة تقييم بالآلاف الدنانير البحرينية)	استثمارات/ إسحوبات بالآلاف الدنانير البحرينية)	متوسط القيمة للمجموع (بالآلاف الدنانير البحرينية)	عدد الوحدات (بالآلاف)	متوسط القيمة للمجموع (بالدينار البحريني)		
٦,٢٥٤	١,٠٠٠	٦,٢٥٤	-	-	-	-	-	(٥٠)	٦,٣٠٤	١,٠٠٠	٦,٣٠٤	سفانا للاستثمار ذ.م. (ريا ١), NSIG	
٣,٥٢٩	١,٠٠٠	٣,٥٢٩	-	-	-	-	-	(١٢٣)	٣,٦٥٢	١,٠٠٠	٣,٦٥٢	شادن للاستثمارات العقارية ذ.م.م. (ريا ٥)	
٩٩٣	٠,٣٨	٢,٦٣٣	-	-	-	-	-	-	٩٩٣	٠,٣٨	٢,٦٣٣	شركة لوكاتا المحدودة (ريا ٦)	
١,٧٧٦			-	-	-	-	-	(١٧٣)	١,٩٤٩				

# بيان مصادر وإستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٢٠١٧	٢٠١٨	
		<b>مصادر صندوق الأعمال الخيرية والزكاة</b>
٧٢٣	٦٧٤	الرصيد كما في ايناير
٣٦١	٤٤١	تبرعات المصرف
١٧	١٥	إيرادات مخالفة للشريعة الإسلامية
١,١١	١,١٣٠	<b>مجموع المصادر</b>
		<b>إستخدامات صندوق الأعمال الخيرية والزكاة</b>
(٤٢٧)	(٤٢٢)	تبرعات لمؤسسات خيرية
(٤٢٧)	(٤٢٢)	<b>مجموع الإستخدامات</b>
٦٧٤	٧٠٨	<b>رصيد صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الغير موزع كما في ٣١ ديسمبر</b>

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ١. تقرير المنشأة

المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب («المصرف») هو شركة مساهمة بحرينية، تأسست في مملكة البحرين بتاريخ ٢٤ نوفمبر ٢٠٠٤ وتحمل السجل التجاري رقم ٥٥١٣٣. يعمل المصرف بموجب ترخيص ممنوح من قبل مصرف البحرين المركزي كمصرف إسلامي قطاع التجزئة بتاريخ ٢٠ أكتوبر ٢٠٠٣. أسهم المصرف مُدرجة في بورصة البحرين. تم إدراج أسهم المصرف في سوق دبي المالي تخضع أنشطة المصرف لقوانين مصرف البحرين المركزي والإشراف هيئة رقابة شرعية لضمان التزام العمليات والأنشطة بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية.

تشتمل أنشطة المصرف الرئيسية على تقديم منتجات وخدمات مصرفية واستثمارية للأفراد، ولذوي الدخل العالي، وللشركات، وللمؤسسات المالية. وتتنوع هذه الأنشطة لتشمل التمويل التجاري وتمويل الشركات، وتمويل المستهلكين، وإدارة الثروات، وهيكلية منتجات استثمارية وتقديم خدمات تمويل المشاريع حيث تلتزم جميع هذه الأنشطة بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية وفقاً لرأي هيئة الرقابة الشرعية للمصرف.

تشتمل البيانات المالية الموحدة على البيانات المالية للمصرف والشركات التابعة له (معاً «المجموعة»). فيما يلي بيان بالشركات التابعة الهامة:

الإسم	بلد التأسيس	نسبة الأسهم المسيطرة (%) ٢٠١٨	نسبة الأسهم المسيطرة (%) ٢٠١٧	طبيعة العمل
شركة حوافز خليجي للإدارة ش.م.ب (م)	البحرين	٪١٠٠	٪١٠٠	الإحتفاظ بأسهم لصالح نظام حوافز الموظفين (إيضاح رقم ٢٠)
هاربر تاور ويست ٢ العقارية ش.ش.و.	البحرين	٪١٠٠	٪١٠٠	الإحتفاظ بعقارات لصالح المصرف
هاربر تاور ويست ٤ العقارية ش.ش.و.	البحرين	٪١٠٠	٪١٠٠	الإحتفاظ بعقارات لصالح المصرف
صروح المحدودة	جزر الكايمن	٪١٩٠,٨	٪١٩٠,٨	لإنشاء وبيع العقارات في "تلال المها"

## ٢. بيان الإلتزام

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، وتماشياً مع متطلبات هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، تقوم المجموعة بإتباع المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ذات العلاقة وذلك في الحالات التي لا يوجد لها معيار محاسبي صادر عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

## ٣. أساس الإعداد

العملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة هي الدينار البحريني، والتي تعد العملة الرئيسية لمعاملات المصرف. تم إعداد هذه البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الاستثمارات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة.

تصنف المجموعة مصروفاتها في بيان الدخل تبعاً لطريقة طبيعة المصرف.

## ٤. استخدام الأحكام والتقديرات

ان إعداد البيانات المالية الموحدة يتطلب استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة. كما يتطلب أيضاً من الإدارة تقديراً في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. يتم مراجعة التقديرات والفرضيات بصورة مستمرة. يتم احتساب التعديلات على التقديرات المحاسبية في الفترة التي يتم فيها هذا التعديل وأي فترات مستقبلية متأثرة. تعتقد الإدارة أن الفرضيات المستخدمة مناسبة، وأن البيانات المالية الموحدة للمجموعة تعرض المركز المالي والنتائج بشكل عادل. ان الأمور التي تتطلب قدر كبير من التقدير أو التعقيد أو التي تتطلب فرضيات وتقديرات مؤثرة على البيانات المالية الموحدة مبينة في إيضاح (٢٤).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٥. السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي عرض للسياسات المحاسبية الهامة والتي تم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة. تم تطبيق هذه السياسات المحاسبية على نحو ثابت مع تلك السياسات المحاسبية التي تم تطبيقها في العام الماضي، باستثناء أثر التطبيق المبكر لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٠).

#### أ. المعايير الجديدة الصادرة ولكن غير سارية من ١ يناير ٢٠١٨

لا توجد أي معايير أو تفسيرات جديدة صادرة سارية المفعول خلال السنة.

#### ب. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير سارية

##### التطبيق المبكر لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) - انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية:

أصدرت هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) - انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية في ٢٠١٧. هذا المعيار ساري المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠٢٠. مع السماح بالتطبيق المبكر. قامت المجموعة بتطبيق المعيار مبكراً ابتداء من ١ يناير ٢٠١٨ حسب توجيهات مصرف البحرين المركزي. يهدف هذا المعيار لتأسيس سياسات المحاسبة وإعداد التقارير المالية لانخفاض القيمة والخسائر الائتمانية على مختلف التمويلات الإسلامية، والاستثمارات وبعض الموجودات الأخرى للمؤسسات المالية الإسلامية، والمخصصات مقابل الالتزامات ذات المخاطر العالية، والتي تمكّن على وجه الخصوص مستخدمي البيانات المالية على القيام بتقييم عادل للمبالغ، والتوقيت، وعدم اليقين المتعلقة بالتدفقات النقدية المستقبلية الخاصة بهذه الموجودات. معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) يحل محل معيار المحاسبة المالي رقم (١١) - المخصصات والاحتياطيات، وأجزاء من معيار المحاسبة المالي رقم (٢٥) - الاستثمار في الصكوك والأسهم والأدوات المماثلة التي تعالج انخفاض القيمة.

معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) يصنف الموجودات والتعرضات إلى ٣ فئات، وذلك بناء على طبيعة المخاطر ذات الصلة (أي المخاطر الائتمانية والمخاطر الأخرى)، ويصف ثلاث منهجيات لتقييم الخسائر لكل من فئات هذه الأصول. (١) منهجية الخسائر الائتمانية، (٢) منهجية صافي القيمة القابلة للتحقق، و (٣) منهجية انخفاض القيمة.

لغرض هذا المعيار، يجب تصنيف الموجودات والتعرضات ضمن الفئات التالية:

أ. الموجودات والتعرضات الخاضعة للمخاطر الائتمانية (تخضع لمنهجية الخسائر الائتمانية):  
١. الذمم المدينة.

٢. التعرضات خارج الميزانية العمومية.

ب. المخزون (يخضع لمنهجية القيمة القابلة للتحقق).

التطبيق المبكر لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) - انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية (يتبع)

ج. الموجودات والتعرضات التمويلية والاستثمارية الأخرى الخاضعة للمخاطر الأخرى، عدا مخاطر الائتمان (تخضع لمنهجية انخفاض القيمة).

تعتبر منهجية الخسائر الائتمانية للذمم المدينة والتعرضات خارج الميزانية العمومية منهجية القياس المزدوج، والذي يتم بموجبها قياس مخصص الخسارة إما كخسائر ائتمانية متوقعة على مدى ١٢ شهراً، أو خسائر ائتمانية متوقعة مدى الحياة.

#### الخسائر الائتمانية المتوقعة

معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) ليحل محل معيار المحاسبة المالي رقم (١١) ويقدم منهجية الخسائر الائتمانية مع نموذج تطلعي «للخسائر الائتمانية المتوقعة». نموذج انخفاض القيمة الجديد سيكون واجب التطبيق على الموجودات المالية التي تخضع لمخاطر الائتمان. كما يتطلب عدد من القرارات الجوهرية عند تطبيق المتطلبات المحاسبية لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، مثل:

- تحديد معايير الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان؛
- اختيار النماذج والفرضيات المناسبة لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة؛
- تعيين عدد السيناريوهات المستقبلية والموازن ذات العلاقة لكل نوع من المنتجات/ الأسواق والخسائر الائتمانية المتوقعة المصاحبة.
- إعداد مجموعات لموجودات مالية مماثلة لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

خسارة انخفاض القيمة هي المبلغ الذي تفوق به القيمة الدفترية القيمة القابلة للاسترداد.

تتج عن تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) تغييرات في السياسات المحاسبية المتعلقة بانخفاض قيمة الموجودات المالية والتسويات على المبالغ المحتسبة سابقاً في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. كما هو مسموح طبقاً للأحكام الانتقالية لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٠)، أذنار المجموعة عدم تعديل أرقام المقارنة، أي تعديلات على المبالغ الدفترية للموجودات المالية كما في التاريخ الانتقالي، تم احتسابها في الرصيد الافتتاحي للأرباح المستقبلية.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ب. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير سارية (يتبع)  
التطبيق المبكر لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) - انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية (يتبع)

الإفصاح عن الآثار الانتقالية لمعيار المحاسبة المالي رقم ٣٠ موضح أدناه:

### أ) التغييرات في السياسات المحاسبية

التغييرات الرئيسية في السياسات المحاسبية للمصرف والنتيجة من تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) ملخصة في إيضاح رقم (٥) (أ) (ب). بما أنه لم يتم تعديل أرقام المقارنة، فإن السياسات المحاسبية المتعلقة بالأدوات المالية لفترات المقارنة تستند على المعايير ذات العلاقة كما هو موضح عنه في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

### ب) أثر تطبيق معيار المحاسبة المالي رقم ٣٠

(١) الجدول التالي يوافق بين المبالغ الدفترية للأدوات المالية والموجودات مشتراة لغرض التأجير بموجب معيار المحاسبة المالي رقم (١١) مع المبالغ الدفترية بموجب معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) عند الانتقال للمعيار الجديد في تاريخ ١ يناير ٢٠١٨.

التطبيق المبكر لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) - انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية (يتبع)

المبالغ الدفترية لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) كما في ١ يناير ٢٠١٨	إعادة القياس	المبالغ الدفترية لمعيار المحاسبة المالي رقم (١١) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	
١٩,٧٥٨	٢	١٩,٧٥٦	أرصدة وإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية
٣٦٣,٣٣٧	٨,٨٣٣	٣٥٤,٥٠٤	موجودات التمويلات
١١٣,٣٥٠	٣	١١٣,٣٤٧	استثمار في الصكوك
١٠٧,٥٠٠	١,٧١٧	١٠٥,٧٨٣	موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)
٦٧,٦٥١	٥٤	٦٧,١٣٧	التزامات وعقود ضمانات مالية
<b>٧٦١,٥٩٦</b>	<b>١١,٦٦٩</b>	<b>٧٥٠,٥٢٧</b>	

(٢) انخفاض قيمة التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان، و موجودات مشتراة لغرض التأجير، والالتزامات:

مخصص انخفاض القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ بموجب معيار المحاسبة المالي رقم ١١	١٢,٦٤٥
الزيادة في انخفاض القيمة المحتسب كما في ١ يناير ٢٠١٨ على:	
أرصدة وإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المالية	٢
موجودات التمويلات	٨,٨٣٣
موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)	١,٧١٧
صكوك - أدوات دين بالتكلفة المطفأة	٣
التزامات وعقود ضمانات مالية	٥٤
<b>مخصص انخفاض القيمة كما في ١ يناير ٢٠١٨ بموجب معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠)</b>	<b>٢٣,٧١٤</b>

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للجنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ب. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير سارية

التطبيق المبكر لمعيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) - انخفاض القيمة، والخسائر الائتمانية والالتزامات ذات المخاطر العالية (يتبع)

(٣) الجدول التالي يوضح التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان كما في ١ يناير ٢٠١٨، حسب المرحلة:

٢٠١٨	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
نقد وأرصدة لدى البنوك	٧٥,٧٨٧	-	-	٧٥,٧٨٧
إيداعات لدى المؤسسات المالية	٣٣,٩٦٩	-	-	٣٣,٩٦٩
موجودات التمويلات	٢٣٢,٠٤٥	٨٣,٣٣٧	٣٩,١٢٢	٣٥٤,٥٠٤
موجودات مشتركة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)	٧٩,٢١٥	١٦,٤٠٦	١,١٦٢	١٠٠,٧٨٣
استثمار في الصكوك	١١٣,٢٠٠	-	١٤٧	١١٣,٣٤٧
التزامات وعقود ضمانات مالية	٤٦,٩٠٣	١٨,٩٥٠	١,٢٨٤	٦٧,١٣٧
	<b>٥٨١,١١٩</b>	<b>١١٨,٦٩٣</b>	<b>٥٠,٧١٥</b>	<b>٧٥٠,٥٢٧</b>

(٤) الحركة في الخسائر الائتمانية المتوقعة في مختلف المراحل خلال السنة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
الرصيد الافتتاحي في ١ يناير	٢,٨٦٠	١,٥٣٧	١,٣١٧	٥,٧١٤
المحول إلى المرحلة ١	٣,١٨٨	(٣,٠٨٦)	(١,٢)	-
المحول إلى المرحلة ٢	(٣١٦)	٣٩٨	(٨٢)	-
المحول إلى المرحلة ٣	(٢٢٩)	(٢,٤٦٣)	٢,٦٩٢	-
صافي التحويلات	٢,٦٤٣	(٥,١٥١)	٢,٥٠٨	-
شطب	-	-	(١,٥٦٦)	(١,٥٦٦)
مخصص الفترة (صافي)	(٤,٤)	(١,٤٦٨)	٥,٩٥٥	٤,٠٨٣
<b>الرصيد الختامي كما في ٣١ ديسمبر</b>	<b>٥,٠٩٩</b>	<b>٣,٩١٨</b>	<b>١٧,٢١٤</b>	<b>٢٦,٢٣١</b>

### (أ) أساس التوحيد

#### (١) الشركات التابعة

الشركات التابعة هي مؤسسات (وتشمل شركات ذات أغراض خاصة) خاضعة لسيطرة المصرف. توجد السيطرة عندما يكون للمصرف سلطة، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، في إدارة السياسات المالية والتشغيلية للمؤسسة من أجل الحصول على المنافع من أنشطتها. يتم توحيد البيانات المالية للشركات التابعة من تاريخ تحويل السيطرة إلى المجموعة ويتم التوقف عن توحيد البيانات المالية عند فقدان تلك السيطرة. يُفترض وجود السيطرة عندما يمتلك المصرف أكثر من ٥٠٪ من حقوق التصويت في المنشأة.

الشركات ذات الأغراض الخاصة هي شركات تم إنشاؤها لتحقيق هدف مُحدد وواضح كتوزيع أصول معينة، أو تنفيذ معاملة معينة لتمويل أو استثمار وعادة تكون حقوق التصويت ذات أهمية لتشغيل هذه الشركات، يتم تحديد ما إذا كان المستثمر يتصرف كمدير أو وكيل بناءً على إيمانه سلطة إتخاذ القرار في الاستثمار والمقدرة على التحكم في العوائد وبالتالي مدى العلاقة بين السلطة والعوائد. إن إمتلاك المستثمر سلطة إتخاذ القرار في الاستثمار والمقدرة على التحكم في العوائد يحدد ما إذا كان يتصرف كمدير أو وكيل. لتحديد ما إذا كان هناك علاقة بين السلطة والعوائد، إذا كان صانع القرار وكيلاً، فلا توجد علاقة بين السلطة والعوائد، والسلطة المفوضة لصانع القرار لا تؤدي لإستنتاج السيطرة. عند إتخاذ المجموعة قرارات إختيارية، كإقراض مبالغ تفوق التسهيلات المالية المقدمة أو تمديد الشروط لتتجاوز الشروط الأصلية، أو في حالة تغير العلاقة بين المجموعة والشركة ذات الأغراض الخاصة، فإن المجموعة تقوم بإعادة تقييم السيطرة على الشركة ذات الأغراض الخاصة، تقوم المجموعة بوصفها مؤتمنة بإدارة الموجودات المحتفظ بها بصفة الأمانة وأدوات الاستثمار الأخرى نيابة عن المستثمرين.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

### ٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ب. المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة الصادرة ولكن غير سارية (يتبع)  
الشركات التابعة (يتبع)

لا يتم إضافة البيانات المالية للشركات ذات الأغراض الخاصة ضمن البيانات المالية الموحدة للمجموعة إلا في حالة سيطرة المجموعة على هذه الشركات. يتضمن الإيضاح رقم ٢٥ معلومات عن الموجودات المُدارة من قبل المجموعة والمحتفظ بها بصفة الأمانة.

### (٢) الاستثمارات في الشركات الزميلة

الشركات الزميلة هي مؤسسات تمارس المجموعة سلطة مؤثرة عليها ولكن من دون التحكم في سياساتها المالية والتشغيلية للحصول على منافع من أنشطتها.

يتم احتساب قيمة الاستثمار في الشركات الزميلة مبدئياً بالتكلفة ويتم زيادة أو خفض هذه القيمة باحتساب حصة المُستثمر من ربح أو خسارة الشركة المُستثمر فيها بعد تاريخ الإستحواذ. تنخفض القيمة الدفترية للاستثمار بالتوزيعات المستلمة من الشركة المُستثمر فيها. قد يكون من الضروري عمل تسويات للقيمة الدفترية عند وجود أي تغيير في حصة المُستثمر في الشركة والتي قد تنتج عن تغيرات في ملكية الشركة المُستثمر فيها. عندما تتعدى حصة المجموعة من الخسائر حصتها في الشركة الزميلة، يتم تخفيض القيمة الدفترية إلى صفر ويتم وقف احتساب أي خسائر إضافية، باستثناء في الحالات التي يكون على المجموعة إتزامات قانونية أو إعتبارية أو في حالة قيام المجموعة بدفع مبالغ نيابة عن الشركة الزميلة.

يتم تقييم انخفاض القيمة الدفترية للاستثمارات المحتسبة بطريقة حقوق الملكية بحسب السياسة المبينة في إيضاح رقم ٥ (ك).

### (٣) معاملات تم إستبعادها عند توحيد البيانات المالية

تم إستبعاد جميع المعاملات والأرصدة، وأي أرباح غير محققة نتجت عن عمليات مع شركات المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة. كما تم أيضاً إستبعاد الأرباح الناتجة من المعاملات التي تتم بين المجموعة والشركات الزميلة والتي تم احتسابها بطريقة حقوق الملكية إلى حد استثمار المجموعة في هذه الشركات. ويتم أيضاً إستبعاد الخسائر غير المحققة بالطريقة ذاتها، ولكن إلى الحد بحيث لا تكون هناك أدلة على حدوث أي انخفاض في القيمة. تم تغيير السياسات المحاسبية للشركات التابعة والشركات الزميلة عند الضرورة وذلك لضمان توافقها مع السياسات التي تطبقها المجموعة.

### ب) معاملات بالعملة الأجنبية

يتم احتساب البنود المتضمنة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة بالعملة الإقتصادية الرئيسية للبيئة التي تعمل فيها المجموعة («عملة التعامل»). يتم إعداد البيانات المالية الموحدة بالدينار البحريني وهي العملة التي تستخدمها المجموعة في معاملاتها وكذلك في إعداد البيانات المالية.

يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى عملة التعامل لكل وحدة بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. يتم احتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن فرق العملة الناتجة عن سداد مثل هذه المعاملات ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية والتي تتم بالعملة الأجنبية في بيان الدخل وبسعر الصرف السائد في نهاية السنة. يتم احتساب فروقات العملة الناتجة عن البنود غير المالية والتي تظهر بالقيمة السوقية، كـ بعض الاستثمارات في أوراق مالية والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، في إحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات. إن العملات المستخدمة من قبل شركات المجموعة هي إما الدينار البحريني أو الدولار الأمريكي والذي يرتبط بالدينار البحريني. وعليه، لن تنتج فروقات من تحويل البيانات المالية لشركات المجموعة والتي لها عملة تعامل تختلف عن العملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية الموحدة.

### ج) استثمارات في أوراق مالية

تشتمل هذه الاستثمارات على استثمارات في أوراق مالية واستثمارات في صكوك. يُستثنى من الاستثمارات في الأوراق المالية كلاً من استثمارات في شركات تابعة واستثمارات محتسبة بطريقة حقوق الملكية (إيضاح رقم ٥ (أ)).

### (١١) التصنيف

تصنف المجموعة استثماراتها في الأوراق المالية إلى أدوات مصنفة كاستثمارات في ديون وأدوات مصنفة كاستثمارات في حقوق الملكية. الأدوات المصنفة كاستثمارات في ديون هي الاستثمارات التي تكون مدفوعات الأرباح ورأس المال فيها ثابتة أو معلومة. الأدوات المصنفة كاستثمارات في حقوق الملكية هي الاستثمارات التي لا تتوفر فيها مميزات الأدوات المصنفة كاستثمارات في ديون والتي تتضمن أدوات لها موجودات ذات قيمة بعد خصم جميع مطلوباتها.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع) ج) استثمارات في أوراق مالية (يتبع) ١١) التصنيف (يتبع)

### أدوات الدين:

يتم تصنيف الأدوات كاستثمارات في ديون والتي تظهر بالتكلفة المطفأة فقط عندما تتم إدارة هذه الأدوات بتعاقدات على أساس العائد أو عندما لا يتم الإحتفاظ بها لغرض المتاجرة أو عندما لا تكون ضمن الفئة التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. يتضمن الاستثمار في أدوات مصنفة كاستثمارات في ديون تظهر بالتكلفة المطفأة على استثمارات في صكوك.

### الاستثمارات في حقوق الملكية :

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات مصنفة كاستثمارات في حقوق الملكية إلى الفئات التالية: (أ) تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل أو (ب) تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية، متناسقة مع إستراتيجية الاستثمار.

يملك البنك استثماراً واحداً في أوراق مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، وتصنف باقي الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية.

### ١٢) الإحتساب وإلغاء الإحتساب

يتم إحتساب الاستثمار في أوراق مالية في تاريخ المعاملة وهو التاريخ الذي تقوم المجموعة فيه بالتعاقد لشراء أو بيع الموجودات، أو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في شروط تعاقدية لهذه الأداة.

يتم إلغاء إحتساب الاستثمار عندما تنعدم حقوق إستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو عندما تقوم المجموعة بنقل جميع مخاطر وعوائد حقوق الملكية بشكل جوهري.

### ١٣) القياس

يتم مبدئياً قياس الاستثمارات في أوراق مالية بالقيمة العادلة، وهي قيمة المقابل المدفوع. يتم مبدئياً إحتساب تكاليف معاملات الاستثمارات التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل كمصروفات في بيان الدخل. أما الاستثمارات الأخرى في الأوراق المالية، فيتم إدراج تكاليف معاملاتهما ضمن الإحتساب المبدئي.

بعد الإحتساب المبدئي، يتم إعادة قياس الاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل والاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية بالقيمة العادلة. يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. يتم إحتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن تغيرات القيمة العادلة للاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموصد ويتم عرضها ضمن بند منفصل لإحتياطي القيمة العادلة للاستثمارات ضمن حقوق الملكية. يراعى عند إحتساب أرباح أو خسائر تغيرات القيمة العادلة الفصل بين الجزء المتعلق بحقوق الملكية والجزء المتعلق بحقوق أصحاب حسابات الاستثمار. عند بيع الاستثمارات المصنفة كاستثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية أو عند إنخفاض قيمتها أو عند تحصيلها أو إستبعادها، يتم تحويل أرباح تلك الاستثمارات أو خسائرها المترجمة والتي تم إحتسابها سابقاً ضمن بيان التغيرات في حقوق الملكية إلى بيان الدخل.

بعد الإحتساب المبدئي، يتم قياس الاستثمارات في ديون والتي لا يتم تصنيفها ضمن الاستثمارات التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل، بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الربح الفعلي بعد طرح أي مخصصات الإنخفاض في القيمة.

### ١٤) مبادئ القياس

#### قياس التكلفة المطفأة

التكلفة المطفأة لموجودات أو مطلوبات مالية هي المبلغ الذي تم قياس الموجودات أو المطلوبات المالية به عند الإحتساب المبدئي، بعد طرح مدفوعات المبلغ الأساسي، وإضافة أو طرح الإطفاء المترجم باستخدام معدل الربح الفعلي لأي فرق بين المبلغ المحتسب مبدئياً ومبلغ الإستحقاق. مخصصاً منه أي إنخفاض (بصورة مباشرة أو عن طريق إستخدام حساب مخصصات) في القيمة أو عدم إمكانية التحصيل. يشتمل معدل الربح الفعلي على جميع الرسوم المدفوعة أو المستلمة والتي تعتبر جزءاً أساسياً من معدل الربح الفعلي.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ج) استثمارات في أوراق مالية (يتبع)

(٤) مبادئ القياس (يتبع)

## قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي المبلغ الذي يمكن به مبادلة موجودات أو سداد مطلوبات بين طرفين ملمّين بالمعاملة وبشروط تجارية عادلة بتاريخ القياس. تقوم المجموعة بقياس القيمة العادلة للأداة المالية باستخدام الأسعار المدرجة في سوق نشط لهذه الأداة متى ما توفرت.

تستخدم المجموعة للاستثمارات الغير مدرجة بالقيمة العادلة، تقنيات تقييم معروفة لإحتساب القيمة العادلة. قد لا يمكن ملاحظة جميع البيانات التي يتم إدخالها في هذه النماذج أو بعضها سوقياً، ولكن يتم تقديرها بناغاً على فرضيات. المعلومات التي يتم إدخالها في نماذج التقييم تمثل توقعات السوق وقياس العوائد والمخاطر الملازمة لهذه الأدوات المالية.

يتم تسجيل تعديلات التقييم للحصول على عائد من فروقات العرض والطلب، مخاطر السيولة، وغيرها من العوامل. تعتقد الإدارة بأن تعديلات التقييم هذه ضرورية ومناسبة لقياس قيمة الاستثمارات بصورة عادلة.

إذا لم تتوفر أسعار مدرجة أو طرق أخرى مناسبة لإحتساب القيمة العادلة، تظهر الاستثمارات بالتكلفة مطروحا منها مخصصات انخفاض القيمة.

## د) موجودات التمويل

موجودات التمويل هي عبارة عن عقود تمويلات متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية تكون مدفوعاتها ذات طبيعة ثابتة أو قابلة للتحديد. وتشتمل هذه الموجودات على تمويلات بعقود مرابحة، ومشاركة، وإستصناع، ووكالة. يتم قياس موجودات التمويل من تاريخ نشأتها وتظهر بالتكلفة المطفأة بعد طرح مخصصات الإنخفاض في القيمة، إن وجدت.

## هـ) ودائع لدى ومن مؤسسات مالية، ومؤسسات غير مالية، وأفراد

تشتمل على مبالغ مودعة من وإلى المصرف على هيئة عقود متوافقة مع الشريعة الإسلامية. تكون هذه الودائع في العادة قصيرة الأجل وتظهر بتكلفتها المطفأة.

## و) النقد وما في حكمه

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية، يشتمل النقد وما في حكمه على نقد وأرصدة لدى البنوك (مستبعد منه حساب الإحتياطي لدى مصرف البحرين المركزي)، وكذلك ودائع لدى مؤسسات مالية تستحق خلال ثلاثة أشهر أو أقل من تاريخ تمويلها، والتي تتعرض لمخاطر غير جوهريّة ناتجة من تغيرات القيمة العادلة والتي تستخدمها المجموعة لإدارة التزاماتها قصيرة الأجل.

## ز) موجودات مشتراة لغرض التأجير

تظهر الموجودات المشتركة لغرض التأجير (الإجارة المنتهية بالتملك) بالتكلفة بعد طرح الإستهلاك المتراكم وأي إنخفاض في القيمة. وفقاً لشروط التأجير، تنتقل ملكية الموجودات المؤجرة للمستأجر في نهاية مدة عقد التأجير، شريطة تسديد جميع أقساط الإيجار. يتم إحتساب الإستهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة التأجير. تقوم المجموعة في تاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم إمكانية وجود أي دليل موضوعي على حدوث إنخفاض في قيمة الموجودات المشتركة لغرض التأجير. يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في القيمة بالفرق بين القيمة الدفترية للموجودات (شاملة أقساط إيجارات مستحقة) والقيمة القابلة للإسترداد. تُحْمَل خسائر الإنخفاض في القيمة (إن وجدت) في بيان الدخل. تأخذ تقديرات التدفقات النقدية المستقبلية بعين الإعتبار في حال الإعتماد على عميل واحد لتقييم الإئتمان للعميل بالإضافة إلى عوامل أخرى.

## ح) استثمارات عقارية

يتم تصنيف العقارات المحتفظ بها لغرض التأجير، أو لغرض الإستفادة من الزيادة في قيمتها، أو المحتفظ بها لكلا الغرضين كعقارات استثمارية. يتم تقييم العقارات الاستثمارية بسعر التكلفة بعد طرح مصروفات الإستهلاك ومخصصات الإنخفاض في القيمة، إن وجدت. يشتمل سعر التكلفة على مصروفات لها علاقة مباشرة بعملية إقتناء الاستثمار العقاري. تتضمن الاستثمارات العقارية قطع أراضي مصنفة كاستثمار عقاري محتفظ بها لغرض الإستفادة من الزيادة في قيمتها، فلل و مباني تتضمن العقارات الاستثمارية محتفظ بها لتحصيل الإيجارات.

الأرض لا يتم إستهلاكها. المباني يتم إستهلاكها خلال ٢٥ سنة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

## ٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

### ط) عقارات قيد التطوير

تتكون عقارات قيد التطوير من فلول تم تطويرها لغرض البيع في سياق العمل الاعتيادي، والتكاليف المتكبدة لتصل بالعقارات إلى الوضعية القابلة للبيع. يتم احتساب عقارات قيد التطوير بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. صافي القيمة القابلة للتحقق هي سعر البيع المقدر في سياق العمل الاعتيادي، مطروحاً منه تكاليف الانتهاء من التطوير ومصروفات البيع.

### ي) عقارات ومعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة بعد طرح الإستهلاك المتراكم ومخصصات الإنخفاض في القيمة، إن وجدت. تشتمل العقارات على أرض لا يتم إستهلاكها، يتم إستهلاك المعدات الأخرى باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى العمر الافتراضي المقدر لها والذي يتراوح ما بين ٣ إلى ٥ سنوات. يتم مراجعة القيمة المتبقية والعمر الافتراضي للموجودات وتعديلها إذا تطلب الأمر في تاريخ كل بيان للمركز المالي.

### ك) إنخفاض قيمة الأدوات المالية

السياسة المطبقة ابتداء من ١ يناير ٢٠١٨

#### ١) التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان

تحتسب المجموعة مخصصات الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة على:

- نقد وأرصدة لدى البنوك
- إيداعات لدى المؤسسات المالية
- موجودات التمويلات موجودة مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)
- استثمار في الصكوك - أدوات دين بالتكلفة المطفأة
- التزامات تمويلية غير مسحوبة وعقود الضمانات المالية الصادرة.

تقيس المجموعة مخصصات الخسارة بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة، ما عدا التالي، والتي يتم قياسها بالخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة إثني عشر شهراً:

➤ أدوات الدين التي تم تحديد أن لها مخاطر ائتمانية محدودة كما في تاريخ التقرير:

➤ أدوات الدين الأخرى وأرصدة البنوك التي لم تتعرض مخاطرها الائتمانية (أي مخاطر العجز عن السداد التي تحدث خلال العمر المتوقع للأداة المالية) للارتفاع بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي.

عند تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية للتعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، تأخذ المجموعة بالاعتبار معلومات معقولة، وداعمة، وذات علاقة ومتوفرة بدون أي تكاليف أو جهد لا داعي لها. ويشمل ذلك كلاً من المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية، بناء على التجربة السابقة للمجموعة، والتقييم الائتماني المطلع، بما في ذلك المعلومات التطلعية.

تفترض المجموعة أن المخاطر الائتمانية على الأصل المالي قد ارتفعت كثيراً، إذا تجاوزت مدة استحقاقه أكثر من ٣٠ يوماً.

تعتبر المجموعة أن الأصل المالي في حالة تعثر إذا:

➤ من غير المحتمل أن يقوم المقترض بسداد التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، بدون لجوء المجموعة لخطوات مثل تحقيق الأداة المالية (إن تم الاحتفاظ بأي منها)

➤ الموجودات المالية المستحقة لأكثر من ٩٠ يوماً.

تعتبر المجموعة أن أداة الدين ذات مخاطر ائتمانية منخفضة عندما يكون التصنيف الائتماني مساوياً للتعريف المفهوم عالمياً «الدرجة الاستثمارية». تعتبر المجموعة أن هذه الدرجة تساوي BBB- أو أعلى حسب تصنيف وكالة ستاندرد أند بوروز.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع) ك) انخفاض قيمة الأدوات المالية (يتبع) ١١ التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان (يتبع)

تطبق المجموعة منهجية المراحل الثلاث لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة على التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان. ترُكّل الأصول من خلال المراحل الثلاث التالية، بناءً على التغيرات في الجودة الائتمانية منذ الاحتساب المبدئي:

#### المرحلة الأولى: الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً:

المرحلة الأولى تشمل التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان عند الاحتساب المبدئي، والتي لم يكن لها أي زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، أو ذات المخاطر الائتمانية المنخفضة. الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً هي الخسائر الائتمانية المتوقعة من أحداث التعثر المحتملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ بيان المركز المالي، وهي ليست أحداث العجز النقدي خلال فترة الإثني عشر شهراً، لكن مجموع الخسائر الائتمانية على الأصل الموزون باحتمالية حصول حدث الخسارة خلال الإثني عشر شهراً القادمة.

#### المرحلة الثانية: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست منخفضة القيمة

المرحلة الثانية تشمل التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان التي يوجد لها ارتفاع جوهري في مخاطر الائتمان منذ الاحتساب المبدئي، ولكن لا يوجد دليل موضوعي على انخفاض قيمتها. بالنسبة لهذه الموجودات، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة. الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة هي الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة من أحداث التعثر المحتملة على مدى الحياة المتوقعة للأداة المالية. الخسائر الائتمانية هي المتوسط الموزون للخسائر الائتمانية مع احتمالية حدوث التعثر في السداد لمدى الحياة.

#### المرحلة الثالثة: الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - منخفضة القيمة

المرحلة الثالثة تشمل التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان التي يوجد لها أدلة موضوعية على انخفاض القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي بناءً على المؤشرات المحددة في دليل أنظمة مصرف البحرين المركزي. بالنسبة لهذه الموجودات، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة. الفترة القصوى التي تؤخذ بعين الاعتبار في حال تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة هي الفترة القصوى المتعاقد عليها والتي تتعرض فيها المجموعة لمخاطر الائتمان.

#### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقديرات مرجحة للخسائر الائتمانية. يتم قياس الخسائر الائتمانية كما يلي:

- الموجودات المالية والموجودات المشتراة لغرض التأجير غير منخفضة القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي: بالقيمة الحالية لجميع العجوزات النقدية لجميع العجوزات النقدية (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للشركة وفقاً للعقد والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها).
  - موجودات التمويلات والموجودات المشتراة لغرض التأجير منخفضة القيمة كما في تاريخ بيان المركز المالي: بالفرق بين إجمالي القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدر.
  - الالتزامات المالية غير المسحوبة: بالقيمة الحالية للفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للمجموعة لو تم سحب الالتزامات والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها.
  - عقود الضمانات المالية: الدفعات المتوقعة لتعويض حامل العقد، مطروحاً منها أي مبالغ تتوقع المجموعة استردادها.
- يتم خصم الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل الفائدة الفعلي للأداة المالية.

#### التعرضات المنخفضة ائتمانياً

في تاريخ كل بيان للمركز المالي، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كانت التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان منخفضة ائتمانياً. يعتبر التعرض «منخفض ائتمانياً» عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدر للتعرض.

الأدلة على أن التعرض ضعيف ائتمانياً تشمل المعلومات القابلة للرصد التالية:

- صعوبات مالية جوهرية للمقترض أو المصدر؛
- خرق للعقد، مثل العجز أو التأخر في السداد، أو استحقاق الأصل المالي لفترة تفوق ٩٠ يوماً؛

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع) ك) انخفاض قيمة الأدوات المالية (يتبع) ١١ التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان (يتبع)

- إعادة هيكلة القرض أو السلفة من قبل البنك بشروط لا تعتبرها البنك في ظروف أخرى؛
- من المحتمل أن المقترض أو المُصدر سيعلن إفلاسه أو أي إعادة هيكلة مالية أخرى؛
- ركود أو اختفاء سوق نشط للأداة المالية بسبب الصعوبات المالية.

#### عرض مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في بيان المركز المالي

يتم طرح مخصصات الخسارة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة والموجودات المشتراة لغرض التأجير من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات.

#### السياسة المطبقة قبل ١ يناير ٢٠١٨

تقوم المجموعة في تاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم وجود أي دليل موضوعي على حدوث انخفاض في قيمة أي من الموجودات. الأدلة الموضوعية على الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية يمكن أن تشمل عجز أو تأخر المقترض في السداد، أو إعادة هيكلة التمويل أو المبلغ المدفوع مقدماً من قبل المجموعة بشروط لا تعتبرها المجموعة مثالية في ظروف أخرى، أو وجود مؤشرات على أن المقترض أو المُصدر سيعلن إفلاسه، أو الركود في سوق نشطة للأوراق المالية، أو أي معلومات ملاحظة تتعلق بمجموعة من الموجودات كتغيرات سلبية في وضع مدفوعات المقترضين أو المُصدر في المجموعة، أو الأوضاع الاقتصادية المتلازمة مع العجز في المجموعة. إضافة إلى ذلك، فإن وجود أي انخفاض جوهري أو إنخفاض لفترة طويلة في القيمة العادلة بسعر أقل من سعر التكلفة للاستثمارات في الأوراق المالية يعتبر دليلاً على إنخفاض القيمة.

#### ١١ الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة

تشتمل هذه الموجودات على موجودات التمويل واستثمارات في الصكوك (أدوات مصنفة كاستثمارات في ديون) والذمم المدينة. يتم قياس الإنخفاض في قيمة موجودات التمويل التي تظهر بالتكلفة المطفأة بالفرق بين القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخفضة بمعدل الربح الفعلي الأصلي لهذه الموجودات. يتم احتساب الخسائر في بيان الدخل في حساب مخصصات الإنخفاض في القيمة. عندما يؤدي حدث لاحق إلى إنكماش خسائر الإنخفاض في القيمة، يتم عكس هذه الخسائر في بيان الدخل. المبالغ المسترجعة من الأصول المشطوبة في السنوات السابقة يتم طرحها من مجموع مخصصات إنخفاض القيمة في بيان الدخل. تأخذ المجموعة بعين الاعتبار أي أدلة لإنخفاض قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة على أساس فردي وجماعي.

يتم تقييم الإنخفاض في القيمة لجميع الموجودات المالية التي تعتبر جوهرياً بصورة فردية. جميع الموجودات المالية التي وجدت غير منخفضة القيمة بصورة فردية يتم فحصها بشكل جماعي لإنخفاض القيمة الذي تم تكبده ولكن لم يتم تحديده بعد. الموجودات المالية التي لا تعتبر جوهرياً بصورة فردية يتم تقييم الإنخفاض في قيمتها عن طريق جمع تلك الموجودات التي لها خصائص مخاطر متشابهة.

#### ١٢ الاستثمارات في حقوق الملكية التي تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

في حالة الاستثمارات في الأسهم المصنفة بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية والتي تظهر بالقيمة العادلة، يعتبر وجود أي إنخفاض جوهري أو أي إنخفاض لفترة طويلة في القيمة العادلة للأوراق المالية وبسعر أقل من سعر التكلفة دليلاً على حدوث إنخفاض في قيمتها. تُعتبر المجموعة أن الإنخفاض يكون جوهرياً عندما تنخفض بنسبة تفوق ٣٠٪ من تكلفته، ولمدة تتجاوز تسعة أشهر إنخفاضاً لفترة طويلة. وفي حالة وجود مثل هذه الدلائل، يتم تحويل الخسائر المتراكمة - والتي تظهر بحساب الفرق بين تكلفة الإستحواذ وبين القيمة العادلة الحالية، بعد طرح أي خسائر إنخفاض في قيمة ذلك الاستثمار تم احتسابها سابقاً في بيان الدخل - من بيان حقوق الملكية إلى بيان الدخل. يتم لاحقاً عكس خسائر مخصصات الإنخفاض في قيمة أدوات الاستثمار في حقوق الملكية، والتي تم احتسابها في بيان الدخل، من خلال حقوق الملكية.

بالنسبة للاستثمارات التي تظهر بالتكلفة مطروحاً منها مخصص الإنخفاض في القيمة بسبب عدم توفر أدوات قياس موثوقة للقيمة العادلة، تقوم المجموعة بتقييم ما إذا كان هناك أي دليل موضوعي على حدوث إنخفاض في قيمة كل استثمار عن طريق تقييم المؤشرات المالية أو التشغيلية أو الاقتصادية. يتم احتساب مخصص إنخفاض في القيمة إذا كانت القيمة التقديرية القابلة للإسترداد أقل من تكلفة الاستثمار.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

ك) انخفاض قيمة الأدوات المالية (يتبع)

السياسة المطبقة قبل ١ يناير ٢٠١٨ (يتبع)

ل) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بمراجعة القيمة الدفترية لموجوداتها غير المالية (الموجودات المالية الغير مبينة أعلاه) في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتقييم وجود أي دليل قد يثبت حدوث انخفاض في قيمتها. عند وجود مثل هذه الدلائل، يتم تقدير القيمة المتوقع إسترجاعها لهذه الموجودات. تقدر القيمة القابلة للإسترداد لأي موجودات إما بقيمتها المستغلة أو بقيمتها العادلة بعد طرح تكاليف البيع، أيهما أكبر. تحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا تجاوزت القيمة الدفترية لأي موجودات قيمتها التقديرية المتوقع إستردادها. يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في بيان الدخل. يتم عكس خسائر الإنخفاض في القيمة فقط عند وجود مؤشرات تبين إنتفاء هذه الخسائر وعند تغيّر التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة المتوقع إستردادها.

عند تقدير القيمة المستغلة، يتم تخفيض التدفقات النقدية المتوقعة إلى قيمتها الحالية بإستخدام معدل خصم يعكس تقييم السوق الحالي للقيمة الزمنية للنقد والمخاطر المحددة لموجودات أو وحدات تنتج تدفقات نقدية. تحتسب خسائر الإنخفاض في القيمة إذا تجاوزت القيمة الدفترية لأي موجودات أو وحدات تنتج تدفقات نقدية قيمتها التقديرية المتوقع إسترجاعها. يتم إحتساب خسائر الإنخفاض في القيمة في بيان الدخل. يتم عكس خسائر الإنخفاض في القيمة فقط عند وجود مؤشرات تبين إنتفاء هذه الخسائر وعند تغيّر التقديرات المستخدمة لتحديد القيمة المتوقع إسترجاعها. لا يتم إطفاء الشهرة المحتسبة على حده وإنما يتم إختبارها سنوياً لإنخفاض القيمة ويتم إحتسابها بالتكلفة بعد طرح الخسائر المتراكمة للإنخفاض في القيمة. لا يتم عكس خسائر الإنخفاض في قيمة الشهرة المحتسبة على حده. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، لم يحتسب المصرف أي شهرة.

م) حسابات جارية للعملاء

يتم إحتساب الأرصدة في الحسابات الجارية (غير الاستثمارية) عند إستلامها من قبل المصرف. يتم قياس المعاملات بالقيمة النقدية المتوقع تحقيقها وإستلامها من قبل المصرف بتاريخ التعاقد. يتم قياس هذه الحسابات بقيمتها الدفترية في نهاية الفترة المحاسبية.

ن) حقوق أصحاب حقوق حسابات الاستثمار

تمثل حقوق أصحاب حسابات الاستثمار أموالاً يحتفظ بها المصرف في حسابات استثمار غير مقيدة، وله حرية التصرف في استثمارها. يخول أصحاب حسابات الاستثمار المصرف بإستثمار أموالهم بالطريقة التي يراها مناسبة من غير وضع قيود من حيث المكان والطريقة والغرض من استثمار هذه الأموال.

يحتسب المصرف رسوم إدارة (رسوم مضارب) على أصحاب حقوق الاستثمار. من إجمالي الإيراد من حسابات الاستثمار، يتم تخصيص الإيراد العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار بعد توفير المخصصات، والإحتياطيات وإحتياطي معادلة الأرباح وإحتياطي مخاطر الاستثمار) وبعد طرح حصة المصرف كمضارب. يتم تخصيص الإيراد من قبل إدارة المصرف ضمن حدود مشاركة الأرباح المسموح بها بموجب شروط حسابات الاستثمار. يتم تخصيص الإيراد من قبل إدارة المجموعة ضمن حدود مشاركة الأرباح المسموح بها بموجب شروط حسابات الاستثمار. يتم تخصيص الدخل المكتسب من مجموعة الموجودات الممولة من حقوق حاملي حسابات الاستثمار فقط بين حاملي الأسهم وأصحاب حسابات الاستثمارات، يتحمل المصرف المصروفات الإدارية المتعلقة بإدارة هذه الأموال ولا يتم تحميلها على أصحاب حسابات الاستثمار.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع) ن) حقوق أصحاب حقوق حسابات الاستثمار

يفرض البنك مخصصاً محدداً ومخصصاً جماعياً على حقوق ملكية المساهمين، لا تخضع المبالغ المستردة من هذه الموجودات منخفضة القيمة للتخصيص بين حاملي حسابات الاستثمار وحقوق ملكية المساهمين.

تظهر حسابات الاستثمار بقيمتها الدفترية وتشمل المبالغ المحتفظ بها في إحتياطات معادلة الأرباح ومخاطر الاستثمارات، إحتياطي معادلة الأرباح هو المبلغ الذي يخصصه المصرف من إيرادات المضاربة، قبل إحتساب رسوم المضارب، وذلك بهدف المحافظة على مستوى معين من العوائد لأصحاب الودائع من الاستثمارات. إحتياطي مخاطر الاستثمار هو المبلغ الذي يخصصه المصرف من إيرادات أصحاب حسابات الاستثمار، بعد إحتساب رسوم المضارب، وذلك لغرض تعويض أي خسائر مستقبلية قد يتعرض لها أصحاب حسابات الاستثمار، ينتج عن إنشاء هذه الإحتياطات زيادة في المطلوبات المتعلقة بحقوق أصحاب حسابات الاستثمار.

## س) حسابات الاستثمار المقيدة

تمثل حسابات الاستثمار المقيدة موجودات مقتناة بواسطة أموال أصحاب هذه الحسابات المقيدة وما شابهها حيث يقوم المصرف بصفته مدير استثمار بإدارتها إما على أساس عقود مضاربة أو وكالة، يتم استثمار أموال حسابات الاستثمار المقيدة في مشاريع محددة بناءً على توجيهات أصحاب هذه الحسابات، لا يتم إدراج الموجودات المحتفظ بها تحت هذا التصنيف ضمن موجودات المجموعة في البيانات المالية الموحدة.

## ع) الضمانات المالية

الضمانات المالية هي عقود تلزم المجموعة القيام بدفعات محددة لتعويض حامل الضمان عن الخسارة التي يتكبدها بسبب فشل مدين معين عن تسديد دفعات عند حلول أجلها وفقاً لشروط أداة الدين. يتم إحتساب عقد الضمان المالي من تاريخ إصداره، يتم إحتساب المطلوبات الناشئة من عقود الضمانات المالية بالقيمة الحالية للدفعات المقدرة، وذلك عندما يصبح تسديد هذه الدفعات وفقاً لعقد الضمان محتملاً.

## ف) أسهم الخزينة

يتم إحتساب المبلغ المدفوع والذي يشمل جميع المصروفات التي لها علاقة مباشرة بعملية الإستحواذ على أسهم الخزينة في بيان حقوق الملكية، يظهر المبلغ المستلم من بيع أسهم الخزينة في البيانات المالية كتحغير في حقوق الملكية، لا يتم إحتساب أي ربح أو خسارة في بيان الدخل من بيع أسهم الخزينة.

## ص) الإحتياطي القانوني

بموجب متطلبات قانون الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠٠١، يتم تحويل نسبة ١٠ بالمائة من ربح السنة إلى الإحتياطي القانوني والذي لا يتم توزيعه عادة إلا في حال التصفية، يجوز إيقاف هذا الإستقطاع عندما يبلغ الإحتياطي نسبة ٥٠ بالمائة من رأس مال المصرف المدفوع.

## ق) إحتساب الإيراد

يتم إحتساب إيرادات عقود المراجحات والوكالات على أساس الفترة الزمنية التي يغطيها العقد باستخدام معدل الربح الفعلي.

يتم إحتساب أرباح وخسائر المصرف المتعلقة بعقود المشاركة والمضاربة التي تبدأ وتنتهي خلال فترة مالية واحدة في بيان الدخل وقت تصفيتهما (إنهاء العقد)، إذا كانت هذه العقود تتخلل أكثر من فترة مالية، يتم إحتساب الأرباح بالمقدار الذي توزع فيه هذه الأرباح خلال تلك الفترة ووفقاً لنسبة المشاركة في الأرباح المنصوص عليها في العقد.

يحتسب إيرادات الإستصناع وهامش الربح باستخدام طريقة نسبة الإنجاز.

يتم إحتساب إيرادات الموجودات المشتركة لغرض التأجير (الإجارة المنتهية بالتمليك) بالتناسب مع الفترة الزمنية التي يغطيها الإيجار.

يتم إحتساب إيرادات من الصكوك وكذلك إيرادات وتكاليف الودائع باستخدام معدل الربح الفعلي على مدى الفترة الزمنية التي تغطيها هذه الأدوات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

### ٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)

#### ق) احتساب الإيراد (يتبع)

يتم احتساب إيرادات أرباح الأسهم عند نشوء حق الإستلام.

يتم احتساب إيراد الإيجار بطريقة القسط الثابت على فترة عقد الإيجار.

تعتبر الرسوم وإيرادات العمولات جزءاً رئيسياً من معدل الربح الفعلي للأدوات المالية التي تظهر بالتكلفة المضافة ويتم إضافتها عند قياس معدل الربح الفعلي لهذه الموجودات المالية. يتم احتساب الرسوم والعمولات الأخرى بما في ذلك رسوم خدمة الحسابات، وعمولة البيع، ورسوم الإدارة، ورسوم عرض وترتيب الأسهم، ورسوم ترتيب التكتلات، متى تم تقديم الخدمات ذات العلاقة.

#### ر) الإيرادات المخالفة للشريعة الإسلامية

يلتزم المصرف بعدم احتساب أي إيراد من مصدر يتنافى مع أحكام الشريعة الإسلامية. لذلك، تُجَنَّب جميع الإيرادات المخالفة للشريعة الإسلامية إلى حساب الأعمال الخيرية التي يستخدمها المصرف في أعمال الخير.

#### ش) الزكاة

تقوم المجموعة باحتساب الزكاة وفقاً لمعيار المحاسبة المالية رقم (٩) «الزكاة» وباستخدام طريقة صافي الموجودات. تقوم المجموعة بإخراج الزكاة على الإحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة في نهاية السنة في حين يتوجب على المساهمين إخراج ما تبقى من مبلغ الزكاة. يقوم المصرف باحتساب نسبة الزكاة الواجب على المساهمين إخراجها بصورة سنوية. تقوم هيئة الرقابة الشرعية بالموافقة على النسبة التي تم احتسابها لإخراج الزكاة. إن إخراج الزكاة عن الاستثمارات غير المقيدة والحسابات الأخرى هو من مسؤولية أصحاب هذه الحسابات.

#### ت) منافع الموظفين

##### ١١) المنافع قصيرة الأجل

تقاس منافع الموظفين قصيرة الأجل على أساس غير مخصص ويتم احتسابها كمصروفات متى تم تقديم الخدمة ذات العلاقة. يتم عمل مخصص للمبلغ المتوقع دفعه ضمن مكافآت نقدية قصيرة الأجل أو خطط مشاركة في الأرباح إذا كان على المجموعة إلتزام قانوني أو حكومي نتيجة لخدمات سابقة قام الموظفون بتقديمها وأن هذا الإلتزام يمكن قياسه بطريقة موثوقة.

##### ١٢) منافع نهاية الخدمة

يتم تغطية حقوق التقاعد والحقوق الإجتماعية الخاصة بالموظفين البحرينيين حسب نظام الهيئة العامة للتأمين الإجتماعي، وهو «نظام إشتراكات محددة»، حيث يتم بموجبه تحصيل إشتراكات شهرية من المصرف ومن الموظفين على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. يتم احتساب مساهمة المصرف كمصروف في بيان الدخل متى إستُجِقت.

يستحق الموظفون الأجانب الذين يعملون بعقود عمل ثابتة مكافأة نهاية خدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني، وذلك على أساس مدة الخدمة والتعويض النهائي. يتم عمل مخصص لهذه الإلتزامات غير الممولة وذلك على إفتراض أن جميع الموظفين قد تركوا العمل في تاريخ البيانات المالية.

تصنف هذه المنافع على أساس «نظام منافع محددة» ويتم احتساب أي زيادة أو نقص فيها في بيان الدخل.

يوجد لدى المصرف كذلك نظام توفير إختياري للموظفين، حيث يساهم المصرف والموظفون شهرياً بنسبة مئوية ثابتة من الراتب. تتم إدارة هذا البرنامج من قبل مجلس أمناء أعضاؤه موظفون في المصرف. يصنف هذا البرنامج في طبيعته كنظام إشتراكات محددة. ويتم احتساب مساهمات المصرف كمصروفات في بيان الدخل متى إستُجِقت.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٥. السياسات المحاسبية الهامة (يتبع)  
ت) منافع الموظفين (يتبع)

### (٣) برنامج حوافز الموظفين

يتم احتساب الأسهم الممنوحة للموظفين وفق برنامج حوافز الموظفين على أساس منح أسهم كمصرف بالقيمة العادلة للأسهم بتاريخ المنح مع زيادة مقابلة في حقوق الملكية على فترة استحقاق الموظفين لهذه المنح. يتم تعديل المبلغ المحتسب كمصرف ليعكس بذلك عدد الأسهم الممنوحة والتي من المتوقع استيفاء شروط الخدمات وشروط الأداء غير سوقي لها، ليكون المبلغ المحتسب في الأخير وفقاً لعدد المنح التي لم تستوفي شروط الخدمات وشروط الأداء غير السوقي لها بتاريخ المنح.

بالنسبة للمنح التي لا تملك شروط استحقاق، فإنه يتم قياسها بالقيمة العادلة بتاريخ المنح لتعكس مثل هذه الشروط، ولا يوجد هناك ما يصل الفرق بين النتائج المتوقعة والفعلية.

### (٣) أرباح الأسهم ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة

تحتسب أرباح الأسهم ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة كمطلوبات في الفترة التي يتم الإعلان عنها.

### (٤) الإحتساب في تاريخ التداول

يتم احتساب جميع عمليات شراء وبيع الموجودات المالية والتي تمت بالطريقة الاعتيادية في تاريخ التداول، وهو التاريخ الذي قامت فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات.

### (٥) التسويات

يتم تسوية الموجودات والمطلوبات المالية فقط عندما تكون هناك حقوق تسوية قانونية أو حقوق تسوية من وحي الشريعة قابلة للتنفيذ وتعتزم المجموعة القيام إما بسداد صافي المبلغ، أو بتسجيل الموجودات وسداد المطلوبات معاً.

### (٦) المخصصات

يتم احتساب مخصصات بناءً على أحداث سابقة، عندما تكون هناك التزامات قانونية أو حكومية على المصرف يمكن قياسها بطريقة موثوقة مع احتمال الحاجة لتدفقات ذات منافع اقتصادية يتم من خلالها سداد تلك الإلتزامات.

### (٧) برنامج حماية الودائع وحسابات أصحاب الاستثمار

يتم تغطية الأموال التي يحتفظ بها لدى المصرف في حسابات استثمار والحسابات الجارية ببرنامج حماية الودائع وحسابات الاستثمار («البرنامج») الذي تم تأسيسه بموجب أنظمة مصرف البحرين المركزي وفقاً لقرار رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٠.

يطبق البرنامج على كل الحسابات المستحقة التي يحتفظ بها لدى المصرف وتخضع لإستبعاات معينة ومحددة، وسقف لمجموع المبالغ وغيرها من الأنظمة المتعلقة بتأسيس برنامج حماية الودائع ومجلس حماية الودائع.

### (٨) استرداد حيازة الموجودات

يتم تملك العقارات في بعض الأحيان بعد غلق الرهن على موجودات التمويل متخلفة السداد والمتعثرة، يتم قياس العقارات المستردة بالقيمة الدفترية أو القيمة العادلة ناقصاً مصاريف البيع، أيهما أقل.

### (٩) تمويل متوسط الأجل

يمثل التمويل المتوسط الأجل تمويل تم الحصول عليه من خلال عقد مرابحة، يتم احتساب التمويل في تاريخ التعاقد ويسجل بالتكلفة المطفأة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

## ٦. نقد وأرصدة لدى البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
٨,١٣٤	٨,١٣٠	نقد
٢٤,٤٦١	٥٥,٥٥١	أرصدة لدى البنوك
٢٥,٧٣٢	١٤,٩٥٠	حسابات لدى مصرف البحرين المركزي: - حساب جاري
١٧,٤٦٠	٢٠,٨٢٠	- حساب الإحتياطي
-	(٥٠)	يطرح: مخصصات الإنخفاض في القيمة
٧٥,٧٨٧	٩٩,٤٠١	

حساب الإحتياطي لدى مصرف البحرين المركزي غير متوفر لأغراض العمليات اليومية.

## ٧. ودائع لدى مؤسسات مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
٣٣,٩٩٨	٤٣,٦٨٩	إجمالي ودايع المراكبات والوكالات
(٢٧)	(٥٠)	يطرح: أرباح مؤجلة
(٢)	(٢)	يطرح: مخصص إنخفاض القيمة
٣٣,٩٦٩	٤٣,٦٣٧	

بلغ متوسط الربح السنوي على الودائع لدى مؤسسات مالية لسنة ٢٠١٨ نسبة ٢,٩٢٪ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١,٥٩٪).

بلغت الودائع المالية المستحقة خلال ٩٠ يوم أو أقل ٤٢,٥٩٠ دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٣٢,٩٢١ دينار بحريني).

## ٨. موجودات التمويلات

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
٣٣,٥٠٦	٣٣,٨٠٢	مرايحة
٦,٩١٨	٣,٥٤١	مشاركة
٢١,٤٨٢	٥,٠٠٧	وكالة
١,١٣٧	١,٠٤٩	مضاربة
-	٢,٠٥٤	إستصناع
٣٦٤,٦١	٣٤٩,٦٦٣	
(١,٠٩٧)	(٢٢,٠٢٣)	يطرح: مخصص إنخفاض القيمة
٣٥٤,٥٠٤	٣٢٧,٦٤٠	

تشتمل عقود المراكبة على أرباح مؤجلة تبلغ ٢٥,٠٨٨ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٣٩,٢٣٣ ألف دينار بحريني).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

### ٨. موجودات التمويل (يتبع)

الحركة في مخصصات الإنخفاض في القيمة كما يلي:

٢٠١٨	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
في يناير ٢٠١٨	٢.٦٤٧	٩.٦٢١	٧.٧٧٨	٢٠.٠٤٦
صافي الحركة بين المراحل	٢.٥٤٥	(٤.٧٩٢)	٢.٢٤٧	-
شطب	-	-	(١.٥٦٦)	(١.٥٦٦)
صافي المخصص للسنة	(٤٣٠)	(١.١٣٤)	٥١٠	٣.٥٤٣
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨</b>	<b>٤.٧٦٢</b>	<b>٣.٦٩٥</b>	<b>١٣.٥٦٦</b>	<b>٢٢.٠٢٣</b>

٢٠١٧	محددة	جماعية	الإجمالي
في يناير ٢٠١٧	١٥.١٦٤	٣.٤٠٤	١٨.٥٦٨
صافي المخصص للسنة	٤.٧٩٤	(٣٧)	٤.٧٥٧
شطب	(١٣.٢٢٨)	-	(١٣.٢٢٨)
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٦.٧٣٠	٣.٣٦٧	١٠.٠٩٧

### ٩. استثمارات في الصكوك

٢٠١٧	٢٠١٨	
		<b>أدوات دين - بالتكلفة المطفأة</b>
١١٢.٩٧١	١٦١.٣٢٧	- صكوك مُسعرة *
١.٥٦٥	١.٣١٧	- صكوك غير مُسعرة
(١١٨٩)	(١.٣٢٠)	يُطرح: مخصصات الإنخفاض في القيمة
<b>١١٣.٣٤٧</b>	<b>١٦١.٣٢٤</b>	

\* تتضمن صكوك بقيمة ٨٨٨,٤٨ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٨٨٨,٤٨ ألف دينار) مرهونة مقابل تمويل متوسط الأجل بقيمة ٤١٣,٥٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٤١٣,٠٨ ألف دينار) (راجع الإيضاح ١٥).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

### ١. موجودات مشتراة لغرض التأجير

٢٠١٧	٢٠١٨	
		<b>التكلفة</b>
١٠٤,٨١٦	١١٩,٩٩٥	في يناير
٢١,٨٧٣	٣١,٤٤٦	إضافات خلال السنة
(٦,٦٩٤)	(١٢,٤٨٩)	سداد/تسويات خلال السنة
١١٩,٩٩٥	<b>١٣٨,٩٥٢</b>	<b>في ٣١ ديسمبر</b>
		<b>الإستهلاك المتراكم</b>
١١,٩٧٧	٢٢,٨٠٢	في يناير
١٣,٤١٥	١١,٤٠٠	إستهلاك السنة
(٢,٥٩٠)	(٣,٩٢٨)	سداد خلال السنة
٢٢,٨٠٢	<b>٣٠,٢٧٤</b>	<b>في ٣١ ديسمبر</b>
٩٧,١٩٣	<b>١٠٨,٦٧٨</b>	<b>صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر</b>

بلغت أقساط الإيجارات المستحقة ١١,٥٢٥ ألف دينار بحريني في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٧: ٨,٥٩٠ ألف دينار بحريني). أقساط الإيجارات المستحقة هي صافية من الخسائر الائتمانية المتوقعة للمرحلة ٢٠٢٤ بمبلغ ٢٠١٧ (٢٠١٧: ١٠,٥٢٥ ألف دينار بحريني) والخسائر الائتمانية المتوقعة للمرحلة ٣ بمبلغ ٢٠١٧ (٢٠١٧: ٧٩ ألف دينار بحريني). بلغت مخصصات الإنخفاض في القيمة المحتسبة على أقساط الإيجارات المستحقة خلال السنة ٧٢٥ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٧٣ ألف دينار بحريني).

يتضمن صافي القيمة الدفترية لموجودات مشتراة لغرض التأجير على تمويلات للمستهلكين بلغت ٨٥,٦٤٤ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٨٨,٩٨٤ ألف دينار بحريني).

### ١١. استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
		بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
١٣,١٤٨	١٣,١٤٨	- أسهم حقوق ملكية غير مسعرة (بالقيمة العادلة)
		بالقيمة العادلة من خلال بيان حقوق الملكية
٥١,٩٣١	٥١,٩٧٢	- أسهم حقوق ملكية غير مسعرة (تظهر بالتكلفة ويُطرح منها الإنخفاض في القيمة)*
(١٢,٨٧٦)	(١٥,٠٨١)	يُطرح: مخصصات الإنخفاض في القيمة
٥٢,٢٠٣	<b>٥٠,٠٣٩</b>	

\* تتضمن أسهم حقوق الملكية الغير المسعرة والتي تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان حقوق الملكية على استثمارات في شركات مقفلة أو تمثل استثمارات في مشاريع قامت المجموعة بالترويج لها. يتم احتساب هذه الاستثمارات بالتكلفة بعد طرح مخصص إنخفاض القيمة وذلك لعدم توفر سعر السوق أو أداة قياس موثوقة للقيمة العادلة. تنوي المجموعة التخارج من هذه الاستثمارات أساساً إما عن طريق عروض خاصة، أو عمليات بيع إستراتيجية، أو بيع الأصول الأساسية أو عن طريق طرح أولي عام.

بلغت مخصصات الإنخفاض في القيمة التي تم احتسابها خلال السنة ٢٠٢٥ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١,٣١١ ألف دينار بحريني) على أسهم حقوق الملكية التي تظهر بالتكلفة.

خلال السنة، قامت المجموعة بشطب استثمارات منخفضة القيمة بالكامل بقيمة لا شيء (٢٠١٧: ٢,٩٨٨ ألف دينار بحريني)

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ١٢. استثمارات عقارية

٢٠١٧ المجموع	٢٠١٨ المجموع	مباني	أراضي	
				<b>التكلفة</b>
٢٢,٨٦٦	٢٠,٩٩٢	١,٨٢٥	١٩,١٦٧	في ايناير
-	١٠٥	-	١٠٥	إضافة
(١,٠٨٤)	(٣,١٦)	(١,٨٢٥)	(١,١٩١)	بيع
(٧٩٠)	-	-	-	مخصصات الانخفاض (إيضاح ١٩)
٢٠,٩٩٢	<b>١٨,٠٨١</b>	-	<b>١٨,٠٨١</b>	<b>في ٣١ ديسمبر</b>
				<b>إستهلاك متراكم</b>
١,٣٥٨	١,٣٧١	١,٣٧١	-	في ايناير
٧٣	-	-	-	إستهلاك السنة
(٦٠)	(١,٣٧١)	(١,٣٧١)	-	بيع
١,٣٧١	-	-	-	<b>في ٣١ ديسمبر</b>
١٩,٦٢١	<b>١٨,٠٨١</b>	-	<b>١٨,٠٨١</b>	<b>صافي القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر</b>

### ١٣. عقارات ومعدات

٢٠١٧ الإجمالي	٢٠١٨ الإجمالي	مركبات ومعدات أخرى	أجهزة حاسوب	أثاث و تجهيزات	أرض	
						<b>التكلفة</b>
١٦,٦٦٦	١٦,١٦٩	٥٤٢	٤,٤٩٠	٤,٤٢٣	٦,٧١٤	في ايناير
٣٩١	٦٧٤	٣٠	٥٩٥	٤٩	-	إضافات
(٤٣٨)	-	-	-	-	-	استبعاد
١٦,٦٦٩	<b>١٦,٨٤٣</b>	<b>٥٧٢</b>	<b>٥,٠٨٥</b>	<b>٤,٤٧٢</b>	<b>٦,٧١٤</b>	<b>في ٣١ ديسمبر</b>
						<b>الإستهلاك المتراكم</b>
٨,٠٠٨	٨,٤١٤	٤٠٦	٣,٨٠٠	٤,٢٠٨	-	في ايناير
٤١١	٥٦٤	٥٣	٤٣٤	٧٧	-	إستهلاك السنة
(٥)	-	-	-	-	-	استبعاد
٨,٤١٤	<b>٨,٩٧٨</b>	<b>٤٥٩</b>	<b>٤,٢٣٤</b>	<b>٤,٢٨٥</b>	-	<b>في ٣١ ديسمبر</b>
						<b>صافي القيمة الدفترية في</b>
٧,٧٥٥	<b>٧,٨٦٥</b>	<b>١١٣</b>	<b>٨٥١</b>	<b>١٨٧</b>	<b>٦,٧١٤</b>	<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٨</b>
						صافي القيمة الدفترية
	٧,٧٥٥	١٣٦	٦٩٠	٢١٥	٦,٧١٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ١٤. ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
١٤,٨٥٣	٤٨,٣٢٥	مؤسسات غير مالية
٤٦,٥٠٦	٧٢,١٤٥	أفراد
٦١,٣٥٩	١٢٠,٤٧٠	

تمثل هذه المبالغ ودايغ في صيغة عقود مرابحة ووكالة وتشمل أرباح مؤجلة بقيمة ٤,١٨٨ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ١,٨٥٦ ألف دينار بحريني).

## ١٥. تمويل متوسط الأجل

حصل المصرف على تسهيلات مرابحة متوسطة الأجل بمبلغ ٤١,٣٥٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٤١,٣٠٨ ألف دينار بحريني) مضمونة باستثمارات في صكوك بقيمة ٤٨,٨٨٨ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٤٨,٨٨٨ ألف دينار بحريني).

## ١٦. مطلوبات أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
٢,٨٦٠	٤,٢٧٨	أرباح مضاربات مستحقة
١٨٩	٢٤٥	ذمم دائنة للموظفين
٦٧٤	٧٠٨	أعمال خيرية وزكاة مستحقة الدفع
٢٧	٢٧	مستحقات عقود إستصناع
٤,٢٠٣	٥,٢٥٤	ذمم دائنة أخرى ومصرفات مستحقة
٧,٩٥٣	١٠,٥١٢	

## ١٧. حقوق حاملي حسابات الاستثمار

يدمج المصرف الأموال المستلمة من حاملي حسابات الاستثمار ويقوم باستثمارها بصورة مشتركة مع المجموعة في الموجودات التالية:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
٢٤,٤٦١	٥٥,٥٥٠	أرصدة لدى البنوك
١٧,٤٦٠	٢٠,٨٢٠	حساب الإحتياطي لدى مصرف البحرين المركزي
٣٣,٩٦٩	٤٣,٦٣٧	ودائع لدى مؤسسات مالية
١١٣,١٩٩	١٦١,٣٢٧	أدوات مصنفة كاستثمارات في ديون - صكوك
١٧٠,٧٢٩	٦٥,٣٣٩	موجودات التمويلات
٣٥٩,٨١٨	٣٤٦,٣٧٣	

بلغ رصيد إحتياطي معادلة الأرباح ورصيد إحتياطي مخاطر الاستثمار لا شيء كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٧: لا شيء).

يتم تخصيص الدخل المكتسب فقط من مجموعة الموجودات الممولة من حقوق حاملي حسابات الاستثمار بين حاملي الأسهم وأصحاب حسابات الاستثمارات. لم يحتسب المصرف أي مصرفات إدارية على حسابات الاستثمار.

فيما يلي متوسط الأرباح الموزعة بين مساهمي المصرف وأصحاب حسابات الاستثمار:

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للجنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

١٧. حقوق حاملي حسابات الاستثمار (يتبع)

٢٠١٧		٢٠١٨		
أصحاب حسابات الاستثمار	مساهمي المصرف	أصحاب حسابات الاستثمار	مساهمي المصرف	
٪٢٦,٦٦	٪٧٣,٣٤	٢١,٣٤٪	٧٨,٦٦٪	مضاربة شهرية *
٪٤١,٤٢	٪٥٨,٥٨	٤٥,٥٩٪	٥٤,٤١٪	مضاربة ٣ شهور
٪٤٤,٧٠	٪٥٥,٣٠	٥٠,٦٩٪	٤٩,٣١٪	مضاربة ٦ أشهر
٪٦٢,٠١	٪٣٧,٩٩	٧,٥٠٪	٢٩,٥٠٪	مضاربة ١٢ شهر
٪١٩,٤٥	٪٨٠,٥٥	٧٦,٧٢٪	٢٣,٢٨٪	مضاربة ١٨ شهر
٪٧٤,٣٧	٪٢٥,٦٣	٧٨,٨٥٪	٢١,١٥٪	مضاربة ٢٤ شهر
٪٨٧,٧٨	٪١٢,٢٢	٨٥,٣٠٪	١٤,٧٠٪	مضاربة ٣٦ شهر

\* تتضمن حسابات التمويل الوافر وحسابات مضاربة تحت الطلب

خلال السنة، بلغت حصة المضارب كنسبة من إجمالي أرباح الاستثمار ٤١,٨٢٪ (٢٠١٧: ٤١,٨٦٪) مقارنة بمتوسط حصة المضارب التعاقدية مع أصحاب حسابات الاستثمار. وبالتالي، فإن البنك تنازل عن رسوم مضارب بلغ متوسطها ٣,٣٨٪ (٢٠١٧: ١٦,٩٤٪).

لا يتشارك المصرف في الأرباح المحققة من استثمار الحسابات الجارية والأموال الأخرى المستلمة على أسس أخرى عدا عقود المضاربة.

جميع الأموال التي تم جمعها من أصحاب حسابات الاستثمار يتم تخصيصها للموجودات على أساس الأولوية، بعد تجنب مبلغ تقدي محدد وودائع لدى البنوك بغرض المحافظة على السيولة.

## ١٨. رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	<b>المصرح به:</b> ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بواقع ١٠٠ دينار بحريني للسهم الواحد
١٠٥,٠٠٠	١٠٥,٠٠٠	<b>المصدر والمدفوع:</b> ١٠٥,٠٠٠ سهم عادي (٢٠١٦: ١٠٥,٠٠٠) بواقع ١٠٠ دينار بحريني للسهم الواحد

يوجد لدى المصرف فئة واحدة فقط من أسهم حقوق الملكية ويتمتع حملة هذه الأسهم بحقوق تصويت متساوية.

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، يحتفظ المصرف بأسهم خزينة تبلغ ١٠,٨١,٧١٤ أسهماً (٢٠١٧: ٩,٦٤,١٣٣ أسهماً).

فيما يلي بيان بأسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم التي يملكونها والتي تمثل نسبة ٥٪ أو أكثر من عدد الأسهم المتداولة:

النسبة من إجمالي عدد الأسهم المتداولة (%)	عدد الأسهم	الجنسية	
٤٧,٠٠٠	٤٩٣,٤٩٠,٩١٨	البحرين	مجموعة جي إف إنش المالية *
٩,٩٨	١٠,٤٧٧,٩١١	الإمارات	شركة الاستثمار غولديلو كس المحدودة
٩,٣٧	٩٨,٣٣٤,٧٥٥	البحرين	المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب
٨,٤١	٨٨,٣٢٢,٤٢٥	الإمارات	مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع

\* كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، تمثل هذه الأسهم ٤٧٪ من رأس مال المصرف (٢٠١٧: ٤٧٪) تم الاحتفاظ بها في شركة أصول المصرف الخليجي التجاري نيابة عن مجموعة جي إف إنش المالية، والتي تعتبر الشركة الأم للمصرف لأغراض التقارير المالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ١٩. إيراد من الصكوك

٢٠١٧	٢٠١٨	
٤,٦٢٨	٦,٤٨٩	أرباح من أدوات دين - صكوك
١٠٨	(١١٢)	أرباح/(خسائر) من بيع صكوك
٤,٧٣٦	٦,٣٧٧	

### ٢٠. تكلفة الموظفين

٢٠١٧	٢٠١٨	
٥,٦٧٩	٦,٠٧٥	رواتب ومنافع قصيرة الأجل
٨٥٢	٩٢٩	مصرفات تأمينات إجتماعية
١٤٣	١٧١	مصرفات الموظفين الأخرى
٦,٦٧٤	٧,١٧٥	

### ٢١. مصرفات تشغيلية أخرى

٢٠١٧	٢٠١٨	
١,١١٤	١,٣٧	تكلفة المكاتب
٥٣٤	٤٣٧	تكاليف إعلانات وتسويق
٧٥٧	٨٢٥	أتعاب مهنية
٤٤٦	٤٨٣	تقنية المعلومات
٣٥٦	٤٤١	مصرفات مجلس الإدارة
٣١٣	٣٠٠	مصرفات الإتصالات
٥٣٧	٤٩٥	مصرفات قنوات التوزيع
٩٩١	٦٧٠	مصرفات إدارية أخرى
٤١١	٥٦٤	مصرفات إستهلاك
٥,٤٥٩	٥,٢٥٢	

### ٢٢. صافي مخصصات الإنخفاض في القيمة

٢٠١٧	٢٠١٨	
-	٥٠	أرصدة وودائع لدى بنوك ومؤسسات مالية
٤,٧٥٧	٣,٥٤٣	موجودات التمويلات
٣٩٦	(١٠٠)	استثمارات في صكوك
١٧٣	٧٢٥	موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)
١,٣١١	٢,٢٠٥	استثمارات تظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية (إيضاح رقم ١١)
٧٩٠	-	استثمارات عقارية (إيضاح رقم ١٢)
٤٣	-	موجودات أخرى
-	(١١٣٥)	إلتزامات وضمائم مالية
٧,٤٧٠	٦,٢٨٨	

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ٢.٣. نظام حوافز الموظفين بالأسهم

أسست المجموعة شركة حوافز خليجي للإدارة ش.م.ب (م) («حوافز»)، وهي شركة ذات أغراض خاصة، للإحتفاظ بأسهم المستفيدين وفق النظام. وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية الذي عقد بتاريخ ٣٠ مارس ٢٠١٥ على نظام حوافز الموظفين بالأسهم («النظام»)، والذي يتفق مع الممارسات السليمة للمكافآت لمصرف البحرين المركزي. طبقاً لنظام الحوافز بالأسهم، يتم منح بعض الموظفين المؤهلين أسهم المصرف كمكافأة نظير أدائهم.

وفقاً للنظام، فإن أسهم المنحة لكل سنة أداء ستستحق مباشرة ولكن سيتم إصدارها على فترة ثلاث سنوات من تاريخ المنح. تخضع أسهم المنحة لفترة إحتفاظ إضافية تمتد لستة أشهر من تاريخ إنتهاء الفترة المؤجلة، وبعد ذلك يسمح للموظفين ببيعها في السوق بدون أي شروط. يسمح النظام للجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة الإدارية التابعة لمجلس إدارة المصرف بمصادرة أو إلغاء الأسهم غير الممنوحة، إذا كان ذلك مناسباً في بعض الحالات المعينة.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، كانت شركة حوافز تحتفظ بما مجموعه ٢,٧٤٦,٩٥٧ سهماً (٢٠١٧: ٤,٦٤٣,٧٦٥ سهماً). خلال السنة، تم منح ٩١٧,٦٢٨ سهماً (٢٠١٧: ١,٩١,٩٦٢ سهماً) إلى الموظفين وفقاً لشروط النظام وتخضع لفترة الثلاث سنوات. خلال السنة قام المصرف بتحويل ١,٨٩٦,٨٠٨ سهماً للموظفين (٢٠١٧: ١,٦٣٣,٨٦٦ سهماً).

## ٢.٤. التقديرات المحاسبية الهامة والقرارات التي تم إتخاذها لتطبيق هذه التقديرات

تقوم المجموعة بعمل تقديرات وإفتراضات تؤثر في مبالغ تم الإعلان عنها لموجودات ومطلوبات وذلك خلال الفترة المالية المقبلة. يتم تقييم التقديرات والإفتراضات بشكل مستمر وبناءً على الخبرة وعوامل أخرى، كتوقعات لأحداث مستقبلية يُفترض بأنها معقولة في مثل تلك الظروف.

### الأحكام

#### المطبقة على سنة ٢٠١٨ فقط

- وضع المعايير التي تحدد ما إذا كانت مخاطر الائتمان على التعرضات الخاضعة لها قد ازدادت بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي، وتحديد منهجية دمج المعلومات المستقبلية في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، واختيار واعتماد النماذج المستخدمة لقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة مشروحة في إيضاح هـ (ك) وإيضاح (٣٤).

#### المطبقة على سنة ٢٠١٨ و ٢٠١٧

#### تصنيف الاستثمارات

خلال عملية تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، تقرر الإدارة عند شراء أي استثمار إما بتصنيفه كأدوات استثمار في ديون وتظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية أو بالتكلفة المطفأة، أو تقرر تصنيفه كأدوات استثمار في حقوق الملكية وتظهر بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية أو بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل. يعكس تصنيف كل استثمار نية الإدارة تجاه هذا الاستثمار ويخضع كل استثمار لمعاملة محاسبية مختلفة بناءً على تصنيفه (راجع إيضاح رقم هـ (ج) ١).

#### التقديرات

#### المطبقة على سنة ٢٠١٨ فقط

#### الإنخفاض في قيمة موجودات التمويل المحتسبة بالتكلفة المطفأة

تحديد المدخلات في نموذج قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك تضمين معلومات تطلعية، مشروحة في إيضاح رقم هـ (ز) وإيضاح (٣٤).

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٢٤. التقديرات المحاسبية الهامة والقرارات التي تم إتخاذها لتطبيق هذه التقديرات (يتبع)

المطبقة على سنة ٢٠١٨ و٢٠١٧

## الإنخفاض في قيمة استثمارات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال حقوق الملكية

تقوم المجموعة بتحديد الإنخفاض في قيمة الاستثمارات التي تظهر بالقيمة العادلة عندما يكون هناك دليل موضوعي على إنخفاض جوهري أو طويل الفترة في القيمة العادلة لأقل من سعر التكلفة. إن تحديد وجود أي إنخفاض جوهري أو إنخفاض لفترة طويلة يتطلب القيام بتقديرات.

في حالة الأسهم المُسعرة، تُعتبر المجموعة أن الإنخفاض يكون جوهرياً عندما تنخفض قيمته العادلة بنسبة تفوق ٣٠٪ من تكلفته، كما تُعتبر المجموعة أن أي إنخفاض في قيمة الأسهم بأقل من تكلفتها ولمدة تتجاوز ٩ أشهر إنخفاضاً لفترة طويلة.

في حالة الأسهم غير المُسعرة والتي تظهر بالتكلفة، تقوم المجموعة بتقدير ما إذا كانت هناك أي أدلة موضوعية على إنخفاض قيمة كل استثمار عن طريق تقييم المؤشرات المالية أو التشغيلية أو الإقتصادية. يتم احتساب الإنخفاض عندما تكون القيمة المقدرة القابلة للإسترجاع أقل من تكلفة الاستثمار.

من الممكن، بناءً على معلومات متوفرة، أن يتطلب التقييم الحالي لأي إنخفاض في القيمة تعديلاً جوهرياً للقيمة الدفترية للاستثمارات، وذلك خلال السنة المالية القادمة بسبب تغيرات جوهريّة في التقديرات المستخدمة لهذه التقييمات.

## تحديد القيمة العادلة لأسهم حقوق ملكية غير مُسعرة

تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة للاستثمارات غير المُسعرة باستخدام أساليب تقييم. وتشمل استخدام معاملات مع أطراف مُلمّة بالمعاملة ومستعدة للقيام بها (إن وجدت)، أو استخدام تحليل التدفقات النقدية المخصومة أو مضاعفات السوق لأدوات مشابهة. يتم أخذ توقعات القيمة العادلة في فترة محددة، بناءً على حالة السوق والمعلومات المتوفرة عن الشركات التي تم الاستثمار فيها. هذه التوقعات مبنية على معلومات غير مؤكدة وأحكام مؤثرة، لذلك لا يمكن تحديدها بدقة. لا يمكن تأكيد أي أحداث مستقبلية (مثل مواصلة تحقيق الأرباح والإحتفاظ بالقوة المالية). من الممكن بحد معقول، بناءً على معلومات متوفرة، أن تكون النتائج خلال السنة المالية القادمة مختلفة عن الإفتراضات ما يتطلب تعديلاً جوهرياً للقيمة الدفترية للاستثمارات.

تقوم المجموعة متمثلة في مجلس الإدارة بوضع الأحكام والقواعد الهامة لإختيار المنهج الذي يعكس أفضل قياس للقيمة العادلة للاستثمارات، إن إختيار النماذج المستخدمة للتقييم خلال الفترة المشمولة بالتقرير له تأثير جوهري على القيمة العادلة للاستثمارات وعلى المبالغ التي تم عرضها في البيانات المالية الموحدة. قام المصرف بتبني طريقة مضاعف اكتساب السعر لتقييم أسهم حقوق الملكية الغير مُسعرة.

إن التأثير المحتمل لإستخدام البدائل الإفتراضية الممكنة لتقييم الاستثمارات والذي يؤدي إلى زيادة أو نقص بنسبة ٥٪ في مضاعفات السوق قد ينتج عنه زيادة أو نقص في القيمة العادلة التي تم عرضها بمبلغ ٦٥٧ ألف دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٦٥٧ ألف دينار بحريني). هذا التأثير سيقابله تسجيل أرباح أو خسائر من قبل المجموعة.

## ٢٥. موجودات تحت الإدارة

تقدم المجموعة خدمات إدارة الشركات وإدارة الاستثمار والخدمات الاستشارية إلى شركاتها الاستثمارية والتي تتضمن إتخاذ القرارات نيابة عن تلك المؤسسات. يتم إدراج الموجودات المحتفظ بها بهذه الصفة في هذه البيانات المالية الموحدة. في تاريخ التقرير، كانت لدى المجموعة موجودات تحت الإدارة بمبلغ ٢٣٠,٧٢ مليون دينار بحريني (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٢٤٠,٩٧). خلال السنة لم يحتسب البنك أية رسوم إدارة (٢٠١٧: لا شيء) لإدارة هذه الموجودات.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ٣٦. معاملات مع أطراف ذات علاقة

يتم اعتبار الأطراف على أنها ذات علاقة عندما يكون لأحد هذه الأطراف المقدرة على التحكم في الطرف الآخر أو ممارسة نفوذ على سياساته المالية والتشغيلية. تتكون الأطراف ذات العلاقة من الشركة الأم ومساهمين رئيسيين آخرين، وشركات يمارس المصرف عليها نفوذاً مؤثراً، وأعضاء مجلس الإدارة، وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية، والإدارة التنفيذية بالمصرف.

فيما يلي تفاصيل حصة أعضاء مجلس الإدارة في أسهم المصرف العادية في نهاية السنة:

الفئة *	عدد الأسهم	أعضاء مجلس الإدارة
أقل من ١٪	١,٠٥٠,٧٦٣	١

\* موضحة كنسبة من مجموع أسهم المصرف المتداولة.

تعويضات أعضاء الإدارة الرئيسيين

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيون من أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية الذين لهم صلاحية ومسؤولية تخطيط وتوجيه وتنظيم أنشطة المصرف، فيما يلي حوافز أعضاء الإدارة الرئيسيين:

٢٠١٧	٢٠١٨	
٣١٤	٣٩١	مكافأة ومخصصات أعضاء مجلس الإدارة
١,٣٢٨	١,٤٠٢	رواتب ومنافع قصيرة الأجل

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٢٦. معاملات مع أطراف ذات علاقة (يتبع)

فيما يلي الأرصدة والمعاملات مع أطراف ذات علاقة (باستثناء مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين) المبينة في هذه البيانات المالية الموحدة:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	شركات زميلة	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين/ شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصة فيها	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	الإجمالي
<b>الموجودات</b>					
موجودات التمويلات	-	٢,٢٦٨	٥,٧١٠	-	٧,٩٧٨
استثمارات في أوراق مالية	-	-	٢,٢٨٤	٢,٧١٩	٢٣,٠٠٣
موجودات أخرى	١١٧	-	-	٨٥٣	٩٧٠
<b>المطلوبات</b>					
ودائع من مؤسسات مالية وأخرى	-	-	٩٣,٩١٧	-	٩٣,٩١٧
حسابات جارية للعملاء	٦٧	٧٩٨	٦٩٥	١,٢٠٥	٢,٧٦٥
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار	٤٨٠	١,٣٧٠	١,٧٧٩	٤٦٨	١٣,٠٩٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	شركات زميلة	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين/ شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصة فيها	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	الإجمالي
<b>الموجودات</b>					
موجودات التمويلات	-	٩٦٧	٥,٧١٠	١,٣٨٨	٨,٠٦٥
استثمارات في أوراق مالية	-	-	٢,٢٨٤	٢٣,٧٩٤	٢٦,٠٧٨
موجودات أخرى	٤,٧٢٧	-	-	١,٢٩	٥,٧٥٦
<b>المطلوبات</b>					
ودائع من مؤسسات مالية وأخرى	-	-	١٥,٠٩١	-	١٥,٠٩١
حسابات جارية للعملاء	٥٥	-	٥٩٥	١,٣٥٩	٢,٠٠٩
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار	٥٩٢	٢٤١	٢١,٣٤	٨٧٥	٢٢,٧٤٢

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٢٦. معاملات مع أطراف ذات علاقة (يتبع)

٢٠١٨	شركات زميلة	أعضاء مجلس الإدارة / موظفي الإدارة الرئيسيين وأعضاء هيئة الرقابة الشرعية	الشركة الأم/ مساهمين رئيسيين آخرين / شركات لدى أعضاء مجلس الإدارة حصى فيها	موجودات تحت الإدارة (شاملة شركات ذات أغراض خاصة)	المجموع
<b>الإيرادات</b>					
					إيراد من موجودات التمويل وموجودات مستأجرة لغرض التأجير
٥٠٦	-	١٣٣	٣٧٣	-	
					إيراد من استثمارات في أوراق مالية
١٤٣	-	-	-	١٤٣	
					رسوم وإيرادات أخرى
-	-	-	-	-	
<b>المصروفات</b>					
					مصروفات التمويل على ودائع من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد
٢,٢٧٨	-	-	٢,٢٧٨	-	
					العائد إلى أصحاب حسابات لاستثمار
٤٠٤	١٢	٣١	٣٥٠	١١	
					تكلفة الموظفين
١,٤٠٢	-	١,٤٠٢	-	-	
					مصروفات أخرى
٥٩	-	-	-	٥٩	
					الاسترجاع / مخصص إنخفاض القيمة
-	-	-	-	-	
<b>٢٠١٧</b>					
<b>الإيرادات</b>					
					إيراد من موجودات التمويل وموجودات مستأجرة لغرض التأجير
٤٦٩	-	٤٨	٣٣٤	٨٧	
					إيراد من استثمارات في أوراق مالية
-	-	-	-	-	
					رسوم وإيرادات أخرى
٧	٧	-	-	-	
<b>المصروفات</b>					
					مصروفات التمويل على ودائع من مؤسسات مالية ومؤسسات غير مالية وأفراد
٣٦٩	-	-	٣٦٩	-	
					العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
٣٦٤	٣٠	٧	٣٠٢	٢٥	
					تكلفة الموظفين
١,٣٢٨	-	١,٣٢٨	-	-	
					مصروفات أخرى
-	-	-	-	-	
					استرداد / مخصص إنخفاض القيمة
٨٤٢	-	-	-	٨٤٢	

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

### ٢٧. العائد لكل سهم

يتم احتساب العائد الأساسي لكل سهم بقسمة ربح السنة على المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة خلال السنة بعد الأخذ في الاعتبار تأثير الأسهم التي تم إصدارها ضمن برنامج خطة حوافز الموظفين.

٢٠١٧	٢٠١٨	العائد الأساسي لكل سهم
١,٩٦٩	٦٥٩	ربح العائد للشركة الأم للسنة (بالآلاف الدنانير البحرينية)
٩٦٣,٠٧١	٩٥٦,٤٠٠	المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية (بالآلاف)
٢,٠٤	٠,٦٩	العائد الأساسي لكل سهم (بالفلس)

لا يمتلك المصرف أي أدوات مخفضة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، و ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

### ٢٨. هيئة الرقابة الشرعية

تتكون هيئة الرقابة الشرعية للمصرف من ثلاثة علماء في الشريعة يقومون بمراجعة مدى إلتزام أعمال المصرف مع الأحكام الشرعية العامة والفتاوى والأحكام الخاصة الصادرة عن الهيئة. تشتمل مراجعة الهيئة على فحص للمستندات والإجراءات المتبعة من قبل المصرف لضمان إلتزام أنشطته بأحكام الشريعة الإسلامية.

### ٢٩. الزكاة

يتحمل المساهمون وأصحاب حسابات الاستثمار مسؤولية أداء فريضة الزكاة بصورة مباشرة. لا يقوم المصرف بتحصيل أو دفع الزكاة نيابة عن المساهمين أو أصحاب حسابات الاستثمار المقيدة. يقوم المصرف باحتساب نسبة الزكاة الواجب على المساهمين إخراجها بالطريقة التي تُقرها هيئة الرقابة الشرعية بالمصرف ويقوم المصرف بإشعار المساهمين بهذا الشأن سنوياً. خلال السنة، قامت هيئة الرقابة الشرعية باحتساب قيمة الزكاة المستحقة حيث بلغت ١٩١ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٥٦٦ ألف دينار بحريني) من ضمنها الزكاة المستحقة بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ الواجب إخراجها من قبل المصرف على الرصيد المتراكم للإحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة والتي تبلغ ١٨٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٤٣١ ألف دينار بحريني). أما الرصيد المتبقي من الزكاة والبالغ ٤ ألف دينار بحريني أو ٤٠٠ فلس لكل سهم (٢٠١٧: ١٢٥ ألف دينار بحريني أو ٢٠٠ فلس لكل سهم) فهو مستحق ويجب إخراجها من قبل المساهمين. سيدفع المصرف مبلغ ٤٠٠ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ١٢٥ ألف دينار بحريني) على أسهم الخزينة المحتفظ بها بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ إستناداً إلى ٤٠٠ فلس للسهم الواحد.

### ٣٠. بيان القطاع

القطاعات التشغيلية هي عبارة عن عناصر من المجموعة تقوم بأنشطة وأعمال قد تنتج عنها تحصيل إيرادات ودفع مصروفات، ويقوم مجلس الإدارة بمراجعة نتائجها التشغيلية بصورة منتظمة بهدف اتخاذ القرارات المتعلقة بتخصيص الموارد لهذه القطاعات وتقييم أداءها بناءً على معلومات مالية متوافرة منفصلة لها. تنقسم القطاعات التشغيلية إلى قطاع تجاري وقطاع جغرافي. تم تقسيم المجموعة بناءً على أهداف إدارية إلى قطاعين تجاريين هامين:

#### أعمال مصرفية تجارية للشركات والأفراد

تشتمل أعمال هذا القطاع بصفة أساسية على تقديم خدمات الزبائن كقبول ودائع مضاربة، وخدمات حسابات التوفير والحسابات الجارية، وخدمات تحويل الأموال، وخدمات دفع الفواتير. كما يقدم هذا القطاع خدمات تمويلية (في صيغة مرابحة السلع، والمشاركة، والإستئجار، والإجارة) لعملائه من الشركات والأفراد ذوي الملاءة العالية وكذلك منتجات تمويل المستهلكين. كما يتضمن هذا القطاع خدمات سوق المال والخزينة في صيغة مرابحات سلع قصيرة الأجل للبنوك والمؤسسات المالية والشركات، وكذلك إستثمارات في صكوك، كما تستخدم هذه الخدمات لإدارة أموال المجموعة.

#### أعمال مصرفية استثمارية

تشتمل أعمال هذا القطاع بصفة أساسية على إبتكار إستثمارات والقيام بدور المُرتب للإستثمار، والمدير الرئيسي، ومدير للصندوق (يشمل هيكلية الصفقات، وجمع الأموال من خلال عمليات طرح خاصة وإدارة أموال). كما يقدم المصرف منتجات كحسابات استثمار مقيدة وإدارة أموال يتم جمعها من خلال حسابات الاستثمار المقيدة. كما تشتمل أعمال هذا القطاع على القيام بإستثمارات إستراتيجية على هيئة مساهمات في حقوق الملكية (إما في صناديق قام المصرف بإنشائها وإدارتها أو في صناديق أنشأت من قبل مؤسسات أخرى).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٣٠. بيان القطاع (يتبع) أعمال مصرفية استثمارية (يتبع)

يتم قياس أداء كل قطاع بناءً على نتائج كل قسم كما هو مذكور في التقارير الإدارية الداخلية والتي يتم مراجعتها من قبل مجلس الإدارة بشكل ربع سنوي. يتم استخدام نتائج القطاع لقياس الأداء حيث تعتقد الإدارة بأن هذه المعلومات لها أهمية كبيرة وتساعد على تقييم نتائج بعض القطاعات التي لها صلة بالشركات الأخرى التي تزاوّل أنشطتها في هذه القطاعات.

يقوم المصرف ببيان الإيرادات والمصروفات المنسوبة بصفة مباشرة إلى المعاملات الناتجة من كل قطاع كإيرادات ومصروفات القطاع على التوالي. يتم التعامل مع المصروفات غير المباشرة والنفقات العامة كمصروفات غير موزعة. تم تصميم التقارير الإدارية الداخلية لتعكس الإيرادات والمصروفات الفعلية لكل قطاع مقارنة بميزانيتها التقديرية.

تزاوّل المجموعة أنشطتها بشكل رئيسي في مملكة البحرين ولا تمتلك أي فروع أو أقسام خارج المملكة. لقد تم بيان التركز الجغرافي للموجودات والمطلوبات في الإيضاح رقم ٣٢ (ب) من البيانات المالية الموحدة.

تُعتبر هذه القطاعات الأساس الذي تستخدمه المجموعة في إعداد بيان القطاعات. تتم أي معاملات إن وجدت بين القطاعات بشروط تجارية عادلة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	خدمات مصرفية استثمارية	خدمات مصرفية تجارية	غير موزعة	المجموع
تقد وأرصدة لدى البنوك	١	٩٩,٤٠٠	-	٩٩,٤٠١
ودائع لدى مؤسسات مالية	١١٧٥	٤٢,٤٦٢	-	٤٣,٦٣٧
موجودات التمويلات	-	٣٢٧,٦٤٠	-	٣٢٧,٦٤٠
استثمارات في الصكوك	-	١٦١,٣٢٤	-	١٦١,٣٢٤
موجودات مشترة لغرض التأجير (شاملة أفساط إيجارات مستحقة)	-	١٢,٢٠٣	-	١٢,٢٠٣
استثمارات في أوراق مالية	٥٠,٣٩	-	-	٥٠,٣٩
استثمارات عقارية	١٨,٠٨١	-	-	١٨,٠٨١
عقارات قيد التطوير	٦,٢٥١	-	-	٦,٢٥١
موجودات أخرى	١١,٣٢٠	٣,٩٥٨	١,٢٢٠	١٦,٤٩٨
عقارات ومعدات	-	-	٧,٨٦٥	٧,٨٦٥
<b>إجمالي موجودات القطاع</b>	<b>٨٦,٨٦٧</b>	<b>٧٥٤,٩٨٧</b>	<b>٩,٠٨٥</b>	<b>٨٥٠,٩٣٩</b>
ودائع من مؤسسات مالية	-	١٥٨,٣٤٩	-	١٥٨,٣٤٩
ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد	-	١٢,٤٧٠	-	١٢,٤٧٠
تمويل متوسط الأجل	-	٤١٣,٥٧	-	٤١٣,٥٧
حسابات جارية للعملاء	١١٧٥	٦٩,٢٤١	-	٧٠,٤١٦
مطلوبات أخرى	٢,١٧١	٦,٢٢٠	٢,١٢١	١٠,٥١٢
<b>إجمالي مطلوبات القطاع</b>	<b>٣,٣٤٦</b>	<b>٣٩٥,٦٣٧</b>	<b>٢,١٢١</b>	<b>٤٠١,١٠٤</b>
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار	-	٣٤٦,٣٧٣	-	٣٤٦,٣٧٣
<b>إجمالي حسابات الاستثمار المقيدة</b>	<b>١٠,٦٨١</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٠,٦٨١</b>

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٣٠. بيان القطاع (يتبع)  
أعمال مصرفية استثمارية (يتبع)

٢٠١٨	خدمات مصرفية استثمارية	خدمات مصرفية تجارية	غير موزعة	المجموع
إيراد من موجودات التمويلات وموجودات مشتراة لغرض التأجير	-	٢٦,٥٦٥	-	٢٦,٥٦٥
إيراد من ودائع لدى مؤسسات مالية	٢٥	٩٣٠	-	٩٥٥
إيراد من الصكوك	-	٦,٣٧٧	-	٦,٣٧٧
إيراد من استثمارات في أوراق مالية	١,٤٢٢	-	-	١,٤٢٢
رسوم وإيرادات أخرى	(٣٥)	٢,٨٧٧	-	٢,٨٤٢
<b>إجمالي الإيرادات قبل العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار</b>	<b>١,٤١٢</b>	<b>٣٦,٧٤٩</b>	<b>-</b>	<b>٣٨,١٦١</b>
يُطرح: العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار قبل حصة المصرف كمضارب	-	(١٤,٢٢١)	-	(١٤,٢٢١)
حصة المصرف كمضارب	-	٥,٦١٩	-	٥,٦١٩
<b>العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار</b>	<b>-</b>	<b>(٨,٦٠٢)</b>	<b>-</b>	<b>(٨,٦٠٢)</b>
يُطرح: مصروفات على ودائع من مؤسسات مالية، ومؤسسات غير مالية وأفراد	-	(٨,١٩٠)	-	(٨,١٩٠)
مصروفات التمويل على تمويل متوسط الأجل	-	(٢,٠٥٤)	-	(٢,٠٥٤)
<b>إجمالي إيرادات القطاع</b>	<b>١,٤١٢</b>	<b>١٧,٩٠٣</b>	<b>-</b>	<b>١٩,٣١٥</b>
تكلفة الموظفين	٧١٨	٢,٨٧٠	٣,٥٨٧	٧,١٧٥
مصروفات تشغيلية أخرى	٩٢	٩٥١	٤,٢٠٩	٥,٢٥٢
<b>إجمالي مصروفات القطاع</b>	<b>٨١٠</b>	<b>٣,٨٢١</b>	<b>٧,٧٩٦</b>	<b>١٢,٤٢٧</b>
نتائج القطاع قبل مخصصات الإنخفاض في القيمة	٦٠٢	١٤,٠٤٢	(٧,٧٩٦)	٦,٨٨٨
مخصصات محتسبة للإنخفاض في القيمة	(٢,٢٠٥)	(٤,٠٨٣)	-	(٦,٢٨٨)
<b>نتائج القطاع</b>	<b>(١,٦٠٣)</b>	<b>٩,٩٥٩</b>	<b>(٧,٧٩٦)</b>	<b>٦,٠٠٠</b>

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ٣٠. بيان القطاع (يتبع) أعمال مصرفية استثمارية (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	خدمات مصرفية استثمارية	خدمات مصرفية تجارية	غير موزعة	المجموع
٧	٧٥,٧٨٠	-	٧٥,٧٨٧	نقد وأرصدة لدى البنوك
١,٠٩٤	٣٢,٨٧٥	-	٣٣,٩٦٩	ودائع لدى مؤسسات مالية
-	٣٥٤,٥٠٤	-	٣٥٤,٥٠٤	موجودات التمويلات
-	١١٣,٣٤٧	-	١١٣,٣٤٧	استثمارات في الصكوك
-	-	-	-	موجودات مشتركة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٥٢,٢٠٣	-	-	٥٢,٢٠٣	استثمارات في أوراق مالية
١٩,٦٢١	-	-	١٩,٦٢١	استثمارات عقارية
٦,٢٥١	-	-	٦,٢٥١	عقارات قيد التطوير
١,٦٣٥	٣,٥٤١	١,٨٢٤	١٦,٠٠٠	موجودات أخرى
-	-	٧,٧٥٥	٧,٧٥٥	عقارات ومعدات
٨٩,٨١١	٦٨٥,٨٣٠	٩,٥٧٩	٧٨٥,٢٢٠	إجمالي موجودات القطاع
-	١٢٤,٢٦٥	-	١٢٤,٢٦٥	ودائع من مؤسسات مالية
-	٦١,٣٥٩	-	٦١,٣٥٩	ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد
-	٤١٣,٠٨	-	٤١٣,٠٨	تمويل متوسط الأجل
١,٠٩٤	٧٣,٧٣٩	-	٧٤,٨٣٣	حسابات جارية للعملاء
٢,٠٠٢	٤,٤٣٥	١,٥١٦	٧,٩٥٣	مطلوبات أخرى
٣,٠٩٦	٣,٥١٠,٦	١,٥١٦	٣,٩,٧١٨	إجمالي مطلوبات القطاع
-	٣٥٩,٨١٨	-	٣٥٩,٨١٨	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١,٧٧٦	-	-	١,٧٧٦	إجمالي حسابات الاستثمار المقيدة

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٣٠. بيان القطاع (يتبع) أعمال مصرفية استثمارية (يتبع)

المجموع	غير موزعة	خدمات مصرفية تجارية	خدمات مصرفية استثمارية	٢٠١٧
				إيراد من موجودات التموليلات وموجودات
٢٧,٣٦٨	-	٢٧,٣٦٨	-	مشتراة لغرض التأجير
٧٦١	-	٧٣٦	٢٥	إيراد من ودائع لدى مؤسسات مالية
٤,٧٣٦	-	٤,٧٣٦	-	إيراد من الصكوك
(١,٦٥٨)	-	-	(١,٦٥٨)	إيراد من استثمارات في أوراق مالية
٢,٦٤٤	-	٢,٧٣٦	(٩٢)	رسوم وإيرادات أخرى
٣٣,٨٥١	-	٣٥,٥٧٦	(١,٧٢٥)	إجمالي الإيرادات قبل العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
				يُطرح: العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
(١٤,٨٨٤)	-	(١٤,٨٨٤)	-	قبل حصة المصرف كمضارب
٧,٤٣٦	-	٧,٤٣٦	-	حصة المصرف كمضارب
(٧,٤٤٨)	-	(٧,٤٤٨)	-	العائد إلى أصحاب حسابات الاستثمار
				يُطرح: مصروفات على ودائع من مؤسسات
(٥,٣٣٤)	-	(٥,٣٣٤)	-	مالية، ومؤسسات غير مالية وأفراد
(٦٤٨)	-	(٦٤٨)	-	مصروفات التمويل على تمويل متوسط الأجل
٢,٤٢١	-	٢٢,١٤٦	(١,٧٢٥)	إجمالي إيرادات القطاع
٦,٦٧٤	٣,٣٣٧	٢,٦٧٠	٦٦٧	تكلفة الموظفين
٥,٤٥٩	٤,٠٠٧	١١,٣	٣٤٩	مصروفات تشغيلية أخرى
١٢,١٣٣	٧,٣٤٤	٣,٧٧٣	١,٠٦٦	إجمالي مصروفات القطاع
٨,٢٨٨	(٧,٣٤٤)	١٨,٣٧٣	(٢,٧٤١)	نتائج القطاع قبل مخصصات الإنخفاض في القيمة
(٧,٤٧٠)	-	(٥,٣٦٩)	(٢,١٠١)	مخصصات محتسبة للإنخفاض في القيمة
٨١٨	(٧,٣٤٤)	١٣,٠٠٤	(٤,٨٤٢)	نتائج القطاع

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٣١. مواعيد الاستحقاق

تم عرض مواعيد استحقاق كل من الودائع لدى ومن مؤسسات مالية، وموجودات التمويل، والموجودات المشتراة لغرض التأجير (إبما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)، وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار باستخدام التدفقات النقدية التعاقدية، أما بالنسبة للأرصدة الأخرى، فقد تم عرض مواعيد استحقاقها بناءً على التدفقات النقدية المتوقعة أو مواعيد سداد الموجودات والمطلوبات ذات العلاقة.

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	لغاية ٣ شهور	٣ إلى ٦ شهور	٦ شهور إلى سنة	١ إلى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	الإجمالي
<b>الموجودات</b>						
٨٧,٢٥٣	٣,٥٩١	٦,٠٦٥	٢,٤٩٢	-	٩٩,٤٠١	نقد وأرصدة لدى البنوك
٤٢,٥٩٠	-	١,٠٤٧	-	-	٤٣,٦٣٧	ودائع لدى مؤسسات مالية
٧٣,٠٥٧	٢٦,٧٣١	٦٩,٨٤٨	١١٩,٤٠٥	٣٨,٥٩٩	٣٢٧,٦٤٠	موجودات التمويل
١١٢,٤٣٦	-	٤٨,٨٨٨	-	-	١٦١,٣٢٤	استثمارات في الصكوك
موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)						
٤,٨٠٥	٣,٥٤٩	٧,٠٦٩	٣٤,٥٧٢	٧,٠٢٨	١٢,٠٢٣	استثمارات في أوراق مالية
-	-	-	٢٥,٢٧٣	٢٤,٧٦٦	٥٠,٠٣٩	استثمارات عقارية
-	-	-	-	١٨,٠٨١	١٨,٠٨١	عقارات قيد التطوير
١,٩٣٩	-	٩	١٢,٢٨	٢,٥٢٢	١٦,٤٩٨	موجودات أخرى
-	-	-	-	٧,٨٦٥	٧,٨٦٥	عقارات ومعدات
<b>٣٢٢,٠٨٠</b>	<b>٣٣,٨٧١</b>	<b>١٣٢,٩٢٦</b>	<b>١٩٣,٧٧٠</b>	<b>١٦٨,٢٩٢</b>	<b>٨٥٠,٩٣٩</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>المطلوبات</b>						
٣١,٣١٢	١٧,٦٦٤	١,٩٣٧٣	-	-	١٥٨,٣٤٩	ودائع من مؤسسات مالية
٣٥,١٧٢	٣٨,٠٥٧	٣٤,٣١٤	١,١٠٨	٢,٨١٩	١٢٠,٤٧٠	ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد
-	-	٤١,٣٥٧	-	-	٤١,٣٥٧	تمويل متوسط الأجل
٢١,٦٤٩	٦,٨٥٣	٧,٤٤٢	٨,٥٠٥	٢٥,٩٦٧	٧٠,٤١٦	حسابات جارية للعملاء
٣,٢٣٣	١,٣٠٤	١١٣١	٤,٨٤٤	-	١٠,٥١٢	مطلوبات أخرى
<b>٩١,٣٦٦</b>	<b>٦٣,٨٧٨</b>	<b>١٩٣,٦١٧</b>	<b>٢٣,٤٥٧</b>	<b>٢٨,٧٨٦</b>	<b>٤٠١,١٠٤</b>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>٦٩,٠٨٩</b>	<b>٤٣,٨١٥</b>	<b>٩٨,٧٠٣</b>	<b>٥٥,٥١٢</b>	<b>٧٩,٢٥٤</b>	<b>٣٤٦,٣٧٣</b>	<b>حقوق أصحاب حسابات الاستثمار</b>
-	-	-	١,٦٨١	-	١,٦٨١	<b>حسابات الاستثمار المقيدة</b>
<b>٢,٢٨٤</b>	<b>٣,٩٨٦</b>	<b>١٦,٢٠٤</b>	<b>٥,٥٧٧</b>	<b>٦</b>	<b>٤٦,٠٥٧</b>	<b>إلتزامات و ضمانات مالية</b>

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٣١. مواعيد الاستحقاق (يتبع)

الإجمالي	أكثر من ٣ سنوات	إلى ٣ سنوات	٦ شهور إلى سنة	٣ إلى ٦ شهور	لغاية ٣ شهور	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
الموجودات						
٧٥,٧٨٧	-	١,٥٨٧	٤,٨٢١	٣,٢٢٢	٦٦,١٦٧	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٣,٩٦٩	-	-	١,٠٤٨	-	٣٢,٩٢١	ودائع لدى مؤسسات مالية
٣٥٤,٥٠٤	٨٢,٠٠٠	١١٥,٠٦٨	٥٤,٠٣٩	٣١,٤٥٦	٧١,٩٣١	موجودات التمويلات
١١٣,٣٤٧	-	٤٨,٨٨٨	-	-	٦٤,٤٥٩	استثمارات في الصكوك
موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)						
١,٥٧٨٣	٧٨,٧٧٣	٢,٠٠٨٩	٣,٣١٣	١,٧١٠	١,٨٩٨	استثمارات في أوراق مالية
٥٢,٢٠٣	-	٥٢,٢٠٣	-	-	-	استثمارات عقارية
١٩,٦٢١	١٩,٦٢١	-	-	-	-	عقارات قيد التطوير
٦,٢٥١	٦,٢٥١	-	-	-	-	موجودات أخرى
١٦,٠٠٠	٣,٩٧٤	٣٩٧	٩٣	٩٣١	١,٠٦٥	عقارات ومعدات
٧,٧٥٥	٧,٧٥٥	-	-	-	-	إجمالي الموجودات
٧٨٥,٢٢٠	١٩٨,٣٨٤	٢٣٨,٢٣٢	٦٣,٣١٤	٣٧,٣٠٩	٢٤٧,٩٨١	المطلوبات
المطلوبات						
١٢٤,٢٦٥	-	٦,٧٨٩	١١,٥٠٥	١٤,٣١٩	٩١,٦٥٢	ودائع من مؤسسات مالية
٦١,٣٥٩	١,٢٨٧	-	٢٧,٦٤١	١١,٠٩٠	٢١,٣٤١	ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد
٤١,٣٠٨	-	٤١,٣٠٨	-	-	-	تمويل متوسط الأجل
٧٤,٨٣٣	٧,٠٩٢	٣,٧٦٠	٦,٤١٨	١,٥٦٦	٤٦,٩٩٧	حسابات جارية للعملاء
٧,٩٥٣	-	٤,١٨٣	٧٣٩	٦٣٨	٢,٣٩٣	مطلوبات أخرى
٣,٩٧١٨	٨,٣٧٩	٥٦,٠٤٠	٤٦,٣٠٣	٣٦,٦٧٣	١٦٢,٣٨٣	إجمالي المطلوبات
٣٥٩,٨١٨	٨٨,٩٩٥	١٥,١٩٢	٤٧,٨٥٢	٣٢,٦٧٠	١٧٥,١٠٩	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١,٧٧٦	-	٦,٢٥٤	-	٤,٥٢٢	-	حسابات الاستثمار المقيدة
٦٧,١٣٧	١	٢٦,٦٩٥	١٧,٢٤٢	١٩,٣٣٦	٣,٨٦٣	إلتزامات و ضمانات مالية

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ٣٢. تمركز الموجودات والمطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحسابات الاستثمار المقيدة

(أ) القطاع الصناعي

المجموع	أخرى	عقارات	بنوك ومؤسسات مالية	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
<b>الموجودات</b>				
٩٩,٤٠١	-	-	٩٩,٤٠١	نقد وأرصدة لدى البنوك
٤٣,٦٣٧	-	-	٤٣,٦٣٧	ودائع لدى مؤسسات مالية
٣٢٧,٦٤٠	٢٦٥,٦٥٢	٥١,٦٣٠	١,٣٥٨	موجودات التمويلات
١٦١,٣٢٤	١٤١,٩٨٩	٧,٥٤٠	١١,٧٩٥	استثمارات في الصكوك
١٢,٢٠٣	١,٥٨٨	١١٨,٦١٥	-	موجودات مشتركة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٥٠٠,٣٩	٣,٦٦٨	٣٣,٢٢٣	١٣,١٤٨	استثمارات في أوراق مالية
١٨,٠٨١	-	١٨,٠٨١	-	استثمارات عقارية
٦,٢٥١	-	٦,٢٥١	-	عقارات قيد التطوير
١٦,٤٩٨	٨,٦٣٦	٦,٨٢٢	١,٠٤٠	موجودات أخرى
٧,٨٦٥	١,١٢٦	٦,٧٣٩	-	عقارات ومعدات
<b>٨٥٠,٩٣٩</b>	<b>٤٢٢,٦٥٩</b>	<b>٢٤٨,٩٠١</b>	<b>١٧٩,٣٧٩</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
<b>المطلوبات</b>				
١٥٨,٣٤٩	-	-	١٥٨,٣٤٩	ودائع من مؤسسات مالية
١٢,٤٧٠	١٢,٣٦٩	-	١٠	ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد
٤١,٣٥٧	-	-	٤١,٣٥٧	تمويل متوسط الأجل
٧,٠٤١٦	٥٧,٦٦٤	٧,٨٣٢	٤,٩٢٠	حسابات جارية للعملاء
١,٠٥١٢	١,٤٨٥	٢٧	-	مطلوبات أخرى
<b>٤٠١,١٠٤</b>	<b>١٨٨,٥١٨</b>	<b>٧,٨٥٩</b>	<b>٢٤٠,٧٢٧</b>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>حقوق أصحاب حسابات الاستثمار</b>				
٣٤٦,٣٧٣	٣١٨,٩٣٦	١٢,٨٩٤	١٤,٥٤٣	حسابات الاستثمار المقيدة
١,٦٨١	٩٩٣	٩,٦٦٨	-	إلتزامات و ضمانات مالية
٤٦,٠٥٧	٣٢,٦٣١	١٢,٩١٣	٥١٣	

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٢. تمركز الموجودات والمطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحسابات الاستثمار المقيدة (يتبع)  
(أ) القطاع الصناعي (يتبع)

المجموع	أخرى	عقارات	بنوك ومؤسسات مالية	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
				الموجودات
٧٥.٧٨٧	-	-	٧٥.٧٨٧	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٣.٩٦٩	-	-	٣٣.٩٦٩	ودائع لدى مؤسسات مالية
٣٥٤.٥٠٤	٢٦٧.٨٠٥	٧٥.٦٨٨	١١.١١	موجودات التموليلات
١١٣.٣٤٧	١.١٣٤٤	١٤٦	١١.٨٥٧	استثمارات في الصكوك
١٠٥.٧٨٣	٦٨	١٠.٧١٥	-	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٥٢.٢٠٣	٣.٦٦٩	٣٥.٣٨٧	١٣.١٤٧	استثمارات في أوراق مالية
١٩.٦٢١	-	١٩.٦٢١	-	استثمارات عقارية
٦.٢٥١	-	٦.٢٥١	-	عقارات قيد التطوير
١٦.٠٠٠	٨.٨٧٥	٥.٥٣٥	١.٥٠	موجودات أخرى
٧.٧٥٥	١.٠٤٠	٦.٧١٥	-	عقارات ومعدات
٧٨٥.٢٢٠	٣٨٢.٨٠١	٢٥٥.٥٩٨	١٤٦.٨٢١	إجمالي الموجودات
				المطلوبات
١٢٤.٢٦٥	-	-	١٢٤.٢٦٥	ودائع من مؤسسات مالية
٦١.٣٥٩	٦١.٣٥٩	-	-	ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد
٤١.٣٠٨	-	-	٤١.٣٠٨	تمويل متوسط الأجل
٧٤.٨٣٣	٦.٦٩٧	١١.٤٤٨	٢.٦٨٨	حسابات جارية للعملاء
٧.٩٥٣	٥.٩٥٠	٢.٠٠٣	-	مطلوبات أخرى
٣.٩.٧١٨	١٢٨.٠٠٦	١٣.٤٥١	١٦٨.٢٦١	إجمالي المطلوبات
٣٥٩.٨١٨	٣١٣.٢٧٦	١٦.٥٥٢	٢٩.٩٩٠	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١.٠٧٧٦	٩٩٣	٩.٧٨٣	-	حسابات الاستثمار المقيدة
٦٧.١٣٧	٤١.٨٧٣	٢٤.٦٤٥	٦١٩	إلتزامات وضمائم مالية

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٣٢. تمرکز الموجودات والمطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحسابات الاستثمار المقيدة (يتبع)

### (ب) التمرکز الجغرافي

المجموع	أستراليا	آسيا	أمريكا	أوروبا	دول مجلس التعاون	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
						<b>الموجودات</b>
٩٩,٤٠١	-	٣٨	١٨,٣٠٦	٧,٢٣٠	٧٣,٨٢٧	نقد وأرصدة لدى البنوك
٤٣,٦٣٧	-	-	-	-	٤٣,٦٣٧	ودائع لدى مؤسسات مالية
٣٢٧,٦٤٠	-	٣٨	-	١٣,٩٦٠	٣١٣,٦٤٢	موجودات التمويلات
١٦١,٣٢٤	-	-	-	-	١٦١,٣٢٤	استثمارات في الصكوك
١٢,٠٢٣	-	٤١	-	-	١٢,٠٦٢	موجودات مشتركة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٥٠٠,٣٩	٣,٦٦٨	١٧,٠٥١	-	-	٢٩,٣٢٠	استثمارات في أوراق مالية
١٨,٠٨١	-	-	-	-	١٨,٠٨١	استثمارات عقارية
٦,٢٥١	-	-	-	-	٦,٢٥١	عقارات قيد التطوير
١٦,٤٩٨	-	٦٨٩	-	١٥	١٥,٧٩٤	موجودات أخرى
٧,٨٦٥	-	-	-	-	٧,٨٦٥	عقارات ومعدات
<b>٨٥٠,٩٣٩</b>	<b>٣,٦٦٨</b>	<b>١٧,٨٥٧</b>	<b>١٨,٣٠٦</b>	<b>٢١,٢٠٥</b>	<b>٧٨٩,٩٠٣</b>	<b>إجمالي الموجودات</b>
						<b>المطلوبات</b>
١٥٨,٣٤٩	-	-	-	-	١٥٨,٣٤٩	ودائع من مؤسسات مالية
١٢,٤٧٠	-	-	-	-	١٢,٤٧٠	ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد
٤١,٣٥٧	-	-	-	-	٤١,٣٥٧	تمويل متوسط الأجل
٧٠,٤١٦	-	٢٢٦	-	٢٧٤	٦٩,٩١٦	حسابات جارية للعملاء
١,٠٥١٢	-	-	-	-	١,٠٥١٢	مطلوبات أخرى
<b>٤٠١,١٠٤</b>	<b>-</b>	<b>٢٢٦</b>	<b>-</b>	<b>٢٧٤</b>	<b>٤٠٠,٦٠٤</b>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
<b>٣٤٦,٣٧٣</b>	<b>٨</b>	<b>٢,٢٣١</b>	<b>-</b>	<b>٥٤٥</b>	<b>٣٤٣,٥٨٩</b>	<b>حقوق أصحاب حسابات الاستثمار</b>
<b>١,٦٨١</b>	<b>-</b>	<b>٩٩٣</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٩,٦٨٨</b>	<b>حسابات الاستثمار المقيدة</b>
<b>٤٦,٠٥٧</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٢٥٦</b>	<b>٤٥,٨٠١</b>	<b>التزامات و ضمانات مالية</b>

يتم قياس التمرکز حسب الموقع لموجودات التمويلات بناءً على موقع الطرف الآخر، حيث توجد علاقة وثيقة لهذا الموقع بالضمان المتوفر لهذا التعرض.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ٣٢. تمرکز الموجودات والمطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار وحسابات الاستثمار المقيدة (يتبع) (ب) التمرکز الجغرافي (يتبع)

المجموع	أستراليا	آسيا	أمريكا	أوروبا	دول مجلس التعاون	٣١ ديسمبر ٢٠١٧
						الموجودات
٧٥.٧٨٧	-	١٠	١١.٧٦١	٢.٩٣٣	٦١.٠٨٣	نقد وأرصدة لدى البنوك
٣٣.٩٦٩	-	-	-	-	٣٣.٩٦٩	ودائع لدى مؤسسات مالية
٣٥٤.٥٠٤	-	٣٦	-	١٦.٥٣١	٣٣٧.٩٣٧	موجودات التمويلات
١١٣.٣٤٧	-	-	-	-	١١٣.٣٤٧	استثمارات في الصكوك
١.٥٧٨٣	-	-	-	-	١.٥٧٨٣	موجودات مستثناة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٥٢.٢٠٣	٣.٦٦٨	١٩.٢٥٦	-	-	٢٩.٢٧٩	استثمارات في أوراق مالية
١٩.٦٢١	-	-	-	-	١٩.٦٢١	استثمارات عقارية
٦.٢٥١	-	-	-	-	٦.٢٥١	عقارات قيد التطوير
١٦.٠٠٠	-	٨١٠	-	١٥	١٥.١٧٥	موجودات أخرى
٧.٧٥٥	-	-	-	-	٧.٧٥٥	عقارات ومعدات
٧٨٥.٢٢٠	٣.٦٦٨	٢.٠١٢	١١.٧٦١	١٩.٤٧٩	٧٣٠.٢٠٠	إجمالي الموجودات
						المطلوبات
١٢٤.٢٦٥	-	-	-	-	١٢٤.٢٦٥	ودائع من مؤسسات مالية
٦١.٣٥٩	-	-	-	-	٦١.٣٥٩	ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد
٤١.٣٠٨	-	-	-	-	٤١.٣٠٨	تمويل متوسط الأجل
٧٤.٨٣٣	-	٥٨٠	-	٦.٩٢١	٦٧.٣٣٢	حسابات جارية للعملاء
٧.٩٥٣	-	-	-	-	٧.٩٥٣	مطلوبات أخرى
٣٠.٩٧٨	-	٥٨٠	-	٦.٩٢١	٣٠.٢٢٧	إجمالي المطلوبات
٣٥٩.٨١٨	-	٢.٤٨٥	-	٣.٠٤٣	٣٥٤.٢٩٠	حقوق أصحاب حسابات الاستثمار
١.٧٧٦	٩٩٣	-	-	-	٩.٧٨٣	حسابات الاستثمار المقيدة
٦٧.١٣٧	-	-	-	١.٢٤٤	٦٥.٨٩٣	إلتزامات وضمائم مالية

## ٣٣. القيمة العادلة

### (أ) القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي القيمة التي يتم بموجبها تبادل أصل أو تسوية التزام، بين طرفين ملمين بالمعاملة وبشروط تجارية عادلة.

القيمة العادلة للصكوك المُسعرة والتي تظهر بالتكلفة المطفأة ١٦١.٣٢٧ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ١١٣.١٩٩ ألف دينار بحريني) بلغت ١٦١.٦٤٤ ألف دينار بحريني في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٧: ١١٣.٠٧٧ ألف دينار بحريني).

في حالة موجودات التمويلات ومستحقات الإيجار، يكون متوسط معدل الربح للمحفظة متوافق مع قيم السوق الحالية للتسهيلات المشابهة وبناءً على ذلك وبعد الأخذ بعين الاعتبار التعديلات المتعلقة بمخاطر المبالغ المدفوعة مقدماً وتكاليف المخصصات يتوقع ألا تتغير القيمة الحالية جوهرياً مقارنة بالقيمة العادلة لهذه الموجودات. باستثناء الاستثمارات في أسهم حقوق الملكية التي تظهر بالتكلفة والبالغة ٣٦.٨٩١ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٣٩.٥٦ ألف دينار بحريني)، فإن القيمة العادلة المقدرة للأدوات المالية الأخرى للمصرف لا تختلف إختلافاً جوهرياً عن قيمها الدفترية نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٣. القيمة العادلة (يتبع)

## ب) التسلسل الهرمي للقيمة العادلة

يحلل الجدول التالي أدوات الاستثمار التي تظهر بالقيمة العادلة، وذلك باستخدام طريقة التقييم. تم تحديد المستويات المختلفة على النحو التالي:

- المستوى الأول: الأسعار المُسعَّرة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لموجودات ومطلوبات متطابقة.
- المستوى الثاني: مُدخلات أخرى غير الأسعار المُسعَّرة المشمولة في المستوى الأول والتي يمكن ملاحظتها على الموجودات أو المطلوبات، سواءاً بطريقة مباشرة (كالأسعار) أو بطريقة غير مباشرة (مستمدة من الأسعار).
- المستوى الثالث: مُدخلات لموجودات أو مطلوبات تكون غير مبنية على ملاحظة بيانات السوق (مُدخلات غير مُلاحظة)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	الإجمالي
أدوات حقوق ملكية غير مسعرة تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	-	-	١٣,١٤٨	١٣,١٤٨
	-	-	١٣,١٤٨	١٣,١٤٨

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	المستوى الأول	المستوى الثاني	المستوى الثالث	الإجمالي
أدوات حقوق ملكية غير مسعرة تظهر بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل	-	-	١٣,١٤٨	١٣,١٤٨
	-	-	١٣,١٤٨	١٣,١٤٨

يعرض الجدول التالي تسوية التغيرات في قيمة الاستثمارات التي تم قياسها باستخدام المستوى الثالث:

٢٠١٧	٢٠١٨
١٥,١٤٨	١٣,١٤٨
(٢,٠٠٠)	-
١٣,١٤٨	١٣,١٤٨

في يناير

إجمالي الخسائر في بيان الدخل

في ٣١ ديسمبر

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ٣٤. إدارة المخاطر

### مقدمة ونظرة عامة

تعرض المجموعة للمخاطر التالية نتيجة إستخدامها لأدوات مالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السيولة
- مخاطر السوق
- مخاطر التشغيل

يعرض هذا الإيضاح معلومات عن تعرضات المجموعة لكل المخاطر المشار إليها أعلاه، وأهدافها، والسياسات والإجراءات التي يتخذها المصرف لقياس وإدارة المخاطر وكيفية إدارة رأس المال.

### إطار إدارة المخاطر

إن مجلس الإدارة مسؤول بشكل رئيسي عن وضع إطار لإدارة المخاطر والإشراف على تنفيذه. قام مجلس الإدارة بإنشاء لجنة تنفيذية لإدارة المخاطر، مسؤولة ووضع سياسات لإدارة مخاطر المصرف المشار إليها أعلاه ومتابعتها. تقوم هذه اللجنة أيضاً وبصفة مستمرة بمتابعة التنفيذ المنتظم للسياسات التي أقرها مجلس الإدارة وتقوم برفع تقارير عن أي حالات إنحراف للمجلس، إن وجدت. تتكون هذه اللجنة من رؤساء الأقسام المعنية في المصرف وترفع تقاريرها بشكل دوري للجنة التدقيق وإدارة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة. تتكون اللجنة من اللجنة الإدارية (مخاطر التشغيل)، اللجنة التنفيذية للإئتمان والإستثمار (مخاطر الائتمان والإستثمار)، لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات (مخاطر السوق ورأس المال). بالإضافة إلى اللجان، أسس مجلس الإدارة دائرة مستقلة لإدارة المخاطر لتتحمّل مسؤولية التعرف على، وقياس، والسيطرة على المخاطر واقتراح سياسات وإجراءات تصحيحية. إدارة المخاطر تتبع مباشرة اللجنة الإدارية للتدقيق وإدارة المخاطر.

لقد تم وضع سياسات لإدارة المخاطر التي يتعرض لها المصرف بهدف معرفة وتحليل المخاطر التي تواجه المصرف، ولوضع حدود وضوابط ملائمة لهذه المخاطر، وكذلك لمراقبة المخاطر ومدى الإلتزام بالحدود الموضوعية. تتم مراجعة سياسات إدارة المخاطر والأنظمة المتعلقة بها بصورة دورية لتعكس التغيرات في ظروف السوق والمنتجات والخدمات المقدمة. يهدف المصرف من خلال برامجه التحريبية ومن خلال المعايير والإجراءات الإدارية التي يتبعها إلى إيجاد بيئة ملتزمة وبناءة حيث يُلم جميع الموظفين فيها بالأدوار المنوطة بهم والإلتزامات الواجبة عليهم.

تقوم لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة بمراقبة مدى الإلتزام بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر، كما تقوم بمراجعة مدى كفاية إطار إدارة المخاطر وملاءمته للمخاطر التي تواجه المصرف. يقوم قسم التدقيق الداخلي بالمصرف بمساعدة لجنة التدقيق وإدارة المخاطر على القيام بهذه المسؤوليات، يقوم قسم التدقيق الداخلي بمراجعة دورية ومتى تطلب الأمر لإجراءات وأساليب إدارة المخاطر ويرفع تقاريره إلى لجنة التدقيق وإدارة المخاطر.

### مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر الخسائر المالية التي قد يتعرض لها المصرف إذا فشل العميل أو الطرف الآخر لأدوات مالية بالوفاء بالإلتزامات التعاقدية، وتنشأ أساساً من تعرضات المصرف لودائع لدى مؤسسات مالية، ومن موجودات التمويل، ومن موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)، ومن استثمارات في صكوك، ومن ذمم مدينة أخرى. ولغرض إعداد تقارير إدارة المخاطر، يقوم المصرف بالأخذ في الإعتبار ودمج كل عناصر مخاطر الائتمان (كمخاطر التعرضات الفردية والجماعية، ومخاطر التمركز الجغرافي والقطاع الصناعي، وتعرضات الأطراف ذات العلاقة، إلخ).

تدير المجموعة مخاطر الائتمان من خلال وحدات العمل المختلفة، وقسم منفصل لإدارة المخاطر، ولجنة التدقيق وإدارة المخاطر، واللجنة التنفيذية لإدارة الائتمان والاستثمار.

يتضمن إطار إدارة مخاطر الائتمان ما يلي:

- صياغة استراتيجيات وسياسات مخاطر الائتمان والرغبة في المخاطرة، والتي يتم تطويرها بعد تقييم دقيق للسوق، ومتطلبات رأس المال، والقواعد التنظيمية، ورغبة مجلس الإدارة في تحمل المخاطر. يتم ترميز استراتيجيات المخاطر والرغبة في المخاطرة إلى سياسات معتمدة من قبل مجلس الإدارة. يتضمن إطار سياسة ائتمان المجموعة، من جملة أمور أخرى، ما يلي: بالتشاور مع وحدات العمل ذات العلاقة، وإطار إدارة مخاطر الائتمان، والحد من مخاطر الائتمان، وتصنيف مخاطر الائتمان، وتسعير مخاطر الائتمان، والخسائر الائتمانية المتوقعة، وسياسة الأعمال التجارية عبر الحدود، وبرامج منتجات التمويل الشخصي، ومصفوفات سلطات الاعتماد، والكثير غيرها.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٣٤. إدارة المخاطر (يتبع) مخاطر الائتمان (يتبع)

- عملية منح الائتمان: يتم افتراض جميع تعرضات الائتمان بعد التقييم الدقيق للمخاطر. يتم بدء مقترحات الأعمال من قبل وحدات العمل من خلال طلبات الائتمان الرسمية. توفر هذه الطلبات الائتمانية معلومات كافية حول التعرض المقترح بما في ذلك وصف للمخاطر المحتملة والعوامل المخففة. يتم مراجعة جميع طلبات الائتمان بشكل مستقل من قبل وحدة مراجعة الائتمان، لتقييم مدى كفاية إجراءات العناية الواجبة التي تتم، وتقييم مستقل للمخاطر والمخففات، وضمان الالتزام بالحدود والسياسات. تقوم وحدة مراجعة الائتمان بإصدار رأياً رسمياً فيما يتعلق بالمقترحات، والذي قد يشمل توصيات لتعزيز موقف المجموعة. ثم يتم عرض المقترحات على السلطات المسؤولة عن الموافقة والاعتماد لاتخاذ اللازم (أنظر النقطة القادمة أدناه). عند الحاجة والضرورة، يتم مراجعة طلبات الائتمان أيضاً من قبل مسئول الالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية، لضمان الالتزام بها.
- إنشاء هيكل الترخيص للموافقة على التسهيلات الائتمانية وتجديدها. يتم توثيق سلطات الموافقة في سياسة سلطات الائتمان للمجموعة، والتي تصف سلطات الموافقة المختلفة والظروف، وحدود اعتماد المعاملات التجارية الناتجة من أنشطة الاستثمار والائتمان ضمن المجموعة. توجد مستويات رئيسية لسلطات الائتمان والاستثمار في المجموعة هي: مجلس الإدارة، ولجنة الاستثمار والائتمان، واللجنة التنفيذية للاستثمار والائتمان، والرئيس التنفيذي، ورؤساء وحدات الأعمال. يتم تحديد سلطات الموافقة بناء على حجم المخاطر وحجم المعاملات، وفي نفس الوقت السماح بالقيام بعمليات تجارية سلسلة.
- إدارة التمرکزات. تركز المجموعة بشكل كبير على تنوع محفظتها من خلال تطبيق استراتيجية المحفظة التي تقوم من خلالها بنشر أعمال موجوداتها ومطلوباتها، بحيث تصبح نتائج التقلبات في هذه الأعمال خاضعة للتحكم والسيطرة، وتساهم في نمو في مصالح المساهمين طويل الأجل. من العناصر المهمة في استراتيجية المحفظة هذه هي وضع حدود تتمكن الإدارة من خلالها من أن تدير أعمالها من حيث المبدأ، يجب على المجموعة الالتزام بكل الحدود القصوى التي تحددها الجهات التنظيمية، في نفس الوقت، قامت المجموعة بتحديد ضوابطها الداخلية للسيطرة على ما يلي: تمركز مخاطر الائتمان، وحدود الأطراف المقابلة، وحدود القطاع، وحدود البلد، وحدود تمركز الضمانات، ومزيج المنتجات، وحدود الاستحقاق، وغيرها. يتم مراجعة هذه الضوابط والحدود الداخلية بشكل دوري، مع مراعاة العوامل التالية: شهية المجموعة لتحمل المخاطر، وخطط العمل والميزانية، تصنيف مخاطر الطرف المقابل، وتصنيف مخاطر بلد الطرف المقابل، والمراكز المالية للمجموعة، بما في ذلك السيولة وكفاية راس المال، وظروف السوق العامة، والعوامل الأخرى التي يحددها مجلس الإدارة، أو لجنة التدقيق وإدارة المخاطر.
- بشكل عام، تطبق المجموعة علاقة عكسية بين المخاطر والحدود، بحيث يتم تحديد حدود أدنى للمخاطر الأعلى.
- منهجيات قياس الائتمان. تحدد المجموعة مخاطر الائتمان باستخدام مقياسين رئيسيين: الخسارة المتوقعة، ورأس المال الاقتصادي. الخسارة المتوقعة تعكس متوسط قيمة الخسائر المقدرة (أي تكلفة الأعمال) وترتبط بسياسة المجموعة بشأن المخصصات، بينما رأس المال الاقتصادي هو مبلغ رأس المال الضروري لتغطية الخسائر غير المتوقعة (أي إذا كانت الخسائر الفعلية أعلى من الخسائر المتوقعة). كجزء من تقييمات التقييم، تقوم المجموعة بإجراء اختبار ضغط مناسب على محفظتها.
- تصنيف مخاطر الائتمان. من الأدوات المهمة لمراقبة جودة الائتمان بصورة فردية، بالإضافة إلى إجمالي المحفظة، هو استخدام أنظمة تصنيف مخاطر الائتمان. تطبق المجموعة نظاماً داخلياً منظم جيداً لمراجعة المخاطر الذاتية، كوسيلة للتمييز بين درجات مخاطر الائتمان في تعرضات الائتمان المختلفة للمجموعة، للإتاحة المجال لتحديد أدق للخصائص العامة لمحفظة الأصول، والتمرکزات، وحدود الإدارة، والأصول ذات المشاكل، والتسعير، وكفاية احتياطي الخسارة (المخصصات). بالإضافة لتحديد المخاطر المتعلقة بالطرف المقابل والتسهيلات الائتمانية، فإن مراجعة المخاطر الذاتية توفر مُدخلاً رئيسياً لتكاليف رأس المال وأوزان المخاطر. تم توثيق منهجية المجموعة لتصنيف مخاطر الائتمان في سياسة تصنيف مخاطر الائتمان، والذي يهدف لتحقيق مايلي: (أ) إنشاء معيار لتقييم الجدارة الائتمانية ذات العلاقة بالمنشأة المصنفة، وقياس مخاطر الائتمان ذات العلاقة بالسوق. (ب) الوصول لنظام يستند على المخاطر لتسعير التسهيلات الائتمانية الممنوحة من قبل المجموعة. (ج) مراقبة مخاطر الائتمان العامة المتضمنة في محفظة ائتمان المجموعة. (د) إنشاء معيار لاحتساب الدخل المستحق على موجودات الائتمان. (هـ) ربط وتيرة مراجعة الأصول ومستويات سلطات الموافقة من جهة، مع مخاطر الائتمان وتأكيد التركيز على الإدارة الفعالة للأصول الضعيفة. (و) توفير وسيلة للربط بين كفاية راس المال الداخلية مع مخاطر الائتمان للمحفظة.
- تصنيف وتحديد التعرضات المتعثرة. قامت المجموعة بتطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لتصنيف التعرضات ضمن ثلاث فئات، يتم نقل الحاسبات إلى مراحل أعلى، اعتماداً على حدوث زيادة كبيرة في المخاطر الائتمانية. التعرضات المستحقة لأكثر من ٩٠ يوماً يتم تصنيفها كتعرضات متعثرة.
- الإدارة التصحيحية. جميع التعرضات المفترضة من قبل المجموعة يتم اخذها بالاعتبار بعد تحليل دقيق للمخاطر والمكافآت، مناسب لحجم وطبيعة العمل الذي يتم النظر فيه. مع ذلك، وبالرغم من جميع إجراءات العناية الواجبة للحد من المخاطر، من المحتم أن تواجه بعض التعرضات انتكاسات لأسباب مختلفة، مثل تغييرات أساسية في ظروف السوق، تغييرات في القوانين والأحكام، وتغييرات في أحوال الأطراف المقابلة (مثل الوفاة، أو فقدان

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للجنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

الوظيفة، أو فرض العقوبات، أو مصادرة العمل، أو الإفلاس)، والتأخر في تسليم المخرجات (مثل التأخير في إنجاز المشاريع) أو الأخطاء غير المقصودة في الافتراضات الرئيسية. من وجهة نظر التأثير على الأعمال، سيكون لهذه التعرضات تكاليف عالية نتيجة لتعليق الأرباح، أو تكاليف كل من التخصيص، أو السيولة، أو السمعة، أو تكاليف الفرض البديلة. لتجنب مثل هذا الأثر التجاري الضار، طورت المجموعة استراتيجية تصحيحية حكيمة مناسبة للحجم والطبيعة وفترة التأخير. يتم توثيق هذه الاستراتيجية في سياسة الإدارة التصحيحية. من خلال قسم الإصلاح والتحصيل، تقوم المجموعة بمتابعة أساليب استرداد متنوعة، بما في ذلك: المطالبة، وإعادة الجدولة، وإعادة الهيكلة وإغلاق الرهن، والإجراءات القانونية، والتسوية النقدية، وغيرها.

### التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
<b>موجودات مالية بالتكلفة المطفأة</b>				
<b>تسهيلات التمويل</b>				
درجة ٨ - ١ منخفضة القيمة	١,٠٧١	٧,٠	*٧١,٦٢٨	٧٢,٧٦٩
مستحقة لكن غير منخفضة القيمة				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	٢٨,١٥٨	١,٧٣٢	*٣,٣٤٩	٤٢,٢٣٩
درجة ٧ قائمة المراقبة	١٤	١٥,٤٠٣	-	١٥,٤١٧
تتكون المستحقة من:				
حتى ٣٠ يوماً	٢٧,٢٨٧	١٥,٨٦٦	-	٤٣,١٥٣
٣٠ - ٦٠ يوماً	٨٨٥	١,٧٤٣	-	٢,٦٢٨
٦٠ - ٩٠ يوماً	-	٨,٥٢٦	*٣,٣٤٩	١١,٨٧٥
غير مستحقة ولا منخفضة القيمة:				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	١٩٦,٩٢٥	١٨,٨٢٩	-	٢١٥,٧٥٤
درجة ٧ قائمة المراقبة	١٣٩	٣,٣٤٥	-	٣,٤٨٤
إجمالي القيمة الدفترية	٢٢٦,٣٠٧	٤٨,٣٧٩	٧٤,٩٧٧	٣٤٩,٦٦٣
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٤,٧٦٢)	(٣,٦٩٥)	(١٣,٥٦٦)	(٢٢,٠٢٣)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٢٢١,٥٤٥</b>	<b>٤٤,٦٨٤</b>	<b>٦١,٤١١</b>	<b>٣٢٧,٦٤٠</b>
<b>موجودات مشتراة لغرض التأجير</b>				
<b>(بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)</b>				
درجة ٨ - ١ منخفضة القيمة	-	٣١٦	١٨,٦١٣	١٨,٩٢٩
مستحقة لكن غير منخفضة القيمة				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	١٢,٩٩٠	٢,٣٨٨	-	١٥,٣٧٨
درجة ٧ قائمة المراقبة	-	٣,٨٤٦	-	٣,٨٤٦
تتكون المستحقة من:				
حتى ٣٠ يوماً	١٢,٢١٢	١,٩٢٦	-	١٤,١٣٨
٣٠ - ٦٠ يوماً	٧٧٨	٣,٢٢٧	-	٤,٠٠٥
٦٠ - ٩٠ يوماً	-	١,٠٨٠	-	١,٠٨٠
غير مستحقة ولا منخفضة القيمة:				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	٨٢,٤١٧	٢,٠٤١	-	٨٤,٤٥٨
درجة ٧ قائمة المراقبة	-	٤٨	-	٤٨
إجمالي القيمة الدفترية	٩٥,٤٠٧	٨,٦٣٩	١٨,٦١٣	١٢٢,٦٥٩
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(١,٦)	(١٣٩)	(٢,٢١١)	(٢,٤٥٦)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٩٥,٣٠١</b>	<b>٨,٥٠٠</b>	<b>١٦,٤٠٢</b>	<b>١٢٠,٢٠٣</b>

\* تشمل تسهيلات تمويلات على ٣١,١٣٣ ألف دينار بحريني مصنفة في المرحلة الثالثة كجزء من الحسابات منخفضة القيمة بسبب فترة السماح.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
<b>استثمار في الصكوك</b>				
درجة ٨ - منخفضة القيمة	-	-	١,٣١٧	١,٣١٧
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	١٦١,٣٢٧	-	-	١٦١,٣٢٧
إجمالي القيمة الدفترية	١٦١,٣٢٧	-	١,٣١٧	١٦٢,٦٤٤
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٣)	-	(١,٣١٧)	(١,٣٢٠)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>١٦١,٣٢٤</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٦١,٣٢٤</b>
<b>أرصدة لدى البنوك وإيداعات</b>				
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	١٣٤,٩٦٠	-	-	١٣٤,٩٦٠
إجمالي القيمة الدفترية	١٣٤,٩٦٠	-	-	١٣٤,٩٦٠
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(٥٢)	-	-	(٥٢)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>١٣٤,٩٠٨</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>١٣٤,٩٠٨</b>
<b>التزامات و ضمانات مالية</b>				
درجة ٨ - منخفضة القيمة	-	-	١,٦٧٠	١,٦٧٠
درجة ١ - ٦ مخاطر منخفضة إلى معتدلة المخاطر	٤١,٧٣٣	٢,٦٣٩	-	٤٤,٣٧٢
درجة ٧ تحت المراقبة	-	١٥	-	١٥
إجمالي القيمة الدفترية	٤١,٧٣٣	٢,٦٥٤	١,٦٧٠	٤٦,٠٥٧
مطروحاً: الخسائر الائتمانية المتوقعة	(١٧٦)	(٨٤)	(١٢٠)	(٣٨٠)
<b>صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٤١,٥٥٧</b>	<b>٢,٥٧٠</b>	<b>١,٥٥٠</b>	<b>٤٥,٦٧٧</b>
<b>مجموع صافي القيمة الدفترية</b>	<b>٦٥٤,٦٣٥</b>	<b>٥٥,٧٥٤</b>	<b>٧٩,٣٦٣</b>	<b>٧٨٩,٧٥٢</b>

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

التعرضات الخاضعة لمخاطر الائتمان (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	ودائع لدى مؤسسات مالية	موجودات التمويلات	موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أفساط إيجارات مستحقة)	استثمارات في صكوك	موجودات مالية أخرى	الإجمالي
منخفضة القيمة	-	٥٥٠٤٥	٥٠٩٢٦	١٥٦٤	-	٦٢٠٥٣٥
درجة ١-٨: منخفضة القيمة	-	-	-	-	-	٥٠٨٦٩
غير مصنفة	-	-	-	-	-	(٩٢٢٣٣)
مخصص إنخفاض في القيمة	-	(٦٠٧٣٠)	(٧٩)	(١٠٤١٧)	(٩٩٧)	٥٩١٨١
القيمة الدفترية	-	٤٨٠٣١٥	٥٠٨٤٧	١٤٧	٤٠٨٧٢	٢٨٠٣٩٧
متأخرات غير منخفضة القيمة	-	١٩٠٩٦٥	٨٠٤٣٢	-	-	١٩٠٢٨٩
درجة ١-٦: منخفضة إلى معتدلة	-	٨٠٦٩٠	١٠٥٩٩	-	-	٢٨٠٧٤٧
درجة ٧: تحت المتابعة	-	-	-	-	-	١٠١٢٥
المستحق يتكون من:	-	١٨٠٢٣٥	١٠٠١٢	-	-	٨٠٨١٤
إلى ٣٠ يوماً	-	٧٠٣٣٢	٢٠٧٩٣	-	-	٤٧٠٦٨٦
٣٠ - ٦٠ يوماً	-	٣٠٠٨٨	٥٠٧٢٦	-	-	٤٩٩٠٤١
القيمة الدفترية	-	٢٨٠٦٥٥	١٩٠٣١	-	-	١٠٩٨٦
غير متأخرة وغير منخفضة القيمة	٣٣٠٩٦٩	٢٧٢٠٢٦	٧٩٠٦٢	١١٣٠٢٠	-	١١٢٢٨
درجة ١-٦: منخفضة إلى معتدلة	-	٨٠٦٤١	٢٠٣٤٥	-	-	٥٢١١٥٥
درجة ٧: تحت المتابعة	-	-	-	-	-	١١٢٢٨
غير مصنفة	-	-	-	-	-	٣٣٠٩٦٩
القيمة الدفترية	٣٣٠٩٦٩	٢٨٠٩٠١	٨١٠٩٥٧	١١٣٠٢٠	-	(٤٠٤١٩)
يُطرح منها:	-	(٣٠٣٦٧)	(١٠٥٢)	-	-	١٦٠٠٠
المخصص الجماعي للإنخفاض في القيمة	-	(٣٠٣٦٧)	(١٠٥٢)	-	-	٣٣٠٩٦٩
الإجمالي	٣٣٠٩٦٩	٣٥٤٠٥٤	١٠٥٧٨٣	١١٣٠٣٤٧	١٦٠٠٠	٦٢٣٠٦٣

### الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية

عند تحديد ما إذا كانت مخاطر التعرُّر في السداد للأداة المالية والأصل المشتري لغرض التأجير قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، تأخذ المجموعة بالاعتبار معلومات معقولة، وداعمة، وذات علاقة ومتوفرة بدون أي تكاليف أو جهد لا داعي لها، ويشمل ذلك كلاً من المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية، بناءً على الخبرات السابقة للمجموعة، والتقييم الائتماني المطبق، بما في ذلك المعلومات المتعلقة.

عند تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي، يتم أخذ المعايير التالية بالاعتبار:

١. تخفيض تصنيف المخاطر وفقاً للسياسة المعتمدة للخسائر الائتمانية المتوقعة.
٢. التسهيلات التي تم إعادة هيكلتها خلال الإثني عشر شهراً الماضية.
٣. مؤشرات نوعية
٤. تسهيلات مستحقة لأكثر من ٣٠ يوماً كما في تاريخ بيان المركز المالي، والتي تخضع للطعن في الظروف المناسبة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٣٤. إدارة المخاطر (يتبع) مخاطر الائتمان (يتبع)

#### درجات تصنيف المخاطر الائتمانية

تقوم المجموعة بتخصيص كل تعرض لتصنيفات المخاطر الائتمانية، بناء على معلومات مختلفة، والتي تم تحديدها على أنها تتنبأ بمخاطر التعثر في السداد، وتطبيق احكام واجتهادات ائتمانية ذات خبرة. يتم تحديد درجات تصنيف المخاطر الائتمانية باستخدام عوامل نوعية وكمية، تشير وتحل على مخاطر التعثر في السداد. تختلف هذه العوامل تبعاً لطبيعة التعرض ونوع المُقترض.

يتم تحديد ومعايرة تصنيفات المخاطر الائتمانية بحيث تتصاعد احتمالات التعثر في السداد مع تدهور المخاطر الائتمانية، وعلى سبيل المثال، فإن الفرق بين مخاطر التعثر في السداد بين تصنيف المخاطر الائتماني ١ و ٢ أصغر من الفرق بين تصنيف المخاطر الائتماني ٢ و ٣.

يتم تخصيص كل تعرض لتصنيفات المخاطر الائتمانية عند الاحتساب المبدئي، بناء على المعلومات المتوفرة عن المُقترض. تخضع التعرضات للمراقبة المستمرة، مما قد يؤدي لنقل أحد التعرضات لدرجة تصنيف ائتماني مختلف. يتم تصنيف التعرضات على الدرجات من ١٠ إلى ١، بحيث تكون الدرجة ا جيدة، والدرجة ٧ على قائمة المراقبة، والدرجات ٨ و ٩ و ١٠ هي درجات التعثر. تتضمن المراقبة عادة البيانات التالية:

#### تعرضات الشركات

- المعلومات التي يتم الحصول عليها خلال المراجعة الدورية لملفات العميل، أي البيانات المالية المدققة، والحسابات الإدارية، والميزانيات والتوقعات، ومن الأمثلة على مجالات التركيز بوجه خاص: هوامش الربح الإجمالي، والنسب المالية، وتغطية خدمة الديون، والالتزام بشروط الائتمان، وجودة الإدارة، وتغييرات الإدارة العليا.
- معلومات من وكالات التصنيف الائتمانية، والمقالات الصحفية، والتغييرات في التصنيفات الائتمانية الخارجية.
- أسعار السندات المدرجة ومقايضات التعثر الائتمانية للمُقترض، عند توفرها.
- التغييرات الجوهرية الفعلية والمتوقعة في البيئة السياسية، والتنظيمية، والتقنية للمُقترض، أو في أنشطته التجارية.

#### تعرضات التجزئة

- المعلومات التي يتم تجميعها داخلياً عن سلوك العملاء، على سبيل المثال الاستفادة من تسهيلات البطاقات الائتمانية.
- القدرة على تحمل التكاليف
- معلومات خارجية من وكالات التصنيف الائتمانية، بما في ذلك درجات الائتمان للقطاع.

#### جميع التعرضات

- سجل الدفع، ويشمل وضع المتأخرات، بالإضافة لمجموعة من المتغيرات حول نسب الدفع
- الاستفادة من الحد الأقصى الممنوح
- طلبات ومنح التسامح.
- التغييرات الحالية والمتوقعة في الظروف التجارية والمالية والاقتصادية.

#### إنشاء مصطلح احتمالية حدوث التعثر في السداد

درجات تصنيف المخاطر الائتمانية هي بشكل رئيسي مدخلات لتحديد احتمالية حدوث التعثر في السداد. تقوم المجموعة بجمع معلومات الأداء والتعثر في السداد حول تعرضات المخاطر الائتمانية، والتي يتم تحليلها حسب المنطقة، وحسب نوع المنتج والمُقترض، بالإضافة لدرجة التصنيف الائتماني.

تستخدم المجموعة النماذج الإحصائية لتحليل المعلومات التي يتم جمعها، وإعداد تقديرات احتمالية حدوث التعثر في السداد المتبقية للتعرضات، وكيف يُتوقع أن تتغير مع مرور الزمن.

هذا التحليل يتضمن معايرة العلاقات بين التغيرات في معدلات التعثر في السداد، والتغيرات في عوامل الاقتصاد الكلي، بالإضافة للتحليل المتعمق في أثر بعض العوامل الأخرى (على سبيل المثال الخبرة في منح التسامح) على مخاطر التعثر في السداد. لمعظم التعرضات، عوامل الاقتصاد الكلي الرئيسية تشمل: نمو الناتج المحلي الإجمالي، ومعدلات الفائدة وأسعار النفط القياسية. بالنسبة للتعرضات للصناعات وأو المناطق المعينة، قد يمتد التحليل إلى أسعار السلع وأو العقارات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

#### مخاطر الائتمان (يتبع)

#### إنشاء مصطلح احتمالية حدوث التعثر في السداد (يتبع)

بناء على نصيحة لجنة مخاطر السوق بالمجموعة، والخبراء الاقتصاديين، وبالنظر في مجموعة متنوعة من المعلومات الفعلية والتوقعات الخارجية، تقوم المجموعة بصياغة وجهة نظر «الحالة الأساسية» للاتجاه المستقبلي للمتغيرات الاقتصادية ذات العلاقة، بالإضافة لمجموعة تمثيلية من سيناريوهات التوقع المحتملة الأخرى (رجاء الرجوع للمناقشات أدناه حول دمج المعلومات التطلعية). ثم تستخدم المجموعة هذه التوقعات لتعديل تقديراتها لاحتمالات حدوث التعثر في السداد.

#### تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بصورة جوهرية

معايير تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بصورة جوهرية تختلف حسب المحفظة، وتشمل تغييرات كمية في احتمالات حدوث التعثر في السداد، وعوامل نوعية، بما في ذلك الدعم على أساس التعثر.

تحدد المجموعة باستخدام احكامها وتقديراتها الائتمانية، وكلما أمكن، الخبرات السابقة ذات الصلة، أن تعرضاً ما قد شهد زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان، وذلك بناءً على مؤشرات نوعية معينة، والتي تعتبرها المجموعة مؤشراً على ذلك، والتي قد لا ينعكس تأثيرها بشكل كامل على التحليل الكمي في الوقت المناسب.

المؤشرات النوعية تشمل معايير مختلفة تستخدم لبطاقات الائتمان لمحافظ مختلفة، والعقارات التجارية، إلخ.

#### تحديد ما إذا كانت مخاطر الائتمان قد زادت بصورة جوهرية (يتبع)

على سبيل الدعم، تعتبر المجموعة أن الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان تحدث موعد أقصاه لا يتجاوز عندما يكون الأصل مستحقاً لأكثر من ٣٠ يوماً. يتم تحديد أيام الاستحقاق من خلال حساب عدد الأيام منذ أقدم تاريخ مستحق لهم يتم استلام الدفع الكامل له. يتم تحديد مواعيد الاستحقاق بدون الأخذ بالاعتبار لأي فترة سماح قد تكون متاحة للمقترض.

تراقب المجموعة فعالية المعايير المستخدمة لتحديد الزيادات الجوهرية في مخاطر الائتمان من خلال المراجعة الدورية للتأكد من:

- المعايير قادرة على تحديد الزيادات الجوهرية في مخاطر الائتمان قبل أن يصبح التعرض متعثراً.
- لا تتوافق المعايير مع النقطة الزمنية عندما يكون الأصل مستحقاً لأكثر من ٣٠ يوماً.
- لا يوجد قلب غير مبرر في مخصص الخسائر من التحويلات بين احتمالات حدوث التعثر في السداد لأثني عشر شهراً (المرحلة ١) واحتمالات حدوث التعثر في السداد لمدى الحياة (المرحلة ٢).

#### تعريف التعثر

تعتبر المجموعة الأصل المالي متعثراً في الحالات التالية:

- من غير المحتمل أن يقوم المقترض بسداد التزاماته الائتمانية بالكامل، بدون الرجوع للمجموعة لإجراءات مثل استحقاق الأداة، (إذا كان يتم الاحتفاظ بها).
  - كان على المقترض التزامات مستحقة لأكثر من ٩٠ يوماً، على أي التزامات جوهرية تجاه المجموعة.
  - أصبح من المحتمل أن يقوم المقترض بإعادة هيكلة الأصل نتيجة للإفلاس، بسبب عدم قدرة المقترض على سداد التزاماته الائتمانية.
- عند تقييم ما إذا كان المقترض متعثراً، تأخذ المجموعة بالاعتبار عوامل نوعية وكمية. إن تعريف التعثر يتماشى مع التعريف المطبق من قبل المجموعة لأغراض رأس المال التنظيمي.

#### دمج معلومات تطلعية

تقوم المجموعة بدمج معلومات تطلعية في كل من تقييمها لما إذا كانت المخاطر الائتمانية لأداة ما قد زادت بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي، وقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. بناءً على نصيحة لجنة مخاطر السوق بالمجموعة والخبراء الاقتصاديين، وبالنظر في مجموعة متنوعة من المعلومات الفعلية والتوقعات الخارجية، تقوم المجموعة بصياغة وجهة نظر «الحالة الأساسية» للاتجاه المستقبلي للمتغيرات الاقتصادية ذات الصلة، بالإضافة لمجموعة تمثيلية من السيناريوهات الأخرى المتوقعة. هذه العملية تشمل وضع سيناريوهات اقتصادية إضافية، والاخذ بالاعتبار لاحتمالات النسبية لكل نتيجة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

### ٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

#### مخاطر الائتمان (يتبع)

#### دمج معلومات تطلعية (يتبع)

المعلومات الخارجية تتضمن المعلومات الاقتصادية والتوقعات التي تنشرها الجهات الحكومية والسلطات النقدية التي تعمل فيها المجموعة والمنظمات فوق الوطنية، مثل منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية، وصندوق النقد الدولي، وبعض خبراء التنبؤات في القطاع الخاص والأكاديمي.

الحالة الأساسية تمثل النتيجة الأكثر ترجيحاً وتتماشى مع المعلومات المستخدمة من قبل المجموعة لأغراض أخرى، مثل التخطيط الاستراتيجي وإعداد الميزانيات، السيناريوهات الأخرى تمثل نتائج أكثر تفاؤلاً، ونتائج أكثر تشاؤمية، تقوم المجموعة بإجراء اختبار الضغط بشكل دوري للصدمات الأكثر تطرفاً، لمعايرة تحديدها لهذه السيناريوهات التمثيلية الأخرى.

قامت المجموعة بتحديد وتوثيق المحركات الرئيسية لمخاطر الائتمان والخسائر الائتمانية لكل محفظة من الأدوات المالية، وقدرت العلاقة بين المتغيرات الاقتصادية الكلية ومخاطر الائتمان والخسائر الائتمانية، باستخدام تحليل المعلومات التاريخية. تضمنت السيناريوهات المستخدمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ النطاقات التالية من المؤشرات الرئيسية للدول المختارة (حيث ينطبق ذلك): معدل تغير إجمالي الناتج المحلي، ومعدل التضخم، ومؤشر أسعار المستهلك، والإيرادات الحكومية كنسبة من إجمالي الناتج المحلي، والمصروفات الحكومية كنسبة من إجمالي الناتج المحلي، ونمو الائتمان المحلي، والقوى العاملة (نسبة التغير)، وأسعار النفط. يتم الحصول على هذه العوامل الاقتصادية الكلية من صندوق النقد الدولي، ووحدة المعلومات الاقتصادية.

#### الموجودات المالية والموجودات المشتراة لغرض التأجير المعدلة

يجوز تعديل الشروط التعاقدية للقرض لعدد من الأسباب، منها تغير ظروف السوق، والاحتفاظ بالعملاء، وعوامل أخرى ليست ذات صلة بالتدهور الائتماني الحالي أو المحتمل للعميل. عند تعديل شروط الأصل المالي، والذي لا ينتج عنه إلغاء احتساب الأصل، فإن تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية للأصل قد زادت بصورة جوهرية يعكس المقارنة بين:

➤ احتمالات حدوث التعثر عن السداد المتبقية لمدى الحياة كما في تاريخ بيان المركز المالي بناء على الشروط المعدلة.

➤ احتمالات حدوث التعثر عن السداد المتبقية لمدى الحياة بناء على المعلومات عند الاحتساب المبدئي والشروط التعاقدية الأصلية.

تقوم المجموعة بإعادة التفاوض حول القروض مع العملاء الذين يمرون بمصاعب مالية (يشار إليها «بأنشطة منح التسامح») لزيادة فرص التحصيل والحد من مخاطر التعثر في السداد. بموجب سياسة المجموعة لمنح التسامح، يتم منح التسامح على أساس اتقائي إذا كان المدين متخلفاً عن السداد حالياً، أو إذا كان هناك مخاطر كبيرة للتخلف عن السداد، أو إذا كان هناك دليل على أن المدين قد بذل جميع الجهود المعقولة للدفع بموجب الشروط التعاقدية الأصلية، ويتوقع أن يتمكن المدين من الوفاء بالشروط المعدلة.

تتضمن الشروط المعدلة عادة تمديد فترة الاستحقاق، وتغيير توقيت دفعات الفوائد، وتغيير شروط القرض. تخضع كل من قروض الأفراد والشركات لسياسة منح التسامح.

بعد التسامح مؤشراً نوعياً على الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان، وقد يمثل توقع التسامح دليلاً أن على التعرض ضعيف ائتمانياً/متعثر (راجع إيضاح رقم ه). يحتاج العميل إلى إظهار وإثبات سلوك دفع جيد بثبات، على مد فترة من الوقت (١٢ شهراً) قبل أن يتم التوقف عن اعتبار التعرض ضعيف ائتمانياً/متعثر، أو إذا انخفضت احتمالية حدوث التعثر في السداد بحيث يتم قياس مخصص الخسارة مرة أخرى بمبلغ قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة اثني عشر شهراً.

#### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقديرات مرجحة للخسائر الائتمانية، تقاس الخسائر الائتمانية بالقيمة الحالية لجميع العجوزات النقدية (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمنشأة وفقاً للعقد، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها).

يتم خصم الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل الفائدة الفعلي للأصل المالي.

أن المحذلات الرئيسية المستخدمة في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة هي المتغيرات التالية:

➤ احتماليه حدوث التعثر في السداد: (probability of default)

➤ الخسارة في حالة التعثر في السداد: (loss given default)

➤ قيمة التعرض للتعثر في السداد: (exposures at default)

تستمد هذه المعايير بصفة عامة من النماذج الإحصائية المطورة داخلياً والبيانات التاريخية الأخرى، ويتم تعديلها بحيث تعكس معلومات النظرة المستقبلية وذلك كما هو موضح أعلاه.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

### ٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

#### مخاطر الائتمان (يتبع)

#### قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة (يتبع)

تقديرات احتمالية حدوث التعثر في السداد هي تقديرات في تاريخ معين، والتي يتم حسابها على أساس نماذج التقييم الإحصائية، ويتم تقييمها باستخدام أدوات تقييم مصممة وفقاً لمختلف فئات الأطراف الأخرى والتعرضات. تستند هذه النماذج الإحصائية على المعلومات المجمعة داخلياً، والتي تشمل عوامل كمية ونوعية. عند توفر معلومات السوق، من الممكن استخدامها للاشتقاق احتمالية حدوث التعثر في السداد للأطراف الأخرى من الشركات الكبيرة. إذا كان الطرف الآخر أو التعرض يتنقل بين فئات التصنيف، فإن ذلك سيؤدي لتغيير التقدير ذي العلاقة باحتمالية حدوث التعثر في السداد.

الخسارة في حالة التعثر في السداد هي حجم الخسائر المحتملة في حالة وجود التعثر في السداد. وتقدر المجموعة مُعاملات الخسارة في حالة التعثر في السداد استناداً إلى واقع خبراتها التاريخية لمعدلات استرداد المطالبات مقابل الأطراف الأخرى المتعثرة في السداد. نماذج الخسارة في حالة التعثر في السداد تأخذ بالاعتبار هيكل، و ضمانات، وأقدمية المطالبة، والقطاع التشغيلي للطرف الآخر، وتكاليف الاسترداد لأي ضمانات والتي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من الأصل المالي. بالنسبة للموجودات التمويلية المضمونة بعقارات للتجزئة، فإن معدلات قيمة القرض إلى قيمة العقار هي عوامل أساسي في تحديد الخسارة في حالة التعثر في السداد. وتحتسب على أساس التدفقات النقدية المخصومة باستخدام معدل الفائدة الفعلي كمعامل الخصم.

قيمة التعرض عند حدوث التعثر في السداد تمثل التعرض المتوقع في حالة التعثر عن السداد. تشتق المجموعة قيمة التعرض عند حدوث التعثر في السداد من التعرضات الحالية للأطراف المقابلة، والتغيرات المحتملة على المبلغ الحالي، والمسموح بها بموجب العقد، بما في ذلك الإطفاء. قيمة التعرض عند حدوث التعثر في السداد للأصل المالي هي إجمالي القيمة الدفترية. بالنسبة للالتزامات الإقراض والضمانات المالية، فإن قيمة التعرض للتعثر في السداد تشمل المبلغ المسحوب، بالإضافة للمبالغ المستقبلية المحتملة التي يمكن سحبها بموجب العقد، والتي يتم تقديرها بناء على الملاحظات التاريخية.

الجدول التالي يوضح التسويات من الأرصدة الافتتاحية إلى الأرصدة الختامية لمخصص الخسائر: الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة اثني عشر شهراً، والخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة، والضعيفة أئتمانياً.

المجموع ٢٠١٨	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ضعيفة أئتمانياً (المرحلة ٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست ضعيفة أئتمانياً (المرحلة ٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً (المرحلة ١)	
٢٣,٧١٤	١,٣١٧	١,٥٣٧	٢,٨٦٠	الرصيد في ١ يناير
-	(١٠٢)	(٣,٠٨٦)	٣,١٨٨	المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لأثني عشر شهراً
-	(٨٢)	٣٩٨	(٣١٦)	المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست ضعيفة أئتمانية
-	٢,٦٩٢	(٢,٤٦٣)	(٢٢٩)	المحول إلى الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ضعيفة أئتمانية
-	٢,٥٠٨	(٥,١٥١)	٢,٦٤٣	صافي إعادة قياس مخصص الخسائر
٥,٧٩٦	٧,٦٦٨	(١,٤٦٨)	(٤٠٤)	استرداد/إلغاء مخصصات انتفت الحاجة إليها
(١,٧١٣)	(١,٧١٣)	-	-	استرداد/إعادة
(١,٥٦٦)	(١,٥٦٦)	-	-	شطب
٢٦,٢٣١	١٧,٢١٤	٣,٩١٨	٥,٠٩٩	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر</b>

ما يلي تفصيل الخسائر الائتمانية المتوقعة بحسب فئة الأصول في بيان المركز المالي:

المجموع ٢٠١٨	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ضعيفة أئتمانياً (المرحلة ٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة - ليست ضعيفة أئتمانياً (المرحلة ٢)	الخسائر الائتمانية المتوقعة لإثني عشر شهراً (المرحلة ١)	
٥٠	-	-	٥٠	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢	-	-	٢	إيداعات لدى المؤسسات المالية
٢٢,٠٢٣	١٣,٥٦٦	٣,٦٩٥	٤,٧٦٢	موجودات التمويلات
٢,٤٥٦	٢,٢١١	١٣٩	١,٠٦٠	موجودات مشتركة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)
١,٣٢٠	١,٣١٧	-	٣	استثمار في الصكوك
٣٨٠	١٢٠	٨٤	١٧٦	التزامات وعقود ضمانات مالية
٢٦,٢٣١	١٧,٢١٤	٣,٩١٨	٥,٠٩٩	<b>الرصيد في ٣١ ديسمبر</b>

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)  
مخاطر الائتمان (يتبع)

### موجودات مالية منخفضة القيمة

إن الموجودات المالية منخفضة القيمة هي تلك التي يحددها المصرف على افتراض عدم مقدرته على التحصيل الكلي أو الجزئي للمبالغ والأرباح المستحقة وفقاً للشروط التعاقدية لتلك التعرضات، بصفة عامة، يتم تصنيف مخاطر هذه الموجودات بين درجة ٨ و ٩ و ١٠، وبالنسبة للموجودات المالية الأخرى يتم تقييم الإنخفاض في القيمة على أساس فردي لكل تعرض بناءً على النظام الداخلي لتصنيف درجات مخاطر الائتمان بالمصرف.

### تعرضات متأخرة السداد ولكن غير منخفضة القيمة

تتعلق هذه التعرضات بموجودات التمويل التي إنقضى موعد إستحقاق أرباحها أو أصولها التعاقدية ولكن يعتقد المصرف بأنه من غير المناسب إحتساب إنخفاض في قيمتها وذلك بناءً على توقعاته بتحصيل هذه المبالغ مستقبلاً، أو مستوى الضمان المتوفر أو مرحلة تحصيل المبالغ المستحقة للبنك.

### تسهيلات تم إعادة التفاوض عليها

بلغ مجموع التسهيلات التي تم إعادة التفاوض بشأنها ٦٨٩٦ دينار بحريني (٢٠١٧: ٢٥١٦٠ ألف دينار بحريني) منها ٨٨٠٦ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٢٠٠٠٠ ألف دينار بحريني) تسهيلات مصنفة كتسهيلات غير منخفضة وغير متأخرة كما في ديسمبر ٢٠١٨. تتطلب شروط إعادة التفاوض عادة إما سداد الأرباح المستحقة على التسهيلات حتى تاريخه أو سداد جزء من مبلغ التمويل أو الحصول على ضمانات إضافية للتغطية، أو جميع هذه الشروط معاً. تكون هذه التسهيلات التي تم إعادة التفاوض عليها عرضة لإعادة تقييم الائتمان وللمراجعة المستقلة من قبل قسم إدارة المخاطر.

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، من إجمالي التسهيلات المتأخرة والبالغة ١٤٢٨٩٥ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ١١٧١٦٨ ألف دينار بحريني) تشكل الأقساط المتأخرة مبلغ ٣٩٢٦٩ ألف دينار بحريني فقط (٢٠١٧: ١٣٣٥٢ ألف دينار بحريني).

### مخصصات الإنخفاض في القيمة

يقوم المصرف بإحتساب مخصصات للإنخفاض في القيمة على الموجودات المصنفة ضمن درجة ٨ و ٩ و ١٠ بصفة فردية، يتم ذلك بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من هذه الموجودات وقيمة الضمانات المتوفرة، قام المصرف بعمل مخصص على أساس جماعي لخسائر الإنخفاض في القيمة بناءً على تقديرات الإدارة لخسائر حدثت ولكن لم يتم التعرف عليها نظراً للظروف الاقتصادية والإئتمانية الحالية.

### وضع عدم الإستحقاق

يقوم البنك بتصنيف موجودات التمويل والصكوك في وضع غير مستحق إذا ما انقضى موعد استحقاقها أكثر من ٩٠ يوماً، أو كان هناك مجال معقول للشك في القدرة على تحصيل المبالغ المستحقة. لا يتم احتساب الربح على هذه التمويلات في قائمة الدخل الا عند سداد المستحقات من قبل المقترض او عند رفع درجة التعرض للوضع العادي.

### سياسة الشطب

يقوم المصرف بشطب أي موجودات أو استثمارات (بعد خصم أي مخصصات إنخفاض في القيمة) بعد التأكد من أن هذه الموجودات أو الاستثمارات غير قابلة للتحصيل. يتم التوصل إلى هذا القرار بعد الأخذ في الإعتبار لمعلومات متوفرة كحدوث تغيرات جوهرية للوضع المالي للطرف الآخر تؤدي إلى عدم مقدرته على دفع التزاماته، أو أن المبالغ المحصلة من الضمان غير كافية لسداد كامل مبلغ الإلتزام، خلال السنة، قام المصرف بشطب تسهيلات مالية بمبلغ ١٥٦٦ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ١٣٢٢٨ ألف دينار بحريني) والتي تمت تغطيتها بمخصصات الإنخفاض في القيمة بالكامل. قام البنك باسترداد ٩٩ ألف دينار بحريني (٢٠١٧: ٣٨ ألف دينار بحريني) مقابل تسهيلات مالية مشطوبة في سنوات سابقة.

### الضمانات

يحتفظ المصرف بضمانات تتعلق بموجودات التمويل وذمم مدينة تتعلق بموجودات مشتراة لغرض التأجير على هيئة رهن عقاري، أو أوراق مالية مدرجة، أو أصول وضمانات أخرى. تستند تقديرات القيمة العادلة على قيمة الرهن المقيّمة بتاريخ التمويل، وتتم مراجعتها وتحديثها غذا تم إدراجها في قائمة المتابعة، غالباً لا يتم الإحتفاظ برهن مقابل التعرض لمخاطر من بنوك ومؤسسات مالية أخرى. القيمة العادلة للرهن والضمانات الأخرى المحتفظ بها في مقابل الموجودات المالية موضحة في الجدول التالي. ويتضمن ذلك قيمة الضمانات المالية من البنوك، ولا يتضمن الضمانات من الشركات والأفراد إذ أنه من الصعب تحديد قيمها. قيمة الضمانات التي تم إعتبارها لغرض الإفصاح مقيدة إلى حد التعرضات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة



للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)  
مخاطر الائتمان (يتبع)  
الضمانات (يتبع)

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧		في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨			
موجودات مستثناة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)	موجودات التمويلات	موجودات مستثناة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)	موجودات التمويلات	مقابل موجودات منخفضة القيمة	
٣٤,٣٨٩	٥,٨٤٤	٥٧,٠٥٨	١٦,٥٨٧	٤,٤٧١	عقارات
٢,١٧٥	-	٢,١٩٣	-	٢,١٩٣	أخرى
<b>مقابل موجودات متأخرة السداد ولكن غير منخفضة القيمة</b>					
٤٤,٦٢١	٢١,٤٢٨	٤٠,٦٢٩	١٩,٢٣٢	٢١,٣٩٧	عقارات
٥,١٨٢	-	٢,٩٢٩	-	٢,٩٢٩	أخرى
<b>مقابل موجودات غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة</b>					
١٧٢,٩٤٣	٧٨,٥٧٥	١٧٠,٣١٧	٨٢,٦٨٠	٨٧,٦٣٧	عقارات
٢٥,٥٨٦	٢٠	١٢,٤١٦	-	١٢,٤١٦	أخرى
<b>٢٨٤,٨٩٦</b>	<b>١٠٥,٨٦٧</b>	<b>٢٨٥,٥٤٢</b>	<b>١١٨,٤٩٩</b>	<b>١٦٧,٠٤٣</b>	<b>الإجمالي</b>

بلغ معدل متوسط تغطية الضمان على التسهيلات الآمنة نسبة ١٣٦,٠٪ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٢٦,٨٦٪).

لتحليل تمرکز الموجودات والمطلوبات، راجع إيضاح رقم ٣٢.

يقوم المصرف بمراقبة تمرکز مخاطر الائتمان لموجودات التمويلات والموجودات المشتراة لغرض التأجير حسب القطاع والموقع الجغرافي.

الجدول التالي يبين تحليل تمرکزات مخاطر الائتمان في تاريخ إعداد هذه البيانات:

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧		في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨		التمرکز القطاعي	
موجودات مستثناة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)	موجودات التمويلات	موجودات مستثناة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)	موجودات التمويلات		
١١,١١	-	١٠,٣٥٨	-	١,٣٥٨	القطاع المصرفي والمالي
١٤٥,٤٨٦	١٠٥,٧١٥	١٧٠,٢٤٥	١١٨,٦١٥	٥١,٦٣٠	عقارات
٣٥,٩١٧	-	٥٤,٨٠٣	-	٥٤,٨٠٣	إنشاءات
٩,٦٩١	-	٧٨,٠٠٩	-	٧٨,٠٠٩	متاجرة
٤٥,٠٩٠	-	١٣,٨٨٠	-	١٣,٨٨٠	تصنيع
١٣٢,٠٩٢	٦٨	١٢٠,٥٤٨	١,٥٨٨	١١٨,٩٦٠	أخرى
<b>٤٦٠,٢٨٧</b>	<b>١٠٥,٧٨٣</b>	<b>٤٤٧,٨٤٣</b>	<b>١٢,٢٠٣</b>	<b>٣٢٧,٦٤٠</b>	<b>إجمالي القيمة الدفترية</b>

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

## ٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر الائتمان (يتبع)

الضمانات (يتبع)

### مخاطر السداد

قد ينشأ عن أنشطة المصرف مخاطر عند سداد المعاملات وعمليات المتاجرة. مخاطر السداد هي مخاطر الخسائر التي قد تنتج عن فشل شركة ما في دفع إلتزاماتها كتسديدات نقدية، أو أدوات مالية وموجودات أخرى متفق عليها حسب العقد.

تشكل حدود السداد جزءاً من عملية الموافقة على الائتمان ومراقبة الحدود الائتمانية التي تم ذكرها سابقاً. يتطلب قبول مخاطر السداد على متاجرات خالية من السداد موافقة خاصة من قسم إدارة المخاطر على المعاملة أو الطرف الآخر.

### مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم مقدرة المصرف على سداد إلتزاماته المالية والتي إما أن يتم تسديدها نقداً أو بموجودات مالية أخرى.

### إدارة مخاطر السيولة

يهدف المصرف من خلال إدارته للسيولة إلى التأكد قدر الإمكان من توافر السيولة في جميع الأحوال لسداد إلتزاماته عند حلول أجلها، سواء في الظروف الاعتيادية أو الصعبة، دون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بالسمعة التجارية للمصرف.

تقوم إدارة الرقابة المالية في المصرف بجمع البيانات من كل من إدارة الخزينة ووحدات العمل الأخرى ذات العلاقة حول وضع السيولة لموجوداتها وإلتزاماتها المالية وتفاصيل التدفقات النقدية المتوقعة الأخرى الناشئة من الأنشطة التجارية المستقبلية المتوقعة. تقوم إدارة الرقابة المالية بإبلاغ إدارة الخزينة بهذه المعلومات والتي تقوم بدورها بإدارة محفظة الموجودات السائلة قصيرة الأجل بالمصرف، والمكونة على نحو كبير من ودائع قصيرة الأجل لدى بنوك وتسهيلات أخرى بين البنوك، لضمان احتفاظ المصرف بسيولة كافية في جميع الأحوال.

تقوم إدارة الرقابة المالية بمراقبة السيولة على نحو يومي، يمتلك المصرف خطة طوارئ بالنسبة للسيولة، حيث يتم اختبار عناصر هذه الخطة بشكل دوري. يتم تنفيذ إختبارات جهد منتظمة على مختلف السيناريوهات، تخضع جميع سياسات وإجراءات السيولة للمراجعة من قبل لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بالمصرف ويتم الموافقة على هذه السياسات والإجراءات من قبل الأشخاص المخولين بذلك، يتم تقديم تقرير ملخص يتضمن أية إستثناءات وإجراءات علاجية تم إتخاذها إلى أعضاء لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات.

### التعرضات المتعلقة بمخاطر السيولة

تعتبر نسبة صافي الموجودات السائلة إلى ودائع العملاء مقياساً رئيسياً يستخدمه المصرف لإدارة مخاطر السيولة. لإحتساب هذه النسبة، يحتوي صافي الموجودات السائلة على النقد وأرصدة البنوك وعلى الودائع لدى مؤسسات مالية واستثمارات في صكوك مطروحاً منها الصكوك المضمونة مقابل التمويلات متوسطة الأجل وبعد خصم الودائع من المؤسسات المالية، في حين تتكون ودائع العملاء من حسابات جارية، وعلى ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد وعلى حقوق أصحاب حسابات الاستثمار.

فما يلي بيان تفاصيل نسبة صافي الموجودات السائلة إلى ودائع العملاء، والحسابات الجارية كما في تاريخ إعداد هذه البيانات المالية وخلال السنة:

٢٠١٧ %	٢٠١٨ %	
٩,٣٠	١٦,٧٩	٣١ ديسمبر
١٨,٢٦	١٣,٠٩	المتوسط للفترة
٢٩,٩٧	١٩,٥٥	الحد الأقصى للفترة
٥,١٥	٦,٦٠	الحد الأدنى للفترة

لمواعيد إستحقاق الموجودات والمطلوبات راجع الإيضاح رقم ٣١.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للجنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

## مخاطر السوق

تتمثل مخاطر السوق في تغير الأسعار، كمعدل الربح، وأسعار أسهم حقوق الملكية، وأسعار صرف العملات الأجنبية، وهامش الإئتمان والتي لها تأثير على إيرادات المصرف، أو تدفقاته النقدية المستقبلية أو قيمة أدواته المالية. تتكون مخاطر السوق من ثلاثة أنواع: مخاطر عملات، ومخاطر معدل الربح ومخاطر الأسعار الأخرى. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والتحكم في تعرضات المصرف لمثل هذه المخاطر في الحدود المقبولة مع تحقيق عوائد مجزية على هذه المخاطر.

## إدارة مخاطر السوق

يقوم المصرف بفصل تعرضاته لمخاطر السوق بين محفظتين إحداهما للمتاجرة والأخرى لغير المتاجرة. لا يوجد لدى المصرف مراكز متاجرة في أسهم حقوق الملكية أو السلع والمصدر الرئيسي للمخاطر التي يتعرض لها المصرف هي تعرضات للعملات الأجنبية وفجوة معدل الربح.

لا يقوم المصرف بإجراء أية متاجرة في العملات الأجنبية، كما لا يقوم بالمتاجرة في مشتقات العملات الأجنبية. تقوم إدارة الخزينة باحتساب جميع إيرادات وخسائر العملات الأجنبية الناشئة عن تعاملات العملاء وإعادة تقييم الموجودات والمطلوبات في بيان المركز المالي، وتقع مسؤولية متابعة وإدارة هذه المخاطر أيضاً على إدارة الخزينة.

إن لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بالمصرف مسؤولة كلياً عن إدارة مخاطر السوق. إن قسم إدارة المخاطر مسؤول عن وضع سياسات مفصلة لإدارة المخاطر (إخاضة للمراجعة والإعتماد من قبل الجهة المختصة) في حين أن إدارة الرقابة المالية مسؤولة عن المتابعة اليومية لتنفيذ هذه السياسات.

## التعرض لمخاطر معدل الربح - محافظ غير تجارية

الخطر الرئيسي الذي تتعرض له المحافظ غير التجارية هو خطر الخسائر الناتجة عن تقلبات في التدفقات النقدية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية بسبب تغير في معدلات الربح السوقية. تتم إدارة مخاطر معدل الربح بصفة رئيسية عبر متابعة فجوات معدل الربح وعن طريق الحصول على حدود معتمدة مسبقاً لإعادة التسعير. تقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بالمصرف بمتابعة الإلتزام بهذه الحدود ويقوم قسم إدارة المخاطر بمساعدتها في أعمال المتابعة اليومية.

فيما يلي ملخص بمركز فجوة هامش الربح للمصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	لغاية ٣ شهور	٣ إلى ٦ شهور	٦ شهور إلى سنة	٣ إلى ٦ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	الإجمالي
<b>الموجودات</b>						
٤٢,٥٩٠	-	١,٤٧	-	-	-	٤٣,٦٣٧
٤٠,٨٨١	٩,٣٤٥	٣٦,٥٨٨	٦٦,٠٠٣	١٧٤,٨٢٣	-	٣٢٧,٦٤٠
١٥	٧	٢٣٠	-	١١٢,٤٢٣	-	١٢٠,٢٠٣
-	-	-	-	١٤٥,٠٩٧	-	١٦١,٣٢٤
٨٣,٤٨٦	٩,٣٥٢	٣٧,٨٦٥	٨٩,٧٥٨	٤٣٢,٣٤٣	-	٦٥٢,٨٠٤
<b>المطلوبات و حسابات الاستثمار</b>						
٣١,٣١٢	١٧,٦٦٤	١,٩٣٧٣	-	-	-	١٥٨,٣٤٩
-	-	٤١,٣٥٧	-	-	-	٤١,٣٥٧
٣٧,١٨٠	٢١١,٦٣	٢٧,٧٢٢	٣٤,٤٠٥	-	-	١٢٠,٤٧٠
١١,٩٩	-	-	-	-	-	١,١٩٩
١٥٤,١٣٣	٧٣,١٢	٩٨,٨٣٠	٢٠,٣٠٨	-	-	٣٤٦,٣٧٣
٢٢٣,٨٢٤	١١١,٩٢٩	٢٧٧,٢٨٢	٥٤,٧١٣	-	-	٦٦٧,٧٤٨
<b>مجموع الموجودات الحساسة لمعدل الربح</b>						
(١٤٠,٣٣٨)	(١,٢٠٥٧٧)	(٢٣٩,٤١٧)	٣٥٠,٤٥	٤٣٢,٣٤٣	-	(١٤,٩٤٤)
<b>مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار الحساسة لمعدل الربح</b>						
<b>فجوة معدل هامش الربح</b>						

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر السوق (يتبع)

التعرض لمخاطر معدل الربح - محافظ غير تجارية (يتبع)

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	لغاية ٣ شهور	٦ إلى ٣ شهور	٦ شهور إلى سنة	٣ إلى ٦ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	الإجمالي
الموجودات						
ودائع لدى مؤسسات مالية	٣٢,٩٢١	-	١,٤٨	-	-	٣٣,٩٦٩
موجودات التمويلات	٥١,٢١٩	١٢,٢٧٥	٥٣,٤٠٢	٦٢,٨٣٢	١٧٤,٧٧٦	٣٥٤,٥٠٤
موجودات مشتركة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجار مستحقة)	-	٧	-	٧,٧٧٧	٩٧,٩٩٩	١٠٥,٧٨٣
استثمارات في أوراق مالية (صكوك)	-	-	٢٨٤	١٤٧	١١٢,٩١٦	١١٣,٣٤٧
<b>مجموع الموجودات الحساسة لمعدل الربح</b>	<b>٨٤,١٤٠</b>	<b>١٢,٢٨٢</b>	<b>٥٤,٧٣٤</b>	<b>٧٠,٧٥٦</b>	<b>٣٨٥,٦٩١</b>	<b>٦٠٧,٦٠٣</b>
المطلوبات وحسابات الاستثمار						
ودائع من مؤسسات مالية	٩١,٦٥٢	١٤,٣١٩	١١,٥٠٥	٦,٧٨٩	-	١٢٤,٢٦٥
تمويل متوسط الأجل	-	-	-	٤١,٣٠٨	-	٤١,٣٠٨
ودائع من مؤسسات غير مالية وأفراد	٧,٦٣٠	٩,٦٦٠	٢٤,٦٠٦	١٩,٤٦٣	-	٦١,٣٥٩
حسابات جارية للعملاء	١,٢٨٦	-	-	-	-	١,٢٨٦
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار	١٩٠,٦٩١	٦٦,٥٥٩	٨٨,٧٨٩	١٣,٧٧٨	١	٣٥٩,٨١٨
<b>مجموع المطلوبات وحسابات الاستثمار الحساسة لمعدل الربح</b>	<b>٢٩١,٢٥٩</b>	<b>٩٠,٥٣٨</b>	<b>١٢٤,٩٠٠</b>	<b>٨١,٣٣٨</b>	<b>١</b>	<b>٥٨٨,٠٣٦</b>
<b>فجوة معدل هامش الربح</b>	<b>(٢٠٧,١١٩)</b>	<b>(٧٨,٢٥٦)</b>	<b>(٧٠,١٦٦)</b>	<b>(١٠,٥٨٢)</b>	<b>٣٨٥,٦٩٠</b>	<b>١٩,٥٦٧</b>

تتم إدارة مخاطر معدل الربح مقابل حدود فجوة معدل هامش الربح عن طريق متابعة حساسية موجودات ومطلوبات المصرف المالية تجاه السيناريوهات المتعددة لمعدل الربح المعياري وغير المعياري. تشمل السيناريوهات المعيارية والتي يتم إعتبارها بصورة شهرية على ١٠ نقطة من الإنخفاض أو الإرتفاع المتوازي مع جميع منحنيات العوائد و ٥٠ نقطة من الإرتفاع أو الإنخفاض مع منحنيات العوائد.

فيما يلي تحليل لحساسية المصرف تجاه إرتفاع أو إنخفاض معدلات الربح (على إفتراض ثبات العوامل المتغيرة الأخرى المؤثرة على منحنيات العوائد والثبات في بيان المركز المالي):

١٠ نقطة إرتفاع أو إنخفاض متوازي	٥٠ نقطة إرتفاع أو إنخفاض
١٤٩ ±	٦٧ ±
١٩٦ ±	٩٨ ±
<b>في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨</b>	
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	

تقوم إدارة الخزينة بإدارة مراكز مخاطر معدل الربح للمحافظ غير التجارية، حيث تستخدم أدوات مالية استثمارية قصيرة الأجل، وودائع لدى البنوك وودائع من البنوك لإدارة المركز الناشء من أنشطة المصرف غير التجارية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

مخاطر السوق (يتبع)

### التعرض إلى مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

مخاطر العملة هي المخاطر الناشئة من تغير قيمة الأدوات المالية جراء تغير أسعار صرف العملات الأجنبية. لدى المجموعة صافي تعرضات جوهرية مقيمة بالعملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر:

٢٠١٧ بما يعادلها بالدينار البحريني	٢٠١٨ بما يعادلها بالدينار البحريني	
١٢,٢٣٦	٢٨,٩٠٥	دولار أمريكي*
(٧,٧٠٧)	٢,٢٢٦	عملات دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى*
(٢٩٧)	(٤,٢)	يورو
٤,٦٠٧	٤,٦٢٧	دولار أسترالي
٣,٥٤٤	٣,٣٧٩	دينار كويتي
٤٨٠	(٥٧٩)	جنيه إسترليني
٩	٣٨	روبية هندية

(\* لا توجد أي مخاطر من أسعار الصرف للتعرضات المرتبطة بالدولار الأمريكي وعملات دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى وذلك لأن الدينار البحريني وعملات دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى باستثناء الدينار الكويتي مرتبطة بالدولار الأمريكي.

تتم إدارة مخاطر سعر صرف العملات الأجنبية مقابل صافي حدود التعرضات عن طريق متابعة حساسية الموجودات والمطلوبات المالية للمصرف تجاه السيناريوهات المتعددة لأسعار صرف العملات الأجنبية. تشمل السيناريوهات المعيارية والتي يتم إعتبارها بصورة شهرية على نسبة ٥% إرتفاع أو هبوط في معدلات سعر صرف العملات الأخرى غير الدولار الأمريكي وعملات دول مجلس التعاون الخليجي.

فيما يلي تحليل حساسية المصرف إلى الإرتفاع أو الإخفاض في معدلات أسعار صرف العملات الأجنبية (على إفتراض ثبات جميع العوامل المتغيرة الأخرى، وبشكل أساسي، معدلات الربح):

٢٠١٧ بما يعادلها بالدينار البحريني	٢٠١٨ بما يعادلها بالدينار البحريني	
١٥ ±	٢٠ ±	يورو
٢٣ ±	٢٣١ ±	دولار أسترالي
١٧٧ ±	١٦٩ ±	دينار كويتي
٢٤ ±	٢٩ ±	جنيه إسترليني
-	٢ ±	روبية هندية

### التعرضات إلى مخاطر أسعار السوق الأخرى - محافظ غير تجارية

يقوم قسم إدارة المخاطر بمتابعة مخاطر الإئتمان للاستثمارات في ديون بصورة دورية، غير أن هذه المخاطر ليست جوهرية مقارنة بالنتائج العامة والوضع المالي للمصرف.

تتعرض استثمارات المجموعة في الأسهم غير المسعرة والتي تظهر بالتكلفة لمخاطر التغير في قيمتها. راجع الإيضاح رقم ٢٤ والمتعلق بالتقديرات المحاسبية الهامة والقرارات التي تم إتخاذها لتقييم إنخفاض قيمة الاستثمار في الأسهم غير المسعرة والتي تظهر بالتكلفة. تقوم المجموعة بإدارة التعرضات لمخاطر الأسعار الأخرى عن طريق المراقبة المستمرة لأداء هذه الأوراق المالية. يتم إعداد تقييمهم للأداء بشكل ربع سنوي ويُعرض على لجنة الاستثمار والإئتمان بمجلس الإدارة.

# إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)

## مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر الخسائر الناجمة عن فشل في الأنظمة والتحكم، وعمليات إحتيال وأخطاء بشرية، التي قد تؤدي إلى خسائر مالية وخسائر للسمعة، وما يتبعها من مُساءلات قانونية ورقابية. يقوم المصرف بإدارة مخاطر التشغيل من خلال إتباع أنظمة رقابية داخلية مناسبة، وتأمين مبدأ فصل المهام والرقابة الداخلية، بما في ذلك التدقيق الداخلي ورقابة الإلتزام. تقع مسؤولية تحديد ومراقبة وإدارة المخاطر التشغيلية في المصرف على قسم إدارة المخاطر. لدى المصرف سياسة معتمدة للقيام بهذه المهام حيث تتوافر جميع البنى التحتية والتنظيمية والمادية للقيام بها.

استكمل المصرف عملية تقييم ذاتية لمراقبة مخاطر العمليات في معظم أقسام المصرف لتحديد مجالات المخاطر الرئيسية والمؤشرات والمحفزات الرئيسية لتلك المخاطر. سيقوم المصرف بمواصلة عملية التقييم الذاتية هذه على فترات منتظمة ولجميع الأقسام التابعة له وسيتم إجراء عملية مراجعة المؤشرات الرئيسية للمخاطر سنوياً. يستخدم المصرف برنامجاً للحاسب الآلي لمراقبة هذه المحفزات وتسجيل الخسائر المحققة والخسائر التي كان بالإمكان تفاديها. يهدف المصرف على المدى المتوسط في إعداد بيانات موثوقة إحصائياً لرفع مستوى الأساليب المتطورة لمراقبة مخاطر العمليات لأجل ممارسة أفضل لإدارة المخاطر والحد من الإلتزامات الرأسمالية.

## إدارة رأس المال

يقوم مصرف البحرين المركزي بوضع ومراقبة متطلبات رأس مال المصرف بصورة شاملة. لتنفيذ المتطلبات الحالية لرأس المال، يطلب مصرف البحرين المركزي من المصرف المحافظة على معدل محدد لإجمالي رأس المال نسبةً إلى إجمالي الموجودات الموزونة بالمخاطر. إن متطلبات كفاية رأس المال لمصرف البحرين المركزي مبنية على مبادئ بازل ٣ وإرشادات مجلس الخدمات المالية الإسلامية.

ينقسم رأس مال المصرف التنظيمي إلى فئتين:

- الفئة الأولى لرأس المال، وتتضمن فئة حقوق الملكية العادية (الفئة الإضافية (أ)).

تشمل فئة حقوق الملكية العادية (أ) على أسهم رأس المال العادية والتي تستوفي التصنيف كأسهم عادية للأغراض التنظيمية، والإحتياطيات المعلنة والتي تشمل علاوة إصدار الأسهم والإحتياطيات العامة والإحتياطي القانوني، والأسهم العادية الصادرة عن البنوك الموحدة التابعة للمصرف والتي تمسك بها أطراف ثالثة، بالإضافة إلى الأرباح المستبقاة بعد التسويات التنظيمية المتعلقة بالشهرة والبنود التي تتضمنها حقوق الملكية والتي تعالج بصورة مختلفة لأغراض كفاية رأس المال.

تشمل الفئة الإضافية (أ) الأدوات الصادرة عن البنوك الموحدة التابعة للمصرف والتي تمسك بها أطراف ثالثة والتي تستوفي معايير التصنيف ضمن الفئة الإضافية (أ)، (والتسويات التنظيمية المطبقة لإحتساب الفئة الإضافية (أ)).

- الفئة الثانية لرأس المال، وتتضمن الأدوات الصادرة عن المصرف والتي تستوفي معايير تصنيفها ضمن الفئة الثانية لرأس المال، وفائض الأسهم الناتج من إصدار الفئة الثانية لرأس المال، والأدوات الصادرة عن البنوك الموحدة التابعة للمصرف والتي تمسك بها أطراف ثالثة والتي تستوفي معايير تصنيفها ضمن الفئة الثانية لرأس المال، والمخصصات العامة المحتفظ بها مقابل الخسائر غير محددة على التمويل وإحتياطي إعادة تقييم الأصول من إعادة تقييم الموجودات الثابتة وأغراض الأدوات والتسويات التنظيمية المطبقة لإحتساب الفئة الثانية لرأس المال.

التسويات التنظيمية تخضع للحدود المنصوص عليها في متطلبات مصرف البحرين المركزي. ستكون هذه التسويات سارية المفعول على مراحل من خلال الترتيبات الانتقالية من ٢٠١٦ إلى ٢٠١٨. تنص اللوائح على أوزان مخاطر أعلى لبعض التعرضات التي تفوق الحدود الجوهرية. إن هذه التسويات التنظيمية مطلوبة لبعض البنود كالمشهره على حقوق خدمة الرهونات، وموجودات الضرائب المؤجلة، وإحتياطي تحوط التدفقات النقدية، والربح من بيع معاملات التورق ذات الصلة، وأصول ومطلوبات صندوق منافع التقاعد المحددة، والاستثمار في أسهم المصرف الخاصة، وإجمالي الحيازات المتبادلة في أسهم المؤسسات المصرفية والمالية، والاستثمار في أسهم المؤسسات المصرفية والمالية التي هي خارج نطاق التوحيد التنظيمي، وحيث لا يملك المصرف أكثر من ١٠٪ من أسهم حقوق الملكية العادية الصادرة لرأس مال المؤسسة، واستثمارات جوهرية في رأس مال المؤسسات المصرفية والمالية التي هي خارج نطاق التوحيد التنظيمي.

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، قام المصرف بعمل تسويات تنظيمية بمبلغ ١٣.٧٢٥ ألف دينار بحريني (١٧.٤: ١١.٣٢٥ ألف دينار بحريني) وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي.

يتم تصنيف عمليات المصرف على أساس دفاتر متاجر أو ضمن دفاتر المصرف، ويتم تحديد الموجودات الموزونة بالمخاطر بناءً على متطلبات محددة بحيث تعكس المستويات المختلفة للمخاطر المرتبطة بتعرضات الموجودات المضمنة والغير مضمنة في البيانات المالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ / بالآلاف الدنانير البحرينية

٣٤. إدارة المخاطر (يتبع)  
إدارة رأس المال (يتبع)

فيما يلي بيان لرأس مال المصرف التنظيمي كما في ٣١ ديسمبر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
٦٨٣,٧٨٤	٦٥٣,٠٦٧	<b>إجمالي الموجودات الموزونة بالمخاطر</b>
		الفئة الأولى لرأس المال
١٢٣,١٤١	١١٢,٤٠١	- فئة حقوق الملكية العادية الأولى قبل التعديلات التنظيمية
(١١,٣٢٥)	(١٣,٧٢٥)	- يطرح: التعديلات التنظيمية
١١١,٨١٦	٩٨,٦٧٦	فئة حقوق الملكية العادية الأولى بعد التعديلات التنظيمية
-	-	فئة إضافية (١)
٤,٤١٩	٧,٢٨٦	الفئة الثانية لرأس المال
١١٦,٢٣٥	١٠٥,٩٦٢	<b>إجمالي رأس المال التنظيمي</b>
٪١٧,٠٠	٪١٦,٢٣	<b>ب إجمالي رأس المال التنظيمي كنسبة مئوية من إجمالي الموجودات الموزونة بالمخاطر</b>
٪١١١,٩٩	٪٣٩٥,٠٣	<b>معدل تغطية السيولة</b>
٪١٩٦,١	٪٨٨,٣١	<b>معدل صافي التمويل المستقر</b>
٣,٨٠	٤,٧٧	<b>معدل الرفع المالي</b>

قام المصرف بالإلتزام بجميع متطلبات رأس المال التي فرضت عليه من جهات خارجية خلال السنة.

### تخصيص رأس المال

تعتبر المتطلبات الرقابية محركاً أساسياً في تخصيص رأس المال بين عمليات وأنشطة محددة. يسعى المصرف من خلال سياسته في إدارة رأس المال إلى زيادة العائد المعدل على المخاطر وإستيفاء جميع المتطلبات الرقابية. إن سياسة المصرف في تخصيص رأس المال خاضعة لمراجعة دورية من قبل مجلس الإدارة.

### ٣٥. الإلتزامات

فيما يلي بيان بالإلتزامات المصرف التي تم التعاقد عليها ضمن الأعمال الإعتيادية:

٢٠١٧	٢٠١٨	
٤٨,٧٤٧	٣٣,١٩٣	إلتزامات غير مسحوبة لتمديد تمويلات *
١٨,٣٩٠	١٢,٨٦٤	ضمانات مالية
٦٧,١٣٧	٤٦,٠٥٧	

\* تملك المجموعة الحق في إلغاء الإلتزام غير المسحوب لتمديد التمويل قبل انتهاء مدته.

### إلتزامات بالأداء

قد تدخل المجموعة في إلتزامات بالأداء تتعلق ببعض مشاريع البنية التحتية التي تقوم بها المجموعة وذلك ضمن الأنشطة الإعتيادية للمصرف. من عادة المجموعة نقل هذه الإلتزامات إلى الشركات التي تمتلك هذه المشاريع متى أمكن ذلك. في رأي الإدارة، من غير المتوقع أن تكون هناك مطلوبات مستحقة على المجموعة بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ نتيجة أداء أي من مشروعاتها.

### ٣٦. المسؤولية الإجتماعية

يقوم المصرف بالوفاء بمسؤولياته الإجتماعية عن طريق تقديم التبرعات إلى مؤسسات إجتماعية وخيرية.

### ٣٧. أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة الماضية لإعطاء مقارنة عادلة مع السنة الحالية. إعادة التصنيف هذه لم تؤثر على أرباح السنة أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً.

# إفصاحات إدارة المخاطر



(حسب مبادئ ومقررات بازل ٣ ومجلس الخدمات  
المالية الإسلامية)  
٣١ ديسمبر ٢٠١٨

لقد تم إعداد هذه الإفصاحات وفقاً لنظام الإفصاح العام (PD Module)، المادة ١-٣،  
الإيضاحات في التقارير السنوية، مجلد التعليمات الصادر عن مصرف البحرين  
المركزي، المجلد رقم ٢ الخاص بالبنوك الإسلامية، لتجنب أي إزدواجية، لم يتم  
إعادة عرض البيانات المطلوبة بموجب نظام الإفصاح العام (PD Module) والتي تم  
الإفصاح عنها في أقسام أخرى من التقرير السنوي. تعتبر هذه الإفصاحات جزءاً من  
التقرير السنوي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ويجب قراءتها متزامنة مع  
البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ والأقسام الأخرى من  
التقرير السنوي.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ملخص تنفيذي

بدأ تطبيق مبادئ ومقررات بازل ٣ التي إعتمدها مصرف البحرين المركزي بشأن إطار كفاية رأس المال للبنوك التي تأسست في مملكة البحرين في تاريخ ١٦ يناير ٢٠١٦. يستلزم البنك بالحفاظ على معدل كفاية رأس مال بنسبة ١٢.٥٪ على أساس التوحيد (بعبارة أخرى الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية - ٦.٥٪، الفئة الأولى الإضافية - ١.٥٪، الفئة الثانية - ٢٪ والإحتياطي الوقائي لرأس المال - ٢.٥٪) ومعدل كفاية رأس المال بنسبة ٨٪ على الأساس الفردي (بعبارة أخرى الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية - ٤.٥٪، الفئة الأولى الإضافية - ١.٥٪، الفئة الثانية - ٢٪). تم إعداد هذه الإفصاحات وفقاً لمتطلبات مصرف البحرين المركزي المنصوص عليها في نظام الإفصاح العام (PD Module) المادة ٣-١: الإفصاحات في التقارير السنوية، من مجلد التعليمات الصادر عن مصرف البحرين المركزي، المجلد رقم ٢ الخاص بالبنوك الإسلامية. المادة ٣-١: الإفصاحات في التقارير السنوية. تعكس المادة ٣-١ متطلبات بازل ٢ - الركيزة ٣ والإفصاحات التي أوصى بها مجلس الخدمات المالية الإسلامية للبنوك الإسلامية وتبرز المادة ٣-١-٦ المتطلبات للإفصاحات الكمية الموضحة في المادة ٣-١ على موقعهم الإلكتروني بالإضافة إلى البيانات المالية السنوية.

تأتي هذه الإفصاحات المبينة في هذا التقرير لتضيف، وفي بعض الحالات لتوضح الإفصاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، والتي تم عرضها وفقاً لمعايير المحاسبة المالية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. لتجنب الإزدواجية فإن البيانات المطلوبة بموجب نظام الإفصاح العام والتي تم بيانها في أقسام أخرى من التقرير السنوي لم يرد ذكرها ضمن هذه الإفصاحات.

إن جميع الأرقام الواردة في هذا القسم هي بآلاف الدنانير البحرينية وكما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ ما لم يوجد نص بخلاف ذلك.

لقد تبني المصرف الخليجي التجاري («البنك») المنهج المعياري لكل من مخاطر الائتمان ومخاطر السوق في حين تبني منهج النموذج المبسط لمخاطر التشغيل وذلك لتحديد متطلباته الرأسمالية، والتي تم بيانها بالتفصيل في البند رقم ٢ من هذا التقرير. يتناول هذا القسم بياناً توضيحياً لسياسات وإجراءات إدارة المخاطر وكفاية رأس المال بالبنك شاملة البيانات التفصيلية الكمية المتعلقة بعناصر المخاطر وكفاية رأس المال.

تلتزم الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية، والفئة الأولى الإضافية و مجموع معدلات كفاية رأس المال وإجمالي معدلات كفاية رأس المال في البنك بالحد الأدنى لمتطلبات رأس المال وفقاً لمبادئ ومقررات بازل ٣ المعتمدة من قبل مصرف البحرين المركزي.

بلغ إجمالي الموجودات الموزونة بالمخاطر ٦٧٠٠٠٠٠ ألف دينار بحريني كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. وشكلت مخاطر الائتمان نسبة ٨٩.٣٪، ومخاطر السوق ١.٢٪، ومخاطر التشغيل ٩.٥٪ من إجمالي الموجودات الموزونة بالمخاطر. بلغت الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية وكذلك إجمالي رأس المال التنظيمي ٩٨.٦٧٦ ألف دينار بحريني و ١٠٥.٩٦٣ ألف دينار بحريني على التوالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

بلغ معدل الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية ومعدل إجمالي كفاية رأس المال بنسبة ١٥.١٪ و بنسبة ١٦.٢٣٪ على التوالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ١ هيكل المجموعة

يمارس البنك أنشطته بموجب ترخيص صادر عن مصرف البحرين المركزي بتاريخ ٢٠ أكتوبر ٢٠٠٣ كمصرف إسلامي (قطاع التجزئة). يوجد لدى البنك ٦ شركات تابعة، وهي ليست جوهرية للبنك. لقد تم إنشاء الشركات التابعة في هيئة شركات ذات أغراض خاصة ويرأس مال رمزي لغرض تنفيذ عمليات استثمارية معينة. الشركات التابعة لها صفة تجارية وذلك حسب مبادئ وإرشادات مصرف البحرين المركزي ويتم وزن مخاطرها كإستثمارات لأغراض إحتساب كفاية رأس المال، باستثناء شركة واحدة، هي شركة حوافز خليجي للإدارة ش.م.ب (م)، والتي تم توحيدها لإحتساب كفاية رأس المال.

## ٢ مقدمة لمبادئ بازل ٣ وإدارة المخاطر

إشترط مصرف البحرين المركزي على جميع البنوك العاملة في مملكة البحرين تطبيق مبادئ ومقررات لجنة بازل للرقابة المصرفية («لجنة بازل») وتحديداً مبادئ ومقررات بازل ٣ والمعنية بإطار كفاية رأس المال من تاريخ ١ يناير ٢٠١٥. لقد قام البنك باتخاذ الخطوات اللازمة لضمان التقيد بهذه المتطلبات، إن الغرض من إطار بازل ٣ هو تعزيز وتقوية ممارسات وإجراءات إدارة المخاطر في المؤسسات المالية.

يعتمد إطار كفاية رأس المال الذي إعتده مصرف البحرين المركزي على ثلاث ركائز أساسية، تتفق مع إطار بازل ٣ الذي تبنته لجنة بازل، وهي على النحو التالي:

- الركيزة الأولى: إحتساب الأصول موزونة المخاطر ومتطلبات رأس المال.
- الركيزة الثانية: إجراءات المراجعة الرقابية، شاملة الإجراءات الداخلية لتقييم كفاية رأس المال.
- الركيزة الثالثة: قواعد الإفصاح عن بيانات إدارة المخاطر وكفاية رأس المال.

### الركيزة الأولى

تعرف الركيزة الأولى الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال التنظيمي لكل بنك لتغطية مخاطر الإئتمان، ومخاطر السوق، ومخاطر التشغيل الملازمة لنموذج أعماله. كما تعرف هذه الركيزة أيضاً منهجية قياس هذه المخاطر والعناصر المختلفة لرأس المال المؤهل. يتم إحتساب معدل كفاية رأس المال بقسمة قاعدة رأس المال التنظيمي على إجمالي الأصول موزونة المخاطر. لقد إشترط مصرف البحرين المركزي حداً أدنى لهذه النسبة وهو ١٢٪، وحدد نسبة ١٢.٥٪ كنسبة لبدء إتخاذ إجراءات تحوطية إضافية. عند إنخفاض معدل كفاية رأس المال عن ١٢.٥٪، يتم إعداد تقارير تحوطية إضافية، كما يتم وضع خطة عمل رسمية لإعادة المعدل المذكور إلى مستوى أعلى من المستوى المستهدف وتقديم هذه الخطة إلى مصرف البحرين المركزي.

يبين الجدول التالي بإيجاز مخاطر الركيزة الأولى والمنهج الذي يستخدمه البنك لإحتساب الأصول موزونة المخاطر في كل حالة وفقاً لإطار كفاية رأس المال المنبثق عن مبادئ ومقررات بازل ٣ والمعتمد من قبل مصرف البحرين المركزي:

نوع المخاطر	المنهج الذي يطبقه البنك
مخاطر الإئتمان	الأسلوب المعياري
مخاطر السوق	الأسلوب المعياري
مخاطر التشغيل	المؤشر الأساسي

### الركيزة الثانية

تتناول الركيزة الثانية تعريف إجراءات المراجعة الرقابية لإطار إدارة المخاطر في المؤسسة، وبشكل أساسي كفاية رأس مالها.

وتتألف الركيزة الثانية من إجراءين:

- إجراءات داخلية لتقييم كفاية رأس المال، و
- إجراءات المراجعة الرقابية والتقييم.

لدى البنك إجراءات داخلية لتقييم كفاية رأس المال تساهم في إحتساب رأس المال الإقتصادي لجميع المخاطر، بما فيها تلك الغير مشمولة في الركيزة الأولى. يقوم البنك بانتظام بمراجعة المعدل الداخلي لكفاية رأس المال لضمان وجود غطاء كافي لجميع المخاطر التي يواجهها البنك.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٢ مقدمة لمبادئ بازل ٣ وإدارة المخاطر (يتبع)

### الركيزة الثالثة

تُكْمَل الركيزة الثالثة الركيزتين الأخرين وتركز على تعزيز الشفافية في إفصاح البنوك عن المعلومات لتعزيز انضباط الأسواق. تشمل المعلومات التي يجب الإفصاح عنها جميع المجالات، بما فيها الأداء، وكفاية رأس المال، وإدارة المخاطر، ونحو ذلك. إن الغرض من هذه الإفصاحات هو تمكين أصحاب المصلحة والمشاركين في السوق من تقييم نطاق المخاطر واحتمالات تعرض المؤسسة للمخاطر، وتشجيع البنوك والضغط عليها لإتخاذ إجراءات متقدمة لإدارة المخاطر.

خلال شهر أبريل ٢٠٠٨، قام مصرف البحرين المركزي بنشر ورقة تتناول بالتفصيل متطلبات الإفصاح التي على البنوك المرخصة في مملكة البحرين الإلتزام بها للتقيد بالركيزة الثالثة من إطار مبادئ ومقررات بازل ٣. لقد تم إعداد هذا التقرير وفقاً لهذه التوجيهات.

### ١-٢ مهمة إدارة المخاطر

يتولى مجلس الإدارة مسؤولية إدارة المخاطر في البنك بصورة شاملة. يضع المجلس سياسات إدارة المخاطر للبنك ويحدد نطاق المخاطر من خلال المعرفة المناسبة لحدود المخاطر المختلفة ومقدار التحمل المسموح به. يقوم المجلس بإدارة المخاطر من خلال لجنة التدقيق وإدارة المخاطر المنبثقة عن المجلس.

لقد شكل مجلس الإدارة لجنة تنفيذية لإدارة المخاطر، مسؤليتها وضع ومتابعة سياسات إدارة المخاطر في البنك في المجالات المحددة. تتألف هذه اللجنة من رؤساء الأقسام المعنية في البنك، حيث تقدم هذه اللجنة تقاريرها إلى لجنة التدقيق وإدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة بصورة دورية. تقوم اللجنة بعقد إجتماعات شهرياً كما هو موضح في أجندتها وصلاحياتها.

أما فيما يتعلق بعمليات إدارة المخاطر بصورة يومية فيتولى القيام بها قسم إدارة المخاطر في البنك. يتولى هذا القسم مسؤولية ضمان تنفيذ السياسات التي يضعها مجلس الإدارة بصفة ثابتة والقيام بمراجعة مدى ملاءمة هذه السياسات بصفة دورية. يعمل قسم إدارة المخاطر على مراقبة جميع الأنشطة التي تحفها المخاطر والتأكد من الإلتزام بحدود المخاطر التي قررها مجلس الإدارة. يضم قسم إدارة المخاطر موظفين متخصصين في مخاطر الإئتمان، ومخاطر السوق، ومخاطر التشغيل. يعمل قسم إدارة المخاطر بصورة مستقلة عن جميع مهام المخاطر في البنك ويقدم تقاريره إلى لجنة التدقيق وإدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة من خلال اللجنة التنفيذية لإدارة المخاطر والتي يرأسها الرئيس التنفيذي للبنك.

تقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بالبنك والتي تعمل من خلال قسم الخزينة بمراقبة مركز السيولة في البنك وترفع توصياتها بالإجراءات المناسبة عند الضرورة إلى مجلس الإدارة. هناك تنسيق على مستويات عالية بين قسم إدارة المخاطر، واللجنة التنفيذية لإدارة المخاطر ولجنة إدارة الموجودات والمطلوبات.

يتولى قسم إدارة المخاطر مسؤولية إعداد تقرير يتناول بالتفصيل مختلف المخاطر التي يواجهها البنك، حيث يقوم بعرض هذا التقرير على اللجنة التنفيذية لإدارة المخاطر، ولجنة التدقيق وإدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة وكذلك على مجلس الإدارة على أساس ربع سنوي.

يعتبر البنك أن إستراتيجياته العامة المستخدمة لإدارة المخاطر كانت فعالة طوال فترة إعداد التقارير.

تخضع جميع السياسات التي لها تأثير جوهري على إطار الرقابة الداخلية الموجودة في البنك لمراجعة دورية وموافقة من مجلس الإدارة.

يقوم قسم إدارة المخاطر، بالتعاون مع قسم التدقيق الداخلي وقسم الإلتزام، بتقديم ضمانات مستقلة بأن جميع أنواع المخاطر قد تم قياسها وإدارتها وفق السياسات والقواعد الإستراتيجية التي يضعها مجلس الإدارة.

## ٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال

### ١-٣ إدارة رأس المال

تقوم سياسة البنك على المحافظة على قاعدة قوية لرأس المال لغرض كسب والحفاظ على ثقة المستثمرين، والدائنين، والسوق ولضمان المقدرة على تطوير الأعمال في المستقبل. يُعَدُّ البنك تأثير المستوى العالي لرأس المال على عوائد المساهمين، مع مراعاة عدم إغفال حمايتهم وثقة السوق التي يمكن تحقيقها بقاعدة رأس مال قوية. يهدف البنك إلى الحفاظ على حد أدنى لمعدل كفاية رأس المال تزيد كثيراً عن النسبة التي يسنرطها مصرف البحرين المركزي.

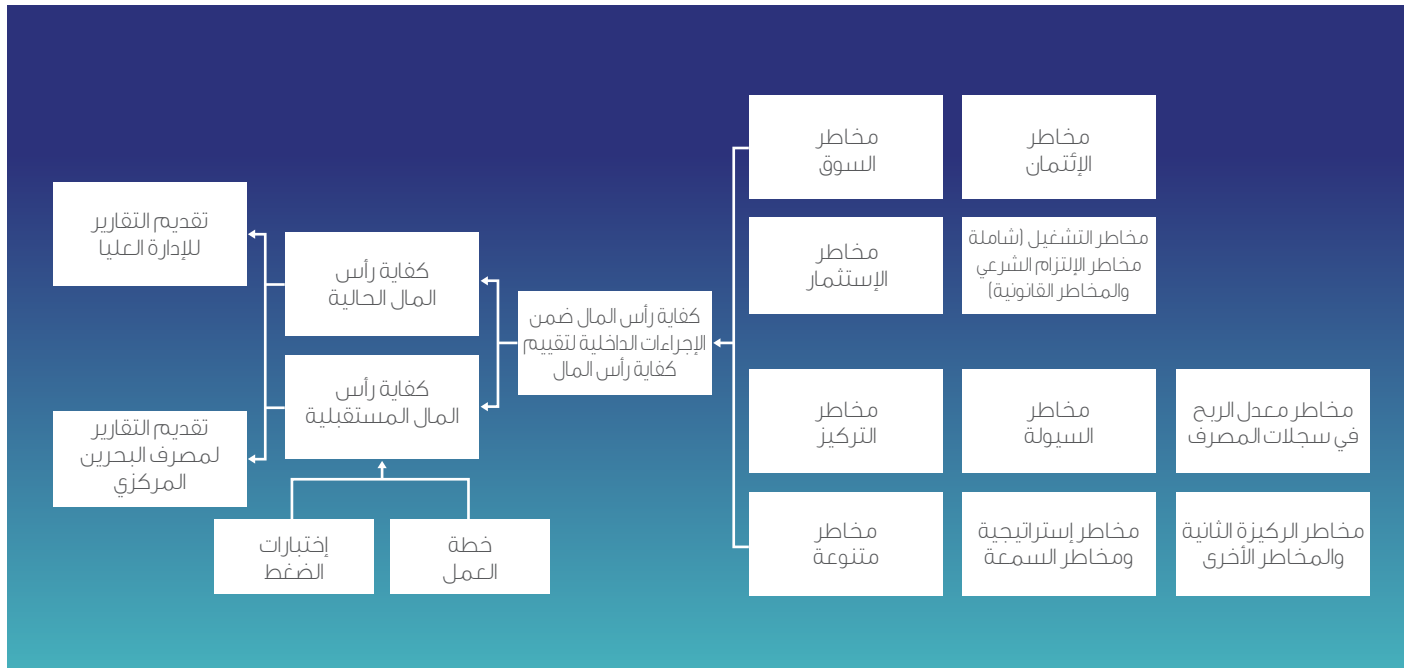
# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال (يتبع)

### ٢-٣ الإجراءات الداخلية لتقييم كفاية رأس المال

قام البنك بوضع إجراءات داخلية لتقييم كفاية رأس المال وذلك وفقاً للركيزة الثانية من مبادئ ومقررات بازل ٢. تم تصميم هذه الإجراءات الداخلية لضمان تحديد، وقياس، وتجميع ومراقبة المخاطر التي قد يتعرض لها البنك، كما تحدد هذه الإجراءات أيضاً المستوى المناسب لرأس المال الداخلي مقارنة بمخاطر البنك وخطة عمله.

### إطار الإجراءات الداخلية لتقييم كفاية رأس المال



### ٣-٢-٣ المخاطر التي تعالجها الإجراءات الداخلية لتقييم كفاية رأس المال

نوع المخاطر	المعايير التي يتم على أساسها تخصيص رأس المال الداخلي
مخاطر الائتمان مخاطر السوق مخاطر الاستثمار مخاطر التشغيل	تطبق قواعد نسبة كفاية رأس المال التنظيمي كأساس لرأس المال الداخلي لمخاطر الركيزة الأولى
مخاطر السيولة	نسبة فجوة الاستحقاق التراكمية، ومعدل السيولة، ونسبة التمويل إلى الودائع
مخاطر معدل الأرباح (دفاتر البنك)	إعادة تقييم/حساسية فجوات إعادة التسعير
مخاطر تركيز الائتمان	الحدود والتعرضات للأطراف ذات العلاقة، والبلدان، والقطاعات
مخاطر الأمانة	حجم الأدوات الغير مضمنة في الميزانية العمومية (حسابات الاستثمار المفيدة) والمنتجات الاستثمارية الكبيرة
مخاطر السمعة	جودة الائتمان، مخاطر التشغيل، خسارة لها علاقة بالسمعة
مخاطر أخرى (إستراتيجية، إلتزام شرعي/رقابي، دورة عمل)	رأس مال إضافي على أساس تعرضات مخاطر موزونة حسب الركيزة الأولى

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال (يتبع)

### ٣-٣ بيان المركز المالي بموجب النطاق التنظيمي للتوحيد

يوضح الجدول التالي الصلة بين بيان المركز المالي كما في البيانات المالية المنشورة (بيان المركز المالي المحاسبي) وبيان المركز المالي التنظيمي.

مرجع	بيان المركز المالي كما في البيانات المالية المنشورة	بيان المركز المالي حسب التقارير التنظيمية	
	٩٩.٤٠١	٩٩.٤٥٠	<b>الموجودات</b>
			<b>نقد و ارصدة لدى البنوك</b>
أ	(٥٠)	-	منها الخسائر الائتمانية المتوقعة (المرحلة او٢)
	٤٣.٦٣٧	٤٣.٦٣٧	<b>إيداعات لدى مؤسسات مالية</b>
ب	(٢)	-	منها الخسائر الائتمانية المتوقعة (المرحلة او٢)
	٣٢٧.٦٤٠	٣٣٧.٧٨٧	<b>موجودات التمويل</b>
ج	(٨.٧١٧)	-	منها الخسائر الائتمانية المتوقعة (المرحلة او٢)
	١٦١.٣٢٤	١٦١.٣٢٤	<b>استثمارات في الصكوك</b>
د	(٣)	-	منها الخسائر الائتمانية المتوقعة (المرحلة او٢)
	١٠٨.٦٧٨	١٠٨.٦٧٨	<b>موجودات مشتراه لغرض التأجير</b>
	١١.٥٢٥	١١.٧٧٠	<b>إجمالي أقساط إيجارات مستحقة</b>
هـ	(٢٤٥)	-	منها الخسائر الائتمانية المتوقعة (المرحلة او٢)
	٥٠٠.٣٩	٥٠٠.٤٠	<b>استثمارات في أوراق مالية</b>
و	٢.٤٣٠	٢.٤٣٠	المتعلقة باستثمارات غير جوهريّة في منشآت مالية منها تسويات في رأس المال المتعلقة بالاستثمار في منشآت مالية حيث الملكية أقل من ١٠٪ من رأس مال الاسهم العادية الصادرة (المبلغ فوق ١٠٪ CET1a)
ز	١.٧١٨	١.٧١٨	المتعلق بالإستثمارات الأخرى
	٣٦٨.٩١	٣٦٨.٩٢	<b>استثمارات عقارية</b>
	٦.٢٥١	٢٤٨	<b>عقارات قيد التطوير</b>
	١٦.٤٩٨	١٦.٥٩٨	<b>موجودات اخرى</b>
	٧.٨٦٥	٧.٨٦٥	<b>عقارات و معدات</b>
	٨٥٠.٩٣٩	٨٥٥.٤٧٨	<b>اجمالي الموجودات</b>
	١٥٨.٣٤٩	١٥٨.٣٤٩	<b>المطلوبات</b>
	١٢.٤٧٠	١٢.٤٧٠	<b>إيداعات من مؤسسات مالية</b>
	٤١.٣٥٧	٤١.٣٥٧	<b>إيداعات من مؤسسات غير مالية و أفراد</b>
	٧٠.٤١٦	٧٠.٤٤٠	<b>مطلوبات متوسطة الأجل</b>
	١.٥١٢	٨.٣٦٦	<b>حسابات جارية للعملاء</b>
	٤.١١.٤	٣٩٨.٩٨٢	<b>مطلوبات اخرى</b>
	٣٤٦.٣٧٣	٣٤٩.٣٧٣	<b>اجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق اصحاب حسابات الاستثمار</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
ح	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	رأس المال
ط	٨.٢٢٥	٨.٢٢٥	إحتياطي قانوني
ي	(١١.٢٩٥)	(١١.٢٩٥)	أسهم الخزينة
ك	(٢٩)	(٢٩)	برنامج (أسهم) حوافز الموظفين
ل	(٧٢٩)	(٧٩٥)	أرباح مستتقة
	١.١.١٧٢	١.١.١٠٦	إجمالي حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
أ+ب+ج+د+هـ	-	٩.١٧	الخسائر الائتمانية المتوقعة (المرحلة او٢)
	٢.٢٩٠	-	حصة غير مسيطرة
	٨٥٠.٩٣٩	٨٥٥.٤٧٨	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق اصحاب حسابات الاستثمار و حقوق الملكية</b>

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

بآلاف الدنانير البحرينية

٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال (يتبع)

٣-٤ عناصر رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

نموذج إفصاح يتم استخدامه أثناء نقل التعديلات التنظيمية في من ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	عناصر رأس المال	المبالغ التي تخضع للمعالجات ما قبل ٢٠١٥	لمصدر بناء على أحرف المرجع في بيان المركز المالي بموجب النطاق الرقابي للتوحيد
<b>رأس المال الأسهم العادية فئة ا: الأدوات والاحتياطيات</b>			
رأس المال الأسهم العادية المؤهلة الصادرة مباشرة بالإضافة الى فائض الأسهم ذات الصلة	١١٣,١٩٦	ح+ط+ي+ك	
أرباح مستبقة	(٧٩٥)		
الدخل الشامل الآخر المتراكم (والاحتياطيات الأخرى)	-		
لا يمكن تطبيقه	-		
الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية عن الشركات التابعة والمحتفظ به من قبل أطراف ثالثة (المبلغ المسموح به في المجموعة CET1)	-		
<b>الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية قبل التعديلات التنظيمية</b>	<b>١١٢,٤٠١</b>		
<b>رأس المال الأسهم العادية فئة ا: التعديلات التنظيمية</b>			
تعديلات التقييم التحوطية	-		
الشهرة (صافي الالتزامات الضريبية)	-		
موجودات غير ملموسة أخرى بخلاف خدمة الرهن العقاري (صافية)	-		
من الالتزامات الضريبية ذات الصلة)	-		
موجودات الضريبة المؤجلة التي تعتمد على الربحية المستقبلية باستثناء الموجودات الناشئة عن الفروقات المؤقتة (صافية من الالتزامات الضريبية)	-		
احتياطي تحوط التدفقات النقدية	-		
نقص المخصصات للخسائر المتوقعة	-		
ربح التوريق للبيع (كما هو موضح في الفقرة ٥٦٢ من إطار عمل بازل ٢)	-		
لا يمكن تطبيقه	-		
صافي موجودات المعاشات التقاعدية المحددة الاستحقاقات	-		
الاستثمارات في الأسهم الخاصة	(١١,٢٩٥)	ي	
الحيازات المتبادلة في الأسهم العادية	-		
الاستثمارات في رأس المال من البنوك والمؤسسات المالية والتأمين التي هي خارج نطاق التوحيد التنظيمي ، صافي المراكز المكشوفة المؤهلة ، حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال الصادر (مبلغ فوق الحد الأقصى المسموح به ١٠٪)	١٣,١٤٨	١٣,١٤٨	و+ز
استثمارات جوهريّة في الأسهم العادية للكيانات المصرفية والمالية والتأمينية التي تقع خارج نطاق التوحيد التنظيمي ، صافية من المراكز القصيرة المؤهلة (مبلغ فوق الحد الأقصى المسموح به ١٠٪)	-		
حقوق خدمة الرهن العقاري (مبلغ فوق الحد الأقصى المسموح به ١٠٪)	-		
موجودات الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفروقات المؤقتة (مبلغ فوق الحد الأقصى المسموح به ١٠٪، صافي الالتزامات الضريبية)	-		
المبلغ الذي يتجاوز ١٥٪	-		
منها: استثمارات جوهريّة في الأسهم العادية للبيانات المالية	-		

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال (يتبع)  
٤-٣ عناصر رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (يتبع)

لمصدر بناء على	المبالغ التي	أحرف المرجع في	بيان المركز المالي	تخضع	عناصر رأس المال	للمعالجات	بموجب النطاق	الرقابي للتوحيد	ما قبل ٢٠١٥	التنظيمي	نموذج إفصاح يتم استخدامه
											أثناء نقل التعديلات التنظيمية
											في من ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
											منها: حقوق خدمة الرهن العقاري
											منها: أصول الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفروق المؤقتة
											التعديلات التنظيمية المحددة الدولية
											التعديلات التنظيمية المطبقة على رأس المال الأسهم العادية فئة ا فيما يتعلق بالأموال الخاضعة للمعالجات قبل عام ٢٠١٥
											استثمارات جوهريه في الأسهم العادية للكيانات المصرفية والمالية والتأمينية التي تقع خارج نطاق التوحيد التنظيمي، صافية من المراكز القصيرة المؤهلة (مبلغ فوق الحد الأقصى المسموح به ١٠٪)
											التعديلات التنظيمية المطبقة على رأس المال الأسهم العادية فئة ا بسبب عدم كفاية المستوى الإضافي والمستوى ٢ لتغطية الخصومات
											<b>إجمالي التعديلات التنظيمية على رأس مال الأسهم العادية فئة ا</b>
											<b>١٣,٧٢٥</b>
											<b>٩٨,٦٧٦</b>
											<b>رأس المال الإضافي فئة ا (CET1)</b>
											<b>رأس المال الإضافي فئة ا: الأدوات</b>
											أدوات رأس المال الإضافي فئة ا المؤهلة الصادرة مباشرة بالإضافة الى فائض الأسهم ذات الصلة ومنها: المصنفة كأسهم حقوق الملكية بموجب السياسات المحاسبية المطبقة
											منها: تصنف كمتطلبات بموجب المعايير المحاسبية المعمول بها
											أدوات رأس المال الصادرة مباشرة قابلة للتخلص التدريجي من المستوى الإضافي ا
											أدوات رأس المال الإضافي فئة ا (وأدوات CET1 غير مدرجة في الصف ه) صادرة عن الشركات التابعة والمحفوظ بها من قبل أطراف ثالثة (المبلغ المسموح به في المجموعة AT1)
											منها: الأدوات الصادرة عن الشركات التابعة الخاضعة للتخلص التدريجي
											<b>رأس المال الإضافي فئة ا قبل التعديلات التنظيمية</b>
											الاستثمارات في رأس المال الإضافي فئة ا الخاصة
											مقننيات متبادلة في أدوات رأس المال الإضافي فئة ا
											الاستثمارات في رأس مال الكيانات المصرفية والمالية والتأمينية الخارجة عن نطاق التوحيد التنظيمي، صافية من المراكز القصيرة المؤهلة، حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال الأسهم العادية للكيان (مبلغ فوق الحد الأقصى المسموح به ١٠٪)
											استثمارات جوهريه في رأس مال الكيانات المصرفية والمالية والتأمينية الخارجة عن نطاق التوحيد التنظيمي (صافي المراكز القصيرة المؤهلة)
											التعديلات التنظيمية المحددة الدولية
											يتم تطبيق التعديلات التنظيمية على رأس المال الإضافي فئة ا نظراً لعدم كفاية رأس المال فئة ٢ لتغطية الخصومات
											<b>إجمالي التعديلات التنظيمية على رأس المال الإضافي فئة ا</b>
											<b>رأس المال الإضافي من الفئة ا (AT1)</b>
											<b>٩٨,٦٧٦</b>
											<b>رأس المال من الفئة ا (T1 = CET1 + AT1)</b>

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال (يتبع)  
٤-٣ عناصر رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (يتبع)

نموذج إفصاح يتم استخدامه أثناء نقل التعديلات التنظيمية أي من ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	عناصر رأس المال تخضع للمعالجات بموجب النطاق التنظيمي ما قبل ٢٠١٥ الرقابي للتوحيد	المبالغ التي أحرف المرجع في بيان المركز المالي بموجب النطاق الرقابي للتوحيد
<b>رأس المال فئة ٢: الأدوات والمخصصات</b>		
- أدوات مؤهلة من المستوى الثاني مباشرة بالإضافة إلى فائض المخزون	-	-
- أدوات رأس المال الصادرة مباشرة والتي تخضع للتخلص التدريجي من الفئة ٢	-	-
- أدوات المستوى ٢ (وأدوات CET1 و AT1 غير المدرجة في الصفوف ه أو ٣٤) الصادرة عن الشركات التابعة والتي تحتفظ بها أطراف ثالثة (المبلغ المسموح به في المجموعة المستوى ٢)	-	-
- منها: أدوات الصادرة عن الشركات التابعة الخاضعة للتخلص التدريجي	-	-
خسائر الائتمان المتوقعة المرحلة ١ و ٢	٧,٢٨٦	أ+ب+ج+د+هـ
<b>رأس المال فئة ٢ قبل التعديلات التنظيمية</b>		
<b>رأس المال فئة ٢: التعديلات التنظيمية</b>		
- الاستثمارات في أدوات الفئة ٢ الخاصة	-	-
- عمليات تبادل متبادلة في أدوات الفئة ٢	-	-
- الاستثمارات في رأس مال الكيانات المصرفية والمالية والتأمينية الخارجة عن نطاق التوحيد التنظيمي، صافية من المراكز القصيرة المؤهلة، حيث لا يمتلك البنك أكثر من ١٠٪ من رأس المال الأسهم العادية للشركة (مبلغ فوق الحد الأقصى المسموح به ١٠٪)	-	-
- استثمارات جوهريّة في البنوك الرأسمالية والكيانات المالية والتأمين الخارجة عن نطاق التوحيد التنظيمي (صافي المراكز القصيرة المؤهلة)	-	-
- التعديلات التنظيمية الوطنية المحددة	-	-
<b>إجمالي التعديلات التنظيمية على رأس المال فئة ٢</b>		
<b>رأس المال من الفئة ٢ (T2)</b>	٧,٢٨٦	
<b>إجمالي رأس المال (TC = T2 + T1)</b>	١٠,٥٩٢	
<b>الموجودات الموزونة فيما يتعلق بالأموال الخاضعة للتعديل قبل عام ٢٠١٥</b>		
<b>إجمالي الموجودات الموزونة للمخاطر</b>	٦٥٣,٦٧	
<b>نسب رأس المال</b>		
رأس المال الأسهم العادية فئة ١ (كنسبة مئوية من الموجودات الموزونة للمخاطر)	١٥,١١٪	
رأس المال فئة ١ (كنسبة مئوية من الموجودات الموزونة للمخاطر)	١٥,١١٪	
مجموع رأس المال (كنسبة مئوية من الموجودات الموزونة للمخاطر)	١٦,٢٣٪	
متطلبات المخزون الاحتياطي المحدد للمؤسسة (الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال الأسهم العادية فئة ١ بالإضافة إلى المخزون الاحتياطي لمواجهة التقلبات الدورية والى متطلبات المخزون الاحتياطي للبنوك المحلية ذات الأهمية النظامية كنسبة من الموجودات الموزونة للمخاطر)	٢,٥٪	
منها: متطلبات المخزون الاحتياطي للمحافظة على رأس المال	٢,٥٪	
منها: متطلبات المخزون الاحتياطي المحدد للبنك لمواجهة التقلبات الدورية	لا ينطبق	

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال (يتبع)  
٤-٣ عناصر رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (يتبع)

نموذج إفصاح يتم استخدامه أثناء نقل التعديلات التنظيمية في من ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	عناصر رأس المال المال التنظيمي	المبالغ التي تخضع للمعالجات ما قبل ٢٠١٥ أحرف المرجع في بيان المركز المالي بموجب النطاق الرقابي للتوحيد	لمصدر بناء على
منها: متطلبات المخزون الاحتياطي للبنوك المحلية ذات الأهمية النظامية	لا ينطبق		
المستوى ا من الأسهم العادية	١٢,٦٪		
<b>الحد الأدنى الوطني بما في ذلك CCB (حيث تختلف عن اتفاقية بازل ٣)</b>			
نسبة الحد الأدنى لرأس المال الأسهم العادية فئة المصرف البحرين المركزي	٩٪		
نسبة الحد الأدنى لرأس المال فئة المصرف البحرين المركزي	١,٥٪		
مجموع نسبة الحد الأدنى لرأس المال لمصرف البحرين المركزي	١٢,٥٪		
<b>المبالغ دون الحد الأقصى المسموح به للخصم (قبل أوزان المخاطر)</b>			
استثمارات غير جوهريّة في رأس المال لمؤسسات المالية الأخرى	٣١,٤٨	و+z	
استثمارات جوهريّة في الأسهم العادية لمؤسسات المالية	-		
حقوق خدمة الرهن (صافي الالتزامات الضريبية)	-		
الموجودات الضريبة المؤجلة الناتجة من الفروق المؤقتة (صافية من الالتزامات الضريبية ذات صلة)	-		
<b>الحد الأقصى بشأن تضمين المخصصات في رأس المال الفئة ٢</b>			
خسائر الائتمانية المتوقعة (المرحلة ١ و ٢) في الفئة ٢ فيما يتعلق بالتعرضات الخاضعة لنهج موحد (قبل تطبيق الحد الأقصى)	٩,١٧	أ+ب+ج+د+هـ	
الحد الأقصى لإدراج الخسائر الائتمانية المتوقعة في فئة ٢ بموجب الأسلوب الموحد	٧,٢٨٦		
لا ينطبق	-		
لا ينطبق	-		
<b>أدوات رأس المال الخاضعة لترتيبات التخلص التدريجي (تنطبق فقط بين ١ يناير ٢٠٢٠ و ١ يناير ٢٠٢٤)</b>			
الحد الحالي CET1 تخضع لترتيبات التخلص التدريجي	لا ينطبق		
المبلغ المستبعد من CET1 بسبب الحد الأقصى (الزيادة على الحد الأقصى بعد عمليات الاسترداد والاستحقاقات)	لا ينطبق		
الحد الحالي على الصكوك AT1 تخضع لترتيبات التخلص التدريجي	لا ينطبق		
المبلغ المستبعد من AT1 بسبب الحد الأقصى (الزيادة على الحد الأقصى بعد عمليات الاسترداد والاستحقاقات)	لا ينطبق		
الحد الحالي على أدوات T2 تخضع لترتيبات التخلص التدريجي	لا ينطبق		
المبلغ المستبعد من T2 بسبب الحد الأقصى (الزيادة على الحد الأقصى بعد عمليات الاسترداد والاستحقاقات)	لا ينطبق		

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال (يتبع)

### ٣-٥ المنشآت القانونية الغير موحدة لإعتبارات تنظيمية

أ المنشآت القانونية التي يتم تضمينها في النطاق المحاسبي للتوحيد ولكن تُستثنى من النطاق التنظيمي للتوحيد

إسم المنشأة القانونية	تصنيف المنشأة حسب قواعد وإرشادات مصرف البحرين المركزي	طريقة معالجة البنك للإعتبارات التنظيمية	معلومات مُستخرجة من البيانات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (بآلاف الدنانير البحرينية)	إجمالي حقوق الملكية
هاربر ويست ٢ العقارية ش.ش.و.	منشأة تجارية	موزونة المخاطر (المنهج التحليلي)	٩,٧٥٧	٩,٧٥٧
هاربر ويست ٤ العقارية ش.ش.و.	منشأة تجارية	موزونة المخاطر (المنهج التحليلي)	٦,٤٢	٦,٤٢
صروح المحدودة	منشأة تجارية	موزونة المخاطر	٦,٥٢	٢,٨٢٩

# ١5 إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال (يتبع)

#### ٣-٦ نموذج الإفصاحات المتعلقة بالميزات الرئيسية لأدوات رأس المال التنظيمي

١	المُصدّر	المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب
٢	الرمز التعريفي	KHCB
٣	القوانين المطبقة على الأدوات	جميع القوانين والأنظمة التي تنطبق في مملكة البحرين
<b>المعالجة التنظيمية</b>		
٤	قواعد مصرف البحرين المركزي للمرحلة الإنتقالية	الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية
٥	قواعد مصرف البحرين المركزي للمرحلة ما بعد الإنتقالية	الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية
٦	مؤهلة لأساس فردي / مؤوّد / مؤوّد وفردى	الموحد والفردى
٧	نوع الأداة (يتم تحديد النوع حسب كل إختصاص)	أسهم ملكية
٨	المبلغ الذي تم إحتسابه في رأس المال التنظيمي (العملة بالملايين، كما في أحدث تاريخ لبيان المركز المالي)	١.٥ مليون دينار بحريني
٩	القيمة الإسمية للأداة	١٠٠ دينار بحريني
١٠	التصنيف المحاسبي	حقوق الملكية
١١	تاريخ الإصدار الأصلي	متنوع
١٢	مستمر أو مؤرّخ	مستمر
١٣	تاريخ الإستحقاق الأصلي	لا وجود للإستحقاق
١٤	الإستدعاء من قبل المصدّر بعد موافقة الجهات الرقابية	لا
١٥	تاريخ إستدعاء إختياري، تواريخ إستدعاء إحتماالية ومبلغ الاسترداد	لا ينطبق
١٦	تواريخ إسترداد للاحقة، إذا ينطبق	لا ينطبق
<b>كوبونات / أرباح أسهم</b>		
١٧	كوبونات / أرباح أسهم ثابتة أو متغيرة	أرباح أسهم كما تم الإقرار عليه من قبل المساهمين
١٨	معدل الكوبون وأي مؤشر ذو علاقة	لا ينطبق
١٩	وجود مؤشر لإيقاف أرباح الأسهم	لا ينطبق
٢٠	إختياري بالكامل / إختياري جزئياً أو إلزامي	إختياري بالكامل
٢١	وجود زيادة في معدل الربح أو حافز آخر للإسترداد	لا
٢٢	غير تراكمي أو تراكمي	غير تراكمي
٢٣	قابل للتحويل أو غير قابل للتحويل	غير قابل للتحويل
٢٤	العامل المؤدّي للتحويل، إذا كان قابل للتحويل	لا ينطبق
٢٥	تحويل كلي أو جزئي، إذا كان قابل للتحويل	لا ينطبق
٢٦	سعر التحويل، إذا كان قابل للتحويل	لا ينطبق
٢٧	تحويل إلزامي أو إختياري، إذا كان قابل للتحويل	لا ينطبق
٢٨	نوع الأداة التي سيتحول إليها، إذا كان قابل للتحويل	لا ينطبق
٢٩	المصدّر للأداة التي سيتحول إليها، إذا كان قابل للتحويل	لا ينطبق
٣٠	ميزة تخفيض القيمة	لا
٣١	العامل المؤدّي لتخفيض القيمة، إذا كان قابل للتخفيض	لا ينطبق
٣٢	تخفيض كلي أو جزئي، إذا كان قابل للتخفيض	لا ينطبق
٣٣	تخفيض دائم أو مؤقت، إذا كان قابل للتخفيض	لا ينطبق
٣٤	وصف آلية تخفيض القيمة، في حال التخفيض المؤقت	لا ينطبق
٣٥	الترتيب في التبعية حسب هيكل التصفية (تحديد نوع الأداة التي تسبق الأداة مباشرة)	لا ينطبق
٣٦	الميزات الإنتقالية غير المطابقة	لا
٣٧	إذا كان الجواب نعم، تحديد الميزات غير المطابقة	لا ينطبق

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال (يتبع)

### ٧-٣ هيكل رأس المال، والحد الأدنى لمتطلبات رأس المال وكفاية رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	رأس المال المؤهل
	<b>الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية</b>
١٠٥,٠٠٠	أسهم إعتيادية مصدرة ومدفوعة القيمة بالكامل
(٢٩)	مطروحاً: خطة أسهم حوافز الموظفين الممولة من قبل البنك (القائمة)
٨,٢٢٥	إحتياطي قانوني
(١,٤٦٨)	أرباح مستبقة
٦٧٣	صافي الربح التراكمي الحالي المرحلي
<b>١١٢,٤٠١</b>	<b>إجمالي رأس مال الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية قبل التعديلات التنظيمية</b>
(١١,٢٩٥)	يُطرح: استثمارات في أسهم ذاتية
(٢,٤٣٠)	يُطرح: استثمارات في منشآت مالية ذات نسبة ملكية > ١٠٪ من رأس المال العادي المُصدر (المبلغ أعلى من ١٠٪ من الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية أ)
<b>٩٨,٦٧٦</b>	<b>إجمالي الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية بعد التعديلات التنظيمية</b>
	<b>مصادر رأس مال أخرى</b>
-	الفئة الأولى الإضافية
٧,٢٨٦	المخصصات العامة لخصائر التمويلات - (الفئة الثانية)
<b>٧,٢٨٦</b>	<b>إجمالي الفئة الأولى الإضافية والفئة الثانية لرأس المال المتاح</b>
<b>١٠٥,٩٦٣</b>	<b>إجمالي رأس المال</b>
<b>٣١ ديسمبر ٢٠١٨</b>	<b>أصول موزونة المخاطر</b>
٥٨٢,٩١٥	تعرضات موزونة لمخاطر الائتمان
٧,٩٩٥	تعرضات موزونة لمخاطر السوق
٦٢,١٥٨	تعرضات موزونة لمخاطر التشغيل
<b>٦٥٣,٠٦٧</b>	<b>إجمالي الأصول موزونة المخاطر</b>
<b>٪١٥,١١</b>	<b>معدل كفاية رأس المال (الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية والفئة الأولى)</b>
<b>٪١٦,٢٣</b>	<b>معدل كفاية رأس المال (إجمالي رأس المال)</b>

تحتسب معدلات كفاية رأس المال أعلاه بقسمة قاعدة رأس المال التنظيمي على إجمالي الأصول موزونة المخاطر.

### أصول موزونة المخاطر

#### مخاطر الائتمان

لغرض إعداد التقارير الرقابية، يقوم البنك بإحتساب متطلبات رأس المال لمخاطر الائتمان باستخدام منهج الأسلوب المعياري. في إطار هذا المنهج، يتم تحديد أوزان مخاطر للبنود المُضْمَنَة والغير مُضْمَنَة في بيان المركز المالي بناءً على نوع الطرف الآخر، ونوع التعرضات، ومصدر التمويل (سواءً ممولاً من حقوق أصحاب حسابات الإستثمار أو ذاتية التمويل). لحساب كفاية رأس المال، يتم إحتساب نسبة ١٠٠٪ من الأصول موزونة المخاطر للموجودات ذاتية التمويل في حين يتم إحتساب نسبة ٣٠٪ فقط للموجودات الممولة من حقوق أصحاب حسابات الإستثمار. تم تحديد أوزان المخاطر لأنواع الأطراف الأخرى والتعرضات من قبل مصرف البحرين المركزي.

#### مخاطر السوق

يستخدم البنك منهج الأسلوب المعياري لقياس مخاطر السوق. إن مخاطر السوق التي يتعرض لها البنك هي تعرضات الصرف الأجنبي والتي تعتبر مخاطر محددة، بناءً على إرشادات مصرف البحرين المركزي. يتم إحتساب رأس المال لمخاطر الصرف الأجنبي بنسبة ٨٪ من الصافي الكلي لتعرضات البنك المفتوحة للعمولات الأجنبية ويتم ضرب الناتج في ١٢,٥ لإشتقاق الأصول الموزونة لمخاطر السوق.

# إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٣ إدارة رأس المال ومعدل كفاية رأس المال (يتبع) ٧-٣ هيكل رأس المال، والحد الأدنى لمتطلبات رأس المال وكفاية رأس المال (يتبع)

#### مخاطر التشغيل

يعتمد البنك منهج المؤشر الأساسي لتقييم تكاليف مخاطر التشغيل وفقاً لنموذج كفاية رأس المال للبنوك الإسلامية والمعتمد من قبل مصرف البحرين المركزي. في إطار هذا المنهج، يتم ضرب متوسط الدخل الإجمالي للبنك للسنوات المالية الثلاث السابقة في معامل ثابت (ألفا) والذي تم تحديده من قبل مصرف البحرين المركزي بنسبة ١٥٪ للوصول إلى رأس المال المطلوب ثم يتم ضرب الناتج في ١٢٠ لإشتقاق الأصول موزونة المخاطر التي تخضع لتكلفة رأس المال.

فيما يلي تفاصيل متطلبات رأس المال تبعاً لنموذج كفاية رأس المال والمعتمد من قبل مصرف البحرين المركزي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

متطلبات رأس المال (١٢،٥٪)			أصول موزونة المخاطر*			التعرضات			تصنيف التعرضات
أصحاب ذاتي	حسابات الاستثمار	التمويل الإجمالي	أصحاب ذاتي	حسابات الاستثمار	التمويل الإجمالي	أصحاب ذاتي	حسابات الاستثمار	التمويل الإجمالي	
-	-	-	-	-	-	٨,١٢٩	-	٨,١٢٩	مستحقات نقدية
-	-	-	-	-	-	١٦٠,٧٦٣	١٤٥,٨١٣	١٤,٩٥٠	أصول سيادية
٤٥٦	٤٥٦	-	٣,٦٤٧	٣,٦٤٧	-	٣٦,٣٣١	٣٦,٣٣١	-	شركات القطاع العام التي تعامل كأصول سيادية
١,٥٢٦	١,٥٢٦	-	١٢,٢٠٥	١٢,٢٠٥	-	٩٩,١٣٨	٩٩,١٣٨	-	بنوك
٢٨,٣٣٩	٢,٣٤٦	٢٦,٠٤٤	٢٢٧,١٢٠	١٨,٧٦٨	٢٠,٨,٣٥٢	٢٧,٠,٩١٢	٦٢,٥٠٦	٢٠,٨,٣٥٢	شركات
١١,٨٥١	-	١١,٨٥١	٩٤,٨١١	-	٩٤,٨١١	٦٦,٢٨٥	-	٦٦,٢٨٥	تسهيلات متأخرة
٢,٦٩٧	-	٢,٦٩٧	٢١,٥٧٩	-	٢١,٥٧٩	١٤,٣٨٦	-	١٤,٣٨٦	إستثمارات في الملكية/صكوك
٢٧,٦٦٩	-	٢٧,٦٦٩	٢٢١,٣٥٣	-	٢٢١,٣٥٣	٦٧,١٤١	-	٦٧,١٤١	عقارات مملوكة
٢٧٥	-	٢٧٥	٢,٢٠٠	-	٢,٢٠٠	٢,٢٠٠	-	٢,٢٠٠	موجودات أخرى
<b>٧٢,٨٦٤</b>	<b>٤,٣٢٨</b>	<b>٦٨,٥٣٧</b>	<b>٥٨٢,٩١٢</b>	<b>٣٤,٦٢٠</b>	<b>٥٤٨,٢٩٥</b>	<b>٧٢٥,٢٨٥</b>	<b>٣٤٣,٨٤٢</b>	<b>٣٨١,٤٤٣</b>	<b>مخاطر إئتمانية</b>
<b>٩٩٩</b>	<b>-</b>	<b>٩٩٩</b>	<b>٧,٩٩٥</b>	<b>-</b>	<b>٧,٩٩٥</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>٧,٩٩٥</b>	<b>مخاطر السوق</b>
<b>٧,٧٧٠</b>	<b>-</b>	<b>٧,٧٧٠</b>	<b>٦٢,١٥٨</b>	<b>-</b>	<b>٦٢,١٥٨</b>	<b>٦٢,١٥٨</b>	<b>-</b>	<b>٦٢,١٥٨</b>	<b>مخاطر التشغيل</b>
<b>٨١,٦٣٣</b>	<b>٤,٣٢٨</b>	<b>٧٧,٣٠٦</b>	<b>٦٥٣,٠٦٧</b>	<b>٣٤,٦٢٠</b>	<b>٦١٨,٤٤٧</b>	<b>٧٩٥,٤٣٨</b>	<b>٣٤٣,٨٤٢</b>	<b>٤٥١,٥٩٦</b>	<b>الإجمالي</b>

<sup>١</sup> تستثنى مخففات مخاطر الإئتمان البالغة ٣٠.٤٦٥ ألف دينار بحريني.

<sup>٢</sup> تستثنى مخففات مخاطر الإئتمان البالغة ٢,٥٣١ ألف دينار بحريني.

<sup>٣</sup> تشمل التعرضات البالغة ٢,٧٠٥ ألف دينار بحريني التي ليس لها وزن للمخاطر.

\* لإحتساب كفاية رأس المال، يتم إحتساب نسبة ١٠٪ من الأصول موزونة المخاطر للموجودات ذاتية التمويل في حين يتم إحتساب نسبة ٣٠٪ فقط للموجودات الممولة من حقوق أصحاب حسابات الإستثمار.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٤ مخاطر الائتمان

#### ٤-١ إدارة مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان إمكانية التعرض لخسارة مالية نتيجة عدم وفاء أحد أطراف التعامل بالتزاماته وفقاً لشروط وأحكام التسهيلات الائتمانية الممنوحة له. الموجودات التالية تمثل مصادراً رئيسية لمخاطر الائتمان التي قد يتعرض لها البنك:

- إيداعات لدى البنوك،
- موجودات التمويلات،
- موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)،
- إستثمارات في صكوك.

لغرض احتساب كفاية رأس المال (إضافة إلى معلومات معينة تم بيانها في جداول أدناه) فقد تم اعتبار الفئات التالية جزءاً من مخاطر الائتمان:

- إستثمارات في أسهم مدرجة وغير مدرجة،
- إستثمارات عقارية
- موجودات أخرى (شاملة عقارات ومعدات).

لدى البنك الإجراءات الداخلية اللازمة لتقييمهم، ومتابعة، والتحكم في مخاطر الائتمان على مستوى التسهيلات الفردية وعلى مستوى المحفظة. يتم اعتماد حدود الائتمان بعد إجراء عملية تقييم شاملة تأخذ بعين الاعتبار القوة المالية لطرف المعاملة، والجدوى الفنية والإقتصادية للنشاط التجاري الذي يتم تمويله، وكفاية وجودة التدفقات النقدية المتوفرة للسداد ونحو ذلك، إضافة إلى توفر ضمانات للحماية على هيئة أصول أو ضمانات مادية ملموسة. يقوم قسم إدارة المخاطر بمراجعة جميع طلبات التسهيلات الائتمانية والتعليق عليها قبل اعتمادها من الجهة المخولة وذلك حسب مستويات الموافقة والاعتماد التي أقرها مجلس الإدارة.

على مستوى المحفظة، حدد مجلس الإدارة حدود تركّز المخاطر للأفراد والأطراف ذات العلاقة التي تشكل مجموعة أعمال، وقطاعات إقتصادية وجغرافية إضافة إلى تعرضات مع أطراف ذات علاقة بالبنك وأو مساهميه الرئيسيين. يقوم قسم إدارة المخاطر وبصفة دورية بمراقبة الإلتزام بهذه الحدود ويقوم بالتبليغ عن أي إنحرافات إن وجدت إلى الإدارة العليا بالبنك، ولجان إدارة المخاطر ومجلس الإدارة.

#### ٢-٤ مستويات التعرض للمخاطر

يبين الجدول التالي إجمالي تعرضات الائتمان ومتوسط تعرضات الائتمان مفصلة حسب فئات تعرّض مختلفة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

إجمالي التعرضات			متوسط التعرضات <sup>١</sup>	إجمالي / متوسط تعرضات الائتمان
ذاتي التمويل	أصحاب حسابات الإستثمار	الإجمالي		
٢٣,١٢٩	٧٦,٣٢١	٩٩,٤٥٠	٧١١٤١	نقد وأرصدة لدى البنوك
-	٤٣,٦٣٧	٤٣,٦٣٧	٣٦,٣٨٩	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٢٧٢,٦٩٧	٦٥,٠٩١	٣٣٧,٧٨٨	٣٣٢,٥٩٤	موجودات التمويلات
-	١٦١,٣٢٤	١٦١,٣٢٤	١٣٢,٥١٥	إستثمارات في صكوك
١٨,٦٧٨	-	١٨,٦٧٨	١١,٣٧٤	موجودات مشتراة لغرض التأجير
١١,٧٧٠	-	١١,٧٧٠	٥,٣٦٢	أقساط إيجارات مستحقة
٤٧,٦١٠	-	٤٧,٦١٠	٥,٠٩٧٤	إستثمارات في أوراق مالية
٤,٥٧٥	-	٤,٥٧٥	٤,٥٩٠	إستثمارات في شركات زميلة
١٨,٠٨١	-	١٨,٠٨١	١٨,٤٣٦	إستثمارات عقارية
٢٤٨	-	٢٤٨	٦,٠٦٥	عقارات قيد التطوير
١٩,٨٨٨	-	١٩,٨٨٨	١٨,٧٧٩	موجودات أخرى (شاملة عقارات ومعدات)
<b>٥٦٦,٦٧٦</b>	<b>٣٤٦,٣٧٣</b>	<b>٩١٣,٠٤٩</b>	<b>٧٧٨,٢١٩</b>	<b>إجمالي التعرضات الممولة</b>
٥,٢٣٢	-	٥,٢٣٢	١٥,٣٢٦	ضمانات مالية
-	-	-	٣٥,٤١	تسهيلات تمويل غير مسحوبة
<b>٥,٢٣٢</b>	<b>-</b>	<b>٥,٢٣٢</b>	<b>٥٠,٣٦٨</b>	<b>إجمالي التعرضات الغير ممولة<sup>٢</sup></b>

<sup>١</sup> تمثل المتوسط الربع سنوي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.  
<sup>٢</sup> تسجل التعرضات الغير الممولة بعد إعتبار عامل تحويل النقد.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

بآلاف الدنانير البحرينية

٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

٣-٤ تركز مخاطر الائتمان

١-٣-٤ التوزيع الجغرافي

فيما يلي بيان بالتعرضات حسب التوزيع الجغرافي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

الإجمالي	دول مجلس التعاون					٣١ ديسمبر ٢٠١٨
	أستراليا	آسيا	أمريكا	أوروبا	التعاون	
						<b>الموجودات</b>
٩٩.٤١	-	٣٨	١٨.٣٠٦	٧.٢٣٠	٧٣.٨٧٢	نقد وأرصدة لدى البنوك
٤٣.٦٣٧	-	-	-	-	٤٣.٦٣٧	إيداعات لدى مؤسسات مالية
٣٢٧.٦٤٠	-	٣٨	-	١٣.٩٦٠	٣١٣.٦٤٢	موجودات التمويلات
١٦١.٣٢٤	-	-	-	-	١٦١.٣٢٤	إستثمارات في صكوك
١٢.٢٠٣	-	٤١	-	-	١٢.٠٦٢	موجودات مشتتة لغرض التأجير (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)
٥٠.٣٩	٣.٦٦٨	١٧.٠٥١	-	-	٢٩.٣٢٠	إستثمارات في أوراق مالية
١٨.٠٨١	-	-	-	-	١٨.٠٨١	إستثمارات عقارية
٦٢٥١	-	-	-	-	٦٢٥١	عقارات قيد التطوير
١٦.٤٨٩	-	٦٨٩	-	١٥	١٥.٧٤٩	موجودات أخرى
٧.٨٦٥	-	-	-	-	٧.٨٦٥	عقارات ومعدات
<b>٨٥.٠٩٣٩</b>	<b>٣.٦٦٨</b>	<b>١٧.٨٥٧</b>	<b>١٨.٣٠٦</b>	<b>٢١.٢٠٥</b>	<b>٧٨٩.٩٠٣</b>	<b>إجمالي التعرضات الممولة</b>
٤٦.٠٥٧	-	-	-	٢٥٦	٤٥.٨٠١	التزامات و ضمانات مالية

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

### ٣-٤ تمرکز مخاطر الائتمان (يتبع)

### ٢-٣-٤ التوزيع الصناعي / القطاعي

أقر مجلس الإدارة حداً أقصى لتعرضات القطاعات الصناعية، فيما يلي بيان بالتعرضات حسب التوزيع الصناعي/القطاعي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨	بنوك ومؤسسات مالية	عقارات	أخرى	الإجمالي
<b>الموجودات</b>				
نقد وأرصدة لدى البنوك	٩٩,٤٠١	-	-	٩٩,٤٠١
إيداعات لدى مؤسسات مالية	٤٣,٦٣٧	-	-	٤٣,٦٣٧
موجودات التمويلات *	١,٣٥٨	٥١,٦٣٠	٢٦٥,٦٥٢	٣٢٧,٦٤٠
إستثمارات في صكوك	١١,٧٩٥	٧,٥٤٠	١٤١,٩٨٩	١٦١,٣٢٤
موجودات مشتراة لغرض التأجير (شاملة أفضاسات إيجارات مستحقة)	-	١١٨,٦٥٥	١,٥٨٨	١٢٠,٢٤٣
إستثمارات في أوراق مالية	١٣,٤١٨	٣٣,٢٢٣	٣,٦٦٨	٥٠,٣٠٩
إستثمارات عقارية	-	١٨,٠٨١	-	١٨,٠٨١
عقارات قيد التطوير	-	٦,٢٥١	-	٦,٢٥١
موجودات أخرى	١,٠٤٠	٦,٨٢٢	٨,٦٣٦	١٦,٤٨٩
عقارات ومعدات	-	٦,٧٣٩	١,١٢٦	٧,٨٦٥
<b>إجمالي التعرضات الممولة</b>	<b>١٧٩,٣٧٩</b>	<b>٢٤٨,٩٠١</b>	<b>٤٢٢,٦٥٩</b>	<b>٨٥٠,٩٣٩</b>
التزامات وضمائم مالية	٥١٣	١٢,٩١٣	٣٢,٦٣١	٤٦,٠٥٧

\* تم تصنيف تعرضات موجودات التمويل حسب الغرض من التمويل.

### ٣-٣-٤ تعاملات مع أطراف ذات علاقة

الأطراف ذات علاقة هي الأطراف المرتبطة بالبنك من خلال مساهمة كبيرة، أو سيطرة، أو الإئتمين معاً. عندما يرتبط البنك بمعاملات تجارية مع هذه الأطراف، فإن هذه العمليات تتم على أساس عادلة وبشروط تجارية لاتسبب أي أضرار للبنك. لغرض تحديد الأطراف ذات علاقة، يلتزم البنك بشكل صارم بالقواعد الإرشادية الصادرة عن مصرف البحرين المركزي المعنية بهذا الشأن. يستعرض الإيضاح رقم ٢٦ من البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ التوزيع المفضل.

### ٤-٣-٤ تعرضات تتجاوز حد مستوى الأهمية

تتطلب التعرضات الكبيرة للإستثمارات في رأس مال البنوك والمؤسسات المالية التي تخضع لحدود أهمية معينة كما هو موضح في نظام كفاية رأس المال ("CA Module") المذكور في مجلد التعليمات الصادر عن مصرف البحرين المركزي بعمل تعديلات رأسمالية (خصومات).

بالإضافة إلى ذلك، تخضع التعرضات التي تتجاوز الحدود المذكورة في نظام إدارة المخاطر الإئتمانية ("CM Module") (حد التعرض الفردي ٥% من إجمالي رأس المال وحد التعرض الجماعي للأطراف ذات العلاقة ٢٥% من إجمالي رأس المال) لوزن مخاطر بنسبة ٨٠% للإستثمارات في المؤسسات المالية التي تبلغ نسبة الملكية فيها أقل من ١٠% من رأس المال العادي المصدر، تخضع بنسبة ٤٠% من المبلغ الذي يتجاوز ١٠% من الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية للخصم من الفئة الأولى لحقوق الملكية العادية (أ).

# ١5 إفصاحات إدارة المخاطر

## ٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

### ٣-٤ تمركز مخاطر الائتمان (يتبع)

#### ٤-٣-٤ تعرضات تتجاوز حد مستوى الأهمية (يتبع)

يلخص الجدول التالي التعرضات التي تجاوزت الحدود التنظيمية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

الطرف الآخر	نوع التعرض	إجمالي التعرض	إجمالي التعرض كنسبة من رأس المال المؤهل	التعرضات الموزونة بالمخاطر بنسبة ٨٠٪
أطراف ذات علاقة	إستثمارات، تمويل وموجودات أخرى	١٩,٧٥٨	٪١٨,٦٥	-
إستثمار في منشآت مالية	إستثمار في منشآت مالية < ١٠٪	١٣,١٤٨	٪١٢,٤١	٣,٣٧

\* تماشياً مع المخصصات الانتقالية الخاصة بنظام كفاية رأس المال تم إعتبار ٨٠٪ من التعرضات التي تتجاوز حد مستوى الأهمية (٢,٤٣٠ ألف دينار بحريني) لتعديلات رأس المال التنظيمية.

#### ٥-٣-٤ تعرضات مع أطراف ذات نسبة دين عالية

يوضح الجدول التالي تسهيلات التمويل لأطراف ذات نسب دين عالية ومخاطر كبيرة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

الطرف الآخر	الإجمالي	المخصص	الصافي
بـآلاف الدنانير البحرينية	بـآلاف الدنانير البحرينية	بـآلاف الدنانير البحرينية	بـآلاف الدنانير البحرينية
الطرف رقم ١	٩,٣٥١	٤٨٢	٨,٨٦٩

#### ٦-٣-٤ مستحقات تعاقدية متبقية من محفظة الائتمان ومن إستثمار في صكوك

تسمح سياسة البنك بتعرضات للمخاطر بحد أقصى ٧ سنوات لعملاء البنك من الشركات و ٢٥ سنة لعملائه من الأفراد وأي إستثناء يتطلب الموافقة المسبقة من قبل مجلس الإدارة. يقوم البنك وبصفة مستمرة بمراقبة الإستحقاقات المتبقية لموجوداته لضمان بقاء أي فروقات في إستحقاقات مطلوباتها ضمن الحدود المقبولة. يبين الجدول التالي توزيع الإستحقاقات التعاقدية حسب نوع التمويل في محفظة الائتمان والإستثمار في صكوك:

مقياس الإستحقاق	أقل من شهر	٣ إلى ٣ شهور	٣ إلى ٦ شهور	٦ شهور إلى سنة	٣ إلى ٣ سنوات	٣ إلى ٥ سنوات	٥ إلى ١٠ سنوات	أكثر من ١٠ سنة	الإجمالي
محفظة الائتمان:									
عقود مرابحة	٣٨,٧٠٨	٢٩,٣٩٦	٢٥,٦٤	٦٨,٦٤٧	١١٨,٨١٥	٢٠,٥٢٤	١٥,٥٩٥	١٣,٠	٣١٦,٨٧٨
عقود مشاركة	٣	٥٧٦	١,٦٠٥	١,٠٧٦	-	-	-	-	٣,٢٥٩
عقود مضاربة	١	٢١	٣١	٦٢	٢٣١	٢٣٢	٥٤٦	-	١,١٣٣
عقود وكالة	٤,٣١٦	-	-	-	-	-	-	-	٤,٣١٦
عقود إستصناع	٢٨	-	٣١	٦٣	٣٥٩	٤٣٣	١١٣٩	-	٢,٠٥٤
عقود إجارة	٢,٢٥٠	٢,٥٥٥	٣,٥٤٩	٧,٠٦٩	٣٤,٥٧٢	١٤,٥٠٤	٣,٠٧١	٢,٠٥٣٤	١٢,٢٠٣
<b>الإجمالي</b>	<b>٤٥,٣١٥</b>	<b>٣٢,٥٤٨</b>	<b>٣٠,٢٨٠</b>	<b>٧٦,٩١٧</b>	<b>١٥٣,٩٧٧</b>	<b>٣٥,٦٩٣</b>	<b>٤٧,٩٨١</b>	<b>٢,٦٦٤</b>	<b>٤٤٧,٨٤٣</b>
الإستثمار في صكوك	-	-	-	-	١٦,٢٦٨	١,٩٥٩	١٣٤,١٨٩	٨,٩٠٨	١٦١,٣٢٤
<b>الإجمالي الكلي</b>	<b>٤٥,٣١٥</b>	<b>٣٢,٥٤٨</b>	<b>٣٠,٢٨٠</b>	<b>٧٦,٩١٧</b>	<b>١٧٠,٢٤٥</b>	<b>٣٧,٦٥٢</b>	<b>١٨٢,١٧٠</b>	<b>٤,٤٦٩</b>	<b>٦٠٩,١٦٧</b>

#### ٤-٤ مخاطر ملكية الأسهم في سجلات البنك

يوجد لدى البنك إستثمارات معينة في حقوق الملكية يتم تصنيفها في سجلات البنك ويتم وزنها لمخاطر الائتمان وذلك ضمن إطار كفاية رأس المال. لغرض إحتساب رأس المال التنظيمي، تشتمل الإستثمارات في الملكية والتي يتم تضمينها في سجلات البنك على إستثمارات مدرجة وغير مدرجة في الملكية، وإستثمارات في شركات زميلة تمثل مؤسسات غير مالية.

يرجى مراجعة الإيضاح رقم ٢ من البيانات المالية الموحدة لمعرفة السياسات المحاسبية التي يتبعها البنك مع الإستثمارات في الملكية، بما في ذلك السياسات المحاسبية ومنهجيات التقييم المستخدمة، والإفتراضات الأساسية والممارسات التي تؤثر في عملية التقييم.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

#### ٤-٤ مخاطر ملكية الأسهم في سجلات البنك (يتبع)

يعمل قسم إدارة المخاطر جنباً إلى جنب مع قسم الإستثمار في جميع مراحل عملية الإستثمار، بدءاً من دراسة العناية الواجبة التي تسبق الإستثمار إلى مرحلة التخارج، حيث يقدم القسم مراجعة مستقلة لكل عملية. يتم إجراء عملية تقييم لإنخفاض قيمة الإستثمارات بصورة ربع سنوية حيث يتم جمع المعلومات من قسم إدارة المخاطر وقسم الإستثمار. يقوم مجلس الإدارة بمراجعة البيانات التي تم تحديثها عن الإستثمارات بصورة ربع سنوية حيث يتم تقديم هذه المعلومات إلى مصرف البحرين المركزي.

تتركز إستثمارات البنك في الملكية في مشاريعه الخاصة، والتي تشمل الأسهم الخاصة ومشاريع تطوير البنية التحتية. إن الهدف من هذه الإستثمارات هو عملية تخارج مستقبلية جنباً إلى جنب مع المستثمرين، إما عن طريق عمليات بيع إستراتيجية على مستوى المشروع أو من خلال عمليات طرح عامة أولية. لدى البنك محفظة إستثمارات إستراتيجية تتماشى مع أهدافه الإستثمارية البعيدة المدى.

المبلغ	معلومات عن الإستثمارات في الملكية
٥,٠٣٩	ملكية خاصة
١,٤٢٢	إيراد أرباح الأسهم

فيما يلي بيان بالفئات التي تم من خلالها تضمين الإستثمارات في الملكية بغرض احتساب كفاية رأس المال بناءً على متطلبات مصرف البحرين المركزي.

تكلفة رأس المال (نسبة ١٢,٥٪)	تعرضات موزونة المخاطر		إجمالي التعرضات		الإستثمارات في أسهم حقوق الملكية في سجلات البنك	
	أصحاب حسابات الإستثمار	ذاتي التمويل	أصحاب حسابات الإستثمار	ذاتي التمويل		
-	٢,٦٩٧	-	٢١,٥٧٩	-	١٤,٣٨٥	غير مدرجة
-	١٦,٦١٢	-	١٣٢,٨٩٦	-	٣٣,٢٢٤	إستثمارات في شركات عقارية غير مدرجة
-	-	-	-	-	٢,٤٣٠	إستثمارات في أسهم حقوق الملكية غير مدرجة التي تتجاوز الحد الأعلى للتعرضات
-	١٩,٣٠٩	-	١٥٤,٤٧٥	-	٥٠٠,٣٩	<b>الإجمالي</b>

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

#### ٥-٤ تصنيف درجات التعرض للمخاطر

تطبق المجموعة نظاماً داخلياً منظم جيداً لمراجعة المخاطر الذاتية، كوسيلة للتمييز بين درجات مخاطر الائتمان في تعرضات الائتمان المختلفة للمجموعة، للإتاحة المجال لتحديد أدق للخصائص العامة لمحفظة الأصول، والتمركزات، وحدود الإدارة، والأصول ذات المشاكل، والتسعير، وكفاية احتياطيّات الضسارة (المخصصات). بالإضافة لتحديد المخاطر المتعلقة بالطرف المقابل والتسهيلات الائتمانية، فإن مراجعة المخاطر الذاتية توفر مدخلاً رئيسياً لتكاليف رأس المال وأوزان المخاطر. تم توثيق منهجية المجموعة لتصنيف مخاطر الائتمان في سياسة تصنيف مخاطر الائتمان، والذي يهدف لتحقيق مايلي: (أ) إنشاء معيار لتقييم الجدارة الائتمانية ذات العلاقة بالمنشأة المصنفة، وقياس مخاطر الائتمان ذات العلاقة بالسوق، (ب) الوصول لنظام يستند على المخاطر لتسعير التسهيلات الائتمانية الممنوحة من قبل المجموعة، (ج) مراقبة مخاطر الائتمان العامة المتضمنة في محفظة ائتمان المجموعة، (د) إنشاء معيار لاحتساب الدخل المستحق على موجودات الائتمان، (هـ) ربط وتيرة مراجعة الأصول ومستويات سلطات الموافقة من جهة، مع مخاطر الائتمان وتأكيد التركيز على الإدارة الفعالة للأصول الضعيفة، (و) توفير وسيلة للربط بين كفاية رأس المال الداخلية مع مخاطر الائتمان للمحفظة.

تقوم المجموعة بتخصيص كل تعرض لتصنيفات المخاطر الائتمانية، بناء على معلومات مختلفة، والتي تم تحديدها على أنها تتنبأ بمخاطر التعثر في السداد، وتطبيق احكام واجتهادات ائتمانية ذات خبرة. يتم تحديد درجات تصنيف المخاطر الائتمانية باستخدام عوامل نوعية وكمية، تشير وتدل على مخاطر التعثر في السداد. تختلف هذه العوامل تبعاً لطبيعة التعرض ونوع المُقترض. يتم تحديد درجة المخاطر عند افتراض حدوث التعرض وعند كل تجديد له، وأو عند المراجعة الدورية. تقوم الأقسام المعنية بإعداد قوائم تحديد درجة المخاطر ويقوم قسم إدارة المخاطر بمراجعة هذه القوائم. تقوم وحدة إدارة الائتمان بقسم إدارة المخاطر وبصورة مستمرة بمراقبة هذه الدرجات حيث يتم تخفيض تصنيف التعرضات متى ما تبين تدهور جودتها، وذلك بناءً على معايير واضحة ضمن سياسة الائتمان بالبنك. يتم كذلك مراجعة تصنيف عملاء الشركات مرة سنوياً على الأقل. يتم عرض تقارير على مجلس الإدارة حول الحركة في تصنيف درجات التعرض لمخاطر الائتمان بصورة ربع سنوية.

يتم تحديد ومعايرة تصنيفات المخاطر الائتمانية بحيث تتصاعد احتمالات التعثر في السداد مع تدهور المخاطر الائتمانية، وعلى سبيل المثال، فإن الفرق بين مخاطر التعثر في السداد بين تصنيف المخاطر الائتماني ١ و ٢ أصغر من الفرق بين تصنيف المخاطر الائتماني ٢ و ٣.

يتم تخصيص كل تعرض لتصنيفات المخاطر الائتمانية عند الاحتساب المبدئي، بناء على المعلومات المتوفرة عن المُقترض. تخضع التعرضات للمراقبة المستمرة، مما قد يؤدي لنقل أحد التعرضات لدرجة تصنيف ائتماني مختلف، يتم تصنيف التعرضات على الدرجات من ١٠ إلى ١، بحيث تكون الدرجة جيدة، والدرجة ٧ على قائمة المراقبة، والدرجات ٨ و ٩ و ١٠ هي درجات التعثر.

يعتمد البنك على تصنيفات ائتمان /مخاطر للمؤسسات المالية، حيث يتم تصنيفها عموماً بواسطة مؤسسات تصنيف ائتماني خارجية، كما هو موضّح في الإرشادات التالية:

- سيستخدم البنك التصنيفات التي يتم إصدارها من مؤسسات التصنيف الائتماني الخارجية والتي يتم الموافقة عليها من قبل مصرف البحرين المركزي فقط. تشمل هذه المؤسسات حالياً على ستاندرد أند بورز، موديز، فيتش، كايبتال إنتلجنس، والوكالة الإسلامية الدولية للتصنيف.
- سيتم استخدام التصنيفات باستمرار لأغراض تقييم المخاطر من مؤسسات تصنيف ائتماني خارجية مختارة:
- سيقوم البنك باستخدام أقل تصنيف، في حال توافر عدة تصنيفات من مؤسسات التصنيف الائتماني الخارجية لأي من المؤسسات المالية:
- لن يستخدم المصرف تصنيف المخاطر المحدد المصدر لمؤسسة مالية غير مصنفة، باستثناء في حال استثمار محدد في هذه الأداة المالية أو مطالبة المصرف بالتساوي مع المصدر:
- سيتم استخدام تصنيفات العملات الداخلية لتقييم المطالبات بالعملية المحلية بينما سيتم استخدام تصنيف العملات الأجنبية لتعرضات العملات الأجنبية:
- لا يمكن استخدام التصنيف قصير الأجل للمؤسسات المالية لتقييم المخاطر المتعلقة بالمطالبات طويلة الأجل غير المصنفة.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

#### ٤-٥ تصنيف درجات التعرض للمخاطر (يتبع)

تقوم مؤسسات التصنيف الائتماني الخارجية المختلفة بإصدار رموز مرجعية مختلفة للرجوع إلى تصنيف المخاطر المتعلقة بالمؤسسات المالية. سيتم استخدام جدول معادلة التصنيفات التالي، الذي تم إصداره من قبل مصرف البحرين المركزي ليربط تصنيفات مؤسسات التصنيف الائتماني الخارجية بتصنيفات المصرف الداخلية:

التصنيف الداخلي		الدرجة	الوكالة				
الوصف	الإسلامية الدولية للتصنيف		كابيتال إنتلجنس	فيتش	موديز	ستاندرد أند بورز	
درجات استثمارية	درجة أولى	١	AAA	AAA	AAA	Aaa	AAA
	ممتاز	٢	AA+	AA+	AA+	Aa1	AA+
		٢	AA	AA	AA	Aa2	AA
		٢	AA-	AA-	AA-	Aa3	AA-
	جيد جداً	٣	A+	A+	A+	A1	A+
		٣	A	A	A	A2	A
		٣	A-	A-	A-	A3	A-
	جيد	٤	BBB+	BBB+	BBB+	Baa1	BBB+
		٤	BBB	BBB	BBB	Baa2	BBB
		٤	BBB-	BBB-	BBB-	Baa3	BBB-
درجات غير استثمارية	مُرضي	٥	BB+	BB+	BB+	Ba1	BB+
		٥	BB	BB	BB	Ba2	BB
		٥	BB-	BB-	BB-	Ba3	BB-
	مقبول	٦	B+	B+	B+	B1	B+
		٦	B	B	B	B2	B
		٦	B-	B-	B-	B3	B-
	تحت المتابعة	٧	CCC+	C+	CCC+	Caa1	CCC+
٧		CCC	C	CCC	Caa2	CCC	
٧		CCC-	C-	CCC-	Caa3	CCC-	
مُصنفة	رديء	٨	CC	D	CC	Ca	CC
	مشكوك فيه	٩	C		C	C	C
	خسارة	١٠	D	-	D	-	D

يُرجى الرجوع للإيضاح رقم ٣٤ في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، للمزيد من التفاصيل حول تصنيف الدرجات لتعرضات الائتمان الخاصة بالبنك.

### ٦-٤ متأخرات، وحسابات منخفضة القيمة، ومخصصات

قد لا يستطيع العملاء في بعض الأحيان الوفاء بالتزاماتهم تجاه البنك عند استحقاقها. يتم تصنيف أي مبلغ لم يتم دفعه عند استحقاقه كمتأخرات حيث يقوم البنك بتركيز جهوده على إسترداد هذه المبالغ.

تصنيف وتحديد التعرضات المتعثرة، قامت المجموعة بتطبيق معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) / المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) لتصنيف التعرضات ضمن ثلاث فئات. يتم نقل الحاسبات إلى مراحل أعلى، اعتماداً على حدوث زيادة كبيرة في المخاطر الائتمانية. تعتبر التعرضات المصنفة في المرحلة ٣ منخفضة القيمة الائتمانية، ويشمل ذلك التعرضات التي تجاوز تاريخ استحقاقها ٩٠ يوماً.

تفترض المجموعة أن المخاطر الائتمانية على الأصل المالي قد ارتفعت كثيراً، إذا تجاوزت مدة استحقاقه أكثر من ٣٠ يوماً.

# 15 إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

#### ٦-٤ متأخرات، وحسابات منخفضة القيمة، ومخصصات (يتبع)

تعتبر المجموعة أن الأصل المالي في حالة تعثر إذا:

- من غير المحتمل أن يقوم المقترض بسداد التزاماته الائتمانية للمجموعة بالكامل، بدون لجوء المجموعة لخطوات مثل تحقيق الأداة المالية (إن تم الاحتفاظ بأي منها)
- الموجودات المالية المستحقة لأكثر من ٩٠ يوماً.

#### ٦-٤ متأخرات، وحسابات منخفضة القيمة، ومخصصات

معيار المحاسبة المالي رقم (٣٠) يصنف الموجودات والتعرضات إلى ٣ فئات، وذلك بناء على طبيعة المخاطر ذات الصلة (أي المخاطر الائتمانية والمخاطر الأخرى). ويصف ثلاث منهجيات لتقييم الخسائر لكل من فئات هذه الأصول. (١) منهجية الخسائر الائتمانية، (٢) منهجية صافي القيمة القابلة للتحقق، و (٣) منهجية انخفاض القيمة.

تحتسب المجموعة مخصصات الخسارة للخسائر الائتمانية المتوقعة على:

- نقد وأرصدة لدى البنوك
- إيداعات لدى المؤسسات المالية
- موجودات التمويلات
- موجودات مشتراة لغرض التأجير (بما في ذلك أقساط إيجارات مستحقة)
- استثمار في الصكوك - أدوات دين بالتكلفة المطفأة
- التزامات تمويلية غير مسحوبة وعقود الضمانات المالية الصادرة.

تقيس المجموعة مخصصات الخسارة بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة، ما عدا التالي، والتي يتم قياسها بالخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة إثني عشر شهراً

- أدوات الدين التي تم تحديد أن لها مخاطر ائتمانية محدودة كما في تاريخ التقرير؛
- أدوات الدين الأخرى وأرصدة البنوك التي لم تتعرض لمخاطرها الائتمانية (أي مخاطر العجز عن السداد التي تحدث خلال العمر المتوقع للأداة المالية) للارتفاع بصورة جوهرية منذ الاحتساب المبدئي.

تعتبر المجموعة أن أداة الدين ذات مخاطر ائتمانية منخفضة عندما يكون التصنيف الائتماني مساوياً للتعريف المفهوم عالمياً «الدرجة الاستثنائية». تعتبر المجموعة أن هذه الدرجة تساوي BBB- أو أعلى حسب تصنيف وكالة ستاندرد أند بوروز.

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقديرات مرجحة للخسائر الائتمانية. تقاس الخسائر الائتمانية بالقيمة الحالية لجميع العجوزات النقدية (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمنشأة وفقاً للعقد، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها). يتم خصم الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل الفائدة الفعلي للأصل المالي.

يقوم المصرف بإحتساب مخصصات للإنخفاض في القيمة على الموجودات المصنفة ضمن درجة ٨ و ٩ و ١٠ بصفة فردية. يتم ذلك بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة من هذه الموجودات وقيمة الضمانات المتوفرة.

لمعرفة سياسة البنك المفصلة حول مخصصات الموجودات المالية، يرجى الإطلاع على الإيضاح رقم ٢ (ل) حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

لمراجعة الإفصاحات الكمية المتعلقة بالتعرضات المتأخرة أو المنخفضة القيمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، يرجى الإطلاع على الإيضاح رقم ٣١ حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

بآلاف الدنانير البحرينية

٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

٦-٤ متأخرات، وحسابات منخفضة القيمة، ومخصصات (يتبع)

٤-٦-١ التوزيع الجغرافي والقطاعي لمخصصات الإنخفاض في القيمة والحسابات المنخفضة القيمة / الحسابات المتأخرة (تسهيلات التمويل)

الإجمالي	آسيا	أوروبا	دول مجلس التعاون	
				<b>منخفضة القيمة:</b>
٥٦.٨٠٦	-	-	٥٦.٨٠٦	٣ أشهر إلى سنة
٣٦.٣٠٣	-	-	٣٦.٣٠٣	سنة إلى ٣ سنوات
٤٨١	-	-	٤٨١	أكثر من ٣ سنوات
٩٣.٥٩٠	-	-	٩٣.٥٩٠	
				<b>يُطرح: مخصصات إنخفاض محددة</b>
٨.٩٠٠	-	-	٨.٩٠٠	في ايناير ٢٠١٨
٢.٤٢١	-	-	٢.٤٢١	صافي التحويل إلى المرحلة ٣
٦.٠٢٣	-	-	٦.٠٢٣	مخصص خلال السنة
(١.٥٦٦)	-	-	(١.٥٦٦)	شطب خلال السنة
١٥.٧٧٧	-	-	١٥.٧٧٧	
٧٧.٨١٣	-	-	٧٧.٨١٣	<b>القيمة الدفترية</b>
				<b>متأخرات غير منخفضة القيمة، متضمنة المتأخرات دون المستوى:</b>
٧١.٣١٣	-	٨.٨٦٩	٦٢.٤٤٤	إلى ٣ أشهر
-	-	-	-	٣ أشهر إلى سنة
-	-	-	-	أكثر من سنة
٧١.٣١٣	-	٨.٨٦٩	٦٢.٤٤٤	
				<b>مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للمرحلة ١ و ٢</b>
٨.٧٠٢	-	٥٥٨	٨.١٤٤	

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

#### ٦-٤ متأخرات، وحسابات منخفضة القيمة، ومخصصات (يتبع)

#### ٦-٤-١ التوزيع الجغرافي والقطاعي لمخصصات الإنخفاض في القيمة والحسابات المنخفضة القيمة/الحسابات المتأخرة (تسهيلات التمويل) (يتبع)

الإجمالي	أخرى	عقارات	بنوك ومؤسسات مالية	
<b>منخفضة القيمة:</b>				
٥٦,٨٠٦	٣٥,٣٨٥	٢١,٤٢١	-	٣ أشهر إلى سنة
٣٦,٣٠٣	٢٤,٤٠٥	١١,٨٩٨	-	سنة إلى ٣ سنوات
٤٨١	٢١٣	٢٦٨	-	أكثر من ٣ سنوات
<b>٩٣,٥٩٠</b>	<b>٦,٠٠٣</b>	<b>٣٣,٥٨٧</b>	<b>-</b>	
<b>يُطرح: مخصصات إنخفاض محددة</b>				
٨,٩٠٠	٦,٥٤٣	٢,٣٥٦	-	في ايناير ٢٠١٨
٢,٤٢١	١,٢٨٥	١,١٣٦	-	صافي التحويل إلى المرحلة ٣
٦,٤٧٩	٦,٧٠٩	(٦٨٦)	-	مخصص خلال السنة
(١,٥٦٦)	(١,٤٠٤)	(١٦٢)	-	شطب خلال السنة
<b>١٥,٧٧٧</b>	<b>١٣,١٣٤</b>	<b>٢,٦٤٣</b>	<b>-</b>	
<b>٧٧,٨١٣</b>	<b>٤٦,٨٦٩</b>	<b>٣٠,٩٤٤</b>	<b>-</b>	<b>القيمة الدفترية</b>
<b>متأخرات غير منخفضة القيمة، متضمنة المتأخرات دون المستوى:</b>				
٧١,٣١٣	٤٢,٧٢١	٢٨,٥٩٢	-	إلى ٣ أشهر
-	-	-	-	٣ أشهر إلى سنة
-	-	-	-	أكثر من سنة
<b>٧١,٣١٣</b>	<b>٤٢,٧٢١</b>	<b>٢٨,٥٩٢</b>	<b>-</b>	
<b>٨,٧٠٢</b>	<b>٧,٨١٣</b>	<b>٦٩٤</b>	<b>١٩٥</b>	<b>مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للمرحلة او ٢</b>

### ٧-٤ تسهيلات يتم إعادة التفاوض بشأنها

لمزيد من المعلومات حول التسهيلات التي تم إعادة التفاوض بشأنها، يرجى الإطلاع على الإيضاح رقم ٣٤ حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

### ٨-٤ دعاوى قضائية وتعرضات تم شطبها

لدى البنك سياسات لمباشرة ورفع الدعاوى القضائية بعد إستنفاد جميع الوسائل الودية لتسوية المستحقات من العملاء. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ إرتبط البنك في ٢١٢ دعوى قضائية لإسترداد مستحقات من عملائه بلغ مجموعها ١٨.٧ مليون دينار بحريني. إضافة لذلك، قام ٦ من العملاء برفع قضايا ضد البنك تتعلق بحسابات الاستثمار المقيدة وحسابات الزبائن بلغ مجموعهما ١٩٤ ألف دينار بحريني. لدى البنك سياسة تسمح بشطب التعرضات عند إنتفاء احتمال إسترداد مستحقاتها من خلال الدعاوى القضائية والوسائل الأخرى.

### ٩-٤ غرامات من مدفوعات متأخرة

يحق للبنك، في الحالات التي يتأخر فيها عملاؤه عن تسديد المستحقات إليه، تحصيل غرامات منهم بناءً على الإتفاقية الموقعة بينهم وبين البنك. يقوم البنك بتحصيل هذه الغرامات من العملاء عندما تكون المبالغ كبيرة. حسب سياسة البنك يتم إحتساب هذه الغرامات في حساب منفصل ويتم صرفها في أوجه الخير بعد أخذ موافقة هيئة الرقابة الشرعية بالبنك.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

#### ٩-٤ غرامات من مدفوعات متأخرة (يتبع)

من سياسة البنك المساهمة بأي مبالغ متحصلة من مصادر غير مطابقة لأحكام الشريعة الإسلامية في صندوق للأعمال الخيرية والزكاة. خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، تم تحويل مبلغ ١٥ ألف دينار بحريني إلى صندوق الأعمال الخيرية والزكاة.

بالنسبة للإفصاحات الكمية، يرجى مراجعة بيان مصادر وإستخدامات أموال صندوق الأعمال الخيرية والزكاة الموحد ضمن البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

#### ١٠-٤ تخفيف مخاطر الائتمان

يستخدم البنك مجموعة من الأدوات لتخفيف مخاطر الائتمان، أهمها حماية التعرض عن طريق إستخدام رهونات مناسبة. بالرغم من أن وجود هذه الرهونات لا يعتبر شرطاً مسبقاً لتقديم التسهيل، إلا أن جزءاً كبيراً من التعرضات الحالية على الأقل مضمونة جزئياً. لدى البنك سياسات واضحة حول نوعية الأصول التي يمكن قبولها كرهونات وكيفية تقييم هذه الأصول. عموماً يتم تقييم جميع الأصول التي تم قبولها كرهونات مرة واحدة في السنة على الأقل. تم وضع الأسس القانونية الخاصة بسريان مفعول وتنفيذ المستندات المستخدمة في إنشاء هذه الرهونات من قبل خبراء قانونيين خارجيين.

يبين الجدول التالي تغطية ضمانات جميع التعرضات الائتمانية والتي تم تصنيفها على أساس نوع الضمان كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

نوع الضمان	مراوحة	مشاركة	مضاربة	وكالة	إستصناع	إجارة	قيمة الضمان <sup>١</sup>	نسبة	
								إجمالي	التغطية
							قيمة	النسبة من	النسبة من
							الضمان <sup>٢</sup>	الإجمالي	الإجمالي
عقارات	٢١٥,٧٣١	١٤,٢٠٥	١٩٥	٣,٠١٦	١,٠١٢	١٧١,٩٥٤	٤,٦١١٤	٢٨٥,٩٥٢	١٤٢٪
أوراق مالية مدرجة	-	-	-	-	-	-	-	-	٪
أوراق مالية غير مدرجة	-	-	-	-	-	-	-	-	٪
ضمانات بنكية	-	-	-	-	-	-	-	-	٪
ضمانات نقدية	١٧,٨٩٠	-	-	-	-	٤٤٨	١٨,٣٣٨	٣٦,٦٧٩	٥١٪
أخرى	٧,٧٢٤	-	-	-	-	-	٧,٧٢٤	٢٤,٩٢٧	٣١٪
غير مضمونة	-	-	-	-	-	-	-	١٢٤,٧٦٣	٪
<b>الإجمالي</b>	<b>٢٤١,٣٤٥</b>	<b>١٤,٢٠٥</b>	<b>١٩٥</b>	<b>٣,٠١٦</b>	<b>١,٠١٢</b>	<b>١٧٢,٤٠٢</b>	<b>٤٣٢,١٧٥</b>	<b>٤٧٢,٣٢٢</b>	

<sup>١</sup> تمثل قيم الضمان بناءً على آخر تقييم تم تنفيذه بناءً على سياسة البنك للتقييم شاملة الضمانات التي تتجاوز قيمها القيمة الدفترية للتسهيلات.

<sup>٢</sup> تشمل هذه المبالغ على إجمالي الخسائر الائتمانية المتوقعة في القيمة تبلغ ٢٤,٤٧٩ ألف دينار بحريني.

يتم احتساب الممتلكات العقارية بغير اعتمادها جهات تقييم مؤهلة. يتم تقييم الأصول المادية الأخرى كالأليات بقيمتها الدفترية، أو بقيمتها فواتيرها أو كما يصدق عليها أحد الخبراء الخارجيين. يتم تقييم الأوراق المالية المدرجة بسعر السوق بينما يتم تقييم الأوراق المالية غير مدرجة بالتكلفة بعد خصم مخصصات الإنخفاض في القيمة. يتعامل البنك مع مجموعة من المُقيمين المعتمدين للممتلكات العقارية. يقوم قسم إدارة المخاطر بالإشراف على عملية التقييم باستقلالية عن الأقسام المعنية الأخرى.

في أغلب الأحيان تكون التسهيلات أيضاً مضمونة بضمانات شخصية أو ضمان شركات، أو ملكية مشتركة للمركبات، أو من خلال التنازل عن عوائد تعاقدية أو تنازل عن ملكية شهادات تأمين، ونحو ذلك. لكن وحسب سياسة البنك الائتمانية فإن هذه الضمانات أو التنازلات لا تعتبر ملموسة بالرغم من أن قيمتها تكون كبيرة في حالات كثيرة، لذلك يتم احتسابها صفراً لأغراض التحليل السابق.

يتم تقييم الأصول الممولة كإجارة منتهية بالتمليك بقيمتها الإسمية مع الضمانات المادية حيث تم تضمينها تحت بند عقارات أو بند أخرى في الجدول السابق.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٤ مخاطر الائتمان (يتبع)

### ٤-١ تخفيف مخاطر الائتمان (يتبع)

إن القيمة المعلنة لجميع التعرضات هي عبارة عن إجمالي التعرض قبل أي مخصصات. لا يقوم البنك بإجراء أي تسوية للضمانات المحتفظ بها سواء كانت مضمّنة أو غير مضمّنة في الميزانية العمومية. لم يتم البنك بطلب أي إعفاءات رأسمالية لتقليل مخاطر الائتمان وذلك حسب القسم ٤-٧ من نموذج كفاية رأس المال للبنوك الإسلامية والمعتمد من قبل مصرف البحرين المركزي ولذلك ولغرض احتساب معدل كفاية رأس المال فقد تم وزن مخاطر جميع التعرضات بناءً على قيمتها الإجمالية.

لدى البنك سياسة للتخلص من الأصول المحتفظ بها كرهونات والغير قابلة للتحويل إلى نقد، وذلك بعد إتخاذ جميع الإجراءات القانونية اللازمة.

### ٤-١١ متطلبات رأس المال التنظيمي حسب نوع عقود التمويل

عقد التمويل	التعرض		أصول موزونة لمخاطر الائتمان		متطلبات رأس المال (١٢، ٥٪)	
	أصحاب حسابات الاستثمار	ذاتي التمويل	أصحاب حسابات الاستثمار	ذاتي التمويل	أصحاب حسابات الاستثمار	ذاتي التمويل
مربحة	٦٢,٤٤١	٢٦٣,٩٤١	١٧,٩٧٣	٢٧٥,٦٦٩	٣٤,٤٥٩	٢,٢٤٧
موجودات الإجارة (شاملة أقساط إيجارات مستحقة)	-	١٢,٢٠٣	-	-	-	-
مشاركة	-	٣,٥٤١	-	٣,٥٤١	٤٤٣	-
مضاربة	-	٤,٠٤٩	-	١,٠٤٩	١٣١	-
وكالة	٥٩٦	٤,٤١١	١٧٩	٤,٤١١	٥٥١	٢٢
إستصناع	٢,٠٥٤	-	٦١٦	-	-	٧٧
<b>الإجمالي</b>	<b>٦٥,٠٩١</b>	<b>٣٩٣,١٤٥</b>	<b>١٨,٧٦٨</b>	<b>٢٨٤,٦٧٠</b>	<b>٣٥,٠٨٤</b>	<b>٢,٣٤٦</b>

## ٥ مخاطر السوق

### ٥-١ إدارة مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تؤثر إيرادات البنك أو تؤثر قيمة الأدوات المالية التي يمتلكها بالتغيرات في أسعار السوق، كالتغير في أسعار العملات، ومعدلات الأرباح، وأسعار الأسهم، وأسعار السلع. إن الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والتحكم في التعرضات لمخاطر السوق ضمن معايير مقبولة، مع تحقيق أفضل العوائد من هذه المخاطر.

تتطلب قواعد مصرف البحرين المركزي من البنك فصل تعرضاته لمخاطر السوق بين محافظ للمتاجرة ومحافظ لغير المتاجرة. ليس لدى البنك أي تعرضات لمراكز متاجرة سواء في الأسهم أو في السلع ولذلك يعتبر التعرض للتغير في أسعار العملات والتعرض للضغوط، على الرغم من محدوديته، مصدرراً رئيسياً لمخاطر السوق. هناك أيضاً احتمال التعرض لمخاطر معدلات الأرباح والتي تظهر بسبب عدم تطابق بنية الموجودات مع المطلوبات. لدى البنك سياسات معتمدة من قبل مجلس الإدارة مع حدود واضحة للمخاطر ومؤشراتها وذلك لغرض إدارة مخاطر السوق بفعالية.

خلال سنة ٢٠١٢، بدأ البنك بالمتاجرة في الصكوك على أسس إنتقائية، وتقتصر المتاجرة حالياً على صكوك تُصدرها جهات سيادية وشبه سيادية أو صكوك تُصدرها جهات أخرى من دول مجلس التعاون الخليجي مع اشتراط حصولها على درجات تقييم استثمار من وكالة موديز أو ستاندرد أند بورز. بلغ حجم محفظة المتاجرة مع نهاية السنة لاشئ.

يتم مراقبة مخاطر عمليات المتاجرة هذه عن طريق إعادة تقييم الصكوك بقيمتها السوقية على أساس يومي، إن حجم المحفظة والأهم من ذلك عدد الأدوات يعتبر صغيراً جداً بحيث لا يمكن الإعتماد على أي نماذج إحصائية.

قام البنك بصياغة سياسة شاملة للمتاجرة في الصكوك والمساهمة في صناديق الصكوك التي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة، وتهدف أساساً إلى المتاجرة في الصكوك والمساهمة في صناديق الصكوك وغيرها من المنتجات المنظمة ذات الإيرادات الثابتة والمتوافقة مع الشريعة الإسلامية كجزء من مهام أعمال الخزينة. تتضمن السياسة إرشادات واضحة للمتاجرة في الصكوك والمساهمة في صناديق الصكوك، والحدود، والأسواق المستهدفة، والقطاعات، والدول، والمدة، ومعايير إيقاف الخسارة والإجراءات والتقارير. تتم مراقبة المحفظة على أساس سعر السوق وتسلم التقارير إلى لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٥ مخاطر السوق (يتبع) ١-٥ إدارة مخاطر السوق (يتبع)

تقوم لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات بمراجعة هذه الإستثمارات كجزء من المراقبة الشاملة لإدارة النقد والخزينة والأنشطة الإستثمارية للبنك. تم بيان تفاصيل إدارة مخاطر السوق، وصافي التعرضات وحساسيتها ضمن الإيضاح رقم ٣١ حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

### ٢-٥ حصة رأس المال التنظيمي من مخاطر السوق

يبين الجدول التالي مراكز مخاطر السوق لكل فئة من فئات مخاطر السوق وذلك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ إضافة إلى الحد الأقصى والأدنى خلال الفترة:

الحد الأدنى	الحد الأقصى	كما في ٣١ ديسمبر	
-	-	-	مخاطر مركز الملكية
-	-	-	مخاطر السوق من مراكز متاجرة في صكوك *
٦٤٠	٢,٦٥٩	٦٤٠	مخاطر أسعار العملات
-	-	-	مخاطر السلع
<b>٦٤٠</b>	<b>٢,٦٥٩</b>	<b>٦٤٠</b>	<b>الإجمالي (أ)</b>
٧,٩٩٥	٣٣,٢٣٨	٧,٩٩٥	الأصول موزونة المخاطر (أ - ١٢,٥)
٩٩٩	٤,١٥٥	٩٩٩	متطلبات رأس المال (١٢,٥٪)

\* تمثل نسبة ٣٠٪ من التعرضات حيث يتم تخصيص هذه الإستثمارات في صكوك من حقوق أصحاب حسابات الإستثمار.

## ٦ مخاطر التشغيل

### ١-٦ إدارة مخاطر التشغيل

مخاطر التشغيل هي مخاطر حدوث خسارة بسبب عدم كفاية أو وجود خلل في العمليات الداخلية، أو بسبب أخطاء بشرية، أو أخطاء في الأنظمة أو نتيجة أحداث خارجية تتضمن على سبيل المثال وليس الحصر، مخاطر قانونية ومخاطر إلتزام بالشرعية الإسلامية. تعتبر مخاطر التشغيل جزءاً متصلاً من العمليات الإعتيادية. مع العلم بأنه لا يمكن التخلص من المخاطر التشغيلية بصورة كاملة، إلا أن البنك يحاول جاهداً تقليلها من خلال التأكد من وجود بنية أساسية رقابية قوية في جميع أقسام البنك، يتم إتخاذ إجراءات وعمليات مختلفة لإدارة مخاطر التشغيل وتشمل التدريب الفعال للموظفين، وضوابط مناسبة لحماية الموجودات والسجلات، والقيام بتسويات دورية للحسابات والعمليات، والمراقبة المستمرة لحدود المخاطر، وفصل المهام، والإدارة المالية وإعداد التقارير.

تم بيان تفاصيل إدارة مخاطر التشغيل ضمن الإيضاح رقم ٣٤ حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

يقوم قسم إدارة المخاطر بمراقبة جميع عمليات التشغيل للتأكد من تنفيذ توجيهات مجلس الإدارة تنفيذاً كاملاً ويقدم تقارير حول أي حالات إنحراف، إن وجدت، للإدارة العليا وللمجلس الإدارة. لدى القسم فريق من الموظفين المتخصصين للقيام بهذه المهمة. قام البنك بتطبيق نظام لإدارة مخاطر التشغيل حيث يقوم هذا النظام بمراقبة مؤشرات المخاطر والضوابط الرئيسية في جميع مجالات العمليات ويقوم بإطلاق إشارات مناسبة عند وقوع أحداث تم تحديدها مسبقاً (من خلال تجاوز هذه الإشارات) حيث يقوم القسم بعرض تقارير دورية لكل من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية. إضافة إلى ذلك، تقتضي سياسة البنك القيام بمهام حرج، وتسجيل، ومراقبة العمليات عن طريق موظفين مستقلين غير أولئك الأفراد الذين قاموا بهذه بالعمليات.

يتضمن إطار إدارة مخاطر التشغيل الذي يطبقه البنك مكونات كمؤشرات المخاطر الرئيسية، وبيانات خسائر التشغيل، ومخاطر وضوابط التقييم الذاتي في مختلف أنحاء البنك، يتم مراقبة هذه المكونات بصورة دورية الأمر الذي يساعد على سرعة إكتشاف وتصحيح أوجه القصور في العمليات والإجراءات. يتم مراقبة المعلومات التي تم جمعها لإنشاء قاعدة بيانات بالخسائر والتي قد يتم الإعتماد عليها كنقطة بداية لتطبيق منهج متقدم لإدارة مخاطر التشغيل في المستقبل.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٦ مخاطر التشغيل (يتبع)

#### ٢-٦ دعاوى قضائية

حتى تاريخ إعداد هذا التقرير، لا توجد لدى البنك أي دعاوى قضائية جوهرية بما في ذلك الإجراءات القانونية المُعلّقة باستثناء ما ورد في البند ٤-٨ أعلاه. لدى البنك فريق قانوني متخصص يقوّم بتقديم المشورة القانونية ومساعدة جميع أقسام البنك.

#### ٣-٦ الإلتزام الشرعي

تقوم هيئة الرقابة الشرعية بمهمة توجيه، ومراجعة، والإشراف على أنشطة البنك لضمان توافيقها مع أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية. لدى البنك مراقب شرعي، يقوّم بمراجعة إلتزام منتجات وعمليات البنك بفتاوى وأحكام هيئة الرقابة الشرعية بصورة مستمرة كما يقوّم أيضاً بمراجعة الإلتزام بمتطلبات المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية. تقوّم هيئة الرقابة الشرعية بمراجعة واعتماد جميع المنتجات والخدمات قبل طرحها وتقديمها للعملاء، كما تقوّم بمراجعة دورية للمعاملات التي يقوّم بها البنك، يتم إصدار تقرير سنوي من قبل هيئة الرقابة الشرعية تؤكد فيه الإلتزام بالبنك بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية.

#### ٤-٦ حصة رأس المال التنظيمي من مخاطر التشغيل

يستخدم البنك طريقة المؤشر الأساسي لإحتساب متطلبات رأس المال التنظيمي لمخاطر التشغيل.

يبين الجدول التالي الأصول موزونة المخاطر ومتطلبات رأس المال لمخاطر التشغيل كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨م:

متوسط إجمالي الدخل لثلاث سنوات (أ)	٣٣,١٥١
أصول موزونة لمخاطر التشغيل (ب) = أ - ١٥٪ - ١٢,٥	٦٢,١٥٨
متطلبات رأس المال = ب - ١٢,٥٪	٧,٧٧٠

## ٧ مخاطر أخرى

### ١-٧ مخاطر السيولة

مخاطر السيولة هي مخاطر أن يواجه البنك صعوبة في الوفاء بالتزاماته المالية وذلك بسبب عدم التطابق بين الموجودات والمطلوبات، يهدف البنك من خلال منهجه في إدارة السيولة إلى ضمان توفر سيولة كافية لدى البنك في جميع الأوقات للوفاء بالتزاماته عند إستحقاقها، بدون تحمّل أي خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بإلحاق أضرار بسمعة البنك.

لدى البنك سياسة خاصة بمخاطر السيولة، حيث توضح أدوار ومسئوليات لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات، وقسم الخزينة، والأقسام الأخرى المعنية بإدارة السيولة. تنص هذه السياسة أيضاً على وجوب محافظة البنك على معدلات سيولة مختلفة، إضافة إلى حدود الفجوات ضمن كل فترة زمنية في سُلّم الإستحقاق. تتمثل سياسة البنك في الإحتفاظ بمستوى مناسب من الموجودات السائلة ذات الجودة العالية كالإيداعات بين البنوك، والصكوك وذلك لضمان توفّر السيولة لدفع ودائع المضاربات المُستحقة والحسابات الجارية والمطلوبات الأخرى، متى حان موعد إستحقاقها.

تقع مسؤولية الإدارة اليومية لإدارة مخاطر السيولة على قسم الخزينة، حيث يقوّم بمراقبة مصادر ومواعيد إستحقاق الموجودات والمطلوبات بصورة مستمرة، ويتأكد من الإلتزام بالحدود التي أقرتها لجنة الموجودات والمطلوبات. يقوّم قسم إدارة المخاطر مع قسم الرقابة المالية بالبنك بمتابعة أوضاع السيولة ويتم تقديم تقارير حول أي مخالفات إلى لجنة الموجودات والمطلوبات، وإلى اللجنة التنفيذية لإدارة المخاطر، وكذلك إلى مجلس الإدارة.

لمواعيد إستحقاق الموجودات والمطلوبات، يرجى الإطلاع على الإيضاح رقم ٢٨ حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨م.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ٧ مخاطر أخرى (يتبع)

#### ١-٧ مخاطر السيولة (يتبع)

يبين الجدول التالي معدلات السيولة الرئيسية والتي تعكس وضع السيولة في البنك:

٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	
٪١٧٦,٨٧	٪١١٥,٦٠	٪١٦٢,٢٠	٪٤٧,٠٢	٦٢,٦١٪	الموجودات بين البنوك إلى المطلوبات بين البنوك
٪٢٥,٢٣	٪٢٢,٧٥	٪٢٧,٣٠	٪٢٢,١٩	٣,٠٢٪	الموجودات السائلة إلى إجمالي الموجودات
٪٣٤,٦٩	٪٣٠,٦٥	٪٣٥,٩٤	٪٣٥,١٢	٤٧,٥٥٪	الموجودات السائلة إلى إجمالي الودائع
٪٢٣,٠٣	٪٢٠,٩٦	٪٢٥,٧٨	٪١٠,٠٧	١٨,٠٨٪	صافي الموجودات السائلة إلى إجمالي الودائع

#### ٢-٧ مخاطر نسبة الأرباح في سجلات البنك

إن المخاطر الرئيسية الأخرى التي تتعرض لها سجلات البنك هي مخاطر الخسارة الناجمة عن التقلبات في التدفقات النقدية المستقبلية أو القيمة العادلة للأدوات المالية والتي قد تحدث بسبب تغير في نسب أرباح السوق. تتم إدارة مخاطر نسبة الأرباح بصفة رئيسية عن طريق مراقبة فجوات معدلات الربح من خلال إيجاد حدود مُتفق عليها مسبقاً لإعادة التسعير. إن لجنة الموجودات والمطلوبات هي المسؤولة عن مراقبة الإلتزام بهذه الحدود ويقوم قسم إدارة المخاطر في البنك بمساعدة اللجنة وذلك ضمن أنشطة متابعاته اليومية.

تتم إدارة مخاطر نسبة الربح مقابل حدود فجوات معدل الربح من خلال متابعة حساسية الموجودات والمطلوبات المالية للبنك لسيناريوهات مختلفة معيارية وغير معيارية لنسب الأرباح. تشمل السيناريوهات المعيارية التي تتم دراستها بصورة شهرية على ارتفاع أو انخفاض موازي بمعدل ٢٠٠ نقطة أساسية عبر جميع منحنيات العوائد. فيما يلي تحليل لحساسية البنك تجاه أي ارتفاع أو انخفاض في نسب أرباح السوق (بافتراض عدم حصول تحركات غير متناسقة في منحنيات العوائد، وبيان مركز مالي مستقر):

#### ٢٠٠ نقطة إرتفاع أو إنخفاض متوازي

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	±٢٩٨
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	±٣٩١

#### ٣-٧ مخاطر إئتمانية من أطراف أخرى

إن المخاطر الإئتمانية من أطراف أخرى هي مخاطر عدم قيام الطرف المُرتبط بعقود تحثوي على نسب أرباح السوق، وصراف العملات الأجنبية، وأسهم حقوق الملكية وأسواق الإئتمان بتسديد إلتزاماتها قبل مواعيد إستحقاق هذه العقود. لايقوم البنك بالمتاجرة في أسهمه، أو في العملات الأجنبية، أو في مشتقاتها. ومع ذلك، يدخل البنك في معاملات ذات مخاطر صرف أجنبي وذات مخاطر نسب أرباح متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية لغرض التحوط من المخاطر التي قد تنشأ بسبب عدم التطابق بين محفظتي الموجودات والمطلوبات. هناك سياسات واضحة لهذه المعاملات، بالنسبة لمعاملات التسهيلات الإئتمانية الأخرى (وفي المقام الأول الإيداعات بين البنوك)، فقد قام البنك بإشياء جدول لحدود الأطراف الأخرى يعتمد على تصنيفات إئتمان خارجية لهذه الأطراف، يتم متابعة هذه الحدود من قبل قسم إدارة المخاطر في البنك. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، لم تكن لدى البنك أي مراكز مفتوحة في أدوات خاصة بإدارة مخاطر الصرف الأجنبي.

#### ٤-٧ مخاطر التمرکز

تنشأ مخاطر التمرکز عندما يقوم عدد من المدينين، أو الأطراف الأخرى، أو الأطراف المُستثمر فيها بمزاولة أنشطة متشابهة أو أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية أو في مناطق ذات خصائص إقتصادية متشابهة الأمر الذي من شأنه أن يؤثر على مقدرتهم وبصورة متشابهة على الوفاء بالإلتزاماتهم التعاقدية من خلال ظروف إقتصادية، أو سياسية، أو ظروف أخرى متشابهة. نظراً لذلك، فإن هذه التركزات تشير إلى حساسية نسبية لأداء البنك تجاه التطورات التي تؤثر على قطاع معين أو منطقة معينة. ولإدارة هذه المخاطر، قام البنك بوضع حدود تعرضات لمختلف المناطق الجغرافية والقطاعات الصناعية. يقوم قسم إدارة المخاطر بمراقبة هذه الحدود وإبلاغ مجلس الإدارة عن أي حالات إنصراف، إن وُجدت، بشكل ربع سنوي. كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، لم يتم تجاوز أي من الحدود التي أقرها مجلس الإدارة. لتفاصيل التعرضات للمناطق الجغرافية والقطاعات الصناعية، يرجى الإطلاع على البنود ٤-٣ و ٤-٤ و ٤-٣-٤ أعلاه.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٧ مخاطر أخرى (يتبع)

### ٥-٧ مخاطر السمعة

إن مخاطر السمعة هي مخاطر إمكانية أن يؤدي الفهم الخاطئ لممارسات وأنشطة البنك أو لإجراءات الرقابة الداخلية، سواءاً كانت صحيحة أم لا، إلى انخفاض قاعدة مستثمري البنك قد تكون لها آثار سلبية على سيولة البنك أو على رأس ماله. قد يؤدي ذلك أيضاً إلى رفع دعاوى ضد البنك، الذي وبصرف النظر عن النفقات القانونية التي يمكن تجنبها، ستتضرر مصداقيته ما سيؤثر سلباً على نمو أعماله التجارية وربحيته. كون البنك يعمل كمصرف إسلامي، فإن سمعته تعتبر من أصوله الهامة وأحد الأمور التي قد تؤثر على سمعة البنك هو عدم مقدرته على التخرج من الإستثمارات، وتحقيق عوائد أقل من المتوقع، ونمو محفظة الموجودات المتعثرة، وضعف التواصل مع المستثمرين. لدى البنك إستراتيجية اتصالات متطورة ومُحكمة يتم تنفيذها لتغطية مثل هذه الحالات. إضافة إلى ذلك، يقوم البنك بتخصيص رأس مال إضافي لمواجهة مثل هذه المخاطر عن طريق الإجراءات الداخلية لتقييم كفاية رأس المال.

### ٦-٧ مخاطر الضغوطات التجارية

تشير مخاطر الضغوطات التجارية إلى وجود ضغوطات من السوق لدفع عوائد تتجاوز المعدلات التي تم تحقيقها على الموجودات التي تم تمويلها عن طريق حقوق أصحاب حسابات الإستثمار. قد يرجع سبب ذلك إلى كون العائد على هذه الموجودات أقل من عوائد الجهات المنافسة. لدى البنك سياسات وإجراءات مناسبة يتم من خلالها تحديد، ومراقبة ومعالجة جميع المخاطر المحتملة والتي قد تنشأ عن القيام بهذه الأنشطة. لمزيد من التفاصيل، يرجى الإطلاع على البند الخاص بأصحاب حسابات الإستثمار.

### ٧-٧ مخاطر أخرى

تتضمن المخاطر الأخرى مخاطر إستراتيجية، ومخاطر وكالة، ومخاطر رقابية، وغيرها. وهي مخاطر كامنة في جميع الأنشطة ولا يمكن قياسها وتحديدها بشكل سهل. يتولى مجلس إدارة البنك مسئولية إعتناء ومراجعة إستراتيجيات المخاطر والتعديلات على سياسات المخاطر بصورة شاملة. تقع على الإدارة العليا للبنك مسئولية تنفيذ إستراتيجيات المخاطر التي إعتنوها مجلس الإدارة. كما تقوم الإدارة أيضاً بالتأكد من أن الأنظمة الداخلية لحوكمة الشركات والإلتزام الرقابي لإدارة مخاطر الوكالة ومخاطر السمعة قوية وفعالة. يقوم البنك بتخصيص رأس مال إضافي لمواجهة مثل هذه المخاطر عن طريق الإجراءات الداخلية لتقييم كفاية رأس المال.

## ٨ إفصاحات عن المنتجات

### ١-٨ نوع المنتجات ووعي المستهلك

لدى البنك سياسة للإفصاح يتم تطبيقها على جميع قنوات الإتصال مع الجمهور وتشمل الإتصال المكتوب، والشفهي والإلكتروني. يتم القيام بهذه الإفصاحات في الوقت المناسب وبالطريقة التي تناسب المتطلبات المحلية والتنظيمية.

يقدم البنك تشكيلة واسعة من المنتجات المصرفية التجارية والإستثمارية المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية. والتي تشمل، بالإضافة إلى منتجات التمويل التقليدية، على تشكيلة من المنتجات الإستثمارية المبتكرة والتي تم هيكلتها كالصناديق، وإستثمارات مُنظمة ومضاربات مفيدة. لدى قسم الإستثمار بالبنك خبرة في تكوين منتجات مبتكرة راقية وذات قيمة مضافة تقدم قائمة واسعة من الهياكل، والعوائد المتوقعة، والفترات الزمنية، وملامح المخاطر.

يتم تقييم أي مقترح لمنتجات جديدة عن طريق أقسام البنك ذات العلاقة كل على حده. تقوم اللجنة التنفيذية لإدارة المخاطر في البنك بمراجعة هذه المقترحات لضمان توافق المنتجات أو الأنشطة مع إستراتيجية البنك تجاه الأعمال والمخاطر. تتطلب جميع المنتجات الجديدة موافقة مجلس الإدارة وهيئة الرقابة الشرعية بالبنك.

يتم وضع المعلومات حول المنتجات الجديدة أو أي تغيير في المنتجات الحالية على الموقع الإلكتروني للبنك على العنوان [www.khcbonline.com](http://www.khcbonline.com) أو يتم نشرها في وسائل الإعلام. يتم أيضاً إطلاع العملاء والجمهور على تفاصيل المنتجات عن طريق المطويات أو الإعلانات.

### ٢-٨ التعامل مع الشكاوى

يأخذ البنك النزاعات والشكاوى من جميع العملاء على محمل الجد. قد تؤدي هذه النزاعات أو الشكاوى إلى إنهاء محتمل للعلاقات وقد تؤثر سلباً على سمعة البنك. قد يؤدي عدم حل هذه النزاعات أو الشكاوى إلى دعاوى قضائية وإلى احتمال توجيه توبيخ من قبل الجهات الرقابية. لدى البنك سياسة شاملة تُعنى بالشكاوى الخارجية، حيث تم إعتناؤها من قبل مجلس الإدارة. جميع موظفي البنك على إطلاع بهذه السياسة وملمون بها.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٨ إفصاحات عن المنتجات (يتبع) ٢-٨ التعامل مع الشكاوى (يتبع)

لدى البنك موظف مكلف بالتعامل مع جميع الشكاوى الخارجية ويتم نشر بيانات الإتصال الخاصة به على الموقع الإلكتروني للبنك وكذلك في الفروع وفي جميع المواد الدعائية. يتم عادة التحقيق في الشكاوى من قبل أشخاص ليس لهم علاقة مباشرة بموضوع الشكاوى. يحاول البنك حل جميع الشكاوى خلال خمسة أيام عمل. لكن إذا تعذر ذلك، فإنه يتم الاتصال بالعميل مباشرة لإشعاره بالإطار الزمني للإصلاح وحل الشكاوى. يتم أيضاً تقديم تقرير دوري حول وضع الشكاوى إلى مجلس الإدارة.

## ٣-٨ حقوق أصحاب حسابات الإستثمار

يقوم البنك بقبول أموال من مستثمرين صغار وكذلك من الأفراد ذوي الملاءة العالية على هيئة عقود مضاربة. تمثل حقوق أصحاب حسابات الإستثمار أموالاً يقدمها العملاء للبنك كي يتم إستثمارها بطرق متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، ولبنك حرية التصرف في هذه الأموال بصفته مضارباً. جميع حسابات الإستثمار مبنية على أساس المشاركة في الأرباح، غير أن البنك لا يضمن أي مستوى معين من العوائد. يتحمل العملاء أي خسارة ناشئة عن هذا الإستثمار باستثناء في حالة الإهمال من قبل البنك. يقوم البنك باحتساب حصته من الأرباح كرسومه مضارب.

يقبل البنك الأموال من أصحاب حسابات الإستثمار بالدينار البحريني، وبالدولار الأمريكي، وعملة دول مجلس التعاون الخليجي وعملة أخرى ولفترات إستحقاق تتراوح ما بين شهر واحد و٣٦ شهراً. يقوم البنك بإجراء دراسات العناية الواجبة للتعرف على العميل قبل قبول أي إستثمار. يقوم العميل بالتوقيع على إتفاقية تغطي جميع شروط وأحكام الإستثمار والتي تتضمن المدة الزمنية، وأساس توزيع الأرباح وعملية السحب المبكر، ونحو ذلك.

منذ سنة ٢٠٠٩م، قام البنك بطرح حساب إداري جديد تحت إسم «حساب الوافر» والذي يؤهل المستثمرين للحصول على جوائز نقدية ونوعية، يتم دفعها بعد إجراء سحبيات شهرية، وربيع سنوية، وسنوية إضافة إلى حصة هذه الحسابات الإعتيادية من الأرباح المعلنة والموزعة على المساهمين بعد خصم حصة المضارب.

يُعتبر أصحاب حسابات الإستثمار مصدرأها ماً من مصادر التمويل للبنك حيث تتماشى العوائد التي يعرضها البنك للمستثمرين مع عوائد السوق. إلا أن أي نقص في العوائد من هذه الأموال المُستثمرة يعرض البنك لمخاطر الضغوطات التجارية. يقوم البنك بصفة منتظمة بمراقبة نسبة العوائد التي يقدمها منافسوه لتقييم توقعات أصحاب حسابات الإستثمارية. تتضمن سياسة البنك أيضاً التنازل الكلي أو الجزئي عن حصته من دخل الإستثمارات كمضارب، وذلك لغرض تقديم عوائد مقبولة إلى مستثمريه.

يقوم البنك بخلط أمواله مع أموال أصحاب حسابات الإستثمار حيث يتم إستثمارها معاً. لدى البنك خليطين محددتين من الأصول التي يتم إستثمار أموال أصحاب حسابات الإستثمار فيها والتي يتم تخصيص الدخل المتحقق منها لهذه الحسابات. أحد الخليطين قصير الأجل بطبيعته ليلتأم متطلبات إستثمارات أصحاب حسابات الإستثمار قصيرة الأجل. أما الخليط الآخر فهو طويل الأجل بطبيعته ليلتأم متطلبات إستثمارات أصحاب حسابات الإستثمار طويلة الأجل. يتم إحتساب حصة المستثمرين من إجمالي الدخل بعد خصم حصة البنك كمضارب. يتضمن جدول تخصيص الأرباح الذي يقوم العميل بالتوقيع عليه قبل الإستثمار خطة توزيع حصة المضارب. يتحمل البنك المصروفات الإدارية التي يتم تكبدها لإدارة هذه الحسابات بصورة مباشرة، ولا يتم تحميلها على أصحاب حسابات الإستثمار. تظهر حقوق أصحاب حسابات الإستثمار بقيمتها الدفترية.

مراعاةً للأحكام السابقة، فإن الودائع التي يحتفظ بها البنك يتم تغطيتها وحمايتها من خلال برنامج حماية الودائع الذي قام مصرف البحرين المركزي بإنشائه والذي يختص بتأسيس برنامج لحماية الودائع وتعيين مجلس لإدارة هذا البرنامج.

الجدول التالي يبين تفاصيل توزيع الدخل على أصحاب حسابات الإستثمار للسنوات الخمس الماضية:

٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	
١٢,٨٤٣	١٦,٩٣٣	١٦,٢٨٦	١٤,٨٨٤	١٤,٢٦١	دخل مخصص لأصحاب حسابات الإستثمار
٨,٨٤١	٧,٣٨٢	٧,١٥٦	٧,٤٤٧	٨,٦٢٢	أرباح موزعة
٤,٠٠٢	٩,٥٥١	٩,١١٣	٧,٤٣٧	٥,٦١٩	رسوم المضارب*
٣٣٦,١٠	٣٧٨,٥٩٦	٣٨٠,٩٧٥	٣٨٣,٥٦١	٣٤٣,٨٤٩	<b>كما في ٣١ ديسمبر</b> حقوق أصحاب حسابات الإستثمار <sup>١</sup>
-	-	-	-	-	إحتياطي معادلة الأرباح
-	-	-	-	-	إحتياطي مخاطر الإستثمار
-	-	-	-	-	نسبة إحتياطي معادلة الأرباح إلى حقوق أصحاب حسابات الإستثمار (%)
-	-	-	-	-	نسبة إحتياطي مخاطر الإستثمار إلى حقوق أصحاب حسابات الإستثمار (%)

<sup>١</sup> تمثل متوسط أرصدة الحسابات.  
\* تتضمن المساهمة في برنامج حماية الودائع.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

٨ إفصاحات عن المنتجات (يتبع)

٣-٨ حقوق أصحاب حسابات الإستثمار (يتبع)

نسبة التمويل من أصحاب حسابات الإستثمار على حسب نوع عقود أصحاب حسابات الإستثمار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨م:

نوع عقد أصحاب حسابات الإستثمار	نسبة التمويل
مضاربة شهرية <sup>١</sup>	٪٣٢,٥٤
مضاربة ٣ شهور	٪٢,٦٢
مضاربة ٦ شهور	٪٦,٠١
مضاربة ١٢ شهر	٪٣٤,٨٦
مضاربة ١٨ شهر	٪٠,٠٥
مضاربة ٢٤ شهر	٪١,١٧
مضاربة ٣٦ شهر	٪٢,٧٩
مضاربة الشخصيات الهامة	٪١٩,٩٦
الإجمالي	٪١٠٠,٠٠

<sup>١</sup>تشتمل على حسابات التوفير، حسابات الوافر وحسابات الودائع تحت الطلب.

نسبة الأرباح الموزعة على المستثمرين حسب نوع حقوق أصحاب حسابات الإستثمار (بالفترة الزمنية):

(بالآلاف الدنانير البحرينية)

الفترة الزمنية للمضاربة	أرباح موزعة بالدنانير البحريني										نسبة الأرباح الموزعة من الإجمالي (%)
	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤	
شهر واحد <sup>١</sup>	١,٠٢٩	٩٥٩	٨٣٤	١,٠٠٩	١,٣٠٤	١١,٧٩	١٢,٩	١١,٦	١٣,٧	١٤,٧	
٣ شهور	٢٩٠	٢٩٧	٤٠٥	٣٥٠	٣٨٠	٣,٣٨	٤,٠	٥,٧	٤,٧	٤,٣	
٦ شهور	٥٣٦	١,١٢	١,٣٤٦	١,٣٣٠	١,٤٥٥	٦,٢٣	١٣,٦	١٨,٨	١٨,٠	١٦,٥	
١٢ شهراً	٣,٩٣٦	٣,٢٤	٣,٣٩	٣,٦٦٧	٤,١٧٩	٤٥,٧٥	٤٠,٦	٤٢,٥	٤٩,٧	٤٧,٣	
١٨ شهراً	٦	٦	٨	٢	١	٠,٧	٠,١	٠,١	-	-	
٢٤ شهراً	١٢٢	٢٣٩	٢٥	٥	٧٥	١,٤٢	٣,٢	٠,٤	٠,١	٠,٨	
٣٦ شهراً	٣٦٧	٣	-	-	-	٤,٢٦	-	-	-	-	
مضاربة الشخصيات الهامة	٢,٣١٦	١,٩٠٧	١,٤٩٩	١,١٩	١,٤٤٧	٢٦,٩٢	٢٥,٦	٢٠,٩	١٣,٨	١٦,٤	
<b>الإجمالي</b>	<b>٨,٦٠٢</b>	<b>٧,٤٤٧</b>	<b>٧,١٥٦</b>	<b>٧,٣٨٢</b>	<b>٨,٨٤١</b>	<b>١٠٠,٠٠</b>	<b>١٠٠,٠٠</b>	<b>١٠٠,٠٠</b>	<b>١٠٠,٠٠</b>	<b>١٠٠,٠٠</b>	

<sup>١</sup>تشتمل على حسابات التوفير، حسابات الوافر وحسابات الودائع تحت الطلب.

توزيع الأرباح حسب نوع منتجات حقوق أصحاب حسابات الإستثمار:

السنة	متوسط العائد المحقق من أصول أصحاب حسابات الإستثمار (كنسبة من الموجودات)	إحتياطي معادلة الأرباح (كنسبة من أصول أصحاب حسابات الإستثمار)	إحتياطي مخاطر الإستثمار (كنسبة من أصول أصحاب حسابات الإستثمار)	حصة المضارب (كنسبة من أصول أصحاب حسابات الإستثمار)	الأرباح الموزعة (كنسبة من أصول أصحاب حسابات الإستثمار)
٢٠١٨	٤,١٤	-	-	١,٦٣	٢,٥٠
٢٠١٧	٣,٨٨	-	-	١,٩٤	١,٩٤
٢٠١٦	٤,٢٧	-	-	٢,٤٠	١,٨٨
٢٠١٥	١,٩٥	-	-	٢,٥٧	١,٩٩
٢٠١٤	٣,٨٢	-	-	١,١٩	٢,٦٣

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٨ إفصاحات عن المنتجات (يتبع) ٣-٨ حقوق أصحاب حسابات الإستثمار (يتبع)

### فيما يلي بيان بمتوسط الأرباح التي أعلنها البنك وقام بتوزيعها على المستثمرين:

#### بالنسبة المئوية (%)

٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	
٪١١٥	٪٠.٧٨	٪٠.٦٤	٪٠.٦٤	٪٠.٨٦	مضاربة شهرية <sup>١</sup>
٪٢٦.١٩	٪١.٧٥	٪١.٥٥	٪١.٧٩	٪٢.٥١	مضاربة ٣ شهور
٪٣٠.٨	٪٢.٦٩	٪٢.٨٥	٪٣.٠٧	٪٢.٩٦	مضاربة ٦ شهور
٪٣٠.٣٩	٪٢.٧٥	٪٢.٦٢	٪٢.٨١	٪٣.٣٧	مضاربة ١٢ شهر
٪٣٣.٠	٪٢.٨٠	٪٢.٦٧	٪٢.٧٣	٪٢.٨١	مضاربة ١٨ شهر
٪٤.٩٢	٪٢.٩١	٪٣.٠١	٪٣.٤٩	٪٣.٢٦	مضاربة ٢٤ شهر
-	-	-	٪٣.٣٩	٪٤.٩٣	مضاربة ٣٦ شهر
٪٣.٤٩	٪٢.٠٠	٪٢.٣٢	٪٢.٣٩	٪٣.١	مضاربة الشخصيات الهامة

<sup>١</sup>تشتمل على حسابات التوفير، حسابات الوافر وحسابات الودائع تحت الطلب.

يقوم البنك باستخدام العوائد التي توزعها مجموعة من المصارف الإسلامية التجارية التي تأسست في مملكة البحرين كمؤشر لمقارنة العائد الذي يدفعه إلى أصحاب حسابات الإستثمار.

#### حقوق أصحاب حسابات الإستثمار حسب نوع الموجودات:

يبين الجدول التالي وبإختصار الحركة في أنواع الموجودات التي تم إستثمار وتخصيص أموال أصحاب حسابات الإستثمار فيها حسب نوع هذه الموجودات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨:

أنواع الموجودات	المخصصات كما في ٢٠١٨	الحركة	المخصصات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	النسبة إلى إجمالي الموجودات (%)	نسبة التمويل من أصحاب حسابات الإستثمار كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
نقد وأرصدة لدى البنوك	٤١٩٢١	٣٤٤٠٠	٧٦.٣٢١	٪٢٢.٣	٪٧٦.٧٨
إيداعات لدى مؤسسات مالية	٣٣.٩٦٩	٩.٦٦٨	٤٣.٦٣٧	٪١٢.٦	٪١.٠
موجودات التمويلات:	١٧٠.٧٢٩	(١٠.٦٣٨)	٦٥.٠٩١	٪١٨.٧٩	٪١٩.٧٨
- مرابحة	١٧٠.٧٢٩	(١٠.٧٩٢)	٦٣.٣٧	٪١٨.٢٠	٪١٩.٦٦
- إستصناع	-	٢.٠٥٤	٢.٠٥٤	٪٠.٥٩	٪٠.٦٢
إستثمارات في أوراق مالية - صكوك	١١٣.١٩٩	٤٨.١٢٥	١٦١.٣٢٤	٪٤٦.٥٨	٪١.٠
<b>الإجمالي</b>	<b>٣٥٩.٨١٨</b>	<b>(١٣.٤٤٥)</b>	<b>٣٤٦.٣٧٣</b>		

#### تغيرات نسبة المضارب في المشاركة في الأرباح المتفق عليها عن النسبة المتعاقد عليها

٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	
٪٤٠.٢٦	٪٥٥.٦٨	٪٥٣.٥٧	٪٤١.٨٦	٪٤١.٨٢	متوسط حصة المضارب كنسبة من إجمالي الإيرادات المخصصة لأصحاب حسابات الإستثمار
٪٥٢.٤٤	٪٦٢.٨١	٪٦٤.٨٠	٪٥٨.٨٠	٪٦٢.٢٠	متوسط حصة المضارب المتعاقد عليها مع أصحاب حسابات الإستثمار
٪١٥.٥٤	٪١٢.١٨	٪٧.١٣	٪١١.٢٣	٪٢.٣٨	متوسط رسوم المضارب المتنازل عنها من قبل البنك

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٨ إفصاحات عن المنتجات (يتبع)

### ٤-٨ حسابات الإستثمار المقيدة

يقدم البنك حسابات إستثمار مقيدة لكل من المستثمرين الصغار والمستثمرين ذوي الملاحة العالية في دول مجلس التعاون الخليجي. يقوم البنك بهيكله حسابات الإستثمار المقيدة لكي يتيح لعملائه فرصة الإختيار من بين تشكيلة واسعة من العوائد، وفترات الإستحقاق، والقطاعات، وفئات الأصول، ومستويات المخاطر. لم يتم طرح أو تسويق أي حساب إستثمار مقيد خلال سنة ٢٠١٨.

تتم صياغة مسودة جميع مستندات منتجات حسابات الإستثمار المقيدة («مستند المنتج») وإصدارها بعد الحصول على التعليقات من أقسام الإستثمار، والرقابة الشرعية، والرقابة المالية، والشؤون القانونية، وإدارة المخاطر لضمان حصول المستثمرين على معلومات كافية لإتخاذ قراراتهم عن إطلاع ودراية بعد أخذ جميع عوامل المخاطر ذات الصلة بعين الإعتبار.

يعتبر مجلس الإدارة مسئولاً عن تقديم مبادئ توجيهية واضحة حول تطوير، وإدارة، وتقليل مخاطر إستثماراته من حسابات الإستثمار المقيدة وكذلك التأكد من وجود أنظمة إدارية سليمة وأنظمة رقابة داخلية لضمان حماية مصالح أصحاب حسابات الإستثمار في جميع الأوقات. عندما يكون إنشاء شركات ذات أغراض خاصة لإدارة الإستثمارات أمراً ضرورياً، فإن مجلس الإدارة يسعى إلى ضمان إدارة هذه الشركات ذات الأغراض الخاصة بمهنية وشفافية عن طريق مجلس يتم تعيينه على نحو وافٍ.

يدرك البنك مسئولياته كمؤتمن في إدارة إستثمارات حسابات الإستثمار المقيدة ولديه سياسات واضحة حول القيام بهذه المسئوليات. تشمل سياسة البنك الخاصة بمسئوليته كمؤتمن تجاه مستثمري حسابات الإستثمار المقيدة ما يلي:

- التأكد من أن هيكل الإستثمار، ومستند المنتج، والإستثمار نفسه كلها متوافقة تماماً مع مبادئ وأحكام الشرعية الإسلامية ومع أنظمة مصرف البحرين المركزي.
- تقديم المشورة المناسبة للمستثمرين، كجزء من مستند المنتج الخاص بحسابات الإستثمار المقيدة، حول جميع عوامل المخاطر ذات الصلة وبيان أن المستثمر يتحمل مخاطر الإستثمار قبل قبول أمواله لإستثمارها.
- إستكمال جميع إجراءات العناية الواجبة من الناحية القانونية والمالية المتعلقة بالإستثمارات التي تتم نيابة عن المستثمرين بنفس الدرجة من الحرص الذي يبذله البنك بالنسبة لإستثماراته الخاصة.
- ضمان إستثمار المبالغ تحديداً حسب النصوص المبينة في مستند المنتج.
- توفير موارد وأنظمة مناسبة لإدارة الإستثمارات وإدارة شركات ذات أغراض خاصة لها صلة بحسابات الإستثمار المقيدة وكذلك لإدارة جميع المخاطر بصورة إستباقية.
- إعداد ونشر آخر التطورات ذات الصلة بالإستثمارات بصورة دورية على المستثمرين على أساس منتظم طوال مدة الإستثمار.
- توزيع رأس المال والأرباح على المستثمرين بطريقة عادلة ومنصفة بصفته مضارباً و
- ضمان قيام البنك بالإهتمام، وحسن النية، والإجتهاد في جميع الأمور المتعلقة بحسابات الإستثمار المقيدة والشركات ذات الأغراض الخاصة المتعلقة بحسابات الإستثمار المقيدة والإستثمار بنفس الدرجة التي قد يبذلها في إدارة إستثماراته.
- يتم القيام بالمسئوليات والمهام السالفة الذكر في البنك، وإدارتها، ومراقبتها من خلال فريق من الموظفين المؤهلين والمتخصصين في أقسام الإستثمار، والرقابة الشرعية، والرقابة المالية، والشؤون القانونية، وإدارة الإستثمار، وإدارة المخاطر.
- يقوم البنك بإعداد وتوزيع تقارير حول الإستثمارات بصورة دورية على أصحاب حسابات الإستثمار المقيدة (بصورة نصف سنوية على الأقل)، ويتم من خلالها بيان أي عقود أو قرارات جوهرية، وبيان أداء الإستثمارات، والتوزيعات (إن وجدت) أو معايير التخارج أو معلومات عنه.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٨ إفصاحات عن المنتجات (يتبع) ٤-٨ حسابات الإستثمار المقيدة (يتبع)

إسم الإستثمار	التفاصيل	تاريخ إطلاق الإستثمار	عدد العوائد المتوقعة الدفع	العائد السنوي (%)						
				٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٥	٢٠١٤		
سفانا (ريا ١)	<p>هيكل إستثماري تم تصميمه للمشاركة في حصص ملكية في سفانا للإستثمار ذ.م.م. وهي شركة تم تأسيسها لغرض شراء أرض مدفونة لتقسيمها وبيعها، وقد قام البنك بعرض إعادة شراء الحصص التي تقل عن ٢٠ ألف دينار بحريني من أموال المستثمرين في ريا ١ بالقيمة الإسمية. تم صياغة هذا العرض بصفة رسمية في رسالة تم توجيهها إلى المستثمرين في ٢٥ مايو ٢٠١٨. من بين ٩٥ مستثمراً، وافق ٧٤ مستثمراً فقط على هذا العرض بتكلفة بلغت ١٢٢٠ ألف دينار بحريني الأمر الذي أدى إلى تخارج نحو ٣٩ مستثمراً تخارجاً كلياً من ريا ١. نتيجة لذلك، انخفض إجمالي أموال المستثمرين إلى ٨,٣٤ مليون دينار بحريني. قام البنك و NS12 مؤخراً بتعيين شركة كي بوينت للعمل على برنامج تخارج عيني لحسابات الإستثمار المقيدة عن طريق عرض ١٩ قطعة أرض. تم استلام مستندات البرنامج من كي بوينت والموافقة عليها من قبل البنك وإدارة NS12 ليتتم توزيعها على المستثمرين.</p> <p>تم توزيع مستندات البرنامج الخارج الموافق عليها عن طريق كي بوينت لكل المستثمرين وعقدت ورشة عمل فيما بعد في مكاتب البنك بتاريخ ٢٤ أغسطس ٢٠١٦، لشرح والإجابة على أية استفسارات أو معلومات ضرورية لعمل استثمارات طلب قطع الأراضي.</p> <p>كان تاريخ ٧ سبتمبر ٢٠١٦م آخر يوم للإسترداد استثمارات الطلب، بالتزامن مع يوم الإفتتاح الذي تم عقده في الطابق ٢٤ من مكاتب البنك وتم إدارته والإشراف عليه بواسطة كي بوينت وشهد عليه موظفو البنك، مما نتج عنه تخصيص ٦ قطع أراضي من أصل ١٩ قطعة. اكتمل برنامج التخارج العيني وتم عقد مزاد علني بتاريخ ٢٢ نوفمبر ٢٠١٦م لإتاحة أفضل فرصة ممكنة للمستثمرين من أجل إعادة المشاركة مرة أخرى في قطع الأراضي المتبقية. تم تعيين شركة كي بي إم جي لتدقيق كل إجراءات التخارج العيني. بعد عقد ثلاثة دورات التخصيص، ٦ قطع أراضي تم تخصيصها. بلغ إجمالي الأموال بعد المراجعة ٦٣,٤ ألف دينار بحريني.</p>	٢٠١٧	٦١,٧٨٪	على	دفعة	واحدة عند	-	-	-	-
				المدة الزمنية للمنتج	إستحقاقه					

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٨ إفصاحات عن المنتجات (يتبع) ٨-٤ حسابات الإستثمار المقيدة (يتبع)

إسم الإستثمار	التفاصيل	تاريخ إطلاق الإستثمار	عدد مرات الدفع	العوائد المتوقعة	عدد مرات الدفع	العائد السنوي (%)				
						٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	
البوابة الشمالية (ريا ٥)		٢٠٠٨م	دفعة واحدة عند إستحقاقه	٩٠,٦٦٪ على المدة الزمنية للمنتج	-	-	-	-	-	
لوكاتا (ريا ٦)		٢٠٠٩م	دفعة واحدة عند إستحقاقه	١١,٥٤٪ على المدة الزمنية للمنتج	-	-	-	-	-	

حساب إستثمار مقيد يمتلك نسبة ٦٠٪ من شركة شادن العقارية الإستثمارية ذ.م.م. والتي ستقوم بدورها (من خلال شركاتها التابعة) بإمتلاك قطعة أرض مدفونة تبلغ مساحتها تقريباً ٣,٨٧٥ مليون متر مربع (في منطقة الحد، بالمحرق). سوف يتم بيع هذه القطعة ذات الإستخدامات المتنوعة للمستفيدين النهائيين بعد إستكمال أعمال البنية الأساسية. خلال الربع الأول من سنة ٢٠١٥م، قام البنك بتفعيل خيار الشراء الإستردادي لكل مستثمري حسابات الإستثمار المقيدة التي تبلغ ٣,٠٠٠ دينار بحريني بالإضافة إلى ٥٪ علاوة لكل المستثمرين. أما بالنسبة لمستثمري حسابات الإستثمار المقيدة ذوي الإستثمارات البالغة قيمتها ٣,٠٠٠ أو أقل فإنه سيتم التخرج منها بالكامل. تم إرسال رسالة مفضلة لكل مستثمري حسابات الإستثمار المقيدة بخصوص هذا الشأن. كان هذا العرض قائماً حتى ١٥ يونيو ٢٠١٥م وقام البنك خلال الربع الثالث من سنة ٢٠١٥م بدفع ٥,٦٢٪ كتسوية جزئية لباقي المستثمرين. خلال ديسمبر ٢٠١٨م الأعلان عن أرباح بلغت ٢٥٩,٥٠٠ دينار بحريني لكل المستثمرين في حسابات الإستثمار المقيدة وسيتم دفعها في الربع التالي.

حساب مضاربة مقيد يمنح المستثمرين ملكية نفعية بنسبة ٢٥٪ من حصص رأس المال في شركة لوكاتا المحدودة، وهي شركة تم تأسيسها في أستراليا. وقد إنتكرت الشركة تقنية حديثة وسجلت براءة إختراع في تقنية الإتصال بالراديو وستستخدم هذا التمويل لزيادة طاقتها الإنتاجية وقنوات مبيعاتها وتسويقها وتعزيز منتجاتها. خلال السنة، تم إعادة شراء ٤٧٩ سهم من المستثمرين.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى

### ٩-١ هيكل نظام الحوكمة

يخضع المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب. («المصرف») لقانون الشركات التجارية الصادر بمرسوم رقم ٢١ لسنة ٢٠٠١ وتعديلاته («قانون الشركات»). والمجلدان الثاني والسادس من كتاب التعليمات الصادر عن مصرف البحرين المركزي (وتحديداً أنظمة الرقابة العالية (HC Module)، وقانون سوق البحرين للأوراق المالية لسنة ١٩٨٧، وقوانين سوق دبي المالي (بشكل جماعي، «الأنظمة»).

كما يعترف المصرف بمسئوليته تجاه مساهمييه والتزامه بتبني أفضل المعايير المتعلقة بحوكمة الشركات، حيث يؤمن المصرف بأن التطبيق السليم لمبادئ حوكمة الشركات يعزز قيمة المصرف، كما يوفر مبادئ توجيهية مناسبة لكل من مجلس الإدارة، واللجان التابعة له والإدارة التنفيذية للقيام بواجباتهم بما يخدم مصلحة المصرف ومساهمييه، لذلك يسعى المصرف وبشكل مستمر لتحقيق أعلى مستويات الشفافية، والمساءلة والإدارة الجيدة وذلك من خلال تبني ومتابعة تنفيذ الإستراتيجيات، والأهداف والسياسات الرامية إلى الإلتزام بمسئوليته التنظيمية والأخلاقية.

### ٩-٢ ميثاق قواعد السلوك

يعتمد مجلس الإدارة ميثاقاً لقواعد السلوك لجميع موظفي المصرف وأعضاء مجلس الإدارة، ينضم الميثاق كيفية التعامل مع حالات تعارض المصالح، كما يلزم هذا الميثاق جميع أعضاء مجلس الإدارة، والإدارة التنفيذية، وكذلك الموظفين بإتباع أقصى معايير المهنية والعناية أثناء تادية واجباتهم، حيث أقر جميع أعضاء مجلس الإدارة وأعضاء الإدارة التنفيذية والموظفين في المصرف بإلتزامهم بميثاق قواعد السلوك، كما يقوم أعضاء مجلس الإدارة قبل كل إجتماع للمجلس ببيان تأكيد كشفهم لجميع تعييناتهم الخارجية وإخطار رئيس مجلس الإدارة بأي تغيير في هذه التعيينات من تاريخ آخر إجتماع لمجلس الإدارة، وإجتنباً لتعارض المصالح يتم إستثناء أعضاء مجلس الإدارة الذين تم تعيينهم في مؤسسات خارجية من المحاولات والقرارات التي تتعلق بالتعاملات التي تتم مع هذه المؤسسات.

### ٩-٣ الإلتزام بأنظمة المؤسسات الرقابية

يحرص المصرف كونه مصرفاً إسلامياً وفي جميع الأوقات على ضمان الإلتزام بأنظمة المؤسسات الرقابية، وفي هذا الصدد يقوم المصرف بالإفصاح عن أي حالات عدم إلتزامه بالأنظمة متى تم حدوث ذلك، إن حرص المصرف على الإلتزام بالأنظمة قد تم التأكيد عليه من خلال تطوير إطار حوكمة الشركات الحالي وتبني كتيب جديد وشامل لحوكمة الشركات وفقاً لأنظمة حوكمة الشركات وقوانين مصرف البحرين المركزي، حيث تم إعداد كتيب حوكمة الشركات لينضم ميثاق مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه، ولجان الإدارة التنفيذية، وميثاق قواعد سلوك مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية، وسياسة تضارب المصالح وسياسة التبليغ عن المخالفات، والمبادئ التوجيهية لحوكمة الشركات، والمسئولية الإجتماعية، وإتفاقية تعيين أعضاء مجلس الإدارة، وتقييم أداء مجلس الإدارة وأعضائه، وسياسة تداول الأفراد المطلعين.

كما يلتزم المصرف بالإستمرار في مراجعة وتطوير سياسات حوكمة الشركات لضمان الإلتزام بالمتطلبات المتغيرة للمؤسسات الرقابية ولضمان الإلتزام بأفضل الممارسات الدولية المتعلقة بحوكمة الشركات، حيث يتطلع المصرف، من خلال مجلس الإدارة ولجانه التابعة، إلى الوصول لأعلى معايير الحوكمة التي تحقق مصلحة مساهمييه.

### ٩-٤ مجلس الإدارة

يحدد النظام الأساسي للمصرف عدد أعضاء مجلس إدارة المصرف، حيث يتكون مجلس الإدارة الحالي من عشرة أعضاء (خمسة تم تعيينهم ممثلين لمساهمين رئيسيين في المصرف، وخمسة آخرين تم انتخابهم من قبل المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية الذي عقد في مارس ٢٠١٧، لمدة ثلاث سنوات قابلة للتجديد)، والذي يمثل التشكيلة الحالية لمساهمي المصرف، حيث يتوافق التشكيل الحالي للمجلس مع متطلبات الأنظمة، باستثناء ما ورد في البند ٩.١٥ أدناه.

- في ٣ أبريل ٢٠١٨ عُين كل من السيد جاسم محمد الصديقي والسيد مصطفى غازي خريبا كعضوين غير مستقلين وتنفذيين، ممثلين لمجموعة جي إف إنش المالية ش.م.ب، ليكملوا المدة الغير منتهية لخلفهما الدكتور أحمد خليل المطوع والسيد لؤي حسن أحمدي.

- في ٣ أبريل ٢٠١٨، وعلى ضوء إستقالة رئيس مجلس الإدارة السابق الدكتور أحمد خليل المطوع، قرر المجلس بالإجماع تزكية السيد جاسم محمد الصديقي رئيساً لمجلس الإدارة.

- في ١١ يونيو ٢٠١٨، وعلى ضوء إستقالة نائب رئيس مجلس الإدارة السابق السيد عبدالكريم أحمد بوجيري، قرر المجلس بالإجماع تزكية الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة نائباً لرئيس مجلس الإدارة.

- في ١٨ أكتوبر ٢٠١٨، وعلى ضوء إستقالة عضو المجلس السيد عبدالكريم أحمد بوجيري، قرر المجلس بناءً على تزكية من عضوين بالمجلس تعيين السيد رياض عيد يعقوب، وذلك بموجب نص المادة ١٧٩ من قانون الشركات.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع)

### ٩-٤ مجلس الإدارة (يتبع)

تقوم لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة التابعة لمجلس الإدارة بمراجعة المهارات والمؤهلات الواجب توافرها في أعضاء المجلس لأي مرشح جديد. ويقوم المساهمون بانتخاب المرشح الجديد بعد حصوله على غالبية الأصوات خلال عملية الإقتراع. يتم توزيع المناصب في مجلس الإدارة وفق النظام الأساسي للبنك ووفق الأنظمة. كما يتم إلغاء العضوية من مجلس الإدارة في الحالات التي ينص عليها قانون الشركات والنظام الأساسي للمصرف.

يعتبر رئيس مجلس الإدارة مسئولاً عن الإشراف على سير عمل الإدارة التنفيذية وتقييم أدائها بصورة منتظمة إضافة إلى مسئوليته عن قيادة المجلس، والتأكد من فعاليته، ومراقبة أداء الرئيس التنفيذي والتواصل مع مساهمي المصرف، حيث قام مجلس الإدارة بتشكيل لجان معينة وبصلاحيات محددة لغرض توجيه الإدارة والإشراف على سير العمليات واتخاذ القرارات بالمصرف. يقوم مجلس الإدارة بصورة مباشرة أو عن طريق لجانته المختلفة، بالإشراف على إدارة المصرف.

قام مجلس الإدارة بتحديد وفصل المسئوليات بين المجلس وبين الإدارة التنفيذية. حيث يقوم المجلس بالإشراف على كافة أعمال المصرف وذلك بالتشاور مع الإدارة التنفيذية. كما يناقش المجلس الإستراتيجية الشاملة لأعمال المصرف ويوافق عليها وهو مسئول عن الأمور المتعلقة بإدارة المخاطر، وإعداد البيانات المالية، وحوكمة الشركات، أما فيما يتعلق بالمسائل التي تتطلب موافقة المجلس فتتضمن، من بين الأمور الأخرى، اعتماد البيانات المالية، وعمليات الإستحواذ والتخارج من الشركات. كما يحرص المجلس على التمسك بالقيم الأساسية للبنك، والمنصوص عليها في سياسات المصرف الداخلية.

تقوم لجنة التدقيق وإدارة المخاطر التابعة لمجلس الإدارة بالإضافة لمهام الرقابة، بمراجعة وتحديث جميع سياسات لمصرف بصورة سنوية. حيث يقوم قسم إدارة المخاطر وبالتنسيق مع وحدات التدقيق والرقابة الداخلية بالمصرف بالعمل على ضمان تحديث وتطبيق السياسات والإجراءات وذلك تحت إشراف لجان الإدارة التنفيذية المعنية. إن مجلس الإدارة مسئول أيضاً عن الموافقة على أي عمليات تتم مع أطراف ذات علاقة وذلك حسب جدول الصلاحيات بالمصرف. إن العمليات مع أطراف ذات علاقة والتي يقوم بها أعضاء في مجلس الإدارة ويجب على الأقل الموافقة عليها من قبل لجنة الإستثمار والإئتمان المنبثقة عن مجلس الإدارة. إضافة لذلك، فإن أي عملية جوهرية يحددها المصرف تتطلب موافقة مجلس الإدارة. إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية الموحدة للبنك، وقد تم بيان تفاصيل واجبات، ومهام، ومسئوليات مجلس الإدارة ضمن إطار حوكمة الشركات الخاص بالمصرف.

بإمكان أعضاء مجلس الإدارة التواصل مع الإدارة التنفيذية للمصرف في جميع الأوقات. يقوم الرئيس التنفيذي بالتعاون مع الإدارة العليا بمراقبة أداء المصرف تجاه أهدافه المحددة كما يقوم بإدارة الشئون اليومية بناءً على سياسات وأهداف، وإستراتيجيات، والمبادئ التوجيهية التي تبناها ووافق عليها مجلس الإدارة من فترة لأخرى.

يتكون مجلس إدارة المصرف من أعضاء تنفيذيين وغير تنفيذيين. ويضم المجلس الحالي خمسة أعضاء مستقلين من أصل عشرة أعضاء.

عند بداية التعيين، يتم تقديم عرض تعريفي شامل، ورسمي، ومصمم لكل عضو جديد حيث يشتمل هذا العرض التعريفي، من بين الأمور الأخرى، على دور ومهام مجلس الإدارة بشكل عام ودور ومهام هذا العضو على وجه الخصوص. كما يتم الإجتماع بالإدارة التنفيذية للبنك، وزيارة فروع المصرف ومواقفه الأخرى، وعرض وشرح خطة المصرف الإستراتيجية وبيان الأمور المالية، والمحاسبية، والمخاطر، والشئون القانونية وخطط الإلتزام، وكذلك يتم الإجتماع بالمصدق الداخلي للبنك والمصدق الخارجي والمستشار القانوني. يتم تحليل وتقييم فعالية أداء مجلس الإدارة ولجانته التابعة بصورة فردية. وفقاً لنص المادة ٩-١-٩ من أنظمة الرقابة العالية HC Module ضمن كتاب التعليمات الصادر عن مصرف البحرين المركزي قام مجلس الإدارة خلال سنة ٢٠١٨ بتقييم أدائه وأداء لجانته التابعة وكذلك أداء جميع أعضائه.

لدى رئيس مجلس الإدارة، وأعضاء المجلس، واللجان التابعة للمجلس إتصال مباشر مع رؤساء إدارة التدقيق الداخلي، وإدارة المخاطر، والإلتزام الرقابي، والإلتزام الشرعي. وفي هذا الصدد يتسلم مجلس الإدارة واللجان التابعة له من الإدارة التنفيذية وكل من إدارة التدقيق الداخلي، وإدارة المخاطر، والرقابة المالية، ورقابة الإلتزام والإلتزام الشرعي والتدقيق الشرعي الداخلي، تقارير دورية حول مختلف جوانب أعمال المصرف.

يتمتع أعضاء مجلس الإدارة المستقلين بخبرات مهنية عالية في مجالات عملهم ويمتلكون خبرة في المجال المالي والمصرفي.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع)

٩-٤ مجلس الإدارة (يتبع)

فيما يلي أسماء أعضاء مجلس الإدارة، ومسمياتهم الوظيفية ومراكزهم الأخرى:

### جاسم محمد الصديقي

رئيس مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ أبريل ٢٠١٨م (غير مستقل وتنفيذي).
- تمتد خبرته لأكثر من ١٤ سنة في قطاع الهندسة والاستثمار والإدارة
- تم ترشيحه من قبل مجموعة جي إف اتش المالية GFH ش.م.ب.
- الرئيس التنفيذي لمجموعة أبوظبي المالية (ADFG) - الإمارات العربية المتحدة
- رئيس مجلس إدارة مجموعة جي إف اتش المالية - مملكة البحرين
- رئيس مجلس إدارة شركة شعاع كابيتال - الإمارات العربية المتحدة
- رئيس مجلس إدارة شركة إشراق العقارية - الإمارات العربية المتحدة
- رئيس مجلس إدارة شركة ذا إنترتينر - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة بنك أبوظبي الأول - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة أبوظبي كابيتال جروب - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة شركة أدنوك للتوزيع - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة شركة دانة غاز - الإمارات العربية المتحدة

المؤهلات:

- ماجستير في الهندسة الكهربائية من جامعة كورنيل - الولايات المتحدة الأمريكية
- بكالوريوس في الهندسة الكهربائية من جامعة ويسكونسن - الولايات المتحدة الأمريكية

### عبدالله عبدالكريم شويطر

عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ فبراير ٢٠٠٨م (مستقل وغير تنفيذي).
- تمتد خبرته لأكثر من ٤٠ سنة في القطاع المصرفي.
- عضو مجلس إدارة مصرف الطاقة الأول - البحرين.
- مستشار لمجلس إدارة مصرف عجمان - الإمارات العربية المتحدة.

المؤهلات:

- حضر دورات عديدة في المجال المصرفي والمالي.

### الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة

نائب رئيس مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ مارس ٢٠١٧م (مستقل وغير تنفيذي).
- تمتد خبرته لأكثر من ٣٠ سنة في القطاع الحكومي ومجالات إدارة المعلومات والمشاريح.
- يشغل حاليًا منصب الوكيل المساعد لشؤون الجنسية والجوازات والإقامة، وزارة الداخلية - البحرين

المؤهلات:

- حاصل على ماجستير إدارة المشاريع من جامعة جورج واشنطن، الولايات المتحدة الأمريكية
- حاصل على بكالوريوس علوم الحاسوب من جامعة سانت إدوارد، الولايات المتحدة الأمريكية.

### فواد طارق خان

عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ سبتمبر ٢٠١٧م (غير مستقل و تنفيذي).
- تمتد خبرته لأكثر من ١٤ سنة في قطاع الإدارة والاستثمار.
- تم ترشيحه من قبل شركة شعاع كابيتال - الإمارات العربية المتحدة.
- الرئيس التنفيذي لشركة شعاع كابيتال - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة نورث أيكريلمتد - المملكة المتحدة
- عضو مجلس إدارة شركة أموال للاستثمار - الكويت
- عضو مجلس إدارة شركة الخليج للتمويل (ش.م.خ)
- عضو مجلس إدارة شعاع كابيتال العربية السعودية
- رئيس مجلس إدارة شعاع لتداول الأوراق المالية مصر
- رئيس مجلس إدارة شعاع للأوراق المالية ذ م م

المؤهلات:

- حاصل على شهادة الماجستير في الدراسات التجارية من كلية دبلن
- حاصل على شهادة البكالوريوس في علوم الحاسب الآلي والاقتصاد من جامعة كورك - أيرلند.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع)

٩-٤ مجلس الإدارة (يتبع)

## هشام أحمد الرئيس

### عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ يونيو ٢٠١٢م (غير مستقل و تنفيذي).
- تمتد خبرته لأكثر من ٢١ سنة في القطاع المالي والمصرفي.
- تم ترشيحه من قبل مجموعة جي اف اتش المالية GFH ش.م.ب.
- الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة لمجموعة جي اف اتش المالية GFH ش.م.ب.
- العضو المنتدب لشركة جي أف أتش كايبتال المحدودة - الإمارات.
- رئيس مجلس الإدارة لدى شركة خليج تونس - تونس
- رئيس مجلس الإدارة لدى شركة الخليج القابضة ش.م.ك - الكويت
- رئيس مجلس الإدارة المرافق الملكية في مراكش - المغرب
- رئيس مجلس إدارة شركة البحرين لسحب الألمنيوم (بلكسكو) - البحرين
- نائب رئيس مجلس الإدارة لدى شركة الصقر للإسمنت - البحرين

المؤهلات:

- حاصل على شهادة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة ديول - الولايات المتحدة الأمريكية.
- حاصل على شهادة البكالوريوس في الهندسة الإلكترونية من جامعة البحرين - البحرين.

## مصطفى غازي خريبا

### عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ أبريل ٢٠١٨م (غير مستقل و تنفيذي).
- تمتد خبرته لأكثر من ٢٢ سنة في قطاع الأعمال المصرفية والمالية والإدارة.
- تم ترشيحه من قبل مجموعة جي اف اتش المالية GFH ش.م.ب.
- الرئيس التنفيذي للعمليات لمجموعة أبوظبي المالية - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة مجموعة جي اف اتش المالية - مملكة البحرين
- عضو مجلس إدارة المتكاملة للتمويلات البديلة - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة المتكاملة للأوراق المالية - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة سباديل ليمتد - جزر القنال
- عضو مجلس إدارة نورث أيكز ليمتد - المملكة المتحدة
- عضو مجلس إدارة شركة ريم للتمويل - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة شركة القناص للاستثمارات - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة شركة الخليج للتمويل - الإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة شعاع كايبتال - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس إدارة والمدير التنفيذي لشركة أي دي سي أم ليمتد = جزر الكايمان

المؤهلات:

- ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة أوهايو الدومنيكية - الولايات المتحدة الأمريكية
- بكالوريوس في الفن من جامعة تورنتو - كندا

## محمد عبدالمحسن الراشد

### عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ مارس ٢٠١٧م (غير مستقل و غير تنفيذي).
- تمتد خبرته لأكثر من ١٠ سنوات في قطاع الأعمال والتجارة.
- تم ترشيحه من قبل مجموعة جي اف اتش المالية GFH ش.م.ب.
- مستشاراً لدى عبدالمحسن راشد الراشد - المملكة العربية السعودية
- رئيس مجلس إدارة شركة فود كايبتال - المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة و العضو المنتدب لشركة فاين فود - المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة شركة الشفاء لصناعة الحقن الطبية - المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة شركة أورانج للوقود - المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة شركة مهارة - المملكة العربية السعودية
- مدير شركة هدف للترفيه الرياضي - المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة شركة رمال - المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة شركة أكسبرس بارسل - المملكة العربية السعودية.

المؤهلات:

- حاصل على بكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة فيرلي ديكنسون، كندا

## د. خالد محمد الخزرجي

### عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ مارس ٢٠١٧م (مستقل وغير تنفيذي).
- يمتلك ٣١ عامًا من الخبرة في القطاع الأكاديمي والحكومي والخاص. فقد كان وكيلًا لكلية الإدارة والإقتصاد في جامعة الإمارات. أما في القطاع الحكومي فقد كان وكيلًا لوزارة العمل. وبالنسبة للقطاع الخاص فقد كان نائباً للرئيس مجلس إدارة ماجد الفطيم بجانب أنه صاحب أعمال.
- قدم إسهامات مهنية رئيسية لوزارة العمل في دولة الإمارات العربية المتحدة.
- قدم إسهامات مهنية رئيسية إلى جامعة الإمارات العربية المتحدة
- شارك في العديد من حلقات العمل والمؤتمرات والبرامج التدريبية بالولايات المتحدة وسويسرا.
- رئيس مجلس إدارة شركة الكوثر للاستثمار - الإمارات العربية المتحدة
- عضو مجلس أمناء كلية محمد بن راشد للإدارة الحكومية - الإمارات العربية المتحدة.
- عضو مجلس أمناء جامعة دبي - الإمارات العربية المتحدة
- أستاذ زائر في جامعة دبي.

المؤهلات:

- شهادة الدكتوراه في إدارة الأعمال من جامعة مسيسبي، الولايات المتحدة الأمريكية.
- حاصل على ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة لويولا، الولايات المتحدة الأمريكية.
- حاصل على بكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة ميامي، الولايات المتحدة الأمريكية.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع) ٩-٤ مجلس الإدارة (يتبع)

### السيد رياض عيد اليعقوب عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ أكتوبر ٢٠١٨م (مستقل وغير تنفيذي).
- تمتد خبرته لأكثر من ٣٠ سنة في القطاع الحكومي في مجالات القيادة والإدارة والإشراف على المشاريع.
- عضو مجلس إدارة هيئة تنظيم الاتصالات، مملكة البحرين.

المؤهلات:

- حاصل على ماجستير في إدارة الأنظمة من الكلية للدراسات العليا البحرية، الولايات المتحدة الأمريكية.
- شهادة في بحوث العمليات من الكلية الملكية للعلوم في المملكة المتحدة.
- الدبلوم الوطني في دراسات الفضاء الجوي من كلية برونييل التقنية، المملكة المتحدة.

\* تم اعتماد المبادئ التوجيهية لحوكمة الشركات والصادر عن مصرف البحرين المركزي لتصنيف الأعضاء كمستقلين.

### يوسف إبراهيم الغانم عضو مجلس الإدارة

الخبرة:

- عضو مجلس إدارة منذ مارس ٢٠١٧م (مستقل وغير تنفيذي).
- تمتد خبرته لأكثر من ١١ سنوات في القطاع المصرفي والمالي.
- نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة الأمان للاستثمار، الكويت

المؤهلات:

- حاصل على بكالوريوس في المحاسبة من جامعة الكويت
- شهادة في إدارة الائتمان من معهد الدراسات المصرفية، الكويت
- حضر دورات عديدة في المجال المصرفي والمالي.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع)

### ٥-٩ حصة أعضاء مجلس الإدارة من أسهم البنك

يملك أعضاء مجلس الإدارة في المصرف وبشكل جماعي عدد ١,٥٠,٧٦٣ سهماً كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢,٠٧: ١,٥٠,٧٦٣).

إسم العضو	عدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	عدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	الحركة خلال السنة	النسبة من إجمالي عدد الأسهم
جاسم محمد الصديقي	-	-	-	-
الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة	-	-	-	-
د. خالد محمد الخزرجي	-	-	-	-
فواد طارق خان	-	-	-	-
رياض عيد اليعقوب	-	-	-	-
عبدالله عبدالكريم شويطر	١,٥٠,٧٦٣	١,٥٠,٧٦٣	.	١,٠٠٪
مصطفى غازي خريبا	-	-	-	-
محمد عبدالرحمن الراشد	-	-	-	-
هشام أحمد الرئيس	-	-	-	-
يوسف إبراهيم الغانم	-	-	-	-
<b>الإجمالي</b>	<b>١,٥٠,٧٦٣</b>	<b>١,٥٠,٧٦٣</b>	<b>.</b>	<b>١,٠٠٪</b>

### ٦-٩ توزيع ملكية الأسهم بالمصرف حسب الجنسية

يشير سجل مساهمي المصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ إلى وجود ٦١٤ مساهماً يمتلكون ما مجموعه ١,٥٠,٧٦٣ (مليار وخمسون مليون سهم) بقيمة اسمية تبلغ ١,٠٠ دينار بحريني (مائة فلس) للسهم. فيما يلي توزيع ملكية أسهم المصرف حسب الجنسية:

الجنسية	عدد الأسهم المملوكة	نسبة الملكية (%)
بحريني	٦٥٣,٥٢٨,٥٩٨	٦٢,٢٤
غير بحريني	٣٩٦,٤٧١,٤٠٢	٣٧,٧٦
<b>الإجمالي</b>	<b>١,٥٠,٧٦٣</b>	<b>١,٠٠</b>

فيما يلي بيان بأسماء و جنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم التي يملكونها والتي تمثل نسبة ٥٪ أو أكثر من عدد الأسهم المتداولة:

الجنسية	عدد الأسهم	النسبة من إجمالي عدد الأسهم المتداولة (%)
مجموعة جي إف إنش المالية *	٤٩٣,٤٩,٩١٨	٤٧,٠٠
شركة الإستثمار غوليلوكيس المحدودة	١,٤,٧٧٩,١١١	٩,٩٨
مصرف الإمارات الإسلامي ش.م.ع	٨٨,٣٢٢,٤٢٥	٨,٤١
المصرف الخليجي التجاري ش.م.ب (أسهم الخزينة)	٩٨,٣٣٤,٧٥٥	٩,٣٧

\* كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، تمثل هذه الأسهم ٤٧٪ من رأس مال المصرف (٢,٠٧: ٤٧٪) تم الاحتفاظ بها في شركة أصول المصرف الخليجي التجاري نيابة عن مجموعة جي إف إنش المالية، والتي تعتبر الشركة الأم للمصرف لأغراض التقارير المالية.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع)

### ٧-٩ لجان مجلس الإدارة

قام مجلس الإدارة بتشكيل ثلاثة لجان وبمهام وصلاحيات محددة.

اللجنة	الأعضاء	المسئوليات الرئيسية
لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة	<ul style="list-style-type: none"> <li>د. خالد محمد الخرزجي</li> <li>الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة</li> <li>محمد عبدالمحسن الراشد</li> <li>الشيخ الدكتور / فريد يعقوب المفتاح</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الموارد البشرية.</li> <li>التعويضات والحوافز.</li> <li>الشؤون الإدارية.</li> <li>حوكمة الشركات.</li> </ul>
لجنة التدقيق وإدارة المخاطر	<ul style="list-style-type: none"> <li>الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة</li> <li>يوسف إبراهيم الغانم</li> <li>عبدالله عبدالكريم شويطر</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الرقابة الداخلية.</li> <li>الرقابة الخارجية.</li> <li>رقابة الإنترنات.</li> <li>مكافحة غسيل الأموال</li> <li>إدارة المخاطر.</li> <li>وضع السياسات المتعلقة بإدارة المخاطر.</li> </ul>
لجنة الإستثمار والإئتمان	<ul style="list-style-type: none"> <li>جاسم محمد الصديقي</li> <li>مصطفى غازي خريبا</li> <li>فواد طارق خان</li> <li>هشام أحمد الرئيس</li> <li>سظام سليمان القصيبي</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>الموافقة على معاملات الإستثمار والإئتمان.</li> <li>وضع الحدود.</li> <li>وضع سياسات الإستثمار.</li> <li>إدارة الموجودات والمطلوبات.</li> <li>العلاقات البنكية.</li> <li>الإشراف على الأدوات غير المضمّنة في الميزانية العمومية.</li> </ul>

يتم عقد إجتماعات مجلس الإدارة وإجتماعات اللجان التابعة له مرة واحدة على الأقل كل ربع سنة، ومتى دعت الحاجة لذلك. وخلال العام إجتمع مجلس الإدارة ستة مرات، وإضافة إلى الحضور الشخصي للإجتماعات، فإن قرارات عديدة قد تم إتخاذها خلال العام عن طريق التمرير إما عن طريق البريد وعن طريق الفاكس. كما تم عقد إجتماعي الجمعية العامة العادية وغير العادية للبنك في ١٣ مارس ٢٠١٨، إضافة لذلك، إجتمعت لجنة التدقيق وإدارة المخاطر خمسة مرات، كما إجتمعت لجنة الإستثمار والإئتمان ثلاثة عشر مرات، ولجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة ثلاثة مرات.

### ٨-٩ تواريخ إجتماعات مجلس الإدارة واللجان التابعة له

#### • إجتماعات مجلس الإدارة:

إسم العضو	تواريخ الإجتماعات خلال سنة ٢٠١٨						
	٧ فبراير	٣ أبريل	٩ مايو	٢٦ سبتمبر	٧ نوفمبر	٢٨ نوفمبر	نسبة حضور في الإجتماعات
الدكتور/ أحمد خليل المطوع ١	✓	-	-	-	-	-	٪١٠٠
السيد/لؤي حسن أحمدي ١	✓	-	-	-	-	-	٪١٠٠
السيد/ عبدالكريم أحمد بوجيري ٢	✓	✓	✓	-	-	-	٪١٠٠
الشيخ/ أحمد بن عيسى آل خليفة	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠
الدكتور/ خالد محمد الخرزجي	✓	-	✓	✓	✓	✓	٪٧٥
السيد/ عبد الله عبدالكريم شويطر	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠
السيد/ محمد عبدالمحسن الراشد	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠
السيد/ هشام أحمد الرئيس	✓	-	✓	✓	✓	✓	٪٧٥
السيد/ يوسف إبراهيم الغانم	✓	✓	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠
السيد/ فواد طارق خان	-	✓	✓	✓	✓	✓	٪١٠٠
السيد/ جاسم محمد الصديقي ٣	-	✓	✓	✓	-	-	أقل من ٪٧٥
السيد/ مصطفى غازي خريبا ٣	-	✓	✓	-	✓	✓	٪٧٥
السيد/ رياض عبد يعقوب ٤	-	-	-	-	✓	✓	٪١٠٠

١. إستقال الأعضاء المشار إليهم من المجلس في ٢٥ فبراير ٢٠١٨.
٢. إستقال العضو المشار إليه من المجلس في ١١ يونيو ٢٠١٨.
٣. أنظم الأعضاء المشار إليهم إلى المجلس في ١٣ أبريل ٢٠١٨.
٤. إنظم العضو المشار إليه إلى المجلس في ١٨ أكتوبر ٢٠١٨.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع)  
٨-٩ تواريخ إجتماعات مجلس الإدارة واللجان التابعة له (يتبع)

## • إجتماعات لجنة الإستثمار والإئتمان\*:

تواريخ الإجتماعات خلال سنة ٢٠١٨ م														إسم العضو
٧	٢٦	١	١٠	٩	٢٣	٢٨	١٤	١	١٢	٣١	١٧	٣		
نوفمبر	سبتمبر	يوليو	يونيو	مايو	أبريل	مارس	مارس	مارس	فبراير	يناير	يناير	يناير		
-	-	-	-	-	-	-	-	-	✓	✓	✓	✓	د. أحمد خليل المطوع	
-	-	-	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد/عبدالكريم أحمد بوجيري	
-	-	-	-	-	-	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓	عبدالله عبدالكريم شويطر	
✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	✓	✓	-	✓	✓	هنشام أحمد الرئيس	
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	✓	-	✓	فواد طارق خان	
✓	-	✓	-	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	السيد/مصطفى غازي خريبا ١	
✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	السيد/سطام سليمان القصيبي ١	
-	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	السيد/جاسم محمد الصديقي ٢	

\* تم إعادة تشكيل اللجنة بتاريخ ٣ أبريل ٢٠١٨ م و١١ يونيو ٢٠١٨ م على التوالي  
١. انضم كل من السيد مصطفى خريبا والسيد سطام القصيبي لعضوية اللجنة بشكل رسمي بتاريخ ٣ أبريل ٢٠١٨ م  
٢. انضم السيد جاسم الصديقي لعضوية اللجنة بشكل رسمي بتاريخ ١١ يونيو ٢٠١٨ م

## • إجتماعات لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة:

تواريخ الإجتماعات خلال سنة ٢٠١٨ م				إسم العضو
٢٥	٨	٦		
سبتمبر	مايو	فبراير		
✓	✓	✓		د. خالد محمد الخزرجي
✓	✓	✓		الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة
✓	✓	✓		محمد عبدالمحسن الراشد
✓	✓	✓		الشيخ الدكتور/فريد يعقوب المفتاح
-	✓	-		جاسم محمد الصديقي ١

١. تم ضم السيد جاسم الصديقي لعضوية اللجنة بشكل رسمي بتاريخ ٣ أبريل ٢٠١٨ م كما تم إعادة تشكيل اللجنة بتاريخ ١١ يونيو ٢٠١٨ م

## • إجتماعات لجنة التدقيق وإدارة المخاطر:

تواريخ الإجتماعات خلال سنة ٢٠١٨ م					إسم العضو
٦	٢٥	٨	٦	٢٤	
نوفمبر	سبتمبر	مايو	فبراير	يناير	
✓	✓	✓	✓	✓	الشيخ/أحمد بن عيسى آل خليفة
✓	✓	✓	✓	-	يوسف إبراهيم الغانم
-	-	-	✓	✓	لؤي حسن أحمددي
✓	✓	✓	-	-	السيد/عبد الله عبد الكريم شويطر ١

١. تم ضم السيدعبدالله شويطر لعضوية اللجنة بشكل رسمي بتاريخ ٣ أبريل ٢٠١٨ م

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع)

### ٩-٩ هيئة الرقابة الشرعية

تتكون هيئة الرقابة الشرعية للبنك من ثلاثة علماء في الشريعة يقومون بمراجعة إلتزام المصرف بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية العامة، وكذلك الفتاوى والقرارات والمبادئ التوجيهية الصادرة. وتشمل مراجعات الهيئة على فحص ومراجعة الأدلة المتعلقة بالمستندات والإجراءات التي يتبناها المصرف لضمان إلتزام أنشطته بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية.

#### د. فريد يعقوب المفتاح رئيس الهيئة الشرعية

الخبرة:

- عضو المجلس الأعلى للشئون الإسلامية.
- وكيل وزارة العدل والشئون الإسلامية - البحرين.
- قاضي سابق في المحكمة الشرعية العليا.
- محاضر سابق بجامعة البحرين.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة الدكتوراة من جامعة إدنبرج - المملكة المتحدة.

#### الشيخ نظام محمد صالح يعقوبي عضو الهيئة الشرعية

الخبرة:

- عضو المجلس الشرعي لهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.
- عضو الهيئة الشرعية لمصرف البحرين المركزي.
- عضو مجلس إدارة مؤشر داو جونز الإسلامي.
- عضو هيئة الرقابة الشرعية لعدد من المصارف وشركات التكافل الإسلامية.

#### د. فريد محمد هادي

#### عضو تنفيذي بالهيئة الشرعية

الخبرة:

- أستاذ الفقه والحديث المساعد بكلية الآداب قسم اللغة العربية والدراسات الإسلامية بجامعة البحرين.
- مدير برنامج البكالوريوس في الإقتصاد والتمويل الإسلامي - جامعة البحرين.
- نائب رئيس رابطة علماء الشريعة بدول مجلس التعاون الخليجي.
- عضو هيئة الرقابة الشرعية لعدد من المصارف الإسلامية.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة الدكتوراة في منهج الإمام ابن حزم في الجهالة من جامعة إدنبرج - المملكة المتحدة.
- حاصل على شهادة الدكتوراة في منهج الإمام البخاري من جامعة الملك محمد الخامس - المملكة المغربية.

### ٩-١٠ لجان الإدارة التنفيذية

قام مجلس الإدارة بتفويض سلطات ومهام الإدارة اليومية للأعمال إلى الرئيس التنفيذي للبنك حيث أنه مسئول عن تنفيذ الخطة الإستراتيجية للبنك. يقوم الرئيس التنفيذي بإدارة المصرف من خلال اللجان الإدارية التالية:

اللجنة	المسئوليات الرئيسية
لجنة الإدارة التنفيذية	إستراتيجية المصرف، مراجعة الأداء، ميزانية المصرف، الشئون الإدارية.
لجنة الموجودات والمطلوبات	إدارة الميزانية العمومية، التمويلات، السيولة، العلاقات المصرفية.
اللجنة التنفيذية للإئتمان والإستثمار	مراجعة الإستثمارات، عروض التخارج والإئتمان، متابعة الإستثمارات.
اللجنة التنفيذية لإدارة المخاطر	سياسات إدارة المخاطر، مراجعة المخاطر، الإنخفاض القيمة والمخصصات.
لجنة الموارد البشرية	إقرار سياسات وإستراتيجية الموارد البشرية

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع)

## ١١-٩ الإدارة التنفيذية والإدارة العليا

كان من أهم التغييرات التي طرأت على الإدارة التنفيذية خلال سنة ٢٠١٨م، تعيين السيد سطاتم القصيبي رئيساً تنفيذياً للمصرف، هذا إلى جانب إستقالة السيد ياسر مظفر، الرئيس المالي، وتقاعد السيد خالد تركي، مساعد المدير العام - الخدمات المصرفية الدولية والشركات. ومن جانب آخر، تم تعيين السيد أمان الله خان مراقباً مالياً بالمصرف، كما تم تعيين السيد محمد عبدالله صالح، مساعداً للمدير العام - للشؤون القانونية والالتزام، والتزاماً بتطبيق متطلبات لأئحة الحوكمة الشرعية الجديدة (Shari'a Governance Module) الصادرة عن مصرف البحرين المركزي والتي تنص هيكلتها على وجود إدارة للتدقيق الشرعي الداخلي منفصلة عن إدارة الرقابة الشرعية، قام المصرف خلال العام بتقسيم إدارة الرقابة الشرعية إلى إدارتين، وتعيين السيد عبدالناصر عمر المحمود مديراً لإدارة التنسيق والتنفيذ الشرعي. كما تم تعيين السيد نواف عبدالسلام الحوسني، قائماً بأعمال مدير إدارة التدقيق الشرعي الداخلي وأمين سر هيئة الرقابة الشرعية.

فيما يلي بيان بأسماء والمسميات الوظيفية لأعضاء الإدارة التنفيذية والإدارة العليا للبنك:

سطاتم سليمان القصيبي الرئيس التنفيذي الخبرة:	توفيق محمد البستكي رئيس المخاطر الخبرة:
<ul style="list-style-type: none"> <li>تمتد خبرته لأكثر من ٢٠ سنة في مجال الصيرفة الاسلامية</li> <li>انضم إلى المصرف في سنة ٢٠١٨م.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تمتد خبرته لأكثر من ٣٨ سنة في مجال تمويل الشركات، الخدمات المالية للأفراد، هيكلية التمويلات، ادارة المخاطر، وحوكمة الشركات، ورقابة الالتزام.</li> <li>انضم إلى المصرف في سنة ٢٠١٥م.</li> </ul>
المؤهلات:	المؤهلات:
<ul style="list-style-type: none"> <li>حاصل على شهادة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة دي بول - الولايات المتحدة الأمريكية</li> <li>حاصل على شهادة البكالوريوس في العلوم المحاسبية من جامعة الملك فهد للبترول والمعادن - المملكة العربية السعودية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>حاصل على شهادة البكالوريوس في الصيرفة الاسلامية من كلية البحرين الجامعية.</li> <li>حاصل على دبلوم مصرفي متقدم من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية.</li> <li>حاصل على شهادة الدبلوم التنفيذي في إدارة الأعمال من جامعة البحرين.</li> <li>حاصل على شهادة الماجستير في الموارد المالية من جامعة دي بول.</li> </ul>
مهدي عبدالنبي محمد نائب المدير العام - العمليات المساندة الخبرة:	حسام غانم سيف مساعد المدير العام - الخزينة و أسواق المال الخبرة:
<ul style="list-style-type: none"> <li>تمتد خبرته لأكثر من ٣٧ سنة في القطاع المصرفي.</li> <li>انضم إلى المصرف في سنة ٢٠٠٥م.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>تمتد خبرته لأكثر من ٢٨ سنة في الخزينة والقطاع المصرفي.</li> <li>انضم إلى المصرف في فبراير ٢٠٠٧م.</li> </ul>
المؤهلات:	المؤهلات:
<ul style="list-style-type: none"> <li>دبلوما متوسطة في الدراسات المصرفية من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية</li> <li>دبلوما متقدمة في الدراسات المصرفية من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية</li> <li>دبلوم في الإدارة المتقدمة من جامعة البحرين</li> <li>شهادة دبلوم في المحاسبة والمالية معتمد من الجمعية القانونية للمحاسبين المعتمدين (ACCA)</li> <li>شهادة ممثل الإستثمار وفقاً لمعايير التمثيل لسلسلة رقم ٧ (Series7) وللمبادئ التوجيهية الصادرة من بورصة البحرين قرار رقم ٢ / ١٩٩</li> <li>شهادة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة سترانكلايد، سكتولاندا - المملكة المتحدة</li> <li>شهادة الإدارة الإستراتيجية والقيادة لتحقيق النتائج من جامعة هارفارد لإدارة الأعمال. تطوير القيادات التنفيذية.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>حاصل على شهادة جامعية في إدارة الأعمال من جامعة ويسترن الولاية، لندن - المملكة المتحدة.</li> </ul>

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع) ١١-٩ الإدارة التنفيذية والإدارة العليا (يتبع)

### مازن سلمان ساتر

#### مساعد المدير العام - الخدمات المصرفية للأفراد

الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من ٢١ سنة في القطاع المصرفي.
- إنضم إلى المصرف في سنة ٢٠١٦م.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة البكالوريوس في إدارة الأعمال والتسويق من جامعة سانت أدورز - الولايات المتحدة الأمريكية.
- حاصل على شهادة الماجستير في التسويق وإدارة التغيير من جامعة ديول - الولايات المتحدة الأمريكية.

### محمد عبدالله صالح

#### مساعد المدير العام - الشؤون القانونية والإلتزام

الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من ١٦ سنة في مجال الإدارة والصيرفة الإسلامية، وحوكمة الشركات، ورقابة الإلتزام ومكافحة غسيل الأموال، وإدارة الموارد البشرية.
- إنضم إلى المصرف في سنة ٢٠٠٩م.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة الماجستير في قانون تقنية المعلومات ووسائل الإعلام والتجارة الإلكترونية من جامعة إسكس - المملكة المتحدة.
- حاصل على شهادة البكالوريوس في القانون من كلية الشرطة في دبي - الإمارات العربية المتحدة.
- حاصل على دبلوم متقدم في التمويل الإسلامي من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية.
- حاصل على شهادة الدبلوم في إدارة الأعمال من جامعة البحرين.
- حاصل على شهادة الدبلوم الدولي في الإلتزام من الجمعية الدولية للإلتزام.
- حاصل على شهادة أمين سر معتمد من معهد حوكمة الشركات "حوكمة" وسوق دبي المالي.
- شارك في برنامج إعداد قادة المستقبل الذي تنظمه كلية Ivey لإدارة الأعمال في كل من هونغ كونغ وكندا، وذلك برعاية من صندوق الوقف التابع لمصرف البحرين المركزي.

### طلال نبيل المحروس

#### مساعد المدير العام - الإستثمار

الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من ١٤ سنة في مجال الإستثمار، والصيرفة الإسلامية.
- إنضم إلى المصرف في سنة ٢٠٠٦م.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة البكالوريوس في الصيرفة والتمويل من جامعة البحرين.
- حاصل على دبلوم متقدم في الإدارة التنفيذية من جامعة فيرجينا-الولايات المتحدة الأمريكية (مدرسة دارمن للإدارة الاعمال).

### محمد حمد فخري

#### مدير إدارة التدقيق الداخلي

الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من ١١ سنة في مجال التدقيق الداخلي، وإدارة المخاطر، والحوكمة ورقابة الإلتزام في القطاع المصرفي الإسلامي التجاري والإستثماري.
- إنضم إلى المصرف في سنة ٢٠١٢م.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة البحرين.
- حاصل على شهادة محلل مالي معتمد من قبل معهد المحللين الماليين بالولايات المتحدة الأمريكية.
- حاصل على شهادة مدقق داخلي معتمد من قبل معهد المدققين الداخليين المعتمدين بالولايات المتحدة الأمريكية.

### أحمد عبدالرحمن سيادي

#### مساعد المدير العام - نظم المعلومات

الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من ٢٦ سنة في القطاع المصرفي.
- إنضم إلى المصرف في سنة ٢٠٠٦م.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة الماجستير التنفيذي في إدارة الأعمال من جامعة البحرين.
- حاصل على شهادة دبلوم في الإدارة التنفيذية من جامعة البحرين.
- حاصل على شهادة دبلوم متقدم في الدراسات المصرفية من المعهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية.
- حاصل على شهادة دبلوم المشارك في المحاسبة من جامعة البحرين.
- شارك في برنامج قيادة الاستراتيجية في الخدمات المالية الذي تنظمه مدرسة هارفرد للاعمال.

### عبدالناصر عمر المحمود

#### مدير إدارة التنسيق والتنفيذ الشرعي

الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من ٢٧ سنة في الرقابة الشرعية والصيرفة الإسلامية.
- إنضم إلى المصرف في سنة ٢٠٠٨م.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة الماجستير في إدارة الأعمال وكان بحثه حول الرقابة والمراجعة الشرعية في المصارف الإسلامية.
- حاصل على شهادة البكالوريوس في الدراسات الشرعية والإسلامية.
- حاصل على شهادة الدبلوم المشارك في الرقابة الشرعية.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع) ٩-١١ الإدارة التنفيذية والإدارة العليا (يتبع)

### أمان الله خان المراقب المالي

الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من ١٤ سنة في القطاع المصرفي الإسلامي -التدقيق والاستشارات
- انضم إلى المصرف في سنة ٢٠١٨م

المؤهلات:

- مطل مالي معتمد من معهد المحللين الماليين - الولايات المتحدة الأمريكية
- عضو زميل بجمعية المحاسبين القانونيين المعتمدين - المملكة المتحدة
- عضو مشارك بمعهد المحاسبين القانونيين - باكستان.

### محمد عبدالله التميمي

مدير إدارة الإلتزام وضابط مكافحة غسيل الأموال

الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من ١١ سنة في مجال الإلتزام ومكافحة غسيل الأموال، الرقابة المصرفية، والصيرفة الإسلامية، وحوكمة الشركات.
- انضم إلى المصرف في سنة ٢٠١٣م.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة البكالوريوس في الأعمال المصرفية والمالية من جامعة البحرين.
- حاصل على دبلوم متقدم في التمويل الإسلامي من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية.
- حاصل على شهادة الدبلوم الدولي في الإلتزام من الجمعية الدولية للإلتزام.
- حاصل على شهادة أخصائي معتمد في مكافحة غسيل الأموال من جمعية الأخصائيين المعتمدين في مكافحة غسيل الأموال.

### نواف عبدالسلام الحوسني

القائم بأعمال مدير إدارة التدقيق الشرعي الداخلي

وأمين سر هيئة الرقابة الشرعية

الخبرة:

- تمتد خبرته لأكثر من ١٠ سنوات في الرقابة والتدقيق والحوكمة الشرعية في المصارف الإسلامية وهيكله الاستثمارات الإسلامية.
- انضم إلى المصرف في سنة ٢٠٠٨م.

المؤهلات:

- حاصل على شهادة الماجستير في إدارة الأعمال والإقتصاد الإسلامي من كلية البحرين الجامعية.
- حاصل على شهادة البكالوريوس في الدراسات الإسلامية "فرع الشريعة" من جامعة البحرين.
- حاصل على شهادة المراقب والمدقق الشرعي الصادرة من هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.
- حاصل على شهادة الدبلوم المتقدم في فقه المعاملات المالية من معهد البحرين للدراسات المصرفية والمالية.

## ٩-١٢ حصة الإدارة التنفيذية والإدارة العليا من أسهم البنك

يبين الجدول التالي حصة الإدارة التنفيذية والإدارة العليا من أسهم المصرف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨م:

عدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨م	عدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧م	أعضاء الإدارة والتنفيذية والإدارة العليا
-	-	سطام سليمان القصيبي
١١٩,٨٤٧	٦٧,٣٠١	توفيق محمد البستكي
١,٢١٣,٦١١	٩٩٨,٥٩٦	مهدي عبدالنبي محمد
٢٨٦,٨٨٢	١٨٢,٨٧٢	حسام غانم سيف
-	-	محمد عبدالله صالح
-	-	عبدالناصر عمر المحمود
-	-	طلال نبيل المحروس
-	-	محمد عبدالله التميمي
٢٨٨,٤٠١	٢٠٧,٧٠٨	أحمد عبدالرحمن سيادي
٢٨,٢٩٢	-	مازن سلمان ساتر
٥,٠٨٣	٥,٠٨٣	محمد حمد فخرى
-	-	أمان الله خان
-	-	نواف عبدالسلام الحوسني
١,٩٤٢,١١٦	١,٤٦١,٥٦٠	الإجمالي



# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ٩ نظام الحوكمة و الإفصاحات الأخرى (يتبع)

### ٩-١٤ مكافآت الإدارة التنفيذية

يقوم الإطار العام للمكافآت بالمصرف على أساس تقديم مستوى تنافسي من المكافآت بهدف جذب والأحتفاظ بالموظفين المؤهلين والأكفاء، وذلك بهدف تعزيز ثقافة الأداء المبنية على فكرة الموازنة بين مصالح كل من الموظفين والمساهمين في المصرف، بحيث يتم الموازنة بين مكافآت كل موظف وحجم المخاطر المرتبطة به.

يطبق هذا النظام على أعضاء الإدارة التنفيذية وما يعرف بفئة الأشخاص المطلوب الموافقة على تعيينهم، نتيجة للمناصب المهمة التي يشغلونها في المصرف وأصحاب الوظائف التي تمثل مخاطر معينة وعالية على المصرف، في حين تخضع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة لأحكام المادة ١٨٨ من قانون الشركات التجارية البحريني، كما يحق لأعضاء مجلس الإدارة الحصول على تعويضات مقابل حضور الجلسات ويخضع تعويضهم السنوي لموافقة المساهمين نهاية كل سنة.

### ٩-١٥ الرقابة الشرعية، ورقابة الإلتزام، ومكافحة غسيل الأموال

تتم عملية إلتزام المصرف بمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية، والمتطلبات الرقابية والقانونية بصورة متواصلة حيث يدرك المصرف مسئولياته تجاه الإلتزام بجميع النصوص ذات العلاقة وتطبيق أفضل الممارسات الدولية أثناء تأديته لمهامه. لقد أنشأ المصرف قسمًا للرقابة الشرعية وقسمًا آخر للرقابة النظامية لضمان الإلتزام بالمبادئ التوجيهية لكل من بازل ومصرف البحرين المركزي. يمثل هاذين القسمين حلقة الوصل لضمان الإلتزام بالشريعة الإسلامية والأنظمة الرقابية وكذلك تطبيق أفضل ممارسات الإلتزام.

تشكل إجراءات مكافحة غسيل الأموال جانباً مهماً من مهام الإلتزام، لدى المصرف سياسة وإجراءات خاصة بمكافحة غسيل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب تم إعتددها من قبل مجلس الإدارة، حيث تتضمن إجراءات العناية الواجبة المتعلقة بالعملاء، وإجراءات تحديد والإبلاغ عن المعاملات المشبوهة، وبرنامج لتدريب وتوعية الموظفين بصورة دورية، وحفظ السجلات، وتعيين ضابط لمكافحة غسيل الأموال. يتم مراجعة إجراءات مكافحة غسيل الأموال في المصرف من قبل مدققي الحسابات الخارجيين كل سنة حيث يتم تقديم تقريرهم إلى مصرف البحرين المركزي. يلتزم المصرف بمكافحة غسيل الأموال وتطبيق جميع أنظمة الوقاية من غسيل الأموال ومبادئها التوجيهية الصادرة عن مصرف البحرين المركزي.

هذا ويلتزم المصرف بما جاء أنظمة الرقابة العالية HC Module ضمن مجلد التعليمات الصادر عن مصرف البحرين المركزي. هذا وقد حصل المصرف على إستثناء خاص من مصرف البحرين المركزي فيما يتعلق بالمتطلب الوارد في المادة ٦-٤-١، والتي تتطلب بأن يكون رئيس مجلس الإدارة عضواً مستقلاً.

### ٩-١٦ رسوم التدقيق التي يتقاضاها المدقق الخارجي وخدمات أخرى غير التدقيق يوفرها المدقق الخارجي والرسوم التي يتقاضاها

يلتزم المصرف بتزويد الجهات الرقابية عند طلبها بالمعلومات المتعلقة برسوم التدقيق التي يتقاضاها المدقق الخارجي والخدمات الأخرى غير التدقيق التي يوفرها المدقق الخارجي للمصرف، كما سيتم توفير هذه المعلومات لمساهمي المصرف بناءً على طلبهم شريطة ألا يؤثر الإفصاح عن هذه المعلومات سلباً على مصلحة المصرف ومقدرته على المنافسة في السوق.

### ٩-١٧ غرامات مدفوعة لمصرف البحرين المركزي

خلال العام ٢٠١٨، لم يتم فرض أي عقوبة على المصرف.

### ٩-١٨ معاملات مع أطراف ذات علاقة

ترد تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة بالتفصيل في الإيضاح رقم (٢٦) في البيانات المالية الموحدة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. لمزيد من التفاصيل يرجى من المساهمين الرجوع للإيضاح المذكور.

### ٩-١٩ سياسة المجلس المعتمدة بشأن توظيف أقارب للأشخاص المعتمدين

لا يسمح نظام المصرف بتوظيف أقارب الموظفين الحاليين من الدرجة الأولى، ولكن يسمح بتوظيف الأقارب من الدرجات الأخرى، بشرط أن لا يتم تعيين الأقارب في نفس الإدارة أو تحت إشراف نفس المسؤول المباشر. وفي حالة الزواج، فإن من حق المصرف إنهاء عقد عمل أحد الزوجين، كما تقوم إدارة الموارد البشرية بشكل سنوي بإبلاغ مجلس الإدارة بالحالات التي يكون فيها للإشخاص المعتمدين ممن يشغلون وظائف رئيسية أقارب من الدرجة الرابعة.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ١٠ الأداء المالي

فيما يلي المؤشرات الكميّة الأساسية لأداء البنك:

٢٠١٤	٢٠١٥	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٨	
٪٣٠٠	٪٧٠٤٨	٪٤٠٧٧	٪٠٠٧١	٪٠٠٥٦	العائد على متوسط حقوق الملكية
٪٠٠٥٣	٪١٠٢٧	٪٠٠٧٧	٪٠٠١١	٪٠٠٠٨	العائد على متوسط الموجودات
٪١٩٧٠٠٥	٪٢٣١٠٠٢	٪٢٦٤٠٩١	٪٢٢١٠٣٧	٪١٤٦٠٠٣	العائد من التمويلات على مصروفات التمويلات
٪١٥٦٠٥٦	٪٥٣٠٦٤	٪٤٤٠٨٢	٪٦٠٠٨٠	٪٦٤٠٣٤	نسبة المصروفات إلى الإيرادات*

\* تم استبعاد مخصصات الإنخفاض في القيمة من المصروفات.

لمزيد من التفاصيل حول أداء البنك، يرجى الإطلاع على تقرير رئيس مجلس الإدارة ضمن البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

## ١١ الإفصاحات المتعلقة بالمكافآت

توضّح سياسة المصرف المتعلقة بالتعويضات، والتي تتضمن سياسة المكافآت المتغيرة، سياسة مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا والعوامل الأساسية التي تؤخذ بعين الاعتبار في وضع السياسة.

تبنّى المصرف خلال السنة سياسة مكافآت قام بإصدارها مصرف البحرين المركزي وتبناها المصرف من خلال إطار المكافآت المتغيرة، تخضع هذه السياسة وإطار ومكونات الحوافز لموافقة المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية، حيث تم تفعيل السياسة على حوافز الأداء السنوي لسنة ٢٠١٤ والسنوات التي تليها.

فيما يلي ملخص لأهم المميزات الرئيسية لإطار المكافآت.

### ١١-١ استراتيجية المكافآت

يتبّع المصرف فلسفة أساسية في التعويضات لتقديم مستوى تنافسي من مجموع التعويضات لاستقطاب والحفاظ على موظفين مؤهلين وذوي كفاءة، سوف يتم تحديد سياسة المكافآت بناءً على ثقافة الأداء التي توازي بين مصالح الموظف ومساهمي المصرف على حدٍ سواء، تُساند هذه العناصر على تحقيق الأهداف من خلال موازنة المكافأة مع النتائج القصيرة الأجل والأداء المستقر طويل الأجل. تمت صياغة استراتيجية المصرف ليشارك الموظفون في صنع النجاح، ولموازاة حوافز الموظفين مع إطار ونتائج المخاطر.

تُعتبر الجودة والالتزام طويل الأجل لكل موظفينا عاملاً أساسياً لنجاحنا. لذلك نهدف لاستقطاب والحفاظ على أفضل الكفاءات الطموحة لبناء مستقبلها مع المصرف، والذين سيقومون بدورهم في تحقيق طموح المساهمين طويلة الأجل. تتضمن عروض مكافآت المصرف العناصر التالية:

١. مدفوعات ثابتة؛

٢. منافع؛

٣. مكافأة الأداء السنوي؛

٤. خطة حوافز الأداء طويلة الأجل.

من خلال وضع إطار حوكمة قوي وفعال يضمن المصرف العمل ضمن معايير واضحة لاستراتيجية وسياسة التعويضات، يتم مراجعة كل شئون التعويضات، والالتزام بالمتطلبات القانونية الشاملة، من قبل لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة التابعة لمجلس الإدارة.

تقوم سياسة المكافآت بالمصرف بالنظر في دور كل موظف وتضع إرشادات تعتمد على قيام الموظف بتحمل مخاطر جوهرية أو كونه شخصاً يتم الموافقة على تعيينه من قبل الجهات التنظيمية في مختلف الوظائف كالأقسام التجارية والرقابية والوظائف المساندة. الشخص الذي يتم الموافقة على تعيينه من قبل الجهات التنظيمية هو الموظف الذي يتعين لتوظيفه الحصول على موافقة رقابية مسبقة نظراً لمدى أهمية الدور الذي يقوم به في المصرف ويعتبر الموظف قائماً بتحمل مخاطر جوهرية إذا ترأس قسم تجاري وأفراد في حدود تحكّمه والذي له تأثيرات جوهرية على محفظة مخاطر المصرف.

من أجل ضمان الموازنة بين ماندفعه لموظفينا واستراتيجية عملنا، يتم تقييم وربط الأداء الفردي للموظف بالأهداف السنوية والأهداف المالية وغير المالية طويلة الأجل، ملخصة بالتوافق مع نظام إدارة الأداء، يأخذ هذا التقييم في الحسبان الالتزام بقيم المصرف، والمخاطر ومقاييس الالتزام فوق كل اعتبار، والتصرف بنزاهة، بأخذ كل هذه الاعتبارات، يقيّم الأداء -ليس بناءً فقط على ما تم تحقيقه خلال الفترات قصيرة أو طويلة الأجل، ولكن وبكل أهمية بناءً على كيفية تحقيقه، فتعقد لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة أن الأخير يساهم في مواصلة العمل لأجل طويل.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## بآلاف الدنانير البحرينية

### ١١ الإفصاحات المتعلقة بالمكافآت (يتبع)

#### ١١- استراتيجية المكافآت (يتبع)

#### ٢-١١ دور لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة

تُشرف لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة على كافة سياسات مكافآت موظفي المصرف، حيث تعتبر لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة الهيئة الإشرافية والإدارية أو الحاكمة لسياسة التعويضات، والممارسات والخطط المتعلقة بها. من مسؤولياتها تحديد، ومراجعة، واقتراح سياسة المكافآت المتغيرة للحصول على موافقة مجلس الإدارة. ومن مسؤولياتها كذلك وضع مبادئ وإطار الحوكمة لكافة قرارات التعويضات. وتضمن لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة أن تتم مكافأة كل الأشخاص بعدل ومسئولية، تتم مراجعة سياسة المكافآت بصورة دورية لتعكس التغييرات في ممارسات السوق وخطة العمل ومحفظه مخاطر المصرف.

تتضمن مسؤوليات لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة بخصوص سياسة التعويضات المتغيرة للبنك، كما هو موضح في كتيب التعليمات الخاص بها، وليس حصراً المهام التالية:

- الموافقة على، ومراقبة ومراجعة نظام المكافآت لضمان أن النظام يعمل بالطريقة المقصودة.
- الموافقة على سياسة المكافآت والمبالغ لكل من الشخص الذي يتم الموافقة على تعيينه من قبل الجهات التنظيمية والموظف الذي يقوم بتحمل مخاطر جوهرية، وكذلك مجموع المكافآت المتغيرة التي سيتم توزيعها، بعد الأخذ في الحسبان مجموع المكافآت متضمنة المعاشات، والرسوم، والمصروفات، والمكافآت، وغيرها من منافع الموظفين.
- التأكد من أن المكافآت يتم تعديدها لكل أنواع المخاطر وأن نظام المكافآت يأخذ بعين الاعتبار الموظفين الذين يحصلون على نفس الربح قصير الأجل ولكن يقومون بتحمل مقادير مختلفة من المخاطر بالنيابة عن المصرف.
- التأكد من أن المكافآت المتغيرة تمثل جزءاً كبيراً من مجمع مكافآت الموظفين الذي يقومون بتحمل مخاطر جوهرية.
- مراجعة نتائج إختبار الضغوطات والإختبار الرجعي قبل الموافقة على مجموع المكافآت المتغيرة التي سيتم توزيعها متضمنة المعاشات، والرسوم، والمصروفات، والمكافآت، وغيرها من منافع الموظفين.
- التقييم بعناية للممارسات التي تحدد المكافآت التي سيتم دفعها للإيرادات المتوقعة مستقبلياً والتي يبقى وقتها وإمكانية حصولها غير مؤكدة، تخضع توزيعات الربح الذي لا يمكن تحقيقها أو تحصيلها أو التي تبقى إحصائية تحقيقها أو تحصيلها غير مؤكدة في وقت الدفع لمساعدة لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة.
- التأكد من أن خليط المكافآت الثابتة والمتغيرة للأشخاص الذين يتم الموافقة على تعيينهم من قبل الجهات التنظيمية في وظائف إدارة المخاطر، التدقيق الداخلي، العمليات، الرقابة المالية ورقابة الإلتزام يتم ترجيحه لصالح المكافآت الثابتة.
- إقتراح مكافآت أعضاء مجلس الإدارة بناءً على حضورهم وأدائهم الإلتزاماً بالمادة رقم ١٨٨ من قانون التجارة للشركات البحرينية.
- التأكد من توافر آليات إلتزام ملائمة لضمان أن الموظفين يُلزمون أنفسهم بعد استخدام استراتيجيات تحوط شخصية أو تأمينات متعلقة بالمكافآت والمطلوبات لتقليل محاذاة تأثيرات المخاطر المتضمنة في ترتيبات المكافآت الخاصة بهم.

كما هو موضح في إيضاح نظام الحوكمة في التقرير السنوي، تتألف لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة من أعضاء غير تنفيذيين فقط معظمهم مستقلين بمن فيهم رئيس اللجنة، إلى جانب وجود أحد أعضاء الهيئة الشرعية كعضو في اللجنة، وذلك على النحو الآتي:

إسم عضو لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة	تاريخ التعيين	عدد الاجتماعات التي تم حضورها خلال ٢٠١٨م
د. خالد محمد الخرزجي	مارس ٢٠١٧	٣
الشيخ أحمد بن عيسى آل خليفة	مارس ٢٠١٧	٣
محمد عبدالمحسن الراشد	مارس ٢٠١٧	٣
الشيخ الدكتور/ فريد يعقوب المفتاح	فبراير ٢٠١٥	٣
جاسم محمد الصديقي	أبريل ٢٠١٨	١

١. تم ضم السيد جاسم الصديقي لعضوية اللجنة بشكل رسمي بتاريخ ٣ أبريل ٢٠١٨، كما تم إعادة تشكيل اللجنة بتاريخ ١١ يونيو ٢٠١٨م

تم دفع مجموع مكافآت لأعضاء لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة خلال السنة بلغت ١٩,٥٠٠ دينار بحريني.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ١١ الإفصاحات المتعلقة بالمكافآت (يتبع)

### ٢-١١ دور لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة (يتبع)

#### ٣-١١ المستشارون الخارجيون

قام المصرف بتعيين مستشارين لمساعدته على القيام بتعديلات في سياسة المكافآت المتغيرة وذلك لضمان توافقها مع متطلبات مصرف البحرين المركزي المتعلقة بأفضل الممارسات في توزيع المكافآت وعُرف القطاع. تتضمن الإستشارة المساعدة على صياغة خطة حوافز الأسهم التابعة للبنك، كما قامت لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة أيضاً بتعيين مستشارين خلال السنة لعمل مقارنة المدفوعات للمساعدة على مراجعة مجموع التعويضات المعروضة من قبل المصرف.

#### ٤-١١ مجال تطبيق سياسة المكافآت

تم تطبيق سياسة المكافآت على نطاق المصرف ولا يجب تطبيقه على الفروع الخارجية والشركات التابعة.

#### ٥-١١ مكافآت مجلس الإدارة

يتم تحديد مكافآت مجلس إدارة المصرف بالتوافق مع مخصصات المادة رقم ١٨٨ من قانون التجارة للشركات البحرينية لسنة ٢٠٠١. سيتم تحديد نطاق مكافآت مجلس الإدارة بصورة تقتضي ألا يتعدى مجموع المكافآت (باستثناء رسوم الجلسة) ١٠٪ من صافي ربح المصرف، بعد طرح كل الخصومات المطلوبة والموضحة في المادة رقم ١٨٨ من قانون التجارة للشركات، في أي سنة مالية. تخضع مكافآت مجلس الإدارة لموافقة المساهمين في إجتماع الجمعية العمومية السنوي. لا تتضمن مكافآت الأعضاء غير التنفيذيين عناصر متعلقة بالأداء مثل الأسهم، خيارات الأسهم أو خطة حوافز أخرى متعلقة بالأسهم المؤجلة، مكافآت أو منافع التقاعد.

#### ٦-١١ المكافآت المتغيرة للموظفين

تتعلق المكافآت المتغيرة بالأداء وتتضمن أساساً مكافأة الأداء السنوي، كجزء من مكافأة الموظف المتغيرة. تعتبر مكافأة الأداء السنوي جائزة الأداء الفردي مقابل تحقيق أهداف عملية ومالية يتم تحديدها كل سنة، والأداء الفردي للموظفين من ناحية تحقيق هذه الأهداف، ومساهماتهم في تحقيق أهداف المصرف الاستراتيجية.

تبنى المصرف إطار موافق عليه من قبل مجلس الإدارة لتعزيز الشفافية بين آلية دفع المكافآت المتغيرة والأداء. تمت صياغة الإطار على أساس أن الجمع بين تحقيق كل من الأداء المالي المرضي وتحقيق العوامل غير المالية الأخرى، إن تساوت كل الأمور، سوف يؤدي للوصول إلى وعاء مكافآت مستهدف للموظفين، قبل الأخذ بعين الاعتبار أي تخصيص لأقسام معينة في المصرف أو موظفين معينين. تهدف لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة من خلال الإطار المتبّع في تحديد وعاء المكافآت المتغيرة لموازنة توزيع أرباح المصرف بين المساهمين والموظفين.

تتضمن مقاييس الأداء الرئيسية على مستوى المصرف خليط من مقاييس قصيرة وطويلة الأجل وتتضمن كذلك مؤشرات الربحية، والملاءة، والسيولة، والنمو. تضمن إجراءات إدارة الأداء أن كل الأهداف تتم بطريقة متعاقبة نزولاً لجميع الأقسام والموظفين كما ينبغي.

لتحديد مبلغ المكافآت المتغيرة، يقوم المصرف أولاً بوضع أهداف معينة وغيرها من مقاييس الأداء النوعية التي ستؤدي للوصول إلى وعاء مكافآت تنال مستهدف. يتم بعدها تعديل وعاء المكافآت للأخذ في الحسبان المخاطر بواسطة استخدام مقاييس معدلة للمخاطر (متضمنة إعتبارات متطلّعة للمستقبل).

تقوم لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة بتقييم الممارسات التي تحدد مدفوعات المكافآت المبنية على الإيرادات المستقبلية المحتملة التي يبقى توقيتها وإحتمالية الحصول عليها غير مؤكد بعناية. توضح لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة أن قراراتها متوافقة مع تقييم الوضع المالي للبنك والتوقعات المستقبلية.

يستخدم المصرف آليات شفافة لتعديل وعاء المكافآت بما يتوافق مع جودة الإيرادات. يهدف المصرف لدفع المكافآت من الأرباح المحققة المتواعدة، إذا لم تكن الإيرادات بمستوى الجودة المطلوب، يمكن تعيل أساس الربح بناءً على ماتراه لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة مناسباً.

لتمويل توزيعات وعاء المكافآت الخاص بالمصرف، يجب تحقيق الحدود الموضوعية للأهداف المالية. تضمن مقاييس الأداء تقلص إجمالي المكافآت المتغيرة بشكل عام عند الأداء المالي السلبي للبنك. إضافة إلى ذلك، يخضع وعاء المكافآت المستهدفة كما هو محدد في الأعلى لتعديلات المخاطر بالتوافق مع تعديلات المخاطر وإطار التواصل.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ١١ الإفصاحات المتعلقة بالمكافآت (يتبع) ٦-١١ المكافآت المتغيرة للموظفين (يتبع)

### مكافآت الوظائف الرقابية

يسمح مستوى مكافآت الموظفين في الوظائف الرقابية والمساندة للبنك بتوظيف أشخاص ذوي مؤهلات وخبرة في هذه الوظائف، يضمن المصرف أن خليط المكافآت الثابتة والمتغيرة للأشخاص العاملين في الوظائف الرقابية والمساندة يجب ترجيحه لصالح المكافآت الثابتة. تعتمد المكافآت المتغيرة للوظائف الرقابية على أهداف محددة متعلقة بالوظيفة ولا يتم تحديدها عن طريق الأداء المالي الفردي الخاص بالنطاق التجاري الذي يقومون بمراقبته.

يلعب نظام إدارة الأداء بالمصرف دوراً كبيراً في إقرار أداء الأقسام المساندة والرقابية بناءً على أهداف موضوعة لهم. تركز هذه الأهداف على أهداف غير مالية تتضمن إعتبارات المخاطر، والإشراف، والإلتزام والأخلاقيات وكذلك بيئة السوق والرقابة بعيداً عن مهام القيمة المضافة الخاصة بكل قسم.

### المكافآت المتغيرة للأقسام التجارية

يتم إقرار المكافآت المتغيرة للأقسام التجارية أساساً بناءً على أهداف الأداء الرئيسية الموضوعة من خلال نظام إدارة الأداء للمصرف. تحتوي هذه الأهداف على أهداف مالية وغير مالية، متضمنة إعتبارات التحكم في المخاطر، والإلتزام، والأخلاقيات وكذلك بيئة السوق والرقابة. إن الأخذ بعين الاعتبار تقييم المخاطر في تقييم الأداء الفردي يضمن أن أي إنسان من الموظفين اللذان ينتجون نفس الربح قصير الأجل ولكن يتحملان مبالغ مختلفة من المخاطر بالنيابة عن المصرف، تتم معاملتهم بطريقة مختلفة في نظام المكافآت.

## ١١-٧ إطار تقييم المخاطر

إن الغرض من ربط هذه المخاطر هو محاذاة المكافآت المتغيرة مع المخاطر التي يتعرض لها المصرف، في إطار سعيه للقيام بذلك، قام المصرف باعتبار الخصائص الكمية والنوعية ضمن عملية تقييم المخاطر. تقوم الخصائص الكمية وكذلك الإجهاد الفردي بلعب دور أساسي في تحديد تعديلات المخاطر. تتضمن عملية تقييم المخاطر الحاجة إلى ضمان القيام بتصميم سياسة مكافآت لا تسمح للموظفين بقبول تعرضات مفرطة أو قد تكون غير ضرورية بحيث تتناسب مع النتائج المتوقعة لمثل هذه المخاطر ويحث تتكون من مزيج مكافآت متناسق مع مثل هذه المخاطر.

تقوم لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة بالنظر فيما إذا كانت سياسة المكافآت متماشية مع المخاطر التي قد يتعرض لها المصرف وضمن القيام بعملية تقييم حذرة للمخاطر سواء قبل أو بعد وقوعها ضمن إطار وعمليات تقييم المخاطر وممارسات توزيع المكافآت المبنية على إيرادات مستقبلية متوقعة تكون غير محددة التوقيت أو غير محتملة.

تأخذ تعديلات المخاطر بعين الإعتبار جميع أنواع المخاطر، وتشمل مخاطر غير ملموسة ومخاطر أخرى من مخاطر السمعة، ومخاطر السيولة وتكاليف رأس المال. يتولى المصرف مهمة تقييم المخاطر لمراجعة الأداء المالي وأداء العمليات مقابل إستراتيجية عمل المصرف وأداء المخاطر قبل توزيع المكافآت السنوية. يتكفل المصرف بضمان عدم تقييد هذه المكافآت المتغيرة لمقدرته على تقوية قاعدة رأس ماله. تعتمد الحاجة إلى زيادة رأس المال على قاعدة رأس المال الحالية وعلى الإجراءات الداخلية لتقييم كفاية رأس المال.

يأخذ تجميع المكافآت في عين الإعتبار أداء المصرف وذلك ضمن سياق إطار إدارة المخاطر. ويتم ذلك لضمان تجميع المكافآت المتغيرة بناءً على إعتبارات المخاطر والأحداث البارزة.

يعتمد حجم وطريقة توزيع المكافآت المتغيرة على مجموعة مخاطر حالية ومتوقعة، وتشمل:

أ. تكلفة وكمية رأس المال المطلوب لدعم هذه المخاطر.

ب. تكلفة وكمية مخاطر السيولة المفترضة في تسيير الأعمال.

ج. الإلتحاق مع توقيت واحتمالية احتساب أرباح مستقبلية يتم إدراجها ضمن الأرباح الحالية.

تطلع لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة على أداء المصرف مقابل إطار إدارة المخاطر. وتأخذ اللجنة هذه المعلومات بعين الإعتبار عند توزيع المكافآت لضمان محاذاتها مع العوائد، والمخاطر والمكافآت.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ١١ الإفصاحات المتعلقة بالمكافآت (يتبع)

### ٧-١١ إطار تقييم المخاطر (يتبع)

#### تعديلات المخاطر

لدى المصرف إطار تقييم مخاطر لاحقة مبنية على تقييمات نوعية لإختبار الأداء الفعلي مقابل مخاطر مفترضة.

في السنوات التي يتعرض لها المصرف لخسائر مؤثرة في الأداء المالي، يعمل إطار تعديلات المخاطر على النحو التالي:

- سيتقلص إجمالي المكافآت المتغيرة بصورة مؤثرة.
- على الصعيد الفردي، إن الأداء الضعيف من قبل المصرف يعني عدم تحقيق الأفراد لمؤشرات الأداء الخاصة بهم وبالتالي حصولهم على تقييم أقل.
- تقليل قيمة الأسهم المؤجلة أو المكافآت.
- احتمالية تغيير فترات الإستحقاق وبالتالي القيام بتأجيل إضافي للأسهم الغير مستحقة.
- وأخيراً، إذا كان الأثر النوعي والكمي للخسارة يعتبر مؤثراً، سينظر المصرف في إمكانية استرجاع المكافآت التي سبق توزيعها.

تقوم لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة، بعد أخذ موافقة مجلس الإدارة، وبعد التأني باتخاذ القرارات التالية:

- زيادة أو تقليل التعديلات اللاحقة.
- النظر في تأجيلات إضافية أو زيادة حصة الأسهم المخصصة مقابل المكافآت النقدية.
- إسترجاع الأموال التي تم صرفها فعلياً.

إطار عمل إسترجاع الأموال التي تم صرفها فعلياً:

تقوم بنود إطار عمل المصرف في إسترجاع الأموال التي تم صرفها فعلياً على السماح لمجلس الإدارة في اتخاذ الإجراءات المناسبة في مصادرة أو تعديل الجزء الغير مستحق من المكافآت المؤجلة أو استعادة الجزء المتغير والمستلم من هذه المكافآت في حالات معينة. والهدف من ذلك تمكين المصرف من الإستجابة وبشكل مناسب لأي تغييرات في عوامل الأداء، التي وبناءاً عليها تم اتخاذ قرارات توزيع المكافآت، التي أصبحت لا تتماشى مع عوامل الأداء على المدى الطويل. تشمل جميع التعويضات المؤجلة على بنود تسمح للبنك بتقليل أو إلغاء مكافآت الموظفين الذين قاموا بتصرفات فردية تسببت بأضرار مؤثرة على المصرف خلال الفترة.

مجلس الإدارة هو الجهة الوحيدة المخولة بإسترجاع مكافآت الموظفين.

تقوم بنود إطار عمل المصرف في إسترجاع الأموال التي تم صرفها فعلياً على السماح لمجلس الإدارة في اتخاذ إجراءات مناسبة وفي حالات معينة بتعديل أو إلغاء مكافآت مستحقة أو غير مستحقة ضمن خطة المكافآت المؤجلة، وتشتمل هذه الحالات على:

- وجود أدلة واضحة على القيام بسلوك سيء ومتعمد، خطأ مؤثر، إهمال أو عدم أهلية الموظف بحيث يؤدي ذلك إلى تحمل المصرف أو القسم الذي يعمل فيه الموظف لخسارة مؤثرة في أدائها المالي، أو قد تؤدي لأخطاء جوهريّة في بياناتها المالية، أو فشل جوهري في إدارة المخاطر أو خسارة السمعة التي قد تنجم بسبب مثل هذه التصرفات أو الإهمال أو السوكيات الخاطئة أو عدم الأهلية وذلك خلال السنة.
- قيام الموظف عمداً بتضليل السوق أو المساهمين فيما يتعلق بالأداء المالي للبنك خلال السنة.
- يطبق الاسترجاع إذا كانت التعديلات على الجزء الغير مستحق غير كافية تبعاً لطبيعة وحجم الحدث.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

## ١١ الإفصاحات المتعلقة بالمكافآت (يتبع)

### ٨-١١ مكونات التعويضات المتغيرة

تشتمل التعويضات المتغيرة على المكونات التالية:

نقد مدفوع مقدماً	وهو الجزء المتغير من المكافأة التي تم منحها والذي تم دفعه نقداً عند الإنتهاء من عملية التقييم السنوي للأداء.
نقد مؤجل	وهو الجزء المتغير من المكافأة التي تم منحها والذي سيتم دفعه نقداً وبطريقة تناسبية خلال ٣ سنوات.
مكافآت أسهم مقدمة	وهو الجزء المتغير من المكافأة التي تم منحها والذي تم دفعه على هيئة أسهم عند الإنتهاء من عملية التقييم السنوي للأداء.
مكافآت أسهم مألجة	وهو الجزء المتغير من المكافأة التي تم منحها والذي تم دفعه على هيئة أسهم وبطريقة تناسبية خلال ٣ سنوات.

يتم الإحتفاظ بالأسهم الممنوحة للموظفين لفترة ستة أشهر تبدأ من تاريخ الإستحقاق يستطيع الموظفون بعدها الإستفادة من هذه الأسهم. يتم ربط عدد أسهم الملكية الممنوحة بسعر سهم المصرف وذلك وفقاً لبرنامج خطة الحوافز. في حالة دفع أي أرباح على هذه الأسهم، سيحصل الموظف عليها بعد انقضاء فترة الإحتفاظ.

### ٩-١١ إطار تقييم المخاطر

يخضع الموظفون من رتبة مدير تنفيذي فما فوق لنظام المكافآت المؤجلة، وعلى النحو التالي:

عناصر المكافآت المؤجلة	الأقسام التجارية	الرئيس التنفيذي، نائبه وأعلى ه أجور لموظفي الأقسام التجارية	الموظفين الآخرون (الخاضعون لسياسية المكافآت المتغيرة)	فترة التأجيل	فترة الإحتفاظ	التعديل	الاسترجاع
نقد مدفوع مقدماً	٤٠٪	٥٠٪	فوراً	-	-	نعم	نعم
مكافأة أسهم مقدمة	-	١٠٪	فوراً	٦ شهور	نعم	نعم	نعم
نقد مؤجل	١٠٪	-	خلال ٣ سنوات	-	نعم	نعم	نعم
مكافآت أسهم مؤجلة	٥٠٪	٤٠٪	خلال ٣ سنوات	٦ شهور	نعم	نعم	نعم

تقوم لجنة التعيينات والمكافآت والحوكمة وبعد تقييم أدوار الموظفين بزيادة عدد أولئك الذين يخضعون لهذا النظام.

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

١١ الإفصاحات المتعلقة بالمكافآت (يتبع)

## ١٠-١١ تفاصيل المكافآت المدفوعة

(أ) مجلس الإدارة

٢٠١٨ بآلاف الدنانير البحرينية	٢٠١٧ بآلاف الدنانير البحرينية	
٣١٤	٣٩١	رسوم الجلسات
لاشيء	لاشيء	المكافآت
٤٢	٥٠	مدفوعات أخرى*

\* تتضمن المدفوعات الأخرى مصاريف التذاكر، والإقامة، والمواصلات، والمأكولات والمشروبات المدفوعة بالنيابة عن أعضاء مجلس الإدارة.

## (ب) مكافآت الموظفين

### ٢٠١٨ بآلاف الدنانير البحرينية

الإجمالي	المكافآت المتغيرة مؤجلة					المكافآت الثابتة		عدد الموظفين	
	مدفوعة مقدماً		مؤجلة			نقد	أخرى		
	نقد	أسهم	نقد	أسهم	أخرى				
									الأشخاص الذين تتم الموافقة عليهم من الجهات التنظيمية
٨٢٧	-	٣٦	٧	-	٢٩	١٩٨	٥٥٧	٥	- الأقسام التجارية
١١٧٢	-	٢٩	٤	٣	٤٨	٣١٩	٧٦٩	١٤	- الإشراف والمساندة
٣٥٥	-	١٤	١	٢	١٤	٩١	٢٣٣	٥	الموظفون الآخرون الذين يقومون بتحمل مخاطر جوهرية
٤,٦٥٩	-	١٠	-	٣	٣٠١	١,٤٧	٢,٨٧٥	٢٥١	الموظفون الآخرون
<b>٧,٠١٣</b>	<b>-</b>	<b>٨٩</b>	<b>١٢</b>	<b>٨</b>	<b>٣٩٢</b>	<b>٢,٠٧٨</b>	<b>٤,٤٣٤</b>	<b>٢٧٥</b>	<b>الإجمالي</b>

بلغت المكافآت الثابتة ستة مليون وخمسمائة وعشرة ألف دينار بحريني والمكافآت المتغيرة خمسمائة وواحد آلاف دينار بحريني لسنة ٢٠١٨.

### ٢٠١٧ بآلاف الدنانير البحرينية

الإجمالي	المكافآت المتغيرة مؤجلة					المكافآت الثابتة		عدد الموظفين	
	مدفوعة مقدماً		مؤجلة			نقد	أخرى		
	نقد	أسهم	نقد	أسهم	أخرى				
									الأشخاص الذين تتم الموافقة عليهم من الجهات التنظيمية
٩٠٣	-	٤١	٨	-	٣٣	١٦	٨٠٥	٦	- الأقسام التجارية
٨٣٠	-	٢٦	٢	٤	٤٦	٢٥	٧٢٧	١٠	- الإشراف والمساندة
٣٠٢	-	١٢	١	٢	١٤	١٠	٢٦٣	٤	الموظفون الآخرون الذين يقومون بتحمل مخاطر جوهرية
٤,٥٢٥	-	١٣	-	٣	٢٩٤	٣١٠	٣,٩٠٥	٢٢٥	الموظفون الآخرون
<b>٦,٥٦٠</b>	<b>-</b>	<b>٩٢</b>	<b>١١</b>	<b>٩</b>	<b>٣٨٧</b>	<b>٣٦١</b>	<b>٥,٧٠٠</b>	<b>٢٤٥</b>	<b>الإجمالي</b>

# ١٥ إفصاحات إدارة المخاطر

١١ الإفصاحات المتعلقة بالمكافآت (يتبع)  
١٠-١١ تفاصيل المكافآت المدفوعة (يتبع)

## (ج) المكافآت المؤجلة

٢٠١٨ بآلاف الدنانير البحرينية

الإجمالي (المبلغ)	أخرى (المبلغ)	أسهم (المبلغ)	(العدد)	نقد (المبلغ)	
٣٣٨	-	٣.٢	٤,١٨٤,٤١٠	٣٦	الرصيد الإفتتاحي
١.٨	-	٩٦	١,١٨٢,٥١٦	١٢	الممنوح خلال الفترة
(١٣٢)	-	(١١٨)	(١,٨٩٦,٨٠٨)	(١٤)	المدفوع خلال الفترة
-	-	-	-	-	قرارات الشركة
(٣)	-	(٣)	(٣٩,٣٦٩)	-	تعديلات الخدمة، والأداء، والمخاطر
<b>٣١١</b>	<b>-</b>	<b>٢٧٦</b>	<b>٣,٤٣٠,٧٤٩</b>	<b>٣٥</b>	<b>الرصيد الختامي</b>

٢٠١٧ بآلاف الدنانير البحرينية

الإجمالي (المبلغ)	أخرى (المبلغ)	أسهم (المبلغ)	(العدد)	نقد (المبلغ)	
٣٤١	-	٣.٣	٤,٢٠٠,٤٢١	٣٨	الرصيد الإفتتاحي
١.٠	-	٩٠	١,٦٣٧,٩٧٠	١٠	الممنوح خلال الفترة
(١.٤)	-	(٩٢)	(١,٦٣٣,٨٦٧)	(١٢)	المدفوع خلال الفترة
-	-	-	-	-	قرارات الشركة
١	-	١	(٢,١١٤)	-	تعديلات الخدمة، والأداء، والمخاطر
<b>٣٣٨</b>	<b>-</b>	<b>٣.٢</b>	<b>٤,١٨٤,٤١٠</b>	<b>٣٦</b>	<b>الرصيد الختامي</b>

## (د) مكافئة نهاية الخدمة

قام المصرف بدفع مبلغ قدره أربعة وأربعين ألف ومائتين وثلاثون مكافآت نهاية خدمة خلال ٢٠١٨ م.